

# الأثار القبطية في وادى النيل

دراسة في الكنائس القديمة

تأليف، سومرز كالأرك ترجمة، إبراهيم سلامة إبراهيم مراجعة وتقديم، د. جودت جبرة

### Somers Clarke, F.S.A.

# CHRISTIAN ANTIQUITIES IN THE NILE VALLEY

اهداءات ۲۰۰۶ الأستاذ / إبراهيم سلامة إبراهيم القاهرة

## سسومرز كالادلث

# الآفارالقبطترفي وادكالنيل

وداسكة في الكنسائس القديمية

تريمة إبراهيم سلامة ابراهيم

ماجعة وتفديم د . جسودت جسسرة



مشروع الألف كتاب الثاني نافذة على الثقافة العالمية

المشرف العام د. سبمیر سـرحان

رئيس التمرير لعمد سليمية

مدير القحرير عزت عبد العزيز محسنة عطية المشرف الفني

> سكرتارية التحرير والشئون الغنية هالسة محسد

> > مسبئد فسأزوق

هسند أنسور

إعداد الفهارس والكشافات

معمدحسن

التصحيح

يستر فلسطيق

أمسال زكسسي

# الفهسرس

الصقدة												بوع	الموش
٧	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	•	J	تمد
4		•	•	•		•	٠	بيسة	لعري	1 -	لطبع	مة ا	مقسد
١٣					٠			•		نية	تاريخ		القصال الأو مقدم
Y.A.								ارة		م لك	•		القصل الث
٨٥							Z.L		ılı.	ماا			القصل الذ
#* 30.						`	-		-				القصل الر
44	٠	٠	٠	٠	فيلة	الى	ملفا	من د	-	<u>تام</u>	لرسو	ند ا	وصد
120			٠			بمالا	، شــ	سوان	. اسد	، يعد	_		القصمل الـ الكن
XAX	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•		۰	الخاتبة ملحق الك
							541		N M	-11	•		
4.1	•	-		_		_		س و ا					
377	*	•	*	•	٠	•		اراجو					
440	•	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	ی	ابجد	اف	-25

## تصحدير

كان مؤلف هذا الكتاب عند نشره في سنة 1917 عضوا بلجنة حفظ الأقدار العربية بالقاهرة وعضوا بجمعية آثار الاسكندرية ، نهو بذلك وثيق الصلة بالدراسات الاكاديبية لوضوع الكتاب بحكم موقعه ، وقد لاحظات أن المؤلف لم يكتب متدمة لكتاب ، ولكنفي عندما وصلت الى الفاتسة اكتشفت أنها استدراك للمقدمة التي لم يقدمها المؤلف في بكانها الطبيعي في يداية الكتاب، وتتبيز مادة هذا الكتاب بانها تفطي وادى النيل بشقيه اي مصر والسودان ، وكم احسست اثناء الترجية بعدى القعسير الذي بدر منا في ناحية الدراسة الاكاديبية لكانة نواحي الحياة بالسودان الشقيق خاصة التاريخ المشترك على ضفني النهر الخالد! ، وتذكرت الجهد الكبير الذي بذله علماء الغرب في هذا الصدد بينها تقاعسنا نحن من القيام بعلى هذا الجهد على هذا الصدد بينها تقاعسنا نحن

والكتاب يتحدث عن عبارة الاديرة والكتائس التبطية القديمة اسواء طك التي اهتدى الله التي اهتدى النمي النمي المدت والتنتيب و لا شك أن الدراسات الوصنية التي تدبيسام المساتط الامتية التي اورد رسومها التخطيطية تبثل ترانا السائيا رميع المستوى .

وَاعْتَبَدَ الْمُؤْلِثُ اعْنَبَاداً كَبِيراً على كتاب ﴿ الْكَنَائُسُ الْقَبِطْيَةِ الْقَدِيمَةُ ﴾ بجرُعيه للولة الرعالة البريطاني الفريد جوشوا بتلر ، وهو الكتاب الذي

تدينا ترجيته العربية في نفس هذه السلسلة ( الألف كتساب الثاني ) واتنى اعتبر الكتاب الحالى الذي بين يدى القارىء الآن مكملا لكتاب بتلر لأنه تحدث باستفاضة عن الآثار القبطية في النوبة والسودان وهسو با لم يتعرض له بتلر ، كها توسع في بعض با عرضه بتلر بايجاز بهسل الدير الابيض والدير الاحبر بالترب بن سوهاج ، وكنائس نقادة . . الخ، وبالرغم بن ذلك عقد ابتدح المؤلف كتاب الرحالة بتلر، كبرجع اساسي لدراسة الكتائس المتبطية القديبة .

وتحدث المؤلف عن المعونة التي تلقاها من مرقص بك سميكة ووصفه باعتهامه الشديد بالآثار المسيحية ، ونضيف هنا أن مرقس سميكة نال نيما بعد لقب ( باشا ) وأن اهتهامه بالآثار القبطية تزايد حتى وصل الى ذروته بانشائه المتحف القبطى في سنة ١٩٠٨ ليجمع نهيه المادة الأثرية اللازمة لدراسة تاريخ الحقبة القبطيسة منذ ظهسور المسيحية ودخولها الى مصرحتى الآن .

ولم نجد ضرورة للحديث عن المصطلحات الكنسيسة الني وردت بالكتاب لانها متضهة في المحق الذي أضغناه بمعرفتنا الى الجزء الثاني من كتاب بتلر الذي تسعى الهيئة المصرية للكتاب حالياً لاعداد طبعسة جديدة بنه نرجو أن تتوفر بين يدى القارىء عند صدور هذا الكتاب ، ولكن هذا لم يمنع اضافة بعض التطبقات والشروح للكتاب الصالى .

وكبا ابدى المؤلف الشكر والابتنان نحو الذين أبدوه ببساعداتهم المخطفة غاننى اقتدى به واقدم جزيل الشكر والابتنان لعالم القبطيات " الدكتور جودت جبرة اتماء الجهد الكبير الذى قام به في مراجعة وضبط هذه الترجية شاكراً لجبوعة العالمين المشرفين على اصدار سليمة الالف كتاب الثانى جبدهم العظيم خاصة الاستاذ الحبد صليحة رئيس تحرير سلسلة الالف كتاب الثانى الذى قام باشاغة بعض الملحوظات المسحيحية من التاريخ الاسلامي وهي معيزة في نهايتها بكلمة (المحرر)، والله ولى التوفيق .

أبراهيم سلامة أبراهيم القاهرة في ١٩٩٧/٤/١٢ م

#### مقدمة الطبعة العربية

تماتيت على ضنتي نهر النيل الخالد اعظم حضارات العالم 6 الفرعونية واليونانية والرومانية والبيزنطية والاسلامية ، وتلتقى جبيع هذه الحضارات عند الحضارة القبطية دون غيرها ٤ معلى سبيل المثال لا الحصر تهتد جنور اللغة التبطية في تربة مصر الفرعونية ، فهي لغسة المصريين القدماء التي حنظتها الكنيسة التبطية في مخطوطاتها وكتبها وما زالت تنطق بها في طقوسها وصلواتها ، كما أن الكثير من الكليات التبطية مازالت تنردد على السنة شعب مصر ، وما زال الفلاح المصرى يستخدم الشهور القبطية باصولها المصرية القديمة، توت وبابه وهاتور . . في تنظيم زراعاته على مدار العام . ويحتفظ الفن القبطي بكثير من خصائص ألفن المصرى القديم ، مجدران الكنائس والأديرة القديمة تزدان بالتصاوير مرتبة في صنوف منتظمة لتعبر عن الديانة المسيحية كمنظسر السيد المسيح في هالة المجد أو القديسة العذراء مريم تحمل الطفل يسوع ويظهر أيضا كثير من الشهداء والقديسين ، وصور الغنان التبطى الصليب - رمز المسيحية - مشابها للعلامة المصرية القديمة « عنم » أي «الحياة» معبراً بذلك عن مصريته الأصيلة ، الا أن النن التبطى تأثر أيضاً بكل من الفنين البوئائي والروماني وايضاً بالفن البيزنطي ، ومن ناحية اخرى ترك المنن التبطى بعض البصهات في النن البيزنطى واثر بصورة كبيرة في النن الاسلامي المبكر في مصر 6 كما تأثر الفن القبطي بدوره في مراحله الأخيرة بالفن الاسلامي 4 مالفن التبطي هو الفن المصرى الوحيد الذي تلتقي عنده جبيع فنون مصر ، تنفرد الآثار التبطية بانتسابها الى الشعب وليس الى الحاكم ، غلم تخط المهائر القبطية في أى عصر من العصور برعاية الملوك أو الحكام ، ولم تنفى خزانة الدولة في أى عصر على الفن القبطى الذى تبلل بعض جوانبه — مثل النصاوير الجدارية — احد أهم مصادر تاريخ الفن في مصر المنترة تزيد على خيسة عشر قرنا ، كما تفتقر العبائر القبطية الى الضخابة للتلة موارد تبويلها ولتشييدها وتربيبها في ظروف لم تكن في كثير من الأحيان مواتية ، نهي بذلك ألمل تقدرة من غيرها من أكار مصر على مقاوية عوادى الزمن ، وقد عانت الآثار القبطية في خواتيم القسين على مقاوية عوادى الزمن ، وقد عانت الآثار القبطية في خواتيم القسيد الشمي وبدايات هذا القرن من الباحثين عن تكوز الفرامنة ، وللاسسف الشميد ينتمي بعض هؤلاء الى « علياء » قابوا بالحفائر في العديد سن المناطق الاثرية غازالوا التكثير من المبائي القبطية في عجالة ليصنلوا الى عمل القبطية ، والمثل الصارخ لهذه الماساة نجده في معبد حتشبسوت بالبسر الغيمي بالاقصر ، نهو مازال يحمل اسم « الدير البحرى » : « دير القديس فويلياون » الذي كان يعلو معبد حتشبسوت ،

قسام سومرز كلارك مؤلف هنا الكتاب بوصف واعسداد رسومات ومساقط اققية ومقاطع مختلفة لعدد كبير جدا من الآثار القبطية والنوبية المسيحية في وادى النيل ، وقد بدا عمله عام ١٨٩٣ ولعدة سنوات ثم نشر كتابه القيم عام ١٩١٢ ، لهو يعد بذلك بن أوائل العلماء الذين القوا الضوء على هذا التراث الهام ، كيا أنه كان أول من وصف عددا كبيراً بن كتائس وادى النيل العريقة .

ومع انشاء خزان أسوان عام ١٩٠٢ والانتهاء من تعليته الأولى عام ١٩٠٢ والتنهاء من تعليته الأولى عام ١٩٢١ وتعليته اللهنية عام ١٩٣٤ ، تعرضت الآثار التبطية والنوبية المسيحية مثل غيرها من آثار وادى النيل الكائنة جنوب خزان أسوان لخطر زحف المياه عليها ، وقد واجهت الحكومة المصرية هذا الموقف عكان المنسح الآثرى الأول للنوبة في مواسم الأعوام ١٩٠٧ حتى ١٩١١ ، مثلا بجموعة من الطهاء برئاسة العالم زيزنر Reisner ، وصاحب ذلك المسسح تتسجيل ودراسة للمعابد المصرية في النوبة التي تم نشرها في المجموعة المحروفة بالسسم « Les Temples immergés de la Nuble » .

كما تام العالم أمرى Emery برئاسة مجبوعة من الأدبين الشبلب أنجرت المسح الاثرى الثانى للنوبة في مواسم الأعوام ١٩٢٩ حتى ١٩٣١ ( والتي كشبت وسجلت ودرست كثيراً من جبانات وبباني بلاد النوبة الاثرية ، وكان بن أهمها آثار بلانة وتسطل الرائمة وتلمة كوبسان ، لا أن الآثار المسيحية في النوبة لم تحظ ببئل هذا الاهتبام ، غبالرغم من تكليف Monneret de Villard سوهو عالم كبير متخصص في الآثار المسيحية — بهذه المهمة ، الاأنه لم تكن لديه الإمكانات للقيام بأية حنائر ، فاكتشى بتسجيل با هو تأثم من الكنائس وكذلك المصور الجدارية المسيحية الني كانت على جدران بعض المعابد المحرية القديمة ، ونشر مجالدين معنوان : « La Nubie medioevale » .

وقد تغير هذا الوضع في الستينيات حينها تابت بعثات عليية متخصصة من كل أرجاء العالم المتحضر باجراء حفائر في كل مناطق النوبة المصرية والسودآنية ؟ وللبرة الأخيرة تبل انشاء السد العالى ؟ وشمل ذلبك الآثار المسيحية في هذا الجزء من وادى النيل ؟ وكان من اهم نتائجها المعقور على كتابس قديمة مزدانة بمناظر ذات الوان رائصة في غرس وعبد ألله ترقى المتت ضوءا جديداً على الفن النوبي المسيحى ؛ كما تم المعرور على كثير من الكتاب والمخطوطات والوثائق الذي زودننا بكثير من المطومات عن تاريخ المسيحية في بلاد النوبة .

إن هذا الكتاب عن « الآثار التبطية والنوبية المسيحية في وادى النيل» يعتبر مرجعاً في غاية الاهبية وسجلا نادرا للآثار المسيحية في وادى النيل، وقد سبق سومسرز كلارك عصره بفترة تزيد على نصف القسرن في اهبيته بهارغم من صدور اهبيته بهارغم من صدور اهبيته بهاراً الرائد التراث ، ولم يفقد هذا المرجع اهبيته بالرغم من صدور ضخهة والتي تحوى المساقط الالفتية الاكثر دقسة والمزودة بالمراجع الضاصة بالفالمية العظيى من الآثار المفكورة في هذا الكتاب ، وبالرغم من تكثيف الابحاث في المهارة القبطية وآثار النوبة المسيحية في النصف من المثار بوضوح في المجلدات التي تصدر عن المؤترات الدولية لكل من الجمعيسة الدولية للدراسسات التبطية عن الجمعيسة الدولية للدراسسات التبطية عن

والجمعية الدولية للدراسات النوبية ، سيظل كتاب ببسومرز كلرك مرجماً لا غنى عنه يبدأ به كل بلحث في هذا الجزء العسزيز من تراث وادى النيل ،

اود أن أعبر من شكرى وتهنئتى الأستاذ أبراهيم سلابة الدنسة وللجهد الكبير الذى بذله فى ترجهة هذا الكتلب ، كما اود أن أعرب عسن تقديرى للقائمين على اصدار سلسلة الألف كتاب الثانى للتوغيق فى اختيارهم هذا الكتاب لترجمته حتى يملأ فراغاً فى المكتبة العربية التى لا نزال تحتاج الى المزيد من الكتب التي تتفاول التراث التبطى الذى يبلل خيوطاً فى نسيج حضارات بصر العربية .

واللبه ولى التوغيسق

د، جودت جبره

١٠ بابه ١٧١٤

الموافق 11 اكتوبر 199٧

#### القصل الأول

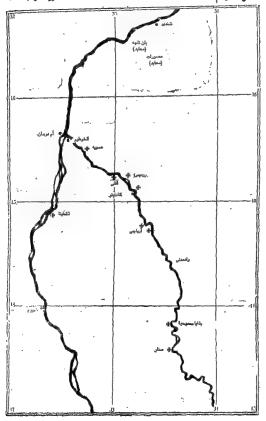
#### مقسلمة تاريغسة

استرعت بتايا المبلغي المصرية التديية انتباه الرحالة وعلماء الآدار ، بينها اهبلت الآدار المسيحة التي تقع بين الآدار المصرية والاسلاميسة اهبالا بعيياً ، ونتيجة اذلك عائه رغم حقيقة استبرار تسلسل التاريخ عقد حسبنا أن مصر لم تكن موجودة في غثرة بمينة ، وربما ثار الشسك كثلك في استبرارية سلسلة الطقات المتصلة التي ترتبط كل حلقة منها بطريقة أو باخرى .

ولم تلق المبتى التى أتيت أثناء الوجود المسيحى الا التليل مسن الدراسة حتى اليوم ، ولا بد من التنويه بانها لا تشد الانتباه في حالتها المتدامية والمهجورة والخربة التى نراها اليسوم ، وإذا كانت لم تلسق الاهتبام في مصر نفسها أي في المسافة ما بين أسوان والبحر الابيض عكم يكون تنز الاهبال جنوب أسوان وما بعدها في السودان حيث يصحب الوصول اليها فر أن هؤلاء الذين درسوا هذا الموضوع المتيز في كتساب « الكنائس القبطية القديمة » المؤلفة الدكتور الفريد جوشسوا بطر (1) سوف يرون أن الرسوم التخطيطية التي ساتدمها تخطت بشكل ملحوظ

<sup>(</sup>١) لتطر:

The Ancient Coptic Churches of Egypt, by A.J. Butler, Clarendon Press, London, 1884.



عن العديد بن تلك التي نشرها ، ولكن هذا الاختلاف أكبر في الشكل عنه في الواقع (1) •

وتعتبر الطبيعة القلطة للكثير من أجزاء وادى النيل بالاضافة الى كثافة وقبر السكان مسئولة عن الإهبال في عمارة المباني . وقد أثرت الطبيعة الصلبة للمواد المتاحة ، وصعوبة الحصول على الأخشاب ، وجهل المهال ... في اساليب البناء كما ساوضح فيها بعد . ولا تلتهي مادة الدراسة عند وادى حلفا لأن العقيدة المسيحية وصلت في انتشارها الى جنوب السودان .

وليس لدينا شيء وكد عن الوسائل التي ادخلت بها المسيحية الى السودان ؛ ومن هم الذين ادخلوها ؛ وموضع المابتهم في البلد ، ويبين لنا الدليل المتوفر عن الموضوع أن المسيحية لم تشبق طريقها جنسوب النين الاررق من إليوبيا التي السودان في الشمال بثلما قسال البعض ؛ ولكتها دخلت النوبة من مصر بثلما غملت حضارة تدماء المصريين ؛ ثم تتدمت عبن الغرون التي الطرف الجنوبي من جزيرة مروى حيث ازدهرت مهاكة علوة ههد في المعرفين الثالث عشر والرابع عشر ، وقد تصول شمال السودان التي المسيحية نتيجة لكرازة القديس مرقس الرسسول في الاسكندرية ؛ وكذلك غان مرحلة المسيحية النوبية المعرفة لنا تحيل علمات وسمات نوعية المعتبدة والتعليم المسيحين اللذين نشرها بطاركة الاسكندرية اليماتية (أثباع الطبيعة الواحدة المسيح ) ، ويبين بطالكة الاسكندرية اليماتية (أثباع الطبيعة الواحدة المسيح ) ، ويبين لنا الكم المائل من التعليد الموقر (\*) أن المسيحية قد دخلت الي مصر قبل الهاية القرن الاول ؛ ومن الؤكد أن الدياتة الجديدة تقمت جنوبا وانتشرت

<sup>(</sup>١) لنظر الرسوم التشفيطية التي أوردها لكنائس: مار مينا عن ٨٤ ، أبر سيفين من ٨٧ ، أديا شفرية عن ١٦٦ ، المست مزيم عن ١٤٦ ، أبر سرجة عن ١٨٦ ، الست بريارة عن ١٣٦ ، المقراء بدين الاول من كتاب بثل المنكرة بدين

<sup>(★)</sup> التقليد هو الدوال وشروح وتفاسيد إباء الكنيسة الأوائل مع الموروث من الدوال تلامية المسيح الالذي عشر ورسله السبعين المنفوذة عن السيد المسيح وهي تغتلف عن نهبومن الكتاب الملامس المدونة من حيث انها تصلم شفهيا من جيل الى جيل - ( المترجم)

بسرعة ، وأقدم الكتب التي تحيل وجهة النظر هذه هو كتاب بوسابيوس ( تاريخ الكنيسة ــ الباب الثاني ــ ص ١٦ ) (١) •

وألمَّن أن الأدلة التي سأقديها في الصفحات التالية ستؤيد تهاساً الرؤية التي تفيد بأن المسيحية دخلت الى السودان عن طريق مصر •

ان مهمتى لا تتضمن تقديم تاريخ لظهور المسيحية وانتشارها في وادى النيل ، بل تتضم على تناول الموضوع من الجانبين المهارى والأثرى ، ويكى نتديم التليل من البيتات الصريحة التى تبين مدى سرعة انتشار: المقيدة الجديدة ، ولتأكيد هذه البيانات نقسول انه كان ضروريا منذ البداية المبكرة لهذا التاريخ انشاء الاستفيات التى تجملنا ظروفها نفترض أيضاً بناء الكنائس المختلفة ،

وترب نهاية الترن الثانى تم تميين ثلاثة أساتفة ، ومع بدايسة القرن الثالث ازداد هذا ألمدد الى عشرين ، ولما بذا الاضطهاد تحت حكم الامبراطور داكيوس سنة ، ٢٥ الميلاد صاحب الاضطهاد حسدوث دلم كبير المبانى ، ولم تتوقف هذه الاضطرابات تحت حكم الامبراطور عالييان الذي خلفه ، ومع بداية الاضطهاد في شمال مصر ، قر المعديد من هؤلاء القادرين على الفرار نحو الجنوب ، وهكذا انتشرت المعيدة ، واثناء حكم دقلديانوس ( ٢٨٤ — ٣٠٥ م ) ، اشتد عنف الاضطهاد في كل واثناء حكم دقلديانوس ( ٢٨٤ — ٣٠٥ م ) ، اشتد عنف الانتشار في كل العسودان وإثيوبيا (٢) ،

واذا أردنا الحديث عن الندرة غير العادية للآثار المسيحية في وادي النيل غسنضطر الى التعرض المعلم الفريبة لذلك الوادى ، وبالرغم بن محرفة بواضع العديد من الكنائس وإمكان مشاهدة خرائب الكثير مسن الإثار ، إلا أن البتايا التي لدينا تليلة وتانية ولا يعتبد عليها في تحديد المعد الذي كان بحيدة .

<sup>(</sup>۱) انظر :

The Egyptian Sudan, Its History and Monuments, by E.A. Wallis Budge, Vol II, P. 288. Kegan Paul, Trench & Co., London, 1907.

م كينا لمؤلام اللهن يرسرين المؤسر بعمق ، الرجوع الى كتاب : مييون Y The Story of the اللهن يرسرين المؤسر بمنال الخامس عشر ، وكتاب يسابيوس ، وكتاب يراشر بمنالة ، The Egyptian Sudan يكان بادج وعفرانة Church of Egypt

وهناك عايلان رئيسيان يمكن العودة اليها في استخلاص النقائج ،
احدهها : تكوين الوادى نفسه ، والآخر هو القتليات المخيفة التي تعرض
لها الوادى وسكانه منذ بداية العصر فلسيجى ، وفجد في جهيع الاقطار
الإثار وقد مانت الكثير او القليل بسبب الاهبال او العنف ، ولكن دخول
تبيلة بمعادية او شعب معاد في إنحد الاجزاء لا يعني بالضرورة أن القطر
كله قد اكتسح أو دمر ، وقد رأيفا في أيابفا هذه اقوات المائيا المجتسحة
وهي تدخل فرنسا ولكن الجزء الاكبر من هذا البلد لم يساهم الألمان
بمطلقا ، ومن الصعب اكتبساح منطقة واسعة تتكسونها بين آلاف الأميال

ولكن ــ ما ألميزات التي يتميز بها وادي النيل عـن غـره مـن الاقطار ؟ أنها تتركز في أن السافة ما بين القاهرة والخرطوم لا تتضير منطقة خالية - حسب ما يمنيه هذا الاصطلاح بالنسبة لنا - ولا نجد الا تطاقاً بنستطيلا من الأرقاق يتبنيل بالطول والنس العرض أ تراثك عليه أن كامة أشكال الحياة وكالقة الباتي والآثار تسد تواجسكت بالضرورة بالقرب من النهر بطول أرض هذا الوادي الضيق ، ولذلك كان من السهل على الجيوش اكتساح كل شيء اعترض مسارها . وقد يتول هـؤلاء الذين يعرفون وادى النيل جيدا انتا عندما نكون في مديرية دنقلة والى الجنوب منها سنجد أن النهر لا تحيط به التلال والصحور الوعرة ، وأن الوادى ليس غوراً وأسما ، ويصدق ذلك بما ميه الكماية ، وتتسم المنطقة الزرامية مما هي عليه شمال الشلال الثاني ، ولكننا تحد من جهة أخرى أن الحياة تعتبد بكالمها على النيل نفسه وعلى المسافسة المحدودة التي يمكن نقل مياه النهر اليها ، أو التغلغال في الأرض المجاورة ، وقد عاش السكان والآثار في جبيع العصور بالترب بسن النهر ، كما كان النهر كذلك وسيلة رئيسية للنقل ، وشق الفراة طريقهم - بصرف النظر عن الجانب الذي مخلوا منه - مصعدين أو هابطين في ا الشريط الضيق الذي يدين بحياته للنهر . ونتيجة لذلك ! تركز التفريب والعنف في هذا الشريط . ولا نجد أية أملكن تقع بعيدا في اتجاه اليمين أو اليسار، بحيث تبتعد عن مسار التضريب ، ولا بد أن الاضطهاد والتخريب اللذين انبعثا من روما تد تسببا في اختفاء العديد من الكنائس

ولكننا لا نشك في قيام ببان جديدة مكانها ، ويلتى الضوء على هــذا الموضوع ويؤيد رأيي ميه البيان التصير الذي سأتدبه عن الأحــداث التي بدأت بعد الفتح الاسلامي لمحر ،

كان المعتقد حتى وقت قريب غيباً يخص المبدأ الذى تحركت بنباء عليه جبيع الجيوش الفازية الى الأمام ، هو الحياة على حساب البلد الذى يعبرونه عن طريق النهب والسرقة ، وما زال الفلاحون في بلاد الشرق حتى اليوم يمانون بشدة ، سواء اكان الجيش العسابر من بنى جلدتهم ثم لا ، اللهم الا اذا كان البلد واقعا تحت السيطرة الأوربية (م). وحيث توجد القوة بوجد أيضاً الساب والنهب والقتل ، ونضيف الى هذه المضايقات التى تعرض لها سكان وادى النيل ، الكراهية والبغشاء ، ولولا طبيعة المناخ الحافظة ، لكان من السعب بتاء أى اشرحتى الآن .

وقد اتفست من كتاب الدكتور بادج (() القائمة التالية التي لا بدور شابلة ، ولكنها تشير الى تاريخ المنه، والسلب والتصريب السذير لا يبارى .

لقد جرى الفتح الاسلامي لمسر في التاسع من ابريل سنة ١٤١ ك وسرعان ما أصبحت مصر وتلك الأجزاء من السودان التي كانت تعتبر من ممتلكاتها ، ولاية تلمة للأمبراطورية الاسلامية الجديدة ، وأرسلر عمرو بن الماص بعد مرور عام من فتح مصر ، حملة الى الثوبة توامها ، ٦ الف مقاتل تحت تيادة عبد الله بن سعد ، ويمجرد عودة عبد الله وجسد النوبيون الفرصة ساتحة للانتقام وغزوا مصر بنجاح كبين ،

وفي سنة ٢٥٢ عاد عبد الله الى الجنوب وتهم الثورة بعنف شديد مـ وكان النوبيون مسيحيين وعاصمتهم دنظلة القديمة .

<sup>(</sup>大) تود أن نتكر القاريء الكروم بأن مؤلف الكتاب \_ وهو انجليزى \_ قد هاشي في فترة عنوان الاستعمار الأوروبي \_ ( المراجع ) •

The Egyptian Sudan. by E. A. Waliis Budge, Vol. II. Chap. (1)

وفي سنة ٧٢٧ صدر الابر بالابادة الشابلة للايتونات المتدسة التي المبيديين في مصر ، وترتب على ذلك ثورة الاتباط في الدلتا ، كما سبور البطريرك القبطي ، وغضب النوبيون ازاء سوء معابلة نظراتهم في المقيدة ، غدخل الى مصر مائة ألف منهم تحت تيادة ملكهم ترباتص (\*) . ثم حدث اضطراب خطير بين تبائل البيجا التي تسكن المسحراء الشرقية ، غتم عبد الله بن جهان بمحاربتهم في سفة ١٨٦ و هزموا عدة مرات ، وفي النهاية وتعت معاهدة مع ملكهم كانون ، وتضيفت المعاهدة بين المواد الاخرى عدم التعرض بالاساءة لاسم محيد يكل أو المتران أو دين الله ، أو تتل أو سرقة أحد المسلمين ، أو المحاق الفرر، بالمسلميد .

كانت قبائل البيجا تبثل جنسا مشاغباً ولكن يسهل تمعه . وفي سنة ٨٤٨ غزت مصر العليا ونهبت اسنا وادغو ، وسرعان ما تجمعت الجهوش الاسلامية لاعادة الامور الى نصابها وتبت هزيهة البيجا .

وفي سنة ١٥٦ هلجم ملك النوية اسوان ولكن المسلمين هزموه في العام التالى ، وبعد ذلك يسنوات تليلة غزا النوبيون مصر وسيطروا على البلد حتى أخيم شمالا .

وفي سنة ١٠٠٥ ، حكم أحد أمراد الأسرة الأموية برقة وهزم جيوشي السلطان الحاكم الذي كان يحكم مصر وتولى ادارة البلد ، ولكنه سرعان ما اكتشف ضرورة التقهتر الى النوية جنوبا ، وهنا سانده النوبيسون. ولكنه هزم أشيراً وقطعت رأسه .

<sup>(\*)</sup> كان الدين دائما ذريعة يضفي رراءها المستعدر اهداله الطبيقة ، مثلما عدد. يعد ذلك بعدة قرين حينما فرت أوريا أرض الشرق تحد راية العمليب بدعوى تحريد بيت القدس من يد السلمين ، وكان أرل ما غماره من اللشف باخوانهم في الدين في مدينة القصائمايينية ، ثم شوموا رسالة المسيح التي لبها عليدة المعبة والتسامع مزت عمد مذبحة مريعة عندما استراوا على القدس \* أما حركة تصدير الإقيادات ، في حركة عمد العالم المسيحى الشرقى حتى في الامبراطورية الرومانية البيزنطية نفسها في بتلك المقترة الرومانية التي دات فلامية التي كرهت تصوير الإنبياء ؛ خوفياً من أن يرتد الناص. الى المؤدنة التي كانت قريبة العبد ، ولم تكن تلك العركة موديهة غدد المقيدة المسيحية التي يكن لها المسلمين أكبر الاحترام والتخدير ، وإن لم يسلم الأمر بطبيعة المال من تصرب روح التحسب الجاملة الى يعض للقارب ... ( المورد ) \*

وفي سنة ١٩٢٣ ، أرسلت حيلة الى النوبة بقياده الاج الاكبر لصلاح الدين الايوبي ووصل إلى مدينة قصر أبريم التى دائع عنها النوبيدون يشرابسة ، ولكتهم هـزبوا ودمـــرت بدينتهم ، دورد نهما بعد أن حوالى سيميانة الف بن الرجال والنساء والاطفال تم أسرهم ، وتسطيع تبول هذه الارتام أذا أردنا (\*) .

وق سنة ١٢٧٥ شم المسلمون السودان ، وقام داود ملك النوبيين بعد غروات في مصر ولكتهم طردوا منها بعد المعديد من المعارك ، وتقدم المسلمون داخل النوبة عن طريق النهر والصحراء ، واستولوا عسلم تلاعها الواحدة بعد الأخرى وتعلوا اناساً كثيرين وهسرب الكثير مسن النوبين الى الجزر النابلة وخضعت النوبة لحكم المسلمين ،

وفي سنة ١٢٨٧ ، أرسلت إلى النوية حيلة أغارت على البلاد جنوب دنتلة في رحلة استغرقت خيسة عشر يوما ، ووضعت حابية في دنقلة ، ولم يثقيق الجيش الرئيشي إلا عنها هاج النوييون وطردوا الحابية . وأرسلت حيلة كخرى إلى النوية ، وعنها دخلت الحيلة الثانية الني النوية ذبح الجنود كل من وجدوه وأحرقوا السواتي وأطعبوا كيولهم بالمحاسيل ، وهجرت دنقلة حيث هرب السكان إلى جزيرة تبعد عنها نميرة خيسة عشر يوما إلى الجنوب ، آبا شيهابون ملك النوية فقد غر بعيداً إلى الجنوب ولكن ضباطه خلعوه ، وقام رجال الدين الذين عادوا إلى دنقلة بنميين ملك آخر اقسم يمين الولاء وتولى أداء الجزية المسلمين ، وما أن عادت الجيوش المرية حتى ظهر شيهابون مسرة الخرى وتجمع جنوده القدامي تحت رايته ، وهلجم الملك الجديد في دنقلة المسلمات في القاهرة وواقق على دفع الجزية .

وفي سنة ١٣٠٤ ، أرسلت حبلة الى النوبة لتقيم أباى الذي حضر الى القاهرة طالباً المساعدة سـ على عرشه ،

<sup>(</sup>本) للأسف الأرقام التي يوردها الكاتب نقلا عن بادج تعوزها الدقة وتبدو لهيها المبلغة واضحة ... ( للحرر ) -

وفي سنة ١٣١١ ، حدث الكثير من القتل وخلع الملوك في النوبة ، كما تم استدعاء القوات المصرية ،

وفى سنة ١٣٦٥ ، حدثت فى النوبة نزاعات داخلية رهبية ، وأرسلت قوة اسلامية استجابة لطلب احد الأطراف ،

وفي السنوات ۱۳۷۸ ا ۱۳۸۵ ۱۳۹۵ ۱۳۹۷ عدلت اعتداءات متنوعة بين المسلمين والنوبيين ، وفي سنة ۱٤٠٣ دخلت مصر العليا في حالة من الخراب ، بينما توقف انتماء اسوان إلى سلطان مصر .

وفى سنة ١٤١٧ ، هاجبت تبيلة الهوارة اولاد كنز وهزبتهم وحطبت. أسوار أسوان وحولت المدينة الى خرائب ،

وبالرجوع الى الحقائق المستخلصة من كتابات المؤرخين المسلمين التي أشرنا اليها فيها سبق ، نجد أن غارات المسلمين وحملاتهم في النوية، التي حدثت فيها بين علمي ٠١٤٠ ١٤٠٠ باستثناء واحدة أو اثنين ، كانت تنتصر على هذا الجزء بن القطر الواقع بين أسوان وجبل برقل ، وعلى المهوم لم تحدث محلولة جدية من جهة الخلفاء لحكم أو احتسلال السودان من جبل برقل الى الخرطوم »

وعندما نتذكر الفتوحات العربية في غرب آسيا ومصر وغيرها من. البلدان ، يتأكد لذا أن خلفاء بقداد ونوابهم في مصر احبوا المتلاك وادى النيل والبلدان المجاورة ، وربما تملكوا أيضاً الأراضي التي تنتج العبيد. والذهبء والماج كلما استطاعوا ، وكان إلمائق الرئيسي الذي اعترضر طريق طبوحهم هو مملكة النوبة المسيحية وعاصبتها دنقلة ، ويتضسح لنا من ذلك أن مد الفتح الاسلامي من مصر في اتجاه الجنوب قد استهر حدالي سبعالة عام .

لقد أصبحت المسيحية دياتة رسمية النوسة في النصف الأول من الدرن السادس و وبالرغم من الفارات والاضطهادات ودغع الجزيسة الضخمة ، غان سكان وادى النيل تبسكوا بلفتهم ودياتتهم السيحية كما عرفوها ، حتى القرن الرابع عشر عندما تهزقت مملكة علوى المسيحية في جزيرة مروى الى أجزاء .

وانتهت مملكة النوية المسيحية التي امتنت من أسوان حتى النيال الازرق بسبب المنازعات الداخلية ، والهجمات التي وقعت عليها سن الشعوب التي عاشت على الحدود الشرقية والغربية والجنوبية .

وأثناء القرن الرابع عشر بدأت القبائل الزنجية التى تقطن ما بين النيل الأزرق والنيل الأبيض تحتل الأبلكن المرتفعة ، وفي القرن التالى وجدت القبائل الزنجية أنها تبغل التوة العظيمي في القطر بعد سقـوط منقلة وصوبة ، عاصمتى مهلكة النوبة المسيحية في الشهال والجنوب على التوالى ،

واعتنق هؤلاء الناس الدين الإسلابي .

واضمحلت المقيدة المسيحية في هذا الجزء من وادى النيل بسرعة . ولم تكن الأحوال طنية تبل هذا اليوم بحوالي مائة عام . واقتبس المبارات التالية من كتاب بورخاردت (۱) حيث يذكر لنا على الصفحة الحادية عشرة ما يلى :

« تعتبر جرش (۲) بنلها مثل كافة الترى الذي مررت بها ٤ تليلة السكان ولئها منازلها مهجورة . لقد خرب الماليك الذين التهسوا هنا شهورا عديدة هذا البلد عند تقهترهم أمام جيوش محيد على التركية . ابما القليل الذي تركوه خلفهم عقد استهلكه الاتراك تحت تبيادة إيراهيم بك بن محيد على الذي نجع أخيرا في طرد الماليك من النوبة عبى الجبال إلى سهول المنوبة موسكان ألى مسكان النوبة حتفهم بسبب الفاقة الشديدة . وتقهستر الباتسون الى مصر واستقروا في الترى الواقعة بين أسوان واسنا ٤ حيث اصاب الجدرى واصناء منهم م الما السكان الحاليون غقد عادوا قبل شهسور تليلة بن إربائي لهذه الأجزاء » .

أما عن وادى كوستامن نيتول بورخاردت : « دخل الماليك في معركة مع جيوش إبراهيم بك وطاردوا ، وعبروا النيل إلى الضفة الشرقية ،

Travels in Nubia by the late J. L. Burckardt, London, John (1) Murray 1822.

 <sup>(</sup>٢) جرش قرية تقع جنوب معبد كالأبشــة المعروف في وادى النوبة •

بينها استهر بعضهم فى السير جنوباً وهم ينهبون كلفة القرى التى فى طريقهم » ه

وفي الصفحة ٣٠٠ ينكر لنا ما يلي :

« ويعد ساعتين ونصف الساعة وصلنا الى تلعة ابريم التى تحولت الآن الى خرائب ، وكان المباليك قد حاصروها فى العام الملفى ، واثناء عودتهم حاصروا قوات ابراهيم بك ، واثناء تلك العبليات هدمت الحوائط بالمدمية التليلة التى كانت فى التلمة وسويت العديد من منازل القرية بالإرض » ،

ويذكر بورخاردت أن سكان منطقة أبريم كانوا اغنياء :

« ولكن المباليك الثناء تقهترهم في العام الماضي نمبروا شهار قبن من الزمان في السابيع تليلة ، لقد اخذوا من وادى أبريم حوالي ، ١٢٠٠ يقرة ، وجميع الخراف والماعز ، وسجنوا وجهاء البلد ، وتقاشوا في مقاسل إطلاقهم غدية تصل إلى ملئة الف دولار اسباني ، وعند رحيلهم قطوا الحاكم ، واكل رجالهم أو دميوا كلفة المؤن التي صادفوها ، واعقبت ذلك النهب مجامة رهبية » .

وتبع هؤلاء المباليك نوى التلوب الرحيمة ، المجنود الاتراك الذين شقوا طريقهم جنوباً ، مروراً بالعديد من هذه البتاع التي سنذكرها في هذه الصنحات حتى وصلوا اخيراً ، واستقروا في دنقلة وسنتاكـد أن سلوكهم تجاه السكان لم يكن المضل من سلهتيهم .

ومن الأفضل قبل أن نصف اللوحات والرسومات التي جمعاها هنا ، أن نذكر الأحوال التي تحكيت في هؤلاء الذين أقابوا المبلني التي تدخل في اعتبارنا ، وقبل أن يصل الرحالة إلى الشلال الأول في طريقه جنوباً سيلاحظ ضيق الوادى الذي يتخذ النهن طريقه من خلاله .

لقد خرج من تكوين الحجر الجيرى ، وهو الآن في تكوين الحجسن الرملي النوبي الذي يعتد أماغة طويلة نحو وسط أمريقية ، وتنحصر الخضرة في ضفتي النهر نفسه حيث رسبت بياه النهسر الطهي الخصب ، ابا جوانب التلال الصخرية التي ترتفع فوق الضفتين قهى عارية تبابآ ، ولكن حيثها تترك الصخور المرتفعاة المتراجعاة خلجاتا صفيرة ، فإن الطهي يحبل الاشجار خاصة النفيل مع محاصيل. القبح الهندي وغيره من المواد الفذائية حسب المصل الزراعي وترتفع التلال الموعرة ، شرفة على مجرى النهر دون أن تترك أي شريط ضليق. للزراعة ،

ونادرا با توجد اية رقعة زراعية غيبا بين اسوان وكوروسكو . الم بناطق الجانب الغربى الفسخم التى تعطيها الآن طبقة رقيقة مسن الربال غقد كانت مزروعة في يوم من الأيام ، ان سوء الادارة المربع على مدى القرون ، الذي تحاول مصر أن تنطلق منه الآن ، قد وصل بالوادى النوبي الى ادنى درجات القصل ، ولكن هذا الوادي لم يزدهر بعسدد خضم من السكان في أية مرحلة من تاريخه (1) ، ومنفئذ لم ييق مسن المعلد القديدة التي اليت في العمير الروماني أية معالم تدعو للإعجاب .

ومندها يصل الرحالة إلى وادى حلفاء يواجه المدخل الشمالي للشلال. الثانى ، وبينها يبثل الشلال الأول عائقاً لحركة الملاحة على مدى عشرة أميال بيكن مبوره بالتوارب من خلال الارتفاع المتوسط لمياه النهـ ، عان الشلال الثانى بينل مائقا اشد خطورة لأنه يتكون من سلسلة من الجنادل تفطى مسافة تترب من ١٥٠ ميلا ويتع في منطقة مهجـورة ووحدشة ، حتى أنها تعرف باسم « بطن الحجر » .

وتتراجع الصخور الوعرة في أماكن تليلة . وفي تلك الأماكن ترسب طمى النيل ، وفيها أتيمت مواتع الاستيطان حيث لبكن توفير التليل من

<sup>(</sup>١) منذ بناء خزان أسوان وتحول الوادى النوبي غي الجنوب منه الى خزان ضحم ، تغيرت الأحوال التي تكرفاها فيها سبق • لقد أصبحت الأرض المزروعة جنوب الخزان والمنتد حتى الدر ، منعورة بالمياه شهورا عديدة مما ادى الى موت الأشجار وانتثار القرى أو اعادة بنائها في مناطق اكثر أرتضاعا ، ولكن عند يناه الكنائس كان الوادي بالطائد التي وصفناها • ولذلك وجدنا من الناسب اعادة لكر القصة التي سبق كتابتها قبل بناه الدران ،

الزراعة ، وفي هذه الأماكن نجد أن خرائب الكتائبي تتكاناً في حجبها مع غتــر السكــان ،

وإذا استبر تحركنا جنوباً مستخرج من بطن الحجر وتدخل في السبول المنسطـة التي تكونت بنها سلكة دنتلة القديبة . والحقيقة أن هذه المنطقة المحشمة لا تبثل أهبية أو جبالا للائتظار ، ولكن تربتها بستوية وخصبة وقد زرع جزء كبير منها ،

ويعتبر الحجر الرملي في النوبة اسوا مواد البناء في العالم مهسو خشن الحبيات ، وناعم ، عيتليء بالعروق الصلبة والحصباء المتكورة .

وكان تدماء المصريين كما نرى في مسولب وسيدينا ، والحكام الأنبوبيون ( النوبيون ) في برتل ( ناباتا ) ونورى وغيرها من الإماكن قد واجهوا المتاعب بسبب علك المواد السيئة التي كانت في بتناولهما ومن الواشح انهم استخدوا الطوب الأخير بكيات ضفية في العمر المروى لأن التربة تعملي هذا الطوب الجيد ، واستخدمت الشجيرات المهيرة في الصحراء كوقود ، وساير البنانون المسيحيون عالى تنفس الخط حيث نهبوا معابد اسلامهم للحصول على الإحجاز والطاوب الأحير في الأجزاء التي انتقرت الي وجهود مخزون بنه و واقابوا سقوف كتائسهم على أعهدة صغيرة من المجير الملب وليس على دعابات بنية وذلك بخلافة المعاد في محر والنوبة ، وكانت الأعبدة التي رابتها من حجر صخرى بصفة عامة وكانوا يجلبونها من محاجر توبس بالقرب من جزيرة أرجو ؟ التي تبعد جنوب صويسة بيسامة لا تتل عن ١٥٠ بيلا عن طريق البحر وقد صنعت الأعبدة من

وبناء على ما ذكرناه ، ثجد أن المباتى التي سنتعرض لها صغيرة في معظمها وسيهلة البناء ، واستخدمت في بنائها توالب الطوب المصنوعة من الطبى ، ونجد أن الضنفتين في الوادي النوبي شيديدتا الاتحدار مهسا. يجمل الطبى نادراً ، ولا يتوافر الا تطبع الأهجار كهادة ، بتاحة في التلال. المجاورة ، وتخلط هذه الأهجار بطبى النيل , أما الخشب نهو نادر . وتبين لنا دراسة اللوحات المرنقة بساطة الاشكال وضالة الساد المقود او السقوف ، وعدم زخرفتها بالتناصيل المحنورة في المباني التي أنشئت .

ويجدر بنا ملاحظة أن الصريين عندما تحولوا إلى السيحية لم يتيهوا الله كناس بالطريقة التقليدية التي كان يستخدمها اجسدادهم في بناء الممايد ، لاتهم تاطعوا الماضي ، وادينا دليل مباشر على انهم استخدموا الجواء من المعايد وحولوها إلى كنائس ؛ ولكنهم حرصسوا على إخفساء الزخاري المعارية والمنحوتة التي زينتها من الداخل .

وغطيت الزخارف التي على الحوائط بطبقة كنيسة من الجمس ثم غطيت طبقة الجمس بصور القديسين والرموز المسيحية وما الى ذلك . ولونت السقوف بنفس الطريقة .

وهنا نجد تناقضاً ملحوطاً بين ما تبر به معظم الاتطار عندما تدخلها مسلطة جديدة ونباذج عكرية جديدة ، وبين ما حدث في مصر ، أن روما التدبية القوية المتفوقة تركت بصبتها في مناطق عديدة خاصة عن طريق المباني المظيمة الذي تخلد حضارتها ، وعندما نرى مبنى رومانيا تعرفه صريعاً ، وهذا ما يحدث في بريطانيا وبلاد الفال والمانيا وآمايا الصغرى وغيرها ، غاساليب الانشاء وطراز البناء تحمل طابعاً لا تخطئه المين .

وقد ظلت مصر على مدى أربعة ترون تقريباً جزءاً من الامبراطورية الرومانية ونقشت أسباء الإباطرة الرومان على بعض العابد الشخمة ، ولكن أبن نجد في مصر الجاتى التي أقيت بمعرفة الرومان وبالاسلوب المروماني ؟ واين شجد بقايا هذه المبانى ؟ انتى اعتقد أن أجزاء معينة من التحصينات ( التي تحولت الى خرائب حاليا ) بالاسكندرية والحصن الذي بناء تراجان في مصر القديمة ويسمى حالياً بقصر الشمع هما المدونجان الوحيدان الباقيان من المياني الرومانية .

وهناك خصائص معينة في اساليب البناء التي استخدمها البنامون في مصر القديبة وهي تختلف كلية عن الاساليب التي استخدمها الرومان، ولكن في مصر ظلت هذه الخصائص محتفظة بتفردها ، ولذا يمسكن ملاحظتها حتى في المباني التي تحمل القليل من الطابع والطراز الروماني ، ولذا نجد أن الجنس المقبور قد عمل على امتصاص هذه القوة الدخيلسة غيما يختص بالتطور المعارى ،

وعندما كانت المسيحية في روما توية بما فيه الكداية لاتابة الماني التى تستخدمها ، فاتها لم تستخدم اسلوباً غربياً لوضع التفاصيل المهارية . وكما استمر أهل البلد في الحديث بلغتهم ، استمروا كذلك في استخدام طراز المباني الذي اعتلاوا عليه ، ولم يلجاوا الا الى التغييرات المشمرورية الاقامة شسعائر مفتلفة ونظرة روحية مضايرة ، وتنحى العتب تدريجياً عن مكانه للعقد ولكن لم يحدث انفصال مفاجىء بين التسديم والحديث ،

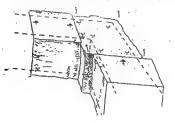
لها في مصر ، غيدو أن الديانة الجديدة مندما أتابت المباني الخاصة يها ، أحدثت تطيعة كالملة نحو كانة الأساليب القديمة .

وكانت الرسومات التخطيطية للبانى مختلفة بالطبع حلى تناسب المتياجات الطقوس الدينية الجديدة كما اختلفت التفاصيل المعمارية ايضا • لقد استقدموا كل شيء من الشمال عبر البمار ، وسيطرت المناصر التي نعرفها باسم البيزنطية على كل شيء وطنى ، وأيتما وجدت أعمال الحجرة المرخوب بالحفر أو النتوش ، لم توجد غبها دلائل تبين أتنا ننظر إلى اشياء مصرية ، وربها كان لدينة الاسكنديسة الاغريقية تأثير تسوى الدي الى هذه النتيجة ،

#### القصل الثاني

### الشكل العام للعمارة

من ألم، مند دراسة موضوع تلعب غيه المبارة دورا ملحوظا ، أن تنسر الاصطلاحات الفية المستخدمة بوضوح ، ولابد من وضع الكاتب والتارىء في الاعتبار ، وفي موضوعنا الحالى سنتمايل مع ألمبائي التي البيت في غنرات مخطفة ، ونبين طرائق البناء التي تبيز تلك الفسترات بصغة علية ، وسنعيل على مراعاة الاختلافات في المائي التي أنبيت حسب التعليد المحرى القديم، عليها المبائي الرومانية والمسيحية والإسلامية وإخبراً مبائي العصور الحديثة الادنى منزلة ،



شكل رقم (١) الطريقة المصرية في تركيب الأهجار

ولا بسك ان جبيع الأعبال الضخمة في مصر القديمة قد أتيبت تحت الإشراف الحكومي و وتنطبق هذه الملحوظة الي حد كبير على الأعبال العظيمة المبكرة التي بقيت لدينا ، كما تنطبق على تلك التي بنيت بعد خضوع مصر للروبان وقد اشرنا منذ تليسل الى أن البنائين المحريين كان لديهم طراز بتليدي في القابة المباني الججرية ، استبر مرعيا تحت الاحتلال الروبائي ، لقد بنيت المجابد التي نقيب عليها اسم القيمر في دندرة أو كلابشة أو غيلة حسب الاساليب المتلدة منذ ثلاثة آلاف عام أو آكثر مع البليل من الاختلامات ،

والطريقة المصرية هي كما يلي (شيكل يقم 1) استخدمت كل كبيرة وهائلة من الحجر 4 اخذت في بعض الحالات من المعابد المجاورة ولكما كانت في ماليية الحالات تجلب من مساعات يسيدة ، وتم الخصول على كتل الأخجار من المحجر حسب الشكل الذي ستوضع عليه في خاتط المني نفرينا ، وكان المائد من الكام في المحاجر تاليلا ؛ الآن الكتل الوحد من داخل الكتل الشمكل مستعطيل ثم تنقل المخربة في شكل مستعطيل ثم تنقل المناسودة ،

ويسوى السطح السلم العسلى للكتلة فقد طلت مطراعها التى تتاخم الاحجار الجاورة ، أما جوانب الكتلة فقد طلت محتفظة بشكاتها الخشن الذى خرجت به من المحجر ، وفي هذه الحالة كانت توضع الاحجار في موضعها من الجدار ، واصبح من السهل مع سملح الكتلة الخشن هذا كا تحريكها بدون تلك بمساعدة الادوات البسيطة الذي استخدمها المنريون كما هو واضح لنا ،

وبعد وضع الحجر في مكانة تسوى القبة لتحديد مسار الطبقسة الذي تعلوها وبذلك برتفع الحائط ، وقد ظهر منه الوجه غير المستوى للبناء الصخرى سواء من الخارج أو الداخل ، ولم تستكبل بعض الباني الى ما بعد هذه المرحلة ، وعند الوصول بالمبنى الى مرحلة لكثر تقدماً ك يقوم البناء بقطع زوائد الاحجار حتى يصل الى وجه الجدار المطلوب مثلها يحدث عدما يشق المحر الصلب ليستخرج منه البنيان / وتحتفظ الكتلة الحجرية ( !!!! ) بشكلها الذى خرجت به من الحجر الا فى الاسطح التى تتلامس فيها مع الكتل المجاورة ( ج ج ) ، وعند استكبال البناء ك يتم قطع كلفة هذه الأجزاء الزائدة للوصول الى الخط المنقط ( ب ب ) ،

وهناك خاصية آخرى في أعبال البناء المصرية وهي ندرة استخدام 
« الأحجار الرابطة ٢ ونتيجة لذلك ؛ عانه عندما كان الحائط سميكا بحيث 
يحتاج الى وضع صدين أو ثلاثة صدوف متجاورة من الأحجار ؛ عانها لم 
تكن تربط باستخدام الأحجار المتناطعة بل توضع جميع الأحجار في وضع 
طولى ولذلك نبن المعاد اكتشاف أن نصف سمك الحائط قد سقط تاركا 
النصف الآخر تائبا في حالة خطيرة .

وكان التأثير الريهائي بالنسبة لهذا الطراز محدودا ، عنى الطراز الروسائي تربط الزوايا بشكل أغضل مع العناية الزائدة بتوازن الاهجار الشخصة ، ومن المعتبل استخدام آلات أغضل لرفع الكتل الضخيسة ، ولكن بتيت الاساليب بوجه عام كما كانت بن تبل ، أبا المهارة الرومائية الخالصة والتي لقيت بالاسلوب الرومائي غلا يوجسد منها في مصر الا العلل ، ويقدر علمي غان أيصارنا لا تقع الا على الطيل منها .

وعنديا وضعت المسيحية اتدابها في الاسكندرية للوهلة الأولى 4 وجدت مدينة عظيمة بالقدر الذي استطاع ألاغريق أن يعرضوه على المعلم ، ولكن العقيدة الجديدة التزمت التحرك بحذر واخفت راسهسا في مصر مثل غيرها من الأبلكن ، ولا بد من اغتسرانس أن المسيديين القنعوا انفسهم يقبول المباني الفقيرة والمتراشمة فقه كان ذلك امراً لا مفر منسه \* « كانت المساجر والمنساجم تخصص المسلطة الرومانية ، وتمل تحت الاشراف المباشر للحكومة التي أجبرت العبالة على العبل تحت سيطرة الحراسة المسلحية » (1) ، ولم يستطع المسيديون الستخدام المحاجر تحت هذه الظروف حتى اعترفت الحكومة بالعتيدة .

A Histoty of Egypt under Roman Rule, by J. G. Milne, M. A. P. 127, Meliuen & Co., London, 1898.

وجد المسيميون الأرائل في الاسكتسرية الديانة القديمة قائمة في مبان راثعة • ولم يكونوا قد تعودوا على ممارسة طقوس العقيدة في مبان عادبة. السنرى . ولابد من مراعاة هذه الحقيقة ، لأنها تجعلنا نتعجب كثيرا ازاء فقر الكنائس التي بقيت لدينا ، فيما عدا. استثناءين أو ثلاثة ٠ وليست لدينا مقابا ممان ذات مظاهر جديرة بالاعتبار ؛ بحيث يقال أنها خربت وأحرقت وقامت من وسط الرماد منكمشة وحزينة ولكنها كانت في الأحياء القديمة . ابا البدايات الأولى للكنائس الاقدم التي مازالت باقيسة فهي صغيرة وغير ذات اهبية ، لقد أرجعنا ما ذكرناه في الصفحسات السابقسة الي الاضطهادات التي حدثت أثناء حكم سفيحروس ( ١٩٣ - ٢١١ م ) وداكلوس وقاليريانوس ، وسمح للمصريين بحرية ممارست ديانتهم في أيام الامبراطور جالينوس ( ٢٦٠ - ٨ ) وتلا ذلك الاضطهاد البغيض في آيام دتاديانوس . ولذلك نمن المنطقى القول بأن السيحيين لم يتبلكوا المعابد القديمة أو يشقوا طريقهم الى المناجم بحرية ألا في عصر الامبراطور تنسطنطين ( ٣١٣ م ) . وحتى ذلك الحين لابد من القول بأن المسيحيين. تمودوا. على الكنائس ذات الأبعاد الصفيرة نيجتمعون معا كما كانت، المهادة في بلاد اليونان . ولم يرغبوا في التثانس سواء مع الطراز الملكي لمابد أجدادهم أو مبانى النبلاء ذأت الأبعاد المهيئة ألتي مازالت تأثمسة بالاسكندرية . لقد كانت السيحية انقطاعاً مطلقاً عسن مم القديهسة بالرغم من جهودها في المهارة .

ولا نجد سوى التليل من بقايا الكنائس المنية بألحجر انطلاقاً من الطروف التى ذكرناها أنواشحة لدى. الطروف التى ذكرناها أنواشحة لدى. بناة المايد ، قلا يوجد المدد الكافى من الكنائس القديمة التى تشمر الى. نشأة السلوب البناء .

ويمتبر الحائط الخارجى للكنيسة التى فى دير الأنبا شئودة ( الدير الإبيض بالقرب من سوهاج ) تموذجا قائماً بذاته ، ولكن بالرغم من أن المكان يشبابه فى الكثير منه معبداً مصرياً الا أن المهارة مختلفة ) علم تكن الكتل الحجرية موضوعة بنفس الطريقة الواردة فى الشكل رقم ! ) وكذلك غين الادوات غم بتضامهة . أما الشيء الشيرك من الانفين فهو فياب

الروابط : وبالرغم من أن الأسلوب المصرى القديم لم يطبق في المعارة الا أنها تأثرت بالنقل عن أسلوب الرومان الذي لم يتجاهل نظام الريط بعناية فائقة :

الما يقايا كنيسة دنترة ( اللوحة رقم 10 ) التي تدل على عمسارة جذيرة بالاعجاب ، فأنها تكشف لنا من ارتباط وثيق بالماضي حيث ربطت كتل الحجر بتعضمها البعض عن طريق استخدام ( غنفوة ) كانت شائمة في المباني القديمة ، وقد بنيت هذه الكنيسة بحجم صغير . ( اللوحسة رقم ٢ : الخريطة رقم ٢ ) .

روللبرة الثانية نجد ابابنا في كنيسة دير أبي حنس ( انظر اللوحات الرجام ٥٠ / ٢٥ م ١٩٥٠ ) تمري كبيرا من التفاصيل المتبشة ولكنها تكثيف عن أصابة رئيعة ، ومن السمل تعتبرا النيكرة الإصلية للكنيسة الأنها مينفيرة المايكة . وإيا ما كان مدى تجكم المسيحيين في المحاجر خلالم هذه النعرة أن المجاجر خلالم الا تلوك النعرة أن المحاجر خلالم الا تلوك .

ران هذم الخصائص كلها واشحة ولكن يصعب الجديث عنها ، فهان هناك شيء بقرض علينا الانتتاع بالأنصراف المجتى عن ممارسة كلفة المنتون في العصر المسيحي المبكن ا

لقد انتشرت روح التقشف والعزلة وتعقير الدفات التي تثير الاشمئزاز في البلد بثل برض بخيف ، واحتدبت لعدة قرون ، ويورد لذا ليكي الكثير عنها (۱) ، لقد اعتبر كل بها هو جبيل وبغرح أو حتى نظيفة بصندرا للفساد الاخلاقي في خيال هؤلاء النساك المخدومسين ، وكيفة بيكن تبول الماني الفضة في بثل هذه الأحوال ؟

وهناك قصة مبيرة نترؤها في كتاب: بستان الآباء القديسين (٢) ويقدم لنا هذا السفر الأمين داريخ النساك والمعتشمين والرهبسان

History of European Morals, by W. E. H. Lecky. Longmans, (1) Green & Co. New impression, 1910, Vol. II, pp. 101-232,

The Paradise of the Holy Fathers, Translated by Dr. (Y) E. Wallis Budge, Chatto & Windus, 1907, Vol. 1, p. 310.

2 33	20
gray to see you	
8	3
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	A.E.
marily were in a site.	The region of the second of the
a table to the second s	9
	9
	Lake 1
The same	
	Lake
	1 (4)
17.	
33	(الأهراسات مرزي المظيمة) غلبيشيا •

والزاهدين غيبا بين علني ده ٢ ، . . ٤ للبيلاد . ونجد ضمن هــؤلاء تاتون باخوبيوس في تابنيسي Tabenna خيث نقرا في الغمل الرابع مشر « كيك أن الانبا باغوميوس لا بيتي على المباني الجبيلة » .

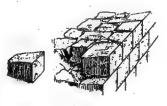
« وبنى المهيهي بهنهيهيوسى كنيسة صغيرة فى ديره واتام لها اعدة وقطع استقدا بالبلاط وانتها بالاثاث الجيل واحس بسرور زائد ازاء هذا الميل لاته بناها جيداً ، وعندها اختلى بننسه اعلن من خلال وكلة الشيطان أن جهال الكنيسة كه ينفع الانسان للاعجاب بهذا الشيء وأن البناء قد ينال المديح ، وفجاة أثام وأحضر حبالا وربطها حول الاعبدة ، البناء قد ينال المديح ، وفجاة أثام وأحضر حبالا وربطها حول الاعبدة ، عسلمت الاعبدة والمبنى كله أو حتى الأرض ) ، وتال للاخوة ، احترسوا حتى لا تبنلوا تصارى جهدكم المقبلانة فى زخراً مهل كل منكم وابنلوا التصر عبائة بمكنة لتكون نعبة الربه وعطيته في مبل كل منكم وبذلك. لا يتعفر الهتل بسبب مديح المحتال (الميسى) الشرير ولا يعوز الممترى بغريسته » «

ومن المؤكد أن هذه التخيلات الستيبة للم تطبق بحذائيرها ، أذ نجد في كل ميني تتربياً ، بصرف النظر عن مدى الغراب الذي لحق به ، دلائل على وجود رسومات نوق الجدران ، وكذلك نتشت تيجان الاعبدة وأسطح الأغازيز بغزارة وبراعة ، ولكنها مثل أعبال العبارة لا تكشف عن أي رغبة أو طهوح نحو المخلهة والترف على الجزء الأكبر بن المبلئي لا يحتلي بالاعجابية ،

ومن ناحية أخرى ، غاننا نجد في الغصل السابع من كتاب الدكتور 1. ج. بنار الثير ( غنج العرب لمسر ) (1) ما يشد انتباهنا نحو حقيقة أن الفنون كانت تبارس في الإسكندرية على الأقل ، تبل الفتح الإسلابي ، ومع توافر الدليل على أن الفاتحين العرب أمادوا أنفسهم بالمعارف التي كانت لدى الصناع المسيديين في القطر المعرى ، مؤتنا نفترض أن نوعية:

<sup>&#</sup>x27;Thi Arab Conquest of Egypt, by A. J. Butler, Oxford, (1) Clarendon Press, 1902.

المهارة الحجرية التى نشاهدها الآن فى المباتى ذات المجارز الاسلامى موروثة بشكل مباشر و لا شبك أن المباتى الأولى التى انشاها المرب تحيل هذه المعالم ، وينها على سبيل المثال ما يتبيز به جابع عبرو الذى يتكون من حوائط عادية وسبقه بنيسط من جريد النخيل ، وهو يضلو تهايا من اللبحات الفنية التى تتبيز بها المباتى الحديثة التى تتام فى مصر . ولكن عندما استقر الفائدون تهايا طلبوا مساعدة المساع المهرة ، وهو ما يوضح أن المسيحية والاسلام سارا جنبا التى جنب غنرة معينة بدون . مصادمات جدية ، ولم يدخل الفورى بكاسمة كل شيء سابق عليه والخلاف بدأ بن المبارق الانتهائي ،



شكل رام (٢) البائداء المحيوري الخربي

وقطل الجنيقة باطلة وهى ندرة الأحجار المستحدية في بناء الكنائس كه تمعظهها بينى من الطوب اللين تقريبا ، وبازالت المستبى الججريسة. الباقية شديدة الإختلاف ، وتشمل في معظهها ابة رؤوس الأعبدة الحفورة الالأفاريز من الطراز الاكاشى الردىء التنفيذ ، او الواجهات البعاديسة للجدران الرديئة البناء ، وبينها يتكون تلب الجدار من الديش الردىء غلن واجهته تتكون من قطع من الأحجار التي تليلا با يتجاوز حجمها مقدرة رجل واحد على رغمها بسهولة حيث توضسع تمسوق السطح المكشوف ، أما الجوانب الاخرى للكتلة ، سواء اكانت أكثر أم أتل تشكيلا ، فاتها تظهر شئيلة كلها ابتعدت عن الواجهة ( انظر الشكل رقم ۲ ) .

. و الآن علينا أن ننظر في الباني المقامة بالطوب اللبن ، لقد قبل أن المباني المنحبة في مصر القديمة كانت تشيد تحت اشراف الخسكومة ، وينطبق ذلك على الباني المقامة بالطوب اللبن ، وكذلك الباني الحجرية . ورغم ضمَّامة كتل الأحجار التي استُمنِّمها قدماء المريين 6 الا أن أسلوب البناء بالاضجار كان معينا كما وضحنا من تبل ، وينظبق هذا التول على المبائي المقامة بالطوب اللبن وأيضاً المباني الحجرية . كان الطسوب اللبن المستخدم في المباني الحكومية مصنوعاً من طمى النيل المجفف في الشبس مخلوطاً بالتبن ، وكان هجمه كبيراً أذا بورن بالأحجام المناسبة للاستخدام ، وكانت الجدران بالغة السبك الا أن الطوب اللين كان يوضع دون اعتبار للربط ، وكانت الواجهة توضع في صفوف تبادلية ما بين الوضع المستعرض والوضع الطولي للطوب ، ولكن الكتلة كلها تشكل المدماك بدون مناية ، ونتيجة لفلك. فإن الطُّوب اللبن أم يتداخل في بعضه البعض واستقرت الواحدة منه توفى الأخرى . ومن الواضح أن الجدار الذي يبنى بهذا الأهمال لن يتبيز بالقوة المتيتية ويسمل سقوطه حتى لوز بلغ سنهكه أربعة أو خسية سيلوب ، ميتمول إلى قطع حسب وضعها في الاتجاه الطولى ، مع بزور القرميد من الجدار خاصة اذا أسابت الرطوبة الصنوف السنلية أو تعرضت للمنف .

ولم يستفدم تدماء المحريين القربيد الكهير المجم في شدونهم المتزلية ، مقد كان القربيد الذي يستفدمونه متناسباً مع المجم الستفدم حالياً . وتبين البقايا القليلة التي تركوها لنا أن النمال لم يهتبوا بالربط حني في هذه الجدران :

ولا توجد لدينا في الباتي الكسية بقايا من المباني الرومائية الني التيبت من القريد الفاخر ، ومن غير المستحيل أن تظل مباتي القرييد الني اقتيت اثناء الاحتلال الرومائي موجودة في بعض الكنائس ، وان كان لا يوجد دليل يثبت ذلك ، والطوب المستخدم صغير ومجلف في الشمس الا اذا استدعت أسباب خاصة ما يخالف ذلك .

وتتميز بعض المانى بالروابط الجيدة 6 ويتم تبادل المفدون باستغدام القرميد طوليا وعرضيا بانتظام ، نهال هدده المبانى بقايسا الكنائس الاكثر قديا 8 وغالباً با توضع القوالب الطولية بسطحة بينيا توضع القوالب المستعرضة على طرفها الجانبي والسبب في ذلك معروف وهو أن المادة المستخدمة ضعيفة لدرجسة أن القوالب المستعرضة تتعرض للكسر سريعاً إذا لم توضع على طرفها الجانبي ،

ولن نستفرب عثبها نكتشف أن توالب الطوب وجودة الصنعة تختلف كثيرة ، إذا عرفنا أن معظم الكنائس التي صادفناها قد تعسرضت للإصلاح أو أعيد بناؤها بعد الدمار الذي احدثته حروب المنبليين أو المعرامات بين مذهبي الملكاتيين وأتباع الطبيعة الواحدة ، وتحت ظروف

ولا يختلف اسلوب البغاء بالقريد الذي استخدم في الكتائس عسن ذلك الذي استخدم في المساجد ، وليست القبة هي المعالد، بالنمية المسجد ؛ ولكنها استخدمت فقط لغرف الدين الملحقة بمطلب المساجد ، ومن ناحية آخرى كانت الكذائس تفعلي عادة بالقبد، والمعتود ، وبين ناحية آخرى كانت الكذائس تفعلي عادة بالقبد، والمعتود نتبغي أن نوضح ذلك ، الا أن أقابة سنف الكنيسة كانت تحتاج الي عام اعبق مما يحتاجه سقف المسجد ، ولكن من جهة أخسري بقيست الكنائس صغيرة الحجم بحيث أمكن التغلب على مصاعب البنساء ، واستخدم في بنائها الطوب الخام الرديء الربسط ، وكانت الاسطسح الداخلية بالفة الخشونة ولكنها غطيت في جميع الاحسوال بالجسم المؤخرة بالمؤخرة المشونة ولكنها غطيت في جميع الاحسوال بالجسم المؤخرة بالمؤجدة المشونة ؛ سواء أكانت موضوعاتها زخرقية أم آدبية .

لها وقد أوضحنا الطريقة التى استخصت بها مواد البناء خلال الغترة التى أقيمت اثناءها المباتى التى شاهدناها ، غين الضرورى أن نتمتب الآن أساليب تخطيطها بقدر استطاعتنا ، من سوء الحظ أن الكنائس الفخمة التى نسمم عن وجودها بالاستكنرية قد اختفت بكالمها ، وكان عددها كبيراً ، مكانت هناك كاتدرائية الملاك (١) وكنيسة اركاديا (٢) وكنيسة القديس أثناسيوس (٣) والقيصرية (٤) وكنيسة القديستين فزمان ودميان (a) والقديسة أوغيهيا (٦) والقديس غاوست (V) والقسديس يوحنا المهدان (٨) والقديس مرقس (١) والقديسة مريم دوروثيا (١٠) والقديس ميخائيل (١١) والقديسة صوفيا (١٢) والقديس ثيودور (١٣) .

ويعتبر الشرق موطن المبالغة ، ولكننا أذا قبلنا غنط نصف السانات التي أوردها الكتاب القدياء غسنجد لدينا بعض النتائج العظيمة :

معن كنيسة الملاك : « كانت كنيسة الملاك حسب ما أورده الدكتور، Dr. Botti تسمى أصلا الكنيسة الأركادية ، أما الأركاديسة خكانت تسمى أسلا الكلودنية ، ثم نسبت الأركادية الن الهادريانية ، ( انظر كتاب بتار المذكور : فتح العرب الصر - ص ٣٨٥ ) وهو يظمن أنه من الصحب ابتكار مثل هذه المسميات واكنه يذكر لنا أن جريجوروغيوس Gregorovius يعود الى ابيفانيوس Epiphanius كبسدر للقول بسيان سعيد هادريان قد تحول الي كنيسية م

<sup>(</sup>١) انظر كتاب : Builer, The Arab Conquest of Egypt ، من ٢٥ واللموطة ، وكذلك من ٢٨٥ والمعوطة ٠

 <sup>(</sup>Y) الرجع ناسه ، عن ۲۸۰ واللموظة .

 <sup>(</sup>٣) الرجع ناصه ، عن ١٥ ، ٢٧٢ واللموطة .

<sup>(</sup>٤) الرجع نفسه ، من ١١٥ ، ٢٧٢ واللموطة ·

<sup>(°)</sup> الرجع تقسه ، ص ٤٧ ، ٣٨٥ واللصطة •

<sup>(</sup>٦) الرجع تفسه ، هن ٧١٢ واللموطة -

۲۲۹ الرجع ناسه ، س ۲۲۹ •

<sup>(</sup>A) المرجع نفسه ، من ۳۸۰ ه

<sup>(</sup>٩) المرجم ناسه ، ص ١١٥ ، ٢٧٢ ، ٤٤٩ .

۱۱ الرجع تقبیه ، من ۲۷۲ ٠

<sup>(</sup>١١) المرجع نفسه ، من ٤٧ ٠

<sup>(</sup>۱۲) المرجع تقسبه ، من ۲۸۹ ۰

<sup>(</sup>۱۲) الرجع ، ناست ، من ۱۵ ، ۲۷۲ .

کان مسید هادریان عبارة عن بناء معماری عظیم ولا بد انه تحول «الی کنیسة خصه » ،

وعن كنيسة اركاديا : يسجل الطوخى فى تاريخه (Migne, t. III, فه ينايخ سبح الطوخى فى تاريخه (Cols. 1025-6 & Col. 1030) المبر الامبر الطور ثيودوسيوس وقد غطاها كلها بالذهب ؛ هذا بالإضافة الى كنائس اخرى عديدة مثل كنيسة القديسة مريم وكنيسة القديس يوهنا ، بينها يقول عن الإركادية : « وبنى كنيسة عظيمة بالاسكندرية الملقى عليها اسم الإركادية » ، ويتفق هذا تهاباً مع ما سجله يوهنا النتيوسي منذ غترة طويلة حيث يذكر أن « البطريرك ثيوغيلسوس بني كنيسة عظيمة اطلق عليها اسم الامبراطور ثيودوسيوس » وبنى كنيسة الحرى اطلق عليها اسم الامبراطور ثيودوسيوس » وبنى كنيسة الحرى اطلق عليها اسم هونوريسوس » ( كتاب بظر ص ۲۸۲ ما اللحوظلة ) •

#### البناء بالطسوب اللبن

مها يساعد القارىء على تقييم أشياء كثيرة ترتبط بالمسانى التى سنورد وسفياً لهسا ؛ أن يتعرف الآن أساليب البناء التى استخدمت عند بناء الكنائس ؛ هذه الأساليب التى مازالت حتى الآن تفسح الطريق للشمور بالياس والحقارة والقبح والفتر ؛ الذى يبدو لنا كاحدى نقائص حضارة الترنين التاسيع عشر والمحرين .

من المعالم التي أشرنا اليها بأنها كانت معتادة في النهاذج القديسة الباقية ، استخدام القريد . . إنه من الخطأ حقا أن نظن أن القريب استعمل فقط في بناء المعالم العادية ، فلدينا ما يدل على أن المعابد تسد بنيت في حالات معينة بنفس هذه الخابة . ومازال العسديد من الأهرام الشخبة المبنية بالقريد قالبا ، ومن تلك المعالم ايضا استخدام المعود . وعلى أية حال فإنني لا أدرى أن شبيًا جديداً قد اكتشفة في طبيعة السقف المتدى ، ولكن بثل هذا النظام في إقابة السقوة كان معروفاً ، لأنه من

المسعب بثاء النهاذج لدة أربخة أو خَمِسة آلاف عام (1) و أن مادة طبي النيل التي صنع منها التربيد معرضة للاستخدام مرات عديدة و أما رطوبة التربيد الناتجة عن الفينسان السنوى فسرعان ما تقلل المعروض من هذه التوالب في شكلها الطيني البدائي (٢) ومن الطبيعي الا نجد بقايا العديد من المنازل المعادية و ومن الواضح أن حجرات المنزل المعادى كانت من المناق من التربيد و وأن المنازل كانت ترتفع التي أكثر من طابق و ومن الواضح ندرة الخشب التي لا نشك في أنها هي التي تحكيت في أساليب البناء و واثرت في معظم تفاصيل العمارة و وكانت الاقيساء في أساليب البناء و واثرت في معظم تفاصيل العمارة و وكانت الاقيساء المناخية بدون تمركز كما بنيت العقود بنفس الطريقة ٤٠ وأقيمت المبساني الضخية بدون سقالات خشبية و

ان تقاليد البناء التى ذكرناها سابقا كانت هي تلك التى طبقت لدى بناة التسم الأكبر بن الكنائس ، ولنذكر الآن وصفا تفصيليا لها م

## الطوب اللبن:

بن المعروف أن مادة الطوب اللبن وهي طبي النيل كانت متاحسة في كل مكان بن الدلتا وفي الجزء الأكبر من وادي النيل • أبا الوادي النول من الشكل الأول حتى الشكل الثاني نهو صبق جدا ومن هنايا الأعتلات ، لأن الصنعتين المتحدرتين الصخويتين تقربان من مجرى النهر ويضيح الطبي المناسب لعمل الطوب أكثر ندرة بن الأحجاس ويتيح الطبي في بعض أجزاء الصنعتين عمل قريد حيد عنه في أجسزاء أخرى • والطين الذي يستخدمه صانعو القريد في هذه الايام يعائسل الطين الذي كان يستخدم في مقابر مصر القديمة .

وتمنع النوعيات العادية من القرميد من الطبى مقط ؛ بينما تمنع النوعيات الأفضل عن طريق خلط التبن مع الطبى ، وهناك مادة أشد

 <sup>(</sup>١) تعتبر السقوف القبية المدممة في ألحائط التي اكتشفها مستر ريزنر في قرية نجع الدير قبابا حليقية

 <sup>(</sup>٢) يلاحظ بعد هجر المياني أن سرعة الرمال التي تحركها الرياح في الطريف المناسبة لهبويها تنيب الحائط المقام من الطوب اللبن حقى مسترى السطوح اللحيطة به \*

حالابة مازالت نخلط مع الطبى والتبن هي روث الماشية ، وبالطبع مان الطوب الذي يصنع بهذه الطريقة ردىء التكوين - والخطأ هنا هو خطأ المانع وليس أسلوب الصناعة - ويعوج سطحه قليلا أثناء التحفيف . وتوضع القوالب الحديثة الصنع من الطين في صحفوف لكي تحصف في الشبس وهو ما يحدث سريعاً ثم تعاد العبلية مرة أو مرتبن . وعندما يحتاج الأمر الى قوالب صلبة مانه لا بد من استمرار عملية التجفيف لفترة مناسبة ، وتنعصر خاصية طمى النيل في أن مثل هذه العجينة تصبح صلبة وكثيفة بشكل غريب ، وثلاحظ ندرة ألوتسود حتى نصل الي السودان ، ونتيجة اذلك غانه لا يتم حرق معظم الطوب ، ومن النادر استخدام الطوب الأحمر في بناء الكنائس القديمة غيما عدا الدعسامات والمقود واحياتًا في المداميك السفلية من الجدران ، ومن الطبع أن يكون الطوب الأحمر أقل تأثراً بالرطوبة من الطوب اللبن ، وبمجرد وصولنا الى جنوب بعان الحجر عند الشالال الثاني ، سنجد العديد من شطيات الطوب الاحير كها ذكرنا منذ تليل ، وهذه النطقة وهي عبارة عن سهل مِن العلين تتبح أغضل نوعيات الطبي لأداء هذا الغرض . وتبتليء المنطقة السخراوية المهدة على جانبي الشريط الزروع والتي تحد نهر النيسل بالطيق والشجيرات الصغيرة ولفلك يسهل الحصول على الوقود الكافي ، وينشط النبل الأبيض في هذه التخوم - وهذه الحشرة الضغيرة الضارة تتخلل الطوب اللبن بسهولة بالفة ، ولكنها لا تستطيع شق طريقها في الطوب الأحير الذي احرق بشكل جيد 6 أما الأحجار فهي رديئة بالإضافة الى ندرتها وهذا هو السبب المقاتى في استخدام الطوب الأحمر الذي نجد كميات كبيرة منه .

ويخدش العامل سطح القائب باصابعه ويهزه في العجينة ليحقق تباسك المونة ، وتستخدم لبناء المقود نوعية خاصة من توالب الطوب أكبر من الطوب المستخدم في بناء الجدران من حيث الطول والمرض واثل بنه سمكاً وهي تصنع بعناية لكبر مع زيادة كبية التبن ، ويخدش السطح العلوى لهذا الطوب بالأمسابع الإيهام والوسطى والسبلية من يد العامل البيني ،

#### المونة (الملاط):

تصفع المونة المستخدمة في معظم الحلات من نوعية جيدة من طمى النيل ويظط بها التبن والروث حسب درجة الصلابة المطلوبة .

#### طريقة البناء:

من السهل معرفة الكينية التي انتيت بها المباني التدبية لأن هذه 
الكينية ما زالت بستخدمة حتى الآن ، ولما كانت هذه الاسلاب في 
طريقها إلى الزوال كما ذكرنا من تبل لمبن الانصل أن نصب في هـفا 
المكان بناء منزل صمنير اقبته بترية الكاب في المحليد ببصر البليا ، 
وبعض أجزائه مغطاة بعقد متصل وجزء آخر تغطيه تية وقسد اخترت 
هذين الاسلوبين لاتابة السقف ليس عقط لانهما بناسيان للهناج المصرى 
المنشل من المضدب في كانة أشكاله ، ولكن لانفي أبدت أن أرى بعيني 
كيفية أنجاز المطرازات التطييية من المباني ، تحت صناعة الطوب واتهيت 
الشجارة سويالها من نجارة رهبية ... في الموقع ، ومن ناحيتي غانفي 
الشجارة عديالها من نجارة رهبية ... في الموقع ، ومن ناحيتي غانفي 
مناه المدرا كان على الانتقال بنفسي المي القرن المناني للهولاد أو 
مناه المدراء المقداد البناء وهو ينفذ بنفس الإسلوب لهيسا 
عسدا بنساء الشبة ، ه



شكل رقم (٢) : قلف حدة الطوب والأدوم

وقد بنى جزء من العبل الذى سأصفه فى سنة ١٨٩٥ ، والجزء الآخر فى سنة ١٨٩٦ ، لقد وجدنا صاتح الطوب ووصل بادواته المكونة بن قالب صنع الطوب والقدوم وفاس صغيرة (انظر الشكل رقم ؟) ، وبعد أن اختار على ضفة النهر موقعاً ظن أن الطبى الذى فيه بن نوعيسة بناسية ، احضر بعض الرجال والتعلع الطين الغبرورى ، وتكبونت المهلية بن عمل حدرة ، وخلط الطين الذي تم تقليبه بقدر بناسب من الماء ، وفي نفس الوقت قبت بشراء التبن ، وتم تقليب الطين بسرات عديدة على بدى عدة أيام ثم نثر التين وبزج الخليط جيداً ، وجرى تنفيذ المبل الذي في داخل الحفرة احيانا بالمتدين واليدين واحيانا بالمطورية . وهي غاس لها يد طويلة تستخدم في اعمال الزراعة ، وبعد أن أحس صائم الطوب بالرشا حيال صلابة المجينة بدأ في عمل قوالب الطوب .

وبعد نرش التايل من ألاهجار الناعبة وقطع الشجيرات القصيرة والكنيفة من مكان متوسط الارتفاع على الضفة الجانة للنهر ، قام ولد مسغير بتزويد مسانع الطوب بالطين الذي كوبه على شكل ربوة مسغيرة وصار السبانع يأخذ بين يديه كبية مناسبة من الطين لماء المتسالب ، وتسويتها في داخله ، ثم يبرر يده بموق تبتها ، ثم يرمع بلطف القالب الذي سبق له أن التي داخله تليلا ون التراب لمنع التصافه بالعلين ، وينزلق قالب الطوب الحديث المسنع من خلال تناع القالب الخشبي ويظل على الأرض عتى يصبح صلباً وجانا بها يكنى لنقله ،

ويستطيع الرجل الواحد أن يصبع اكثر من الف طوبة في اليوم الواحد،

وقد دونت مذكرات عن هذا العمل اثناء مزاولته بوما غيوماً ، واظن الن انسلل طويقة لوصيف العمل هي نشر هذه المفكرات ،

أما وقد تررت بناء غرفة تفطى بتبو اسطواني ، بقد خططت على الآرض المتاييس التى ظلنتها مناسبة ، وأرسلت في طلب البناء ، كانت أيعاد الغرفة أربعة أمثار في سبعة ، وسهك الحائط نصف متر في كلا طبعدين ، لقد انقفى عصر عن بناء الاقباء ؛ لدرجة أنه لا يوجد سوى التليل من البنائين الذين يستطيعون تنفيذ مثل هذا العبل ، ونحن نباهى في تريتنا بالمثور على مثل هذا الفنان الذائع الصيت في مجال الماسقود والتباب وقد أرسلنا في طلبه من الفوية لاداء العبل ،

وجاء البناء ؟ ولم اعجب الاكتشاف آنه جاء وليست معه سلالم أو الجهزة من أى نوع غلم يكن معه سوى التليل من الثياب والتدوم ... واستطاع بناء العقد بعرض أربعة أمتار مع الطول الذي أريده ؟ ولكن سمك وأرتفاع الجدران اللذين قررتهما لم يعجباه ، أن الجدران الجاتبية لا بد أن تكون أكثر سمكا وأقل أرتفاعا ...

واخذ تطعة من البوص وجعلها بطول الذراع ( المسافة من المزفق حتى طرف الأصبع الوسطى من المرف الأصبع الوسطى من الطرف الى المصل الذي بين مسلاميات الاصابع ، وهذا الذراع يساوى. الطول القياسي وهذ الذراع يساوى. الطول القياسي وهو ٥٠٠٠ مترا = ٢٣٤ برصة ، .

قاس بمدى الحجرة نوجد ان عرضها يساوى له دراع وقاس نسبة السها المناسب الجدران الجانبية باستخدام الخطستوات الني يضطوها بتبيية التاريخية التوريخية والتوريخية والتوريخية على التوريخية التحدارين الأخيرين ووافق على ان يسسلوى الحلول تعبين ونصف التدريخية مع البناء زجياله هو صانع الطوب .

وكنت أنوى أن أدغم أجر صنع الطوب وبناء الغرفة بوحدا ؟ أكى الحول دون الازماج والغضارة التي تنتج من دغم أجر صنع الطوب منفصلا وذلك لمنع المتوبيد ، بمد شهر هذا الأمر دخل البناء ورفيقه في حديث طويل وشبجار حول ثمن صنع كل المف طوية ، واستقر الأمر على دغغ لا 7 قرش وشبجار حول ثمن صنع كل المف طوية ، واستقر الأمر على دغغ لا 7 قرش لكل الف طوية واتفقنا على أن يكون عمق كل خنست لملاساس فراعاً واحدة ، وعلى أن بنني الجنران بالدبش المستخرج من انقاض، منزل متهدم والطوب المكسر من تاع الخندق حتى ارتفاع فراع واحدة ، فوق سطح الأرض ، فقد لوحظ أن الادوات التي يؤدى بها صابع الطوب عمله تطيلة . لها الملابس التي يرتديها ثناء الممل غمى بسيطة وتطيلة والمنك ووايضاً وقورة ، ذلك لأن ارتداء الملابس الكثيرة اثناء تعالمه مع الطمى واليضاً وقورة ، ذلك لأن ارتداء الملابس الكثيرة اثناء تعالمه مع الطمى الكثيرة الثناء تعالمه على الكثيرة الكلابس الكثيرة الكلابس الثناء تعالمه عالم كالشفاءة بمثل عائقاً خطيراً الكثيف المعالم ا

وبدأت ميليث البتالا بمجرد أن أصبعت القوالب تجانة وخلية بها نيه الكفاية ، وصارت الأجزاء السفلية بن الجدران المكونة بن دبش : الاتفاض التى وضعت في الونة ، قيد التنفيذ ،

وكان الخط العبودى لأوجه الحوائط بعدل نحو الداخل من حسين لأغن باستخدام تطعة من الخيط في طرفها مكعب مسهير من الحجيد . أو الرصاص ولكن البناء عضل استخدام تطعة من الخشب بتوسطية . الطبيول وضع بسبقهة .



وبعد بناء تطمة من الجدار ذات وجه رأسى ، تسام بقحص تطمية جديدة بالنسبة للقديمة ، وسرعان ما ضاع البعد الرأسي وسساعت الاحوال مع ارتفاع الجدار ،

لم يكن البناءون يهتبون بربط صفوف الطوب ( الدابيك ) ولكتهم مندما تكروا في ذلك اهتبوا بها ، ولم تستميل السقالات ، وعندسا ارتفع البناء بحيث أصبح من الصحب الوصول من الأرض الى وضسع صفوف جديدة ، كان البناء يقف نوق الحائط ويرتدم مع ارتفاع الجدار .. آيا وقد وصلنا إلى المستوى الذى يظهر عنده الستف المتبى ؛ غند وصل الجدار في لجد طرفي الججرة إلى ارتفاع حسوالى مترين ضوق. المستوى المتصود - (شكل رضم: ٤) .

وبدأ القنو الاسطواني ؛ ورضم تشويه أو لوح خدين سبيك المغور من بعدار الى الجدائر الاكثر ؛ ووضعت الخيار العقد في متناول اليد على يستطنع المساخد أن يلتى بها من أسكل ألى زبيله الذي يقف في أعلى البعدار ، واحضرت أيضا لجزاء مختلفة من كسر المنقار أو حصوات صفيرة مسطحة ، وبدأ المعتد في تمة الجدارين الجانبيين بوضع تأليب من الطوب على جانبه مقابل الجدار الطرق مع استخدام كدية من المونسة لمل الشعوق ، ثم وضع تقلب كخر واللا وتقابل الأول وبعده ثلاثة أو اربعة توالب أخرى على التوالي و ورضعت أولا ، مائلة ألى المداخل على التوالي و ورضعت أولا ، مائلة الى المداخل تليلا ، ووضعت تطعة من المخار أو خيباة في المؤترة المقترع أن يؤضع الاتصال ،

وف ذلك الوقت تراجيخ البناء بيسابة تبلية الى الخطف بن الحائط الذي في الطرف ، واستكبل هذا التطام الخاص بوضع التوالب على طرفها ، بحيث تبيل القوالب التي في الجانب الايين نحو تلك التي في الجسانب الايسر وفي النهاية اكبل حلقة من خلقات التؤس الذي لا ينبسط مقط موق الحجرة المطلوب سقفها ، بل ايضاً ينحني مقابل اجزاء الملقات التي اكبل بناؤها ، ووضعت كسرة من المغار أو جناة بين النتحات سبح كمية كبيرة من الموقة الكبيئة التوام .

وكانت هذه المونة التى وضعت بين الفتحات التى بين قوالب الطوب كثيفة القولم لعرجة اننى رأيت البناء وهو بيدا من الجانب الابين بضع عشرة قوالب او اثنى عشر قالباً بحيث ترتفع الى قبة المقد وثبيط تليلا نحو اليسار ، ثم يعفى لتناول غدائه ، ويعود للعمل بعد حوالي نصف وعلى ذلك كان العتود أو الحلقات ... أذا أردنا أن نتحدث بتخصصر. اكثر ... التي تبثل ألسقف المتوس فوق الحجرة ، والتي تبنى هكذا كيا هو: بوضح في الرسم ، لا يتجاوز سبكها طوبة واحدة ، وكل حلتة بينية. يتوالب الطوب توضح متابل الحلتة التي سيق بتاؤها ،

وق جبيع الأحوال نجد أن تقوس وارتباع المقد مسمنير ، ويبدو أن الارتفاع هو الذي يتحكم في ذلك (حوالي مترين) وهي بمسانة يستطيع الرجل أن يصل اليها أذا وقف على قطعة من الخشب عبر، المجرة التي يفطيها المقدد ،

لها بناء التبة نهو عبل أكثر تخصصاً ، أن أتساعها غير محدود كها هو الحال بالنسبة للمقد بالرغم من أنه في حالة استخسدام القسوالب الخشئة مقط ، فائها لا تكون توية في ذاتها بخيث تتاؤم صفطار وزري التهني ، وفي هذه الحالة كان ضلع الخجرة التي سئيني وتسنف بالنبة يساوى من الداخل ، ٨ ر٣ م على كل جانب من المربع ، وكان سيك الجدران على سطح الأرض يساوى ، ٨ . وترا ،

وكان الوجه الداخلي راتنيا والخارجي تكرزها ، وقد بنيت الإهراء السنطية بن الدجر كما ذكرنا بن قبل الداء ومنف بغدران الخفرة ، وكانت قوائب الطوب توضع في مداميك طولية مستكمة ، بينما وضعت القوالب المستعرضة على طرفها ، ويتضع لنا سبب وضع التوالب المستعرضة على طرفها ، ان التوالب ضمهة بحيث انها أو وضعت بستطحية ، فستكون عديمة القينة ، ( لنظر الشنكار رقم ، ) .

وبعد أن ارتفعت الجدران الى مسافة تبلغ حوالى هرا متر من مستوى سطح الارضية ، اتخذت الترقيات لبناء العنود الاربعة الماثلة لتوفير الميل للأركان ، وتحويل الربع الى شكل نثين الاشلاع والزوايا: لكى يحسل القيسة ،

ولا بد من ذكر أن المقاييس التي أجريت لتقرير أنساع كل جسانب من جوانب الشكل المثن قد أجريت بشكل بدائي جداً . أحضرت عصا ين اليوس ذات طول بناسب وثبت أدوق قبة الجدار كم وضعت قوالب الطولي لتحديد الطرفين ، وبعد أن تكررت أهذه العبلية ثباني مرات المطولي لتحديد الطرفين ، وبعد أن تكررت أهذه العبلية ثباني مرات المجد أن قطعة اللهوس الحلول من الملازم ، ولذلك ثم هدها لمتعمرها ، وهكذا تم الحصول على تقديل اكثر انهباطا بما لمو تم كسرها واستبرت هذه العبلية حتى اعطت البوصة أبعاد لحد جوانب المشكل المذي الذي سبيتي فوق القامدة الأرشية المرتبة أو واعدت فلات عصى المحديد بكان وتقوس الاتواس التي ستحيل أربعة أوائب من الشكل المتديد بكان وتقوس الاتواس التي ستحيل أربعة أوائب من الشكل التين ، ووضعت فوق قبة الجدار قطع صغيرة بن الحجر لتحدد المواقع التي ستبرز بنها الاتسواس .

وكيان من الضرورى بعد ذلك انتساء في المراكز » أو القوالب التي سنقام عوقها الاتواس الخلية والدلايات المسئوعة من الطوب الأحمر ولتحقيق ذلك عبر بناء التواب النشيئة بدون مونة لماء أحد أركيان المحجرة المربعة ، ثم وضعت قوالب الطبية على طرعها ، وارتفعت كوست المحجرة المربعة ، مصطحة والقوالب الطولية على طرعها ، وارتفعت كوست مع الجدران المناخبة المواجعة الشكل حتى تساوت القبة مع الجدران المناخبة المطلوبة لنصف الفقية فيق قمة هذه الكومة من القوالب وتبياء القاعدة المطلوبة لنصف الفقيات منكل متناسق بعد معلق ظهرها المواجعة من المحالية المناسق بعد معلق ظهرها المواجعة من الالتصاق بالقالب يعد بناء المعقود و وتجلب قوالب الطوب الحرير وهو اصلب من الطوب اللبن ، وذلك لبناء المعتود والدلايات ، وكان من المعمب استكمال القاعدة قبل أن تظهر من الجزء السفلي من كتا الطوب الني تصفح كتاة الطوب الني تصفح من الجزء السفلي من يعد وضع لوح خشين في جانبها أدعاد والكرات الكافي بعد وضع لوح خشين في جانبها أدعاد المعتود وشعا لوح خشين في جانبها أدعاد المعتود وشع لمرح خشين في جانبها أدعادها

وبعد ذلك تم ملء ركنين آخرين من اركان الحجرة بكتلتين مماثلتين من الطوب الجاف لاستقبال القوالب ، وقد نفذت هذه الترتيبات البنائية بحيث ندمنى مقدمتها على النهوذج للحيلولة دون سقوطها مثلها شهر في الأولى بنها ، وفي الوقت الذي تم نيه الانتهاء من الانتتين مع استمرار دعم الأولى بنهما باللوح الخشبي ، اصبحت الغرفة المربعسة مسدودة باكوام الطوب ،

وينارغم من البراعة التى ابداها البناءان فى تنفيذ نبوذج الواجهسة القوسة بالنسبة للمسفين الثانى والثالث من الطوب ، على هذين المسفين المسقون المسقون المسقون المسقون المسقون المسقون المسقون المستورة المسقون حتى ذلك الوتت معلودة بتوالب الطوب والانتاض التى تصلبت ، وعلى أية حال نقد تم المالؤة المساس وفى اليوم التالى أعيد البناء مع زيادة الاهتمام بالروابط وتم مل الركن الرابع ونصبت القوالب .

ثم بنيت المعتود التى حبلت الجدران المائلة الشمكل المثبن ، ووضعت توالب الطوب ، وروابطها بارزة نحو المركز ولكنها مسطحسة وتجمعت نقطة التقائها عند التتويج ، وبعد ذلك استخدم الطوب الأحبن لبنساء نصفى القبة ومثلثات الأركان من خلالها حتى ركن المربع ، ولم الاحسن ان بناء الطوب لهذه الأجزاء لم يكن منتظما علم تتجه نحو مركز أو توضع بعناية نكاتت كل دعامة من الدعامات البارزة تستند الى الأخرى ،

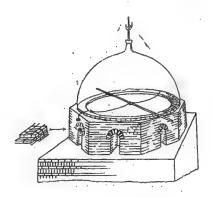
ونفئت الجدران التي على الجوانب الأصلية للحجرة بين المقـود المِنية بالطوب الأحبر حتى تشكلت قاعدة الشكل المنن الأضلاع .

ودننت مثلثات الأركان فى البناء المكون من قوالب الطوب وتركست مسطحة فى القبة ، كما هو مبين فى الشكل رقم ه .

ثم بدأ الرجال في بناء القاعدة الدائرية التي تستقر التية عليها ؛ وهنا تم سنع ثلاث نوافذ ، وكان الحائط أقل سمكا من الحائط الذي بأسفله نكان عرضه يساوى قالبين وتم ربطه حسب الشكل رقم ٥ .

لها بناء النوافذ غكان تحفة من البراعة وبلغ عرضها حوالي ٢٥٠٠ مترا أي تمسع بوصات ، وبعد رغم الجدران الى الارتفاع الضرورى الذى يلزم أن يبرز منسه قوسا النافذة ، وضعت كومة بن أربعة أو خبسة قوالب عسلى كلتسا المارضتين ، مع وضع كبية كبيرة من الموتة السلبة بينهما كالمجينسة ووضع أحد المالمين الكومة الأسفر غوق الكومة الأخرى .

ووضع كل من العالماين يده على الجانب الداخلى للكومة وأبالها 
ببطء وهدوء ، معطياً أياها شكلا متوساً مع تحريكها حتى تلامس الاثنان 
عند التبة \_ وصاح « أحضروا قالباً آخر! » ووضعه نيها واكتبال 
المقد الصغير ، وقد احتاج الى وصلة في أحد الجانبين بينها ترك الجانب 
الأخسر قاتها .



شكل رقم (°): العقد المبتى من قوالمب الطوب • المقية `

وشكل أصبع قدم البناء وضلة عجيبة حتى وصّنع بعض القوالب مكانه واكتمل البناء بكلل جماله البسيط. ورفع البدار اللبن حتى علا عن النواغذ ، وارسات رسالة الى الذهبية (\*) لاتتراض مدراة ، ووضعت هذه المسدراة عبر الجسدران المثنة وضبطت بحيث تبر بن الوسط ؛ وأتبيت غولها نقطة مركزيسة وثلك بيد تطمة من الخيط بكامل طولها عبر البناء المثن تم طويت المي انتين ، وربط الخيط الى هذه النقطة المركزية بعندة في القبة ، وهكذا التي في الخيط فقد حددت طول نصفة قطر الدائرة ، وعمل احد المايلين. عند احد طرفي الخيط والآخر عند طرفه الأخر ، وسرعان ما تشكلت عند احد طرفي الخيط والآخر عند طرفه الأخر ، وسرعان ما تشكلت ملة من النباء مكونة الصف الاسفل من القبة ، الما الخيط ، والعقد ، بيئة بوضوح في الشكل رقم ه ، وفيه يظهر كذلك الرباط الموصل بين. جدره اللبن والقبة نفسها ،

ان القبة وشكلها المنتظم حسب العقد التي في الخيط ، لها شكل. تصف كروى حقيقى ، أما الوصلات بين صفوف البناء فقسد بالت الى الداخل تليلا نحو نقطة المركز ولكنها لم شغرج ، واذا نظرت الى خارج الثبة غان الحلقات المتنابعة من قوالب الطوب سنظهر موضوعة كسل منها داخل الاخرى تليلا بعد بناء الدعامات ، وبعد تنفيذ العبل الى مسافة تبلغ حوالى نصف بتر ، وضعت الوصلات بارزة من المركز تقريباً ، ولم تقطع القوالب ولكن وضع المزيد بن المونة في المواضع التي كانت فيها الوصلات أكثر انساعاً ، وقفعت غيها شظيات من الفخار أو رقائق. من الأحجار ،

ولم يستخدم اى نوع من السقالات ، وازيلت بعض انصف القوالب على مساغات معينة خارج التية ، ووضع الرجلان اتدامها في الثقوب التي صنعاها > ويذلك صارا يتسلقان بالقدر المطلوب ، وبهجرد اكبال بناء حلقة من قوالب الطوب لم يتردد الرجلان في الانحناء فوتها .

ومع الانتراب من قمة التبة 6 والوصلات المبنية من قوالب الطوب. الخارجة من نصف الدائرة اذهانا ماشاهدناه من عدم سقوط التوالب. حتى أكبات الطقة .

<sup>(\*)</sup> الذهبية : مركب لم سفينة كانت معدة للاقامة والتنقل \_ (.الراجع ) • ،

وذهانا تليلا وندن نقف تحتها ٤ وننظر الى اعلى من خلال المقتب لذى فى الوسط ٤ لنشاهد صفا من القوالب الطولية التى وضعت بدقة فى المكان ٤ وثبتت فى موضعها حتى اكبال الحلقة ، وعندها صارت الحلقة عنيرة نسبيا لم يكن قالبا بالعبل الا رجل واحد ، والحقيقة أنه لا يوجد عنى اكبل عليه وصولا الى نقطة البداية ، وأضيفت حلقات متتالية الى بمنها البعض ببطء ، وعندها قل حجم النقب فى قمة القبة واصبح تطره مترا واحداً لم تحد الوصلات بارزة من مركز نصف الدائرة ، وأصبحت خلام منزوط متساق فى كان ، كان ، ويذلك ظهر توبيج القبة مكونا مسن مخروط منسط ، وربها جرى ذلك حتى لا توضع الحقات الاخيرة من متوالب الطوب بوسلاتها متقارئة راسيا .

وبها يذكر أنه كان يجرى بياض السطح الداخلى المتبة أثناء المضى في العبل ، وعنديا وصل ارتفاع أعبال البناء الى نصف متر ، احضر البناء كملة من الجمل الذي يشبه الونة وقام بعدها من أعلى مسوق أكبر مساحة من الغراغ استطاع الوصول اليها ، وهكذا أكبل عباسه دائريا حتى وصل به ألى عبل زيلهه ،

اما اتفال الفتحة في تهة القبة التي يبلغ تطرها ٣٠ر، مدرا ٤ فهو عمل سريع الى حد ما ، وقد أنجز العابلان ذلك باستخدام كهية كبيرة من المونة المخلوطة بالطوب ونفذاها بنجاح ، ثم وضعا للطية العليا ٤ وكان المجزء السفلى منها مبنيا من الطوب والموثة ، اما الهلال والعصا التي تحمله نقد صنعهما سمكرى جوال من صفيحة بنزين ،

وبعد يومين أو ثلاثة أيام ؛ أعيد صقل الداخل بالمونة وانتهى الممل غيما عدا تضطيته بطبقة الجير النهائية .

لقد تدبت هذا الوصف الوافي لطريقة تنفيذ المبنى الصغير ليس غفط لأن غن أقامة هذا النوع من البناء يوشنك على الإنتراض ، ولكن لأنه يبين التباين المنرط بين براعة واستقلال شخص بسيط يستضمم أدوات تليلة بدون أجهزة ، وبين اعتبادنا نحن الأوربيين على الموالم المساعدة الخارجية ، ويوجد في مصر مئات القباب المبنية بالطريقة التي وصنناها ، ويبلغ عبر العديد منها مئات السنين ، بينما يصعب أن تجد في اوربا بناء لا يحتاج اثناء العبل التي الواح الخشب والسلالم واشيام اخرى عديدة تعتبر امرا منروغا منه ، وضروريات مطلقة .

وقبل أن نصف هنا الرسوم التخطيطية لا بد من توجيه الانتباه نحو حقيقة أن الكنائس تندرج تحت ثلاثة طرز هي أ ، ب ، ج .

ويظل الوصف الذى قديناه صالحاً حتى دخولنا الى الجزء من وأدى النيل الذى يبدأ جنوب بطن الحجر أو الشلال الثاني ، ولا شك ان الطراز البازيليكي كان هو الشائع هنا ؛ ولكنه اختلف عن الطراز الذى وصفناه بشكل بلحوظ عند تنفيذه في الشهال ، غيدلا من استخدام الدماتم الحجرية المتبضة ، والإعدة الصغيرة المنحوتة من كتلة حجرية واخدة ، تم نصل الحسحن عن الجناحين ( اللوحة رقم ٣ ) ، ولا اتجد دليلا على وجود شرفة عليا فوق الجناحين ، كما أن تعطية الصحين والجناخين بالعنود لم تصبح تاعدة مرعية ، أن المقد تتيل وينتج عنه دفع حتى لو كان مبنيا من توالب الطوب اللبن ، أما الأعبدة الحجرية التي يُكرناها المتود والجدران الضرورية التي ترتكز عليها المقود ، ولا تتأوم الدفع المحرى ، وأذا أهبل البناء غان الدفع تد يؤثر على الإعبدة بسرعية المرضى ، وأذا أهبل البناء غان الدفع تد يؤثر على الإعبدة بسرعية المردىء هى الإجزاء الوحيدة من البنى التى ظلت بانية بينها خرب ودهر لدرىء على الإجزاء الوحيدة من المبنى التى ظلت بانية بينها خرب ودهر كل ما كان حولها ، وظلت هى باقية ،

ان المقود المبنية من الطوب الاحبر ثقيلة 6 ويصحبها الكثير مسن الدغم ، ولكى تقاوم الجدران الخارجية للجناحين هذا الدغم مقاومة شديدة 6 ينبغى ان تكون ضخمة الحجم 6 ويعنى ذلك حصب طريقسة البناء الشائمة في تلك المعصور والأماكن 6 الاجدران الكثيفة تد تبثل واجهة متوسطة 6 ولكن لا بد من ملئها بهادة مختلفة 6 ولا بد أن يكون البناء الأمامي سد سواء بني من الطوب أو الحجارة سم جديرا بالسرقة بيني يترك القلب ، ولذلك كنا نتوقع أن نجده 6 ولم يكن الأمر كذلك 6 لقد زال كل أثر للجدران الجانبية و وهناك شظيات من القوالب المسورة تتنافر 6 ولكنها ليست جوءاً منها

واجازى بالقول بان تلك الجدران كانت رقيقة . أما الأعبدة سواء حيلت عقوداً أم لا ) فقد غطيت جبيعها بستف مسطح من الخشب ) لا أشك في صفاعته من جذوع وفروع النخيل المفطاة بطبقة صلبة من الطبي .

وفي المطراز (ب) تقطى الكنائس بقبة أو قباب نهال الجزء الظاهر ، وتفيجة لذلك يعتبر الشكل التخطيطي صورة معدلة من الطراز ! ، بحيث يدم السقوف المبنية . وعلى ذلك غاننا تجد اتسام المبني متشابهسة غلقيكا المربع الشكل سواء اكان مصنوعا من مثلثات اركان أم وسائل الحرى ، نصف يقبى في اعلاه . والصحن له بشاحان في الشهال اخرى ، نصف يقبى في اعلاه . والصحن له بشاحان في الشهال يجملنا نعترض أن هذا الطراز من الكشائس ليست له شرفسات ، أما البابان اللذان ينفتحان على الشهال والجنوب فهما في موضعهما المعتاد . وتوجد كذلك الحجرتان الصفيرتان اللتان على جانبي المنبع ، أما الشكل المستطيل للرسم التخطيطي والمظهر الخارجي المبنى غهما متوافران في كلا الطرازين أ ، ب . ( انظر اللوحات ارقام ۲ ، ۷ ، ۲ ، ۱ متوجد ان هسائين الصحيحين متصلتان خلف المحراب عن طريق معر ضيق ، أما في بطسن الحجرة غان هذا المهر الضيق شائع الاستعبال ، ولا استطيع ذكر العادة الحجرة غان هذا المهر الضيق شائع الاستعبال ، ولا استطيع ذكر العادة الحجرة غان هذا المهر الضيق شائع الاستعبال ، ولا استطيع ذكر العادة الحراب عن طريق معر ضيق ، أما في بطاحة الحراب عن طريق معر هنيق ، أما في بطاحة الحراب عن طريق معر هنيق ، أما في بطاحة الحراب عن طريق معر هنيق ، أما في بالمحديد المناه هذا المهر الضيق شائع الاستعبال ، ولا استطيع ذكر العادة الحراب عن طريق ما ولا استطيع ذكر العادة على المناه على المناه المناه على المناه على المناه على المناه ال

التى سادت جنوب بطن الحجر لأن الجدران مهدسة قباماً • ولكسن الاستطالة الخارجية للشكل التخطيطى متواغرة فى كلا الطرازين • وتبرز حنية الهيكل خلف الجدار الشرقى •

ومن الضرورى تحديد الوقت الذى رسبت غيه الاشكال التخطيطية المخطئة ، مع تدوين الملاحظات التى توهنا عنها للسبب التألى : لقد نخر التحلل ببطء في الآثار لحدة ترون ، والآن ومع زيادة النشاط التجاري الذى انتشر في البلاد ، ظهرت مشروعات من كانة الآنواع في مجالات الرى الذى انتشر في البلاد ، ظهرت مشروعات من كانة الآنواع في مجالات الرى التحدين وغيرها ، وحدثت في مدى عامين أو ثلاثة أهوام تغييرات لم تحيث علي مدى الترون الماضية ، أما عن النفور من النبدن واكتساب كمهندسين لاننا عندما نصطلع بعملية تبدن في منطقة ما ، غان الرؤساء التنفيذيين براءون عدم التسبب في أى أذى غسير ضرورى ، الا أنهم أن الرؤساء أن المرؤوسين المطين لا براءون تنفيذ هذه التعليمات ، وقد عم الخراب أن المرؤوسين المطين لا براءون تنفيذ هذه التعليمات ، وقد عم الخراب على يد محبد على ، سمى لاتامة تشكيلة من المباني والمنشآت الادارية للانتفاع بها ، واحتاج ذلك الى مواد للبناء ، ولذلك صدرت الأوامر للحكام المطين لجلب الأحجار وقوالب الطوب ، وكانت المعليد التليلة للحكام المطين لجلب الأحجار وقوالب الطوب ، وكانت المعليد التليلة التعلية المحلين لجلب الأحجار وقوالب الطوب ، وكانت المعليد التعلية

التي نهبت من قبل للمساعدة في بناء الكتاسي موجودة لكي تسلب منها: المواد المطلوبة وفي الوقت نفسه سويت الكنائس بالأرض لنقل احجارها، وقد بذلت الادارة المستنيرة الحالية في السودان جهدها لحراسة وحفظ ما بقي منها (\*) •

لقد رسمت الاشكال التصليطية للمتاطع الأنقية هنا حسب متليس. الرسم المترية ؛ وهي بتدر الاستطاعة متدرة باحدد المئات ، وعنديا زاد حجم الرسم عن حجم الصفحة تدرت بنسبة ١ - ٢٠٠٠ (\*\*) وبذلك المبح من السهل متارنة الاحجام التتريبية للبدائي المختلفة ، ويوجسد الطرف الشرقي للكنيسة في الجانب الأيين دائماً ؛ الا اذا استسدعت المبرورة رسم المتطع الاعتى بطريقة اخرى ، ولكن انجاهات المبائي بضوطة ،

ويرتبط اسم مستر جينرى سى، مايلهام بعبل رسومات سريعة بعدت بمن هذه اللوحات التخطيطية ، وقد قبت بعبل رسومات سريعة لننس هذه المائن بهذ سنوات عديدة بخت ") ولكن الدكتور رائسدال لننس هذه المائن بهذا المائن المائ

<sup>(</sup>水) الملاحظ هذا أن المؤلف يعمل الحسكام الموجودين في عصر والمسبودان قبل الاحتلال البريطاني مسئولية كافة البلايا التي الحاملت بالبلدين ، بينما يتحدث عن الحوالهما في ظل الاحتلال وكالهما باحسن الأحوال ـ ( الخلاجم ) \*

<sup>(\* \*)</sup> اللوحات التي زاد هجمها عن حجم الصفحة في الكتاب الاصلي اى النسخة: الاتجليزية ـ تم تصفيرها للنشر في هذه الترجمة العربية بنسبة ٧٠ الى ٣٠ عند تصويرها! بحجم الفولسكاب \_ ( المترجم ) •

ويجدر بنا الاصارة الى وجود بقايا المديد من الكسائس فى مصر والسودان وهى غير معروقة لى ولذلك غانها لم تذكر هنا ، وفى كسل عام يكشف لنا التقدم المستمر فى التحقيق العلمى الذى بدأ مؤخراً فى الاهتمام بالآثار المسيحيسة فى مصر ، عن مواقسع منسية حتى الآن ولا يعتبر هذا الكتاب سجلا شاملا لأنه فى حقيقته لا بعدو أن يكسون محاولة أولية ،

## الفصل الثالث

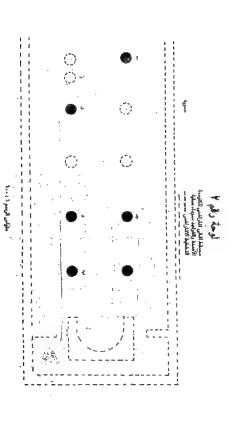
# وصف الرسومات التغطيطية

بن الضرورى الآن شرح الرسوبات التخطيطية التي جبعناها هنا . وقد ذكر غيرى من ذوى القترة على الحكم ، اقتناعهم بأن المسيحية حظت وادى النبل من الشمال وانتشرت جنوباً بسرعة بلحوظة ، وانني اشعر بأن البتايا المعارية ، تؤيد هذا الرأى تباباً .

وقد يسأل البعض: لماذا أبدا كتابي هذا بتقديم أبطة من اتمى الجنوب يقدر ما استطيع الوصول واستهر مع مجرى النيل ، أى نحو الشمال ! والسبب هو أنه كلما اقترينا نحو مركز الحكومة المزحم في الشمال ، وطلك الاماكن ذات الكتافة السكانية ، غين الطبيعي أن نكتشف أبطسة مديدة ليس فقط على التخريب بل أيضاً على تغيير الطلبع ، لقد خربت المباقى التي في الجنوب ، أما المبانى التي في الشمال فقد خربت ولكن أعيدت القابها مع تغيير في الأسلوب كما سيظهر من دراسة رسوماتي التخطيطية .

## صوبـــــة اللوهة رقم ٣

تتع صوبة على الشغة الينى او الشجالية بن النيل الأزرق ٤ نسوق الخرطوم بحوالى ثلاثة عشر بيلا ٤ وكانت عاصبة مبلكة علوى المسيحية ٤ ولكن هناك سبباً يدغمنا للاعتقاد بأن هذا المكان كان من تبل بوضعاً لمدينة قديبة وهو يبثل على وجه الخصوص اجزاء من معبد كان بوجوداً في هذا المكان ، وقد زرتهذه النقعة خلال شيه عبد لم سنة ١٩١٠ .



ولا نجد شيئاً من بقايا المعبد التي تحولت فيها بعد الى الكنيسة التي ذكرها الدكتور بلاج (١) و ولكننا نرى سهلا من التربة الطينية يعتد في كلفة الانجاهات بلا حدود و هو محدد باشجار قصيرة مع نبو شجيرات. شوكية قصيرة وكثينة ، وقد تناثرت فيه مجموعات من قوالب الطوب. الاحير الكسور ، ولا يسمح ارتفاع البتايا بأن تنال شرف التسبية بكلمة و روابي » . وتقع إحدى هذه الروابي التي تغطى منطقة واسعة في مكان المبنى الذي ذكره الدكتور بلاج وشاهده في سنة ١٩٠١ . وتوجد بعض الاعهدة السغيرة المنحوتة من كتلة حجرية واحدة بارزة من منخسفض في وسط حشد آخر، من توالب الطسوب الكسور ،

ويصرف النظر عن ضالة ما يمكن رؤيته ؟ الا أنه يستحسن تقديم رسم مستما أفتى البتايا الموجودة عند زيارتى (٢) . وأرجو قبول افتراضي بأن هذا الترتيب للأعهدة بنتبى الى تخطيط مسقط أفتى لبناء من الطراز البازيليكى . ولا بد أنها كانت تحيل سنفا خشبيا وذلك بالنظر الى ضالة محيطها ، أن الأعهدة (١) ٤ (ب) ، (ج) عار الت قائمة ؟ أما المهود ( د ) غفد سقط وبها بسبب الخطاء بعض الحفارين الذين حفروا تقويا مربعسة عند قواعد هذه الأههدة السبب غير محروف .

وهذه الامهدة من حجر مسخرى وارتفاعها حوالى مترين ، وقد تركت. الاطراف السفلية من العبود المجرى التى يبلغ تطرها حوالى ٢٣٠ ، مترا مربعة الشكل(نظر الشكل رقم ٢)، ولكن لا يبكن الآن تحديد با اذا كانت تشكل تاعدة ظاهرة بارزة نوق الارضية ، او انها دننت جزئياً أو كلياً لان أرضية الكنيسة قد دموت تعبيراً شديداً ،

ونجد في ( ه ) كتلة أسطوانية لعبود من الحجر الربلى يبلغ تطره نفس تعلى الأعبدة التي ذكرناها سابقا ، ويبدو أنه قد وضع في مكانه. ليشكل الركيزة التي تحبل سلسلة من العقود في أتمى الغرب وعددهسا. خوسسة ،

<sup>&#</sup>x27;The Egyptian Sudan, by E. A. Wallis Budge, Vol. 1. p. 324. (1)

<sup>(</sup>Y) تمت في فبراير سنة ١٩١٠ •





الشكلان رقم ٦ - ٧ قاعمة وتاج عنود من صوية

. ويوجد في (و) كتلة اسطوانية مشابهة ايضاً ، يندو الها الدهامة الشربية لعقد ثان في السلمئلة الجنوبية أما في (ت) تقوجد تاعدة من الخفر الرمان بيدو أنها في غير موضعها ، وتبلغ المسافة من (أ) الني (ها ، ) راب عرام ، حرام الرحوالي ، ه قدماً ) ،

لقد اوضحت بالخطوط المنقوطة امتداد حنية الهيكل في مهاية الكنيسة شرقا ، وبه المرتتان اللتان في شهاله وجنوبه ، والمبر الذي يربطهها من خلف الحراب ، ولم أوضح أية مبان امتراشية في النهاية المريبة لأن المعلومات غير متوامرة لدينا الآن ، وكان من المفروض وجود مسلم (١) لأن مثل هذه المزية لم نكن موجودة الاحيث توجد الشرنسات الملويسة لأن مثل هذه المربة الذي تحمل المبر العلوى المؤجود موق السطح ،

وهناك خندق محفور شمالا وجنوبا بشكل مسودى على المسط الموسل بين () ، (ب) وعلى المحور الطولى البينى ، على امل ان يتناطع مع جدران الجناح ، ولكن كلفة آثار المعالم الصلبة قد محيت ، وعبرنا من خلال القوالب المكسورة في ارتباك كليل ، وكانت هناك خيسة تيجان للأعبدة مناشرة على الارض ، احدها سليم تباياً ( الشكل رقم ٧ ) ، ومن سوء الحظ أن يترك في مكانه المالي منسيا ومعرضاً للتشريب ، وكان من السبل نقله الى المتحقة الذي الذي الذي بالخرطوم ،

 <sup>(</sup>١) متوضع دراسة رسومات المساقط الأفقية التالية كيف كانت هذاك مسائلم في الطرف الغربي من الكنيسية •

اما أعمال المبانى الحجرية موق التاج والمعود مقد نفذت بالمعول مدونتيجة اذلك ماننا لا نجد عبوداً يبثل مقطعه دائرة حقيقية بين هدف الاعدة ، ولكنها تشكلت مقط عن طريق النظر ، وتصبيم المعود مبتاز ليس مقط لانه منفذ من مادة صلبة ، ولكن لانه يبثل اسلوباً بهيجاً الملتقال يس مقط لانه منفذ من مادة صلبة ، ولكن لانه يبثل اسلوباً بهيجاً الملتقال الدائرى في اسمله الى الشكل المربع في قبته ، ويلاحسط ان المليقة التي موق المعود ما زالت تحمل التقاليد الكلاسيكية ، إنها ليست مربعة في المقطع الامتى ولكن جوانبها ملتوبة بلطف كما نراها في الطبقة الني موق تيجان الإعدة الكورنثية ، اما الطبة الحازونية الشكل التي في كل ركن مند مستعب ببراعة ، بينها وضع رمز الصليب بشكل بارز ، لها في عالمة الاعبدة المؤخرى التي المابها الكثير من التخريب ، مان تصميها لا يقيع البهجة بثل تلك الذي ذكرناه عالمه ، ونرى تحت كل ركن من من محددة الشكل ، وكلها تذكرنا بتيجان الاعبدة المتبقة الى حد ما ، وليست محددة الشكل ، وكلها تذكرنا بتيجان الاعبدة المتبقة التي دراها على المعبدة الشكل ، وكلها تذكرنا بتيجان الاعبدة المتبقة التي دراها على المعبدة المرى الروباغي الموجود في ملهة عليه ، (١) .

ويتبرض هذا الجزء بن السودان الأبطار المنتظبة التي لا تستغرق. الا غترات تصبح و . وهي تؤثر في طبيعة وسطح التربة إلى حسد با مد ولا توجد الطبيعة الحافظة الملحوظة في بناخ مصر بنفس القدر في هذا الجزء بن السودان ؟ كما أن النبل الأبيض بتزايد النشاط و ولا بد أن. الأبطار وزعت انتاض الطوب بسهولة ؟ وربما ساعدت الرياح الشمالية الغربية المتواصلة في تحقيق ذلك بينما حول النبل الأبيض الواح الخشعب المبينة للرياح الدي ذكرناها م

ولا شلك أن الشربة الأغيرة التى وجهت الى ما بتى في صوبة كانت هى بناء يدينة الخرطوم ، ويذكر لنا لبسيوس (٢) أنه عندما نزل في صوبة. وجد « اكواما شخمة من الطوب الأحمر المعدة للتصدير ، وهذه المادة

<sup>(</sup>۱) انظر كتاب بادج The Egyptian Sudan الجزء الأول ، ص ۲۳۰

Letters from Egypt, Ethiopia and Sinai, London, H. G. (Y)
Bohn 1853, p. 162.

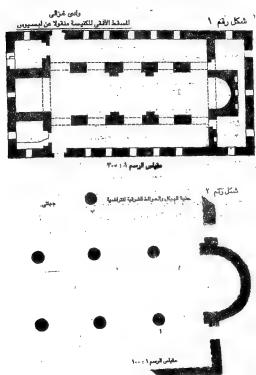
الستخدمة في البناء تنقل بكبيات كبيرة من صوية الى الخرطوم وما بعدها. ونزلنا إلى البر ولم نذهب إلى ما وراء الشجيرات الشائكة القريبة من الضفة عنديا لاحظفا أن أكوام الطوب ألتى تغطى مساهة كبيرة يحتاج الالتفاف حولها الى ساعة من الزمن ، ولم نستطع أن نعرف مكان الجدران. او شكل الماني التي اخذت منها » . ان كل ما تركته الترون السابقة جرعه القرن العشرون ، وهي نفس الحالة التي تجدها في مصر كلها ، والمناطق التي وصلت اليها المؤثرات الأوربية ، أما البقايا التي ظلم تائية مهى تلقى الاحترام في الحقة التي تركت عليها . وحسب ما أورده أبو صالح (١) ، نقد وجدت هذا ( عند مدينة علوة ) وحدات عسكرية وملكة ضخبة مترابية الأطراف كان بها أربعباتة كتيسة ، وكان جبيع سكانها من السيحيين البعاقبة ، وقد احاطت بها الأديرة التي كان بعضها يتع بالقرب من مجرى النهر وبعضها الآخر غوق الضغنين ، وكانت هذاك كنيسة كبيرة واسعة وضع تصبيعها وشطب يناؤها بمهارة كبيرة ، وكانت اكبر من الكنائس الأخرى التي أتيهت في هذأ القطر 6 وتدعى كنيسة مانبالي . وقد ذكر مستر كراوفوت الذي كان يعيل منتشأ للأثار في السودان منذ غترة تليلة ٤ بتايا متفرقة للكنائس التي رآها أو التي استعلم عنها على النيل الأزرق - في علتي ( على الضفة الغربية ) ورودس ( علي الضفة الشرقية ) وكاسيبها ( على الضفة الغربية ) وأرباجي ( عسلي الضفة الغربية ) والحساحيسا ، وسنار ، وكذلك في القطبئة على النيل الأبيض ،

## وادی غسزالی اللوحة رقم }

يقع مدخل الوادى المنسع الذي يسمى « خور أبو دوم » على الضافة الشرقية للنبل ، مقابل مدينة مروى القديمة أي على بعد حوالي سنة أبيال أسفل مجرى جبل برقل ( مدينة نباتا القديمة ) وعلى بعد حوالي مناعتين ركوباً على ظهر الدواب نصل الى مكان يرتفسع غيه الماء الى السطح ، وهنا نرى نخلات متفرقة وأشجار الدوم وبعض الزراعة مح

The Churches and Monasteries of Egypt, Abu Salih, Evetts and Butler, Oxford, Clarendon Press, 1895, p. 263,

# اوحة رقم (٤)



عبد تليل من النازل ، انها واحة صفيرة تتع في منطق من التسلال الرملية وتحيط بها الصخور الجرانينية ، انها يقعة منطلة ومتبضة ، ونجد في هذا المكان خرائب دير اطت اليه الانظار لبسيوس الذي زاره في منا المكان ، وقدم لنا ربيما للمسقط الانقى لكنيسة هذا اللبير في كتابه المسروف Letters from Egypt, Ethiopia and Sinai من المسروف Denkmäler, Abth. I, Bl 131.

وقد زرت هذا المكان في شهر يناير سنة ١٩.١ واتخنت بعسض الإجراءات الخاصة بالقيامات ، التي إستطحت عن طريقها التلكد من دمة رسم المستط الإنقي الذي نشره لبسيوس للكنيسة 6 لأن مجبوعة المباني تند خربت جبيمها منذ تلك الزيارة ، ويثير ذلك الاسف الشميد نظراً لقلة عدد المباني الديرية التي بقيت في وادى النيل حتى اليوم ،

وبالنظر الى الموقع القامي لهذا الدير وبا لتبه من فرصة للاملات من الدبار الذي وقع على كافة الآثار القديمة القريبة من النهسي، ؟ فقيد توقعنا أن نجد هنا رسبا تخطيطاً كليلا للمؤسسية الديرية ، والحقيقة أن حالقها اشد سوءاً من دير القديس سمعان في أسوان ، الذي توجد صورة رسمه التخطيطي في اللوحة رقم ٢٩ ،

وتحيط بالدير حوائط حجرية جمعت احجارها من المطلقة المحيطة به . وقد وضعت الأحجان في مونة من الطين ، وتضم الحوائط شكلا غير منتظم به علامات صغيرة تدل على أن المستط الافتى مستطيل وهي تشكل مادة جديرة بالنظر ، ولا تقع الكنيسة متوازية مع اى من الحوائط المحيطة بها بل تتجه نحو جنوب الفناء المحاطة بالسون ،

ويقع المدخل الرئيسي للدير في اتجاه الشمال ، وقد ارجع المخسل الى الخلف بمسافة تقرب من مترين خلف واجهة الحائط الذي تتجه قطع البناء الحجري نحوه بالنسبة الأبراج الجانبية ، أما البلب الامامي غهـو الآن مفطى بمقد من الطوب ويبلغ طوله سنة المتار ، وتقع بين المخسل والكنيسة سلسلة من الحجرات المتجاورة الذي ليس لها رسم تخطيطي وببنية من الطوب اللبن ، وكانت معظم هذه الحجرات مغطاة بعقود ببنية من الطوب اللبن ، وكانت معظم هذه الحجرات على كلا جانبى دهليز رئيسى من نفس المادة ، وقد رتبت بعض الحجرات على كلا جانبى دهليز رئيسى حسب ما وصفه لبسيوس ، قارن أيضاً المساقط الافتية في اللوحسات ارتام ٨ ، ٢٩ ، ٣٩ ، وفي استطاعتنا أن تقبع بقليا صلم دائرى مبنى من الطوبية اللبن مع العمود المركزى الذى تستند اليه ،

ومن الظلم اغتراض أن المكان كان مجرد كومة سيئة الوضع كما. حدث في المصور الاقلية ، لقد مرت عليه تفييرات احسداتها قسرون. عديدة قبل تركه ليصبح ديراً ، وربها استخدم المسسكني حتى ذاسك. الحين ، وقد تساقطت الوالب الطوب التي بنيت منها المعود في كسل. مكان ، وازدحمت ارضيات الحجرات بالانقاض الى ارتفاع لمحوظ .

وتتع في غرب الكنيسة بقايا هجرات متفرقة ، بنيت حوائطها بالأهجار غير المنحوتة المختلة في موثة طينية ، وتظهر غوق الانقاض قمة مدخل. باب صغير غوقسته عقد من العجر الرملي ، ويخفتع هذا الباب من احدى المجرات التي ذكرناها على مبر ضيق يقع بين الحائط الغربي للكنيسة والحائط الشرقي للمجرات التي وصفناها ، وحائطا المر غير متوازيين لان عرضه يبلغ أتل من متر واحد في الظرف الشمالي ، بينما يبلغ مترين على الأمل في الطرف الجنوبي ، وليس للكنيسة اي مدخل في الحائط الغربي كما جرت المادة ،

وقد تحدث لبسيوس في وصفه للهكان من الحجرات المبنية مسن. الاحجار ، غقال أن هذا المبني ينتمى بلا شك الى المبنى السابق وأن مدخلا حانبيا خاصاً يصل بينه وبين الكنيسة ، عما الدليسل السدى يستند اليه في هذا القول ؟ الحقيقة أنه لا يوجد شيء معروف عن التخطيط المستخدم في بناء الاديرة في وادى النبل ، ولا يستطيع احد أن يعرف ما إذا كانت قد تبلورت في نهاذج مسلم بها حسب الترتيب الذي ينى به الدير كما هو الحال في أوربا ، وتركز الملى وأنا أبحث في وادى النيسل من اذناه الى اتصاه على أن أجد نهاذج من المبنى الديرية ، تكفى للبرهان للبرهان

على وجود طراز محدد من التخطيط ، وبعد منهى سبعة عشر عليا من. المحث طللت جاهلا كما بدأت ،

وتتع خرائب صف من الحجرات المنفية بالطوب بطول الحائط الشرتى للكنيسة ، ولا توجد في جنوبه الا بقايا تليلة من الجدران أي غيما بين الكنيسة والحائط الجنوبي المهاخمة ، ويخترق هذا الحائط الجنوبي باب صفير ينفتح مباشرة على المثبرة القديمة .

ويذكر لنا مترجبو خطابات لبسيوس أن « هناك أثنان من الأحواش. في الجانب الجنوبي للدير » والحقيقة أننا نجد مجبوعتين من المقابر » الكثير منها كامل وسليم ، وتتفاتر بجوار احدى المجبوعتين بقايا حائط » بينها تقف المجبوعة الأخرى بدون حوض ،

وكانت الكنيسة مبنية من الاحجار البيضاء المنحوتة جيدا حتى بستوى ارتفاع النوائذ ؛ وما فوق ذلك بنى بالطوب اللبن . وقد غطيت الحوائط بطبقة سميكة عن الجمس وهي مطلية من الداخل ، ويتع الحراب المضلى بالمقد الذي يضمى هذه الكنيسة البازيليكية نحو الشرق كمسا

ونتهنى أن يظل الوصف الذى قديه ليسيوس صالحاً ، ومن المغروض الناظر إلى الرسم التخطيطي الذى نشره ليسيوس يقف في الأواوية الشهالية الغربية للبينى ، وهناك غراغ كبير في الدائط الشهالى كبسا هو ظاهر حتى هذا اليوم ، ومن خلاله غرى داخل الحائسط الجنوبي الميناح الجنوبي ) ونستطيع بشاهدة النواغذ التي في هذا الحسائط انها تحتل بكانا غير عادى لانها شديدة الانتفاض ) لدرجة انها تدخل في الجزء المبنى من الحجر الذى يعتبر حاليا الجزء الوحيد من حائط الجناح الموجود في مكانه الأصلى من الجزء المبنى بالطوب حتى ارتفاع مترين على الاثل وهو الذى بينه لبسيوس وقد تبت ازالته ، أما النواغذ غلابد وانها كانت تلقى ضوءاً غزيراً على الجناحين ، وفي معظم الحالات تكون النواغذ مرتفعة عند وجودها في حوائط الجناح ،

ويسمح لنا المنظر الذي يظهر من خلال عجوة الحائط الشمالي التي سبق ذكرها ، برؤية حنية الهيكل الأوسط ، الذي يبدو كابل الاستدارة. وببهر ايضا هيكلا في نهاية الجناح الجنوبي ، وآخر في نهاية الجناح الشمالي ، ولا شك أن محص المستقط الأفقى لا يصور لنا مثل هسده المعلم ، وبيكن رؤية العتود التي تشكل الباكية التي موقى الصحن ، والفتود الصفيرة المنحقضة التي تقوم على دعائم مربعة من الحجر مثل تلك التي نراها في عمام الناري (اللوحة رتم ١١) وقد خربت هذه كلها بها نيها الهياكل ، والحقيقة أنه من الصحب معرفة الكثير بدراسة هذه الصورة لانها سيئة جدا ، ولا شك أن الصور استخرج ما يقدر عليه اعتماداً على الرسم التخطيطي الأسلى المتوسط الجودة والذي يعبر عن

اما كتلة البناء التي تظهر بشكل يئير الشين نهى صنيرة ، ولها البناء الحجرى الذي ذكره لبسيوس والمأخوذ من الحجر الرملى المجاور البدائ كان من الانصل وصفه بأنه اصفر وليس ابيض ، فائه ما ذال المطاور الشرق والجنوب والمغرب ، وما زال السلم الذي في الزاوية الجنوبية الغيرة المغلق على من الحوائط الإخرى ولكن البالضل كله الجنوبية الغيرية المها عنى من الحوائط الإخرى ولكن البالضل كله المعارضين الراسيتين للمحراب ، ودعامتين اخريين مشابهتين لهما المعارضين الشروبيين مشابهتين لهما منا منا الموائد الموارب الشيلة في الشمال ، وقد تشكلان الزاويتين الشروبيين لللسلم والحجرة المتلفة في الشمال ، وقد مناع بنو المهيل مزحم متقائض من الطوب الأحير ، ويقول ليسيوس الدين عند كان هناك فوق الحجر طوب من الطين غير المحروق ، فهل تسميت احدى ستطلت اللم في استخدام كلهة ( غير المصروق ) بسدلا من المحروق ) وبها كان كذلك ،

وقد زال كل البياض الموجود على الوجهين الخارجي والداخلي لجدران الكنيسة ولكن بقيت شغليات قليلة منه . أما الحواشط المحيطة بالدير نقد اسقطت في أملكن عديدة . أما الحجرات التي في داخل السور فقد تحولت في معظم الأجزاء الى كومة مختلطة .

واذا قارنا الرسم التخطيطي لهذه الكنيسة بغيره من الرسومسات الأخرى التي من الطراز (ا) نسغلاحظ شدة التشابه بينها جميعاً ، كما أنها جبيعها بن الطراز البازيليكي ، أما الخرائب التي وصفتها في صدية وتلك التي سنتحدث عنها في جينتي ودنتلة وساى ؛ غانها تختلف باديا عن الكنيسة التي في وادى غزالى من حيث أن السابقة ذات أعهدة منحوتة من كتلة هجرية واحدة على كلا جانبي الصحن ، أما اللاحقة لمثلها بقابة على تواعد صلبة من الحجر ويطنا السلم على أن المبي الأخير تميز بشرغات أو مهرات فوق الجناحيين ، رئيسا ننسب هذا الاختسلاف إلى ضرورات طقسية وربها ننسبه إلى متيقة أن المختسطة بالى متووتة من كتلة واهدة مهما كانت صغيرة سعير الوادى الى موقع الكنيسة سي على مهمة شاقة وانه من الأرخص سعير الوادى الى موقع الكنيسة سيعشرة شاقة وانه من الأرخص

## چینتی اللوحة رقم }

توجد على جزيرة جينتى خرائب كنيسة ( زرتها في ٨ ينابر سسنة ( ) 1910 وهنا نجد ست تواعد موضحة في مواضعها على الرسم التخطيطي للمستط الأمنى ، والأعيدة من حجر صخرى اخضر وهي معيرة ومنحوتة من كتلة واهدة ومتوسط طولها ما بين ٢٦٢٠ الى ١٩٤٠ مترا ، ويبلغ تطرها ٢٥٠ مترا ،

وتد نفذت باستخدام المعول ، والأعيدة غير منتظبة في الشكل وغير متساوية في الطول ومصنوعة باهمال كما هو الحال في صوبة ، وهذه الملحوظة تنطبق على بلقي المواقدع .



شكل رقم (٩) : مسقط رأسي : تاج العمود في جيئتي \*



شکل رقم (٨) : تاج عمود في چينتي

ويختلف العبود (ا) عن الأعبدة الأخرى من حيث أن تاج العبود جزء من نفس بدن العبود ، أما في كانة الحالات الأخرى فالتبجان منفصلة . وما زال العبود (ا) تائماً ، وكذلك فان تواعد الأعبدة الأخرى في مكانها المسحيح كما هو واضح من الرسم التخطيطي ، ويمكن مشاهدة ستة اعبدة اخرى ملتاة على الأرض وجبيعها سليبة .

وقد زالت جميع حوائط الكنيسة ، ولم يبق الا بعض اجزاء متنائرة من الطوب المكسور ، وهذه ايضاً ليست في الموضع الذي يبين مكسان الأعمدة ، لانها مجرد أكوام لا شكل لها ، ولذلك من الصحب انتراض الشكل الذي كان عليه المسقط الامتى للمبنى ، والمسسامات التي بين الأعمدة كبيرة بالنسبة لما كان عليه الحال في صوبة ، وربما امترضنا أن الصحن ينتهى في الناحية الشرقية بالمحراب المعتلد ، ولكن القاعدة (ب) في الشمال يصحب المحيث عنها لاتنا نفترض وجود جناح مزدوج في ذلك الجسائيه ،

وتستدق الإعبدة أن نتحدث عنها قليلا ؛ لأتها تختلف عن النوهيدة. المعتادة . لها قرم النيجان ( الوسائد ) التي فوق الاعبدة كما هي ببينة . في الرسومات ( انظر الشكلين رقبي ٨ ، ٩ ) مانها مميكة وتحبل في واجهتها صليبا داخل دائرة ، ونجد تحت تربة التاج ( الوسادة ) بجبوعة من الزخارف ، لها في حالة المعود القائم الذي نحت مع تاجه مع البدن من تعلمة واحدة من الحجر ، عان الزخارف تتكون من خط متعرج ،سسن المفاتر مع رسم دوائر بارزة في كل منحني ، ويبال الكورنيش تالمبا بارزا مثل المفق ، وهناك زخرفة المسانية تحت المخدة في شكل بمنحني ، تذكرنا بطية البيضة والسهم وتعطي هذه الاعبدة البسيطسة الطباعاً رائماً ، وهي تبدو شديدة وتوية في مكانها ، بينها تتناسب جودة المسنعة والتصميم مع المادة الصلبة التي صنعت منها ،

### بنقسسلة القديمة

قبت بزيارتها في ٧ يناير سنة ١٩١٠ ، وكانت قد انشئت في القرن الماضي ٤ مقراً لحكومة الولاية ٤ ومركزاً ادارياً يسمى دنقلة الجديدة او على الاصح الاوردى للتغرقة بينها وبين مدينة دنقلة القديمة وهى المكان: ذلذى نتصده الآن .

كانت دنقلة القديبة عاصمة لملكة دنقلة المسيحية وقد انشاها سيلكو حوالى سنة ٥٠، الميلاد ، وكانت ذات اهبية ملحوظة وحجم كبير كما تشهد الخرائب على ذلك ، وقد غزا المكان الفاتحون العرب من مصر في سفة ٢٥٢ ، وتهدمت المباني الرئيسية بما غيها الكنيسة وتوسل السكان في طلب السلام ،

ويقول أبو صالح عن هذا المكان : « هنا عرش ألمك ، انها هدينة . كبيرة على ضفتى النيل المبارك ، وتشهل كنائس عديدة ومنازل كبيزة وشوارع واسعة ، ومنزل الملك مرتفع وبه تبلب عديدة مبنية من الطوب . الاحير وهى تشبه المهانى التى في العراق ، وقد استحدث رأماليل ملك النوبة هذه المدينة سنة ٣٩٦ المهجرة ( ١٠٠٢ المبيلاد ) ، ( () )

وتتع خرائب دنتلة التدبية في موتع برتفع يطل جزئيا على النهر بن جهة الضفة اليبني للنيل - وبيئل منطقة واسحة مغطاة بقوالب الطـوب الاحبر المكسورة ، ولا شك أن هناك الكثير بنها مختفيا تحت الربال المنجرنة والتي ما زالت — كما قبل أي — تبتد بانتظام وتهدد بتغطيـة المنازل القليلة الباقية التي يقيم بها السكان / وبيرز من بين كتل الطوب الاحبر هذه في مكان أو مكانين / أعبدة صغيرة منحوتة من كتلة واحدة من حجر صخرى اخضر أي نفس المادة التي التقينا بها في صوبة ، وكذلك نجد أن الاعبدة تتبيز بنفس الأبعاد ، ويقف بعضها بالنسبة الى البعض الاخر كها أو كانت تشكل جزءاً من كنيسة ،

وهناك على حدود راس بحرى على النهر مباشرة ، قطع من أعيدة وحوائط من الصوان قائمة بطريقة توضح أنها هى الأخرى تبثل جزءاً من كنيسية .

وأوضح معالم دنقلة القديمة كتلة مستطيلة الشكل من القوالب المجرية ترتفع الى طابقين ، وتشغل النطقة المجاورة ، وهي ليست

 <sup>(</sup>١) انظر كتاب ( ابو مالح ) من ١٦٥ • ويجب أن نتذكر أن أبا مالح كان يتدع جنيال خصب فيتحول آلبني المتواضع الى عملاق بلهل قدراته على التضغيم في الوصف •

كبيرة الحجم وتبلغ مساحتها على المسقط الافقى ٢٤ مترا في ١٨ مترا ولكن كل ما يحيط بها خرائب ويكشف ذلك عن تزايد اهميتها بشكل واضح . وهى تبرز حتى ارتفاع حوالى عشرة اهتار عن مستوى سطح الارض الحالى للربوة الصغيرة التى تقع غوتها ، ولكن نظراً لعدم استواء السطح غان الارتفاع يتفاوت من جزء الى آخر .

ويتكون الدور الاسفل في هذا المبنى من خبسة اروقة متوازية تنفتح نهايتها على شكل اروقة متقاطعة مسدودة من اعلى بعقود على شكال. الانتاق قد سقطت في بعض الأماكن وتم اصلاحها بعوارض خشبية تسد اصابها العطب ، ويبلغ ارتفاع هذه الطبقة من مستوى سطح الأرض. حتى مستوى الأرضية التي تعلوها حوالي سبعة أبتار ،

وهنا سقف علوى ببنى غوقها ٤ يتكون من حجرة مربعة في الوسسط ذات رواق على كل من جوانبها الأربعة ٤ ويتم الوصول الى هذا الستف عن طريق سلالم غسيفة ، ويبلغ ارتفاع هذا الدور ٢٠٥ متر ، وهو مستوف بعوارض خشبية يتظلها البوص وغطيت كلها بالمونة

ويوجد على حدّم الحجرة الوسطى ، بالقرب من السلالم ، جزء من. رسم تحت البياض ، ربما كان يبثل موسى ، حيث ببرز قرنان من الرأس . وهناك صليب محقور على تاج أحد الأعبدة الأربعة الصغيرة التي تساعد. على حبل السقف الغشبي . وهذه الحجرة العلويسة تستخسدم الآن. كيسجد ، وقد استخدمت لهذا الغرض سنوات عديدة كما تبين النتوش. التي على الجدار .

وذكر لذا البعض ان هذا المبنى كان كنيسة و واذا قحصنا الرسد التخطيطى للوسقط الأفقى فإننا لا نجد شيئا سواء فى الدور السفلى او العلوى بيرر مثل هذا القول وعلى أية حال ، فان تخطيطه غير عادى ولا يشبه اى كنيسة أخرى موجودة فى أى جزء من مصر أو السسودان ولذاك فإننى أتردد فى قبول هذا القول الما وجود قطعهة صغيرة من الرسوم الجدارية وعمود ردىء الصنع عليه صليب محفور وهو الشيء من الرسوم الجدارية وعمود ردىء الصنع عليه صليب محفور وهو الشيء من مكان آخر ، والرمز المسيحى الذى اخفى تحته

جزء من البياض ، فان هذين البندين اللذين لا معنى لهما ليصا الا دلرلا واهياً .

والمبنى \_ بصرف النظر من ماهيته \_ يستحق دراسة أضافية ،
ويحتاج لاسلاح دقيق وحفريات أضافية والمحتنجة أن البتعة كلها والأماكن
التى من الواضح أنه كانت بها كنائس ، تستحق أن يعاد غصمها علميا ،
ويلزم أن تتضمن وادى ليتى ، وهو بقعة أصبحت الآن صحراء ، ولكنها
كانت مزروعة يوما ما وقد قبل أن هناك في هذا الموادى دلائل على وجود
براكز استقرار مسيحية عديدة ،

#### سيد جنا

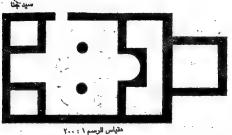
### ( اللوحة رقم ٥ ، والشكل رقم ١ )

تبت زيارتها في ٢١ ديسمبر سفة ١٩٠٩ ، ويطلق السكان على هذة المكان اسم نولوا ، وهنا توجد بتايا معبد من الأحجار بناه أمينونيس الثالث ، وتوجد في الجنوب مباشرة كتاتان سغليتان اسطوانيتان لممودين من الحجر الجيرى سلبا من المعبد وأعيد تشكيلها وهما يحددان موقع كنيسة صغيرة ذات تخطيط مثير وغير عادى ، وما زالت آثار الجدران الخارجية للمبنى غاهرة على الارض وهى مكونة من تطع من الحجسر الجيرى من نفس المصدر الذي احضرت منه الحجار العمودين ،

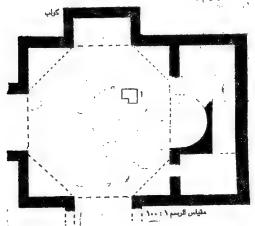
وتبين لنا اللوحة رقم ٥ التى تحيل الرسم التخطيطي اتنا عند موتع مبنى ببلغ طوله الداهل المتواضع ١٢ مترا ، وينتهى الصحن في الشرق بالهيكل المعتاد الذي تجاوره في الشمال والجنوب حجرتان صفيسرتان يصل بينهما مبر ضيف خلف الهيكل وهناك في الاساسات التي في الطرف الفربي دلائل على امكانية وجود سلم في الركن الجنوبي الفربي يقسود الى ممرات أو شرفات فوق الجناحين الشمالي والجنوبي ، ولسكنني لا أرى في الخرائب الموجودة الآن أية بقايا للسلم نفسه ، ومن المعتاد بالنسبة لبقايا أي مبنى مندثر أن تترك معظم الكتلة التي استخدمت في بناء السلم بدرجاته مع المعود المركزي الذي يستند اليه ، بصمتها ، كما راينا في حالة الدير بوادي غزالي ،

ومعظم البناء مندشر ولا نجد دلائل على وجود مدخل الا في موقع واحد في الجدار الغربي ، وهذا ايضاً غير والهمج ، وكما نرى غلته من المعتاد السوحة رقم ٥

. شکل رقم ۱



اشکل رقم ۲



وجود مدخل فى مثل هذا المكان ، مع مدخل آخر مقابل له تهاماً فى الجدار المجنوبي . ولا نشك فى أن العقود كانت محيلة على العبودين .

ونقع على يسار المحراب اساسات ترتبط باساسات الكنيسة ومعاصرة لها ، اما عن كيفية الوصول للحجرة التى نفترض أنها كسانت موجودة هنا سواء اتصالت بالكنيسة عن طريق مدخل أم لا ، فمن يستطيع أن يعرف أ ولم أجد حجرة مشابهة في أي رسم تخطيظي آخر صنادفته ، سنفارقي

هناك على جزيرة ساى اربعة اعبدة كل منها مكون من حجر واحد ، وهى محاطة بانتاض من الطوب الاحدر الكسور ، يبلغ طول العسود الواحد اربعة امتار ، ويتراوح تطره ما بين ٥٥٠ الى ١٠٦٠ مترا ، وهى من حجر صخرى اخضر ، وثلاثة من هذه الأعبدة تائمة ، بينها مبتط الرابع على الأرض ، وقد بتى في موضعه العالى يسبب الانتاض المحيطة. بتاعدته ( بعت الزيارة في ١٩ ديسمبر سبة ١٩٠٨ و ١٩٠٠ من المحيطة.

وينظبق على هذه الاعبدة بوجه عام وصف الاعبدة الموجودة في مصبية الوجودة في مصبية الوجودة الموجودة الموجودة المحبية المي الطراز البازيليكي. وتختلف التيجان عن تلك التي سبق وصفها (انظر الشكلين رقمي ١٠) او شكلها الخارجي مقبض ونرى تحت الحلية الحسازونية التي في الرين عبدوعة من التكوينات التي تشبه الدروع ، وهي جميمها بارزة ولا يتحدل أية نقوش ، اما العبود الذي فكرنا أنه مستط من بين الاعبدة المنطنية ، غانه يختلف شها من حيث الطراز عن العبود الذي وصفناه مـ

#### کـواب ( اللوهة رقم ٥ ، الشكل رقم ٢ )

تمت بينارتها في ١٥ أديستهبر سنة ١٩٠٩ و وتقسع على الشفسة الغربية للنيان في مواجهة الطرف الجنوبي لجزيرة كولوبنارش أو جزيرة كولب ، خرائب كنيسة عريدة ومهمة — ومقطعها الاغتى متفرد على قدر علمي ( انظر اللوحة رقم ٥ ، الشكل رقم ٢ ) .

وتقع الكنيسة على قطعة من الأرض الستوية عند قاعدة بعض الصحور الشديدة الانحدار ، في موقع بديع النظر ، حقاً ، نحن الآن في بطن الحجر ، وجميع المناظر اكثر أو أمّل جاذبيسة نظراً لابتزاج المضارات ، والقرب من النهر ، والارتباط بالصخور المدببة والعارية تهام ، والمنصرات الصخرية ، ومنحدرات الرمال الذهبية التى تشكسل خلفية واطار الصورة ، وتبرز صخور قليلة في وسط قطعة الارض الصفيرة المستوية ، وقد كونت هذه الصخور منصة صفيرة ، تسندها احجار غير مصقولة ، احضرت من موقع قريب وحجمها غير عسادى بالنسبة لهذا النوع من البناء .

ونلاحظ أن الرسم التخطيطى للكنيسة من الطراز المعتاد غيا يتعلق بالطرف الشرقى ، مع وجود غرفتين الى شمال وجنوب حنية الهيكل ، يربطهها مهر و ولكن بقية المبنى تختلف عن الطراز المعتاد ، وهذا الجزء من المبنى مفطى كله بقية بزيد تطرها على سبعة أبتار ، بدلا من المحصر والجناحين ، وقد تحول المربع الى شكل مثمن الأضلاع حتى بمسلح للقية ، مع بناء عقد عبر كل ركن ، وهذه العقود نصف دائرية مثل العقود الذي على الوجوه الأربعة الأصلية ، وتبرز حنيات غائرة من الجسدران المبنية ، يعطى ترتبب وضعها قدرا كبيراً من الثبات مسع استخسدام التغيل من المواد الخام ،





الشكلان رقم ١٠ ، ١١ : تلجا عمودين في سيتارتي

ولا نرى الآن ما اذا كان المبنى قد استكبل فى الناحية الغربية أم لم يستكبل . ولدينا دليل على أن الحوائط الموجودة تبتد بزوايا قائبـــة مع الحائط الغربى الموجود ، وقد استقرت القية على هذه الحوائسط جزئيا ، ولكن لا يمكن الجزم بوجود أى نوع من أنواع الصحن . . . ويهند بروز القبة في الزاوية الجنوبية الغربية للمسحن الربع. . إلا الطبقة الرقيقة من الطوب اللبن التي بنيت منها فقد سقطت فيها و ونجد في (1) على الرسم التخطيظي دعامة من الطوب اللبن يسعسب القول بانها كانت جزءاً من المبنى الاصلى . واعتقد بأن دلائل الانهيار يدب على هذه القبة في سابق تاريخها ، وإن الدعامة تمثل الجهد الذي بذل للمحافظة على بقائها .

والمبنى صغير المساحة ٤. والعقود تبرز فوق الارض بحوالي متر ونصف المتر ، والمؤسف أنها في وضعها الحالى عزية ومهجورة ، وباتى المبنى غير مستوف غيها عدا المتداد التبو الاسطواني فوق الحجسرة التي في الجنوب المبرقي ، ويقاء جزء من التبة فوق الركان الجنوبي المقد للمحدن المربع واللهائي غير مستوف ، ويجه القليل من حلقات المعدد الذي ينفتح غربا في طالة غير مستقرة مهناك أمجار قليلة داخلة في قرائعة المبدران ، وشجيرات شوكية منا ومناك - وسراء كان المقصود فيها الاحتياطات طرد الوحوش من المحرم المقدس أن الابقاء على النحوش في الداخل عند حجزها مطاله ، فهن بستطيع القول ؟ وعلى اية سال ، فانني متفود تماما في اسبلويه .

وهناك حطام صغير قائم في واد صغير على بعد قليل من الكنيسة التى تكرناها مؤخراً بالقرب من الشيخ غريج ويتع بالقرب منه القليل من المنازل الطينية ، وهو مازال موجوداً مقاطعة كولب ، وقد زرته في المحتصوب سنة ١٩٠٩ ، وتجد الرسام التخطيطي له في الموجد رقم ٢ ، الشكل رقم ١ ،

وينتبى الرسم التخطيطي لكنيسة كولب الى الطراز (ب) الذي وصفناه بانه يتبيز بوجود قبة كإحدى الملاح الرئيسية ونلاحظ في الحالة الراهنة تدبير الطرف الشرقي والناحية الجنوبية حتى الأرض ، ونستطيع مقط أن نتبع الخطوط الدالة على الجدران بفحص الأحجار التي شكلت بسار القاعدة .

ويبلغ عرض الصحن الصفير مترين ، وطول المبنى كله ٥٠٨ مترا. وقد غطى الصحن والجناحان بمتودا متوازية من الطوب اللبن ٥٠ أما الفرقة التى فى الطرف الفريى للجناح الجنوبي ، نمان عقدها تأثم الزاوية مع عقد الصحن ، وتتع هذه الحجرة في الموقع الذي نميه السلالم غالبًا ، ولكن

:

لا يوجد دليل هنا على مثل هذا الشيء ويبكن أن نتبع أشكالا تطياسة. ملونة على اجزاء المقود التي مازالت تعطى جزءاً من الطرف الخربي. ولكفها للاسف مكسورة ، وقد بنيت الكنيسة من الطوب اللبن بأسقف. منبية من نفس الطوب ،

اننا الآن في منطقة الطوب اللبن وان نلتقي مرة اخرى باعهدة من المجر الصخرى أو شطيات الطوب الأحهر .

#### كــواوېنارتي ( اللوهة رقم ٢ ، الشكل رقم ٢ )

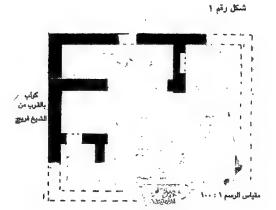
زرت جزيرة كولب ( آرتى ) يوم 10 تيسمبر سنة 1909 حيث توجد. بقايا كنيسة صفيرة من الطراز (ب) مونية كلها من الطوب اللتن في الطرف. الجنوبي من هذه الجزيرة المسخرية الرائعة مجاورة لجموعة من المنازل. الخربة التي بطوها تلعة خربة أو برج مراقبة .

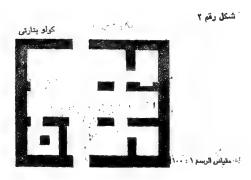
وقد بنيت الحوائط الخارجية حول المبنى بندس ارتفاعها الكامسلي عتربيا . وهى شيء منجيب لأن طول المبنى كله من الداخل بيلغ . ١٩٣٤ مترا ، ولا يوجد هيكل حسب المستقطا الأمنى ، ولكننا نجد في لهلكن مديدة أن المسقط الأمنى في مستوى الارشر مربع الشكل ، وفي نفس الوقت عان السقف قد تجمع من اعلى ليتحول الي ربع قبة حسب ما كان في هذه الكنيسة ، وقد وجدنا الفرمتين شهال. وجنوب الهيكل ، ولكن لا يزيط بينها مبر ، وقد رأينا السسلم الذي فكرنا من قبل أن مكانه المعتلا يق الركن الجنوبي الغربي من المبنى عن المبنى عن المبنى عن المبنى عنها المورد على دليل في المبنى نفسه يدل على وجود شرقات خانبية ، واننى الهي الهي التراش أن السبنام يقود الى السقف عقط ،

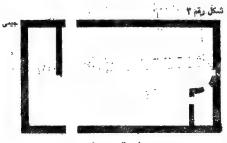
ويبلغ اتساع المسحن الصغير اتل من ١٥٠٠ مترا ، والمحضائن. صغيران حتى ان المرور بينهما غير ملائم ، ومما يثير العجب أن تقسلم. خدمة المذبح في مثل هذا المكان البالغ الضيق ؛ ولكنا نجد بقايا رسوماته كانت دامًا في خطر ، وتوجد الشرقية بمنظر المسيح في المجد (\*) في المائط الشرقي في الموقع (ا) ، ويوجد على الجدارين الايمن والايسر صفان من. ضور الرسل فوى الأجسام الهزيلة ، ولكنها محطمة بشكل محزن ،

<sup>(</sup>大) هذا المنظر يمثل السيد المسيح جالسا على كرسى العرش ، وهو المنظر المرجوا.. في حنية حائط الشرقية بجميع الكلائس ... ( المارجم ) \*

# لسوحة رقم ٢







مقياس الرسم ١ : ٢٠٠٠

#### چيمى . ( اللومة رقم ۲ ، الشكل رقم ۲ )

مالرغم من صغر حجم الكنيسة التي في جهي غان مساحتها الأرضية اكبر من مساحة الكنيستين اللتين وصفناهما مؤخراً وهي من الطراز البازيليكي ومقامة على ربوة طبيعية من الصخر ، أعدت غنية لتشكل ارضية مسطحة للبيني ، وقد زرتها في ٩ ديسببر سنة ١٩٠٩ ، وهي مبنية كلها من الطوب اللبن فيها عدا المداميك السفلية للحوائط غانها بنيت من الحجر غير المنتظم الشكل ومونة من الطين . وبيين المسقط الأنقى أن الدعائم التي في الداخل غير موجودة وكذلك كلفة المعالم الداخلية غيما عدا تناعدة الهيكل وجدران الغرمة التي في الجنوب منها ، التي ظل جزء من تبوها الأسطواني باتيا ، ونلاهظ أنه لا يوجد في هذه الحالة المر الذي خلف الهيكل. • أما البابان اللذان في الحائط الخارجي مهما في موقعيهما المعادين، ولكن هناك ظاهرة فير عادية في الطرف الجنوبي ، حيث نجد هنا بتايا حجرة تهتد طولياً من الشمال الى الجنوب وتحمل جزءا من الستف الذي على شبكل تبو اسطواتي ، وتوجد انتاض كثيرة تزحم ارضية هـــذه الكنيسة ، وربما تتكشف ازالتها عن كيفية الدخول الى هذه الحجرة . وترتفع الحوائط الخارجية ارتفاعا معقولا ، وهي تمثل عينات جيدة اللمبائي التي من الطوب الفضل مما تعودنا على رؤيته في بقان النعجر . جندل إركى

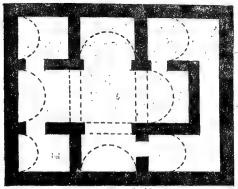
## (اللوحة رقم ٧ ، الشكلان رقم ٢ ، ٢ )

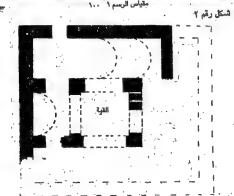
تقع إلى شمال المكان الذى نكرناه آنفا مجبوعة من المنزل والكنائس الخربة ، وحوائط بعض المبانى النى لا استطيع تحديد استخدامها . والكنيستان اللتان زرتها في ٩ ديسمبر سنة ١٩٠١ والمبنيتان بكالمها من الطوب اللبن متجاورتان ، وفي هالة نمار شابل . وتنتميان كلتاهما الى الطراز (ب) مع وجود تبتين مركزيتين صفيرتين .

وفي حالة الشكل رقم (١) ، غان متياس الرسم اكبر قليلا من الاغير. و وفي حالة الشكل ، والمر الذي يرسط و المحرقين اللتين في شمال وجنوب الهيكل ، والمر الذي يرسط بينهما ، وأن الهيكل له طرف مربع على مستوى الأرضية ، ولما لم أجد وطلا على وجود المنظين غانفي لم أرسمهما في الرسم التخطيطي ، ومن المحتمل المهما كنا. في الطرفين الغربين للجدارين الشمالي والجنوبي ،

لسوحة رقم ٧

شكل رقم ا





وفي حالة الشكل رقم(٢) انجد أن الحائطين الشرقى والجنوبي مخربان لها، ويبلغ الطول الداخلي للبنني الصغير ٨ أمتار ، ونرى مقاسل المعامة التي تمتد في الاتجاه الشمالي الشرقي والتي تمعل القبة ركيزتين من الطوب اللبن تمثلان موضع اتصال رأسي وقد أضيفتا الواحدة بعسد الأخرى ، ويتم تسجيل مثل هاتين الدعاميين في حسالات عديسدة حتى في أصغر المباني ، حتا ، ان الطريقة عديمة الاكتراث التي التيمت بها هاتال الدعاميان الحقيران التي التيمت بها هاتال الدعاميان الحقيران التي التيمت بها هاتال الدعاميان الحقيران التي العجب ا .

ويهكن تتبع تنسيق الاتباء الأسطوانية في جبيع الحالات ، حتى في. الأماكن التي سقطت غيها مثل هذه الاقباء ، وكذلك يمكن ليضاً مشساهدة المساحات التليلة من الرسويات الحطية .

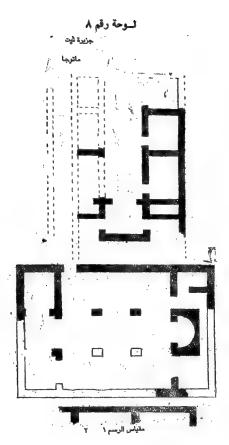
#### جزيرة ثيت ، ماتوجا ( اللوهــة رقم ٨ )

اتيم هذا المطام الذي يبضى نحو الفناء سريعاً بالرغم من قابليته لمرفة اصله > فوق جزيرة تتع بالقرب من الطرف الشبمالي لبطن المجر ، أما المباني التي من الطوب اللبن غانها تستوى جبيعها بسطح الارض . وقد زرتها في ٨ ديسمبر سفة ١٩٠٩ ،

وإذا نظرنا إلى المسقط الافتى للكنيسة ، فسنتين انها من الطراز. البازيليكي العادى ، وإن المباني ترتبط بها من الشمال ، وهناك ايضا الدر لبان الفسرى في الجنوب ، ويتفق الرسم التخطيطي للمبنى في الشمال الذي به مدخل مركزى وهجرات تنفتح منه على الأجناب ، مسع. المدخل والحجرات المرضية التي ذكرناها في الدير بوادى غزالى ،

وتؤید دراسة الرسم التخطیطی لدیر القدیس سمعان بأسسوان ( اللوحة رقم ۲۹ ) ، ما تقوله من آتنا فی موقع اعد الادیرة ـ ولا شك انه دیر صغیر .

والكنيسة من الطراز البازيليكى الأرثونكسى الذى يتبيز بوجود مبرر خلفة الهيكل ، ويبلغ طول الصحن حوالى ثباتية أمتان ، ويقع السلم، في الركن الجنوبي الغربي ، وقد وضع المدخلان كالعادة في الحائط عين



الشمالى والجنوبى . والباب الذى فى الشمال يتود الى نضاء ربها كان مناء غير مستوف . ومن هذا النناء دخلنا المر الذى فى اتجاه الشمال وينفتح منه على كلا الجانبين سلسلة من الحجرات الصغيرة ، والجدران التى فى الشمال مندرة بحيث يصحب تتبع اثرها ، وربها يكشف الحنب الدقيق لهذا الدير عن جزء كبير منه ، وتقع المباتى بالقرب من الكنيسة من تلحية الجنوب ، وهناك بقايا من هائط الدير المحيط بها لأن هسذه المائني كانت مسورة دائها ،

#### أبو مسي ( اللوعة رقم ١ ٤ الشكل رقم ٢ )

تتع شمال الموقع الذى وصفناه عاليه بعض الخسرائب التي ليس لها اسم بقدر ما أتذكر ، وهى توجد الى الجنوب تليلا من الصخرة المعروفة باسم ( أبو صير ) ،

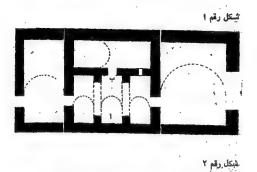
وكها يظهر من الرسم التخطيطى(الشكل رقم ۲)، غان الهيكل واجزاء من صحن الكنيسة يسهل تتبع اثرها ، ومازال تاثباً منها عقدان اهدهها في الموقع (أ) والثانى في الموقع (ب) ، ونجد الحوائد تائمة نوق هذين الموقعين بطريقة تجملنا نفترض وجود نوع من المالم المركزية ترتبع اعلى من السقوف في المواقع الأخرى ، وبدون المفاشر لا يمكن الجزم بنوهية الطراز الذي ينتبى البه هذا المبنى وربعا كان هو الطراز (ا) او الطراز (ب) لا

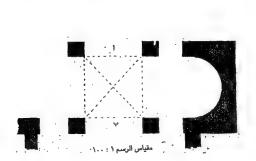
ويجوز أن نفترض وجود ممر خلفي يربط الحجرتين الجلنبيتين اللتين في للشمال والمعنوب وذلك بالنظر الي الطريقة التي تم بها تنسطيب المحراب وتستميل هسذه الخسرائيب الآن كحظيرة الأبقسار والمساعز ، والجسزء السفلي من الحسوائط الذي يمسل ارتفاعسه الي حسوالهي مترين من الأرضية مبنى من الحجر غير المستول ؛ الذي جمع من الصخون القريبة > وقد بني باتي المبنى من الطوب اللبن ، وقد زرت هذا الموقسع في ٧ ديسمبر سفة ١٩٠٩ ،

#### عبد القـــادر (اللوحة رقم 9 ، الشكل رقم 1 )

تشاهد شمال صخرة (أبو صبر) وعلى تمة التل ، بناية من الحجر: تعرف باسم : الشيخ عبد القادر ، وتقع الى الجنوب منها بباشرة بجوار النهن أتقاض صفيرة من الطوب اللبن ، وقد سدت الشقوق في حوائطها الموترة بالأحجار وبشجيرات لشوكية ، ولكن بلا ماعلية ، أها

# لسوحة رقم ٩ الشيخ عبد القسسادر





والحجرة الركنزية مستونسة بأتبساء اسطوانيسة مسفرة ورتكر جزئياً على عتود ، وقد أتيت حجرة صغيرة متصلحة بهذه المجرة المركزية ، ويوجد في النقطة (أ) على حائط القبو الأسطواني الأوسط منظر للمسيح في المجد يغطى الفراغ الموجود كله ، وتلاحظ وجود يقايا من الرسم في باتمي الأجراء محنوظة بشكل سليم . والحقيقة انني لم اصادف انقاضاً أخرى في أأسودان تحتفظ بالكثير من رسوماتها أو الحزء الأكبر من سقفها ، أما القبو الأسطواني الذي يغطي أحد طرفيه الرسم الموجود في (أ) ٤ فإنه يكاد أن يسد الحائط ويسمح لنا برؤية الداخل يقدر ما يسمح اللمار الذي لحق به ، فقد أقيم على شكل فانوس صغير أو قية (ب) وهـو المسـدر الرئيسي لإنارة هذأ الجـزء من الداخـل الما من المجرتين اللتين تقمان على يمين ويسار الحجرة المركزية ، مان كلا منهما مغطاة بتبو اسطوائي من الطوب ، وأعداهما سـ كسما يبين الرسم سد لها مدخل واسع ومفتوح ، بينما المداخل في بقية المبتى تشبه الثتوب الصغيرة . وتسد هذا المبنى من الداخل الانتاض التي ساعدت الحسن الحظ في الحفاظ على الرسومات . ولا نرغب في ازالة أي منها ، الا اذا قامت بهذا العمل يدان خبيرتان مع عمل نماذج تقيقة الرسومات .

ولمسوء المحظ فآن المبنى الصغير يقع بالقرب من مسار السائح الذي يذهب الى صخرة ( أبو صير ) . والسائح اشد عداوة المبانى القديمة من المواطن الجاهل ، لأنه ياخذ الرغات والتنكسارات ، ويتزاحسم في. المحرات الصغيرة ، ويتجول غيها بالعمى والشماسي والأحذيسة ذات المسامير مها يسبب تفريباً أشد . ولا شك في أنه يفعل ذلك بدون قصد .. وقد زرت هذا المكان في لا ديسمبر سنة ١٩٠٩ ..

ولا أنسى أن أعبر من امتناني للبستر ف، و. جرين ؛ الحامسلارع على درجة الملصنين الذي ساعدني في قياس المباتي التي وسقتها ٤. والبرونيسور، أ، ه، سايس الذي ضاحبني مع المستر جرين في رحلتي الى السسودان .

#### الفصل الرابع

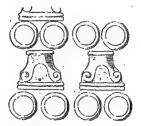
### وصف الرسومات ... من حلفا الى قيلة

وصلنا الآن الى الطرف الشهالى لبطن الحجر ... الشائل الثانى ... وقد اخذت سلسلة الرسومات التخطيطية التالية من المبانى التديمة التي وجدت ما بمن الشائل الثانى والشائل الأول . واستخصصت الذهبيسة. لتنهيذ هذه الرحلة على احسن وجة في مناصبتين .

ويوجد على الجزر التى في مدخل الأسلال العديد بن بتايا المبلى وبن المحتبل أن يكون بعضها مسيحياً • ويتوم النكتور رائدال ماكليفي بدراسة هذه المنطقة عاليا • ولا شك في أنها ستقحض غصماً شائلاً بن يديه المربتين (ا) •

وبعد اتجاهنا الى الشحمال من حلفا ، توتفنا أولا في ارجحين -وسرعان ما لاحظنا بعض الخرائب على حافة النهر بالقرب من فلطه المكان - اى حوالى عشرة أبيال شمال حلفا ولكن على الضفة الشرقية. وبعد محص هذه الخرائب اتضح أنها بقايا مستودع لحفظ الفضار بسر (الشكل رقم ١٢) ، ووجدنا أن النيل قد نحر في الضفة حتى صارته

<sup>(</sup>۱) تقرت جامعة بتسلفانيا بعض النتائج - انظر كتاب: Churches in Lower Nubla, by Geoffry S. Mileham, edited by D. Bandall Macker MCKM.



شكل رقم (١٢) : ارجين - تيجان اعمدة من الفخار

هنديدة الاتحدار مها كشف عن مجبوعة كبيرة من تبجان الأعبدة والمواسير المخارية التى كويت نوق بعضها بترتيب منظم ، وقد وضعت بعض هذه المواسير متوازية مع النهر ، بينها وضع بعضها الآخر في وضع عبودى على المجرى ، واستطعا أن نتابع طبقات مديدة منها ، وكانت تهنئان الأعبدة بطوية فوق بموهة المواسير وقد وضعت متجاورة بحيث تنظى المواسين طوليا ، إما مادتها غفى مصقوعة من سلمنال جيسد محروق تباباً ، حتى أنها تكشف عن لون أحير الامع عند كسرها ، ولكن الطبقة السطحية منها رقيقة وضارية ألى البياض ، وبلغ طول أطول ماميرة من وذه المواسير المجوفة ٨٥ر، مترة وكان أحد طرفيها كابلا .

كلم تكن تبيان الأعبدة الزميئة السنع متطابقة مع بعضها البعض ؟
 كما خانت آثار الاسليع ظاهرة في داخلها . ولا اظار انها صنعيت في المثل ، ان صناعة تاج المبود الذي له تاعدة في الجزء الإنبيال منه ؟ ووجاعيد أو ترون في الأركان بحيث يجمل كتلة مربعة فوق العبود المستدير المتطلع ؟ هي النوعية الموجودة في الشكال الحجارة بجميع المباني المسيحية المسرية ؟ وفي كانة أوجاء أوربا ؟ ويبدو أنها احدى الاشكال الواضحة التي تطورت بشكل طبيعي حيشا طلب الامر مجابهة المسعوبات .

اما المواصير التي يتضح من الوهلة الأولى أنها كانت ستؤخذ لعمل الأمهدة التي توضع فوقها النيجان ؛ عانها لا تفاسب هذا الفرض جيداً لان قطرها كبير و وغطيت من الفارج المتا بعلامات اصابع المساتع و لا بد أنه كانت هناك كبية كبيرة من تبجان الأحدة والمواسير الموضوعة على جانب الفي و وقد تثارت شظيات وقطع من الطوب الأحمر ، وكمية من الفار الكسور على مدى خط السير جنوباً لدة عشرين دقيقة ولم نرى دليل على وجود تعينة للطوب أو بتايا غص محترق أو حوائدا عليها علائت المحتراق و

وكانت تيجان الأعمدة والمواسير مثبتة ومهلوءة تهاما بالطمور الذي يتبيز هنا بالصلابة .

ولا بدأن الفخار قد جلب الى هذه المنطقة ووضع في اكوام حتى يتم نقله ، وربما بسال النسنا عن مكان صناعته ، ومن أين جاء الوقود المحرقه ، واخيراً الني أي الاسواق يتم نقله ؟

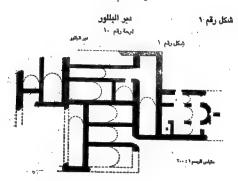
#### دين البوهل او البللور

#### ( اللوحة رقم ١٠ ، الشكل رقم ١)

يقسع هدذا المكان على الضغة الغربيسة شمسال ارجين تليلا ،
وعلى بعد حوالى ربح ميسل من النهر ، حيث ترتفسع الأرض قليسلا
وهو مبنى كله يتوالب الطوب اللبن التى يبلغ حجسم العديد مفهسا
( ٥٣٠ , ١٤٠٤ و ١٤٠٤ مترا ) اى حوالى ١٤ ١٤ ٢٠ م وصة ٠

ولا يسد أن معظم الحوائط المنتية ، تواعد اطبقات عليا من المائى والت في معظم الاماكن و ونلاحظ أن الحجرات في غالبية الأحوال بدون أبواب . وقد كانت هذه الحجرات مستوغة بالابيسة اسطوانيسة ومن السهل رسم تخطيط الكنيسة ذات البني الصغير والتي ما زالت ارضيتها سليمة . ولا يوجد لدينا علم مؤخّد عن الكيفية التي تضى بها على الحجرات التي تتع غرب الكنيسة فوق الطابق الذي تحت مستوى الارض أي البدروم ، وتوجد صفوف من القلايات أو الحجرات المسفيرة ذات اتباء والتي ليست بها نوافذ غيها عدا تقيا ممغيراً في التبو مثلما يوجد في معظم المبائي التي مازانت تأتمة في هذا الجزء من النويسة ، والمناخل صفيرة بوجه عام بحيث لا يستطيع الانسان أن يعن من خلالها لا منحياً ومنحرة بوجه عام بحيث لا يستطيع الانسان أن يعن من خلالها

# لسوحة رقم ١٠



## شكل رقم ٢



مقياس ألرسم ١ : ٢٠٠

وما زلنا نشاهد في منازل الوقت الحالى نفس الحاجسة الى الترتيب اللائق .

ان دراسة الرسومات التخطيطية السابقة التى قدمناها للقارىء ،
مستحول دون الصابته بالدهشة ازاء الحجرات الشسديدة الضيق ، أو
القايس المحدودة للبيانى ، وسنرى أن الرسم التخطيطى للكنيسسة
عادى وينتمى الى الطراز ( 1 ) ، ويتع فى الجهة الشرقية للهيكل الذي
الإيظهن من الخارج لانه تأم بين حجرتين صفيرتين ، وهاتان الحجرتان
يحالتها الراهنة تظهران بوصفها وصلتين مستقيمتين فى البناء المبنى
من الطوب وقد تم تكبيرها ، وفى غرب الهيكل يقع الصحن المكون من
مالتين صفيرتين وبه عقدان ينفتحان على الجناحين الشمالى والجنوبي
اللذين تفطيها شرفتان ، ويتم الوصول اليها كالمادة عن طريق سسلم
فى الركن الجنوبي الغربي ، أما صابة المحدن التي فى أتمى الغرب غبى
الركن الجنوبي الغربي ، أما صابة المحدن التي فى أتمى الغرب غبى
الركن الجنوبي الغربي ، أنا صابة المحدن التي فى أتمى الغرب غبى
الركن الجنوبي الغربي ، أنا صابة الشرخين ، حتى يمكن للسلم الذى فى

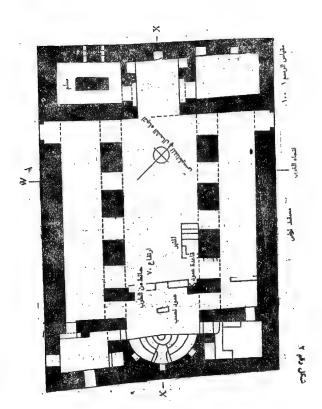
واجازف بالتفكر في وجود دير بين المبنى الذي وصفته الآن ؟ وبين النبي الذي وصفته الآن ؟ وبين النبي حيث توجد بقايا منازل وبنية من الطوب اللبن ، وعده تسمى منازل بوهل الذي كان رجلا مها في سابق الزمان ، وتتناثر شظيات من لحجار المابر التي لاحظت وجود حروف بونائية موق حجر منها ؟ وخروف أخرى بالخط الكوف على حجر آخر ، أما الفخال الذي وجدنا المديد من شخياته عهو متعدد الأضلاع ، وقد زرتها في ١٢ يناير سنة ١٨٦١ ،

إن هناك بالترب بن الخرائب روابي مستطيلة ذات ارتفاع ملحوظ، عبدو لأول وملة كانها رواب رملية ولكنها في الحقيقة صدوف من اشجار الطرفاء اصبحت الآن يابسة واختنت تباباً في الرمل ، ونرى مثل هذه الروابي في املكن مديدة ؛ مها يدل على أنه كانت توجد زراعة وسكان في يوما ما ، لا يزيد عددهم كثيراً عن العدد التليسل من الناس الذين حميشون الآن في هذا الجزء من الوادي ،

#### حمام الفسارقي ( اللوحة رقم ١١ )

وناتی الی مدیریة سیر فی شمال ارجین ، وبین هذه الاماکن یوجد واد صغیر یتع مباشرة جنوب المبنی الذی سنقدم وصفه ، وکلمة الفارتی فی لفة البربر تعفی وادیا صغیرا کما نری هنا ،

شكل رقم ا



وقد جرت العادة بين الفلاحين على تسمية العديد من المبانى القديمة 
باسم « حمام » خاصة اذا كان شكل المبنى مستطيلا ، ولذلك غان لدينا 
هذا تركيبة من كلمة عربية وكلمة بربرية ، وهناك سبب آخر لتسميسة 
معذا المكان باسم « الحمام » فقد كانت توجد بالقرب منه حتى وقت تربيب 
عين دافئة ، ولأجل هذه المين جاء الناس من بعيد وقربيب مع حميرهم 
وجمالهم حتى دمروا المحاصيل الخضراء التي تخص صاحب الأرض المحيطة 
بالمكان وكان اسمه موسى حرى الذى عندما فكر فيها عاناه بما فيه الكفاية 
تر تدمير العين المعنية ، ونفذ ذلك بالفعل حيث طمرها بالأحجار ، وظلت 
كذلك حتى هذا اليوم ( 10 يناير سنة ١٨٩٦ ) ولم بعد ياتى اليها اهد . 
ويقدر ما استطعت أن أجمع من معلومات غان ذلك حدث منذ حوالي ثلاثين 
واريمين عاماً ،

مرلا يد هنا من ذكر السطورة ترتيط بهذا المكاني ، لتد دار حديث الناسي 
هذا حول اربع عيون معدنية على ضفقى النيل و واست متاكدا من اسم 
المين الجنوبية ولكن المين التي تليها هي بثر عكالمة } وتاتي بعدها 
المين التي نلاحظها الآن وهي المارتي و واخيرا حبابات علوان بالقرب 
المين التي نلاحظها الآن وهي المارتي و واخيرا حبابات علوان المقرب 
كما يلي : عندما أراد سيدنا سليهان أن يتبح اسكان هذه المناطق الملاك 
كما يلي : عندما أراد سيدنا سليهان أن يتبح اسكان هذه المناطق الملاك 
حبابات ساخنة أرسل سيقوته في عنون السحر سشخصين الى كل موقع 
حليلت المنار المركزية و وكل زوج (الثنين) من هؤلاء الوقادين كان يتكرن من 
واحد أمم والآخر أممي وكذاك فهما لا يستطيعان التفاهم مع بعضها 
ومع العالم الخارجي بشكل جيد وقد استخدمت الفعل المضارع عن 
عبد لأن هؤلاء الوقادين لا يعرفون أن سيدنا سليمان قد مات ولذلك ظلوا 
يقلون الثيران و وهذا هو مجدر الماء المبلخن .

ويعتبر المبنى الموضح على اللوحتين رقم 11 ، 11 واحداً من احسن الخرائب السليمة في النوبة - وكالمتبع غان الهيكل قد تحول التي الشرق . والأبعاد الخارجية للهيني هي ١٨٠٠ × ١١.٧٠ متراً أي ( . ) × ٥٥ مقداً ، ويبلغ أنساع الصحن ١٨٠٣ متراً \* وينتمي الرسم التخطيطي للطراز (ا) .

اما الحوائط التى يصل ارتفاعها الى ٥٥٠ مترا غوق الاراضى متد ينيت من الأحجار غير المنحوتة التى جرى اختيارها من بين علك الملتساة على السطوح الصخرية المحيطة ، ثم تم بناؤها بالونة المكونة من طمى النيل ، ثم بنيت فوق هذا المستوى الجدران والاتباء من توالب الطوب اللبن المجفف في الشمس ، أما البناء الحجرى داخل الكنيسة لهو في مثل خشونة الحوائط الخارجية ؛ ولكنه مغطى بطبقة كثيفة من الجمس .

والجفاحان لها تبوان اسطوانيان من الطوب ، ومازال التبو الذي غوق الجيكا مازال التبو الذي غوق الجيكا مازال الثبا ، وقا الجناح الشمالي باقياً كما أن التبو الذي نوق الهيكل مازال الثبا ، وأما المحافظ الجنوبي من الطرف الشرقي الى السلم فقد تحظم ، وكما هو واضح في المتطبع الطولي في الشكل رقم(۱) عان الطرف الغربي للصحن قد بنيت عوقه شرفة فوقها ناهذة لا بد أنها كانت المصدن قد انفتحت في وهناك أربع نوافذ صفيرة على كل جانب من الصحين قد انفتحت في الجناحين العلوبين أو الشرفين ، وهذان بدورهما لهما نوافسذ اخرى صفيرة في حواظهما الخارجية ، وحتى في مصر غان الشوء الذي يدخل الى الكنيسة من هذه النوافذ كان خاهنا جداً ، وبينما تكونت هذه النوافذ السفيرة الا أنها ليست الا وصلات غير كالملة بين الصحن والشرفتين اذا كان المتصود هو استخدام هذا الأثير ،

وينقتح الهيكل نحو الصحن بعند يستند على عبود منعزل في كلا الجانبين ولا بد أن هذين العبودين قد سقطا ') انظر كذلك الشكل رتم ٢ في اللوحة رتم ١٦ .

وقد صنعت في حائط الجناح ثلاث حنيات موضوع تحتها بقايا مقعد في الوسط واثنين على الجانبين (1) .

<sup>(</sup>۱) انظر الرسم التخطيطي اكتائس ( أبو سيفين ) من ۱۸۸ ، الانبا شنودة من ۱۸۹ . من ( أبو سرجة ) من ۱۸۸ وجميعها في كتاب بنثر : Ancient Coptic Churches : اضافة من المترجم :

قام مترجم هذا الكتاب بترجمة كتاب بتار المكور بجزاية تحت اسم : الكناش القبطية القيمة في مصر ــ وهو منشور في تأس هذه السلسلة ( الآلف كتاب الثاني ) ــ القيمة في مصر ــ وهو منشور في تأس

وهناك بلبان صغيران كل بنها على أحد الجانبين ، ينتدان على حجرتين صغيرتين بجوار الميكل تشكلان الشكل المربع المعتاد بالنسبة لهذه الكتانس بن الخارج ، وبازالت آثار الزخرفة ظاهرة على الجص الذى في الداخل ، مبلة في اشكال صغراء أو حيراء مرسوبة على ارضية بيضاء ، وقد وجدت الصبغة المستخدبة في هذين اللونين في بعض الحالات جاهزة للاستخدام السريع : اللون الاحبر في كتل صغيرة بثبتة في الحجر الرياس والاصدر في شكل هروق .

وهناك الى الجنوب من الكنيسة التى وصفناها لتونا ، ومنفسسلة منها بالوادى الصغير الذى كانت به العين الحارة ، توجد مجموعات من المنائل المبنية بالملوب اللين مغطاة يتلال من الرمال ، حتى أن الادوار الأرضية بقيت يكاملها تعتها ، وبينما تقف الكنيسة منفصلة تماما فمن غير المحتمل أن تكون هذه هي المبانى الميرية ، ويمكن تتبع اثر الجبانة غرب هذه المنائل بالمبرية ، ويمكن تتبع اثر الجبانة غرب هذه المنائل بالمبارى إلى الشهال (1) .

#### سسج ( اللوحة رقم ١٠ ، الشكل رقم ٢ )

وبعد ذلك أتينا الى كنيسة بالترب من سير تأثبة على الصخرة التى ترتفع تليلا عن النهر على الضغة الشرقية . وينتبى المسقط الأعقى الى الطراز (۱) . وهى في حالة دبار شابل ، زرتها في ١٧ يناير سنة ١٨٩٠ - ولا يظهر من الحائط الشمالي غوق سطح الأرض الا . ورم مترا ، وقد اختفى الهيكل تتربيا ، بينها صويت البلكية الجنوبية بسطح الأرض ، لها المائط الجنوبي للجناح الجنوبي غهو من الناحية الإخرى سليم حتى ارتفاع معتول ، وبه صف من الحنيات أو المقصورات .

ومن السمل تتبع التاعدة المكسورة الخاصة بتوس النصر السذى يقود الى الهيكل ، بينما يرتد تاج أحد الأعبدة على الأرضية بين الانقاض، وعلى غير المعتاد غان الحوائط الخارجية الكنيسة بنية من الطوب اللبن

<sup>(</sup>١) منذ كتابة هذا الكلام قام بحفر منطقة الكنيسة جيدا مستر مايلهام الذي الدين. له وللمستر ماتايفر بالرسم التخطيطي والقسم الذي طبع هنا • وقد الحلقا عليه اسم الكنيسة التي في مقابل دبيرة •

المجنف في الشميس ، والمكنوذ من الأرض التي في أعلى الموقع ، وقسد وضع صف من الأحجار المسطحة غير المنحوته خلال الجسدران حتى مستوى يتسلوى مع مستوى بروز عقود الجناح ، ولا توجد انتاله الية منازل تربية منها ، ويتف المينى سد كما كان دائهاً سه منفرداً ومعزولا (١)،

#### سير شرق مدينة مهجورة (اللوحة رقم ١٢)

تتع هذه الدينة على الضغة الشرقية للنهر ( زرتها يوم ١٧ يناير:
سغة ١٨٩٦) ، ويبين الرسم التخطيطي لهذه الدينة تتارب ثلاث كتائس,
صغيرة بجمعة ( سنجد أبثلة أخرى ) ، وكيف شغل السكان المسيحيون
هذا الجزء بن النهر تبابآ ، بحيث تبلكوا بتمة مفلقة بن الواضح انهسا
بنتبى الى عصر سابق على التعرف الى الديانة المسيحية ، لقد مضت
بمر التدينة ، وجاعت النوية المسيحية ، ويبرهن قدعس الجسدوان.
الحيطة على هذه المتتبقة (٢) ،

(١) يطلق عليه مستر مايلهام اسم و سير الشرقية .. الكنيسة الهنوبية ، ٠

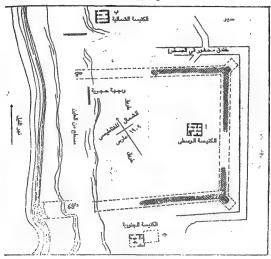
(٢) الذي أجازك ببيان أسياب الاعتقاد بأن هذه الحوائد الله كذيرا من المنتجع المسيحى ، ولكنني أحقظ بها في مذكرة لأن المؤضوع متضمص الى حد ما وغير مرتبط. بالمؤضوع الذي بين أيدينا ، وربما كانت هذه الأسباب تهم ملماء الآثار المصرية .

أما ألمارة في منصر مدبب يتجه نصو النبي - والصوائط سيوكة أذ يبلغ مسكوا مواثق مسكوا مسكوا المسائبة - ومقيسط. مجرم القالب الار- » • (١- وقد وقد وقد الكثير من الواح القضد في البياء المسائبة - ومقيسط المساعدة على ربطه ببعضه البعض - وتقد الكثير من الواح القضد في الومائدة للساعدة على ربطه ببعضه البعض - وتقد الأرفن المستوبة وضعت المائن في شكل مسفوف الخليقية أي بطول الواجهة الشراقية المستوبة ومعدت المائن المستوبة والمستوبة أن من مستوبة على المستوبة والمستوبة المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة على المستوبة المستوبة على المستوبة المستوبة

وتلاحظ أن هناك على الرسم طريقا يقود الى العائط الشمالي ، ولكن لا ترجد المة بيانات عن وجود بوابة في هذه المنطقة ، والصفيقة أن المنصد الذي بنيت عليه الحوافظ شهيد الاتصار هنا ، مما يهمل من السمب انشاء طريق ال برابة في هذا المكان ،

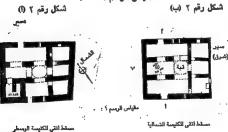
أما الطريق القديم الذي يمكن تتبعه بجوار النهر على شكل متصبل من الشسلال الأولى الني الشلال الثاني هانه يقع قريها من الماء وهو موضع على الرمم • وكانت المدينــة -أو القامة محمية من ناحية المنهر عن طريق حائط أو شليج فير والمسح • وذرى مكانه =

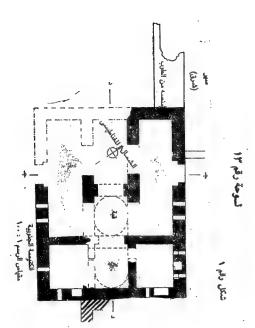
لوحة رقم ١٢

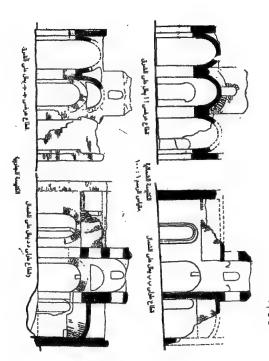


مسقط افقى عام

شکل رقم ۲ (ب)







وتوجد بقايا كنيسة مبنية من الطوب اللبن في وسط الفناء المسنيج بالسور وفوق المنحد . ( انظر الشكل رقم ۲ (أ) باللوحة رقم ۱۲ ) : وهذا المبنى صغير الحجم وتبلغ مسلحته من الخارج ۲ × ۷۷٥ مترا وهو ينتبى الى الطراز (ب) وفي وسطه تبة . ويبدو أن هناك شرفتين غوق الاتباء الاسطوانية التي تفطى الجناحين > كما يوجد سلم في الزاوية الجنوبية الغربية من المبنى ، ويلاحظ على مستوى الارضية أن الكنيسة لا تنتهى بهيكل في الطرف المتجه الى الشرق .

وبيين الرسم التخطيطي للبدينة وجود كنيستين المام تلك التي اشرنا البها . ويبثل الشكل رقم ٣ ( ب ) في اللوحة رقم ١٢ الشكل التخطيطي لما هو خارج الجدران في الجانب الشمالي . وينتبي ببني هذه الكنيسة للضفير الذي تبلغ مساحته . ٥,٥ × ٥ ار٧ مترا الي الطزاز (ب) وينبوز للضفير الذي تبلغ مساحته . ٥,٥ × ٥ ار٧ مترا الي الطزاز (ب) وينبوز المطواني وبدون نسلم . ويبلغ عرض بعضي الأبواب ٥ ار. مترا ( ١٨ المطواني وبدون نسلم . ويبلغ عرض بعضي الأبواب ٥ ار. مترا ( ١٨ المطوب الكبيرة تبلغ أبعادهما ١٨ / ٢٠ × ٢٠ ر . مترا اى انها المطوب الكبيرة تبلغ أبعادهما ١٨ / ٢٠ × ٢٠ ر . مترا اى انها تحصب بلاطات اكثر منها قوالب من الطوب ولكنها رديئة المسنع وفي ذلك تحصب بطريقة المل والشد الذي نراها في المباني المنزية ، عالموالية ونسمت بطريقة الما لوالشد الذي نراها في المباني المنزية ، عالموالية والعرضية ولا توجد بها اربطة من الواح الخشب ، ولا حصسائر مسن الملامة مثل تلك الذي توجد في المبلني المخولة .

بقاباً بناء حجرى في أجزاء موازية للنهر · أما بقية الأجزاء غلنها قواعد حجرية للحائط المحيط ، ويارزة الى حافة الماء ويمكن تتبع مسارها ·

ومن الملامح المعتادة الطريق الذي يفترق المدينة موازؤا لمنهر دوه في حالتنا 
هذه يتح عند الطرف الجنوبي للدخصد ، وقد انتقل اعلي الماه \* وترجد اربطة من الواح 
المفضب ، وحمائر الحلالة الموضوعة في المونة وقوالب الطوب الكبيرة ، الحق حدائم كل 
وشر بعيد مثل تلك المرجود في اومرتسين ، وفي حوائم سمنة ومورجاس \* ونجد في 
هذه الاماكن مثل غاصة في طوب سمعة أن القلاع لميست مجود حوائم ولكن هناك 
فأبراج ناتئة للمفاح الجانبي \*

ولم يتم همصم موقع صدير بعناية ، فريما ويجنا تحت يقايا المتازل الخار معيد مصري في بعض الأشياء الذي تساعدنا على التعرف على الخفرة التي يقيف خلالها هذه الحرائط ، ولابد أن تلتك أن الأشياء في مصنر تتغير بضرعة الميرق وربما أدى رفع النهر عدة الدام بأطرائق الاصطناعية المي طعمن المراقع الشهية .

ومنك قطعة مربعة من الجرانيت الأحمر ببلغ طولها ٣٠,١ مترا مترا وعرضها محدود ، راقدة بين قوالب الطوب المكسورة فوق ارضسية الكنيسة الجنوبية ، وقد نحت سطحها العلوى مكوناً حوضاً طويالا ضحلا ، أما القبة والطرفان والأجناب فكلها ناعبة ، والقاع غير مصقول، ولا توجد عليها آغار كتابات هيروغليفية أو أية نقوش ، ولا تتخذ شكل جرن المهودية .

اما جانب التل الصخرى الذى بنيت عليه المنازل غهو مكسور لأسباب طبيعية من جهة ، ولأسباب غنية من جهه أخرى ، وقد تحول الى ممرات تكست المنازل مقابلها وفوقها بشكل متتارب بحيث اصبح من الصحب معرفة كيفية الاقتراب منها ، وهى تتكون من طابقين او ثلاثة ، اسسا السلام الصغيرة التى ترتفع حول اعبدة مركبة مربعة غهى كها نراها في الرسم التخطيطي للكنائس ، وهى سليه في حالات عديدة ، وجميع الحورات لها سقوف متبية من الطوب ، اما مبانى المنازل المتسابة من الطوب مهى تشبه مبانى الكنائس ، وان أخاطر بابداء الرائ غيها يتعلق بالربيتها ، ولا تبرهن أبعاد القوالب وأسلوب عدم المبالاة الذى وضعت بالربيتها ، ولا تبرهن أبعاد القوالب وأسلوب عدم المبالاة الذى وضعت به على أن المبانى التي مفتح منها كانت بالضرورة مسيحية أو عربية ، به على أن المبانى النيل القريب المنال كما هى الحال حتى يومنا هذا ) الموج ولكن عنها تصبح الحكومة هى التى تبير العمل المطلوب تفيذه ، غاير المبائة التي تستضحم تكون إما من الحجر أو الطسوب المجيد الصسنع .

وهنك دليل على أن المنازل لم بنن للبرة الثانية حيث نلاحظ أن المنازل التي نشاهدها الآن تلئية على الصخسر وليس على كتلة مسن الانتقاض المنطقة عن هذم منازل سلبتة عليها ، والشيء المتساد هو اكتشاف حوائط باتية تأتية على أكوام الطوب المكسور والفضار المهشم سالتي يبلغ سبكها عدة أمنار او بارزة من بينها ، ولا يوجد المنائل من الفضار العربي المتناثر هذا أن وجد أصلا ، ولا توجد كذلك. كومة تراب خارج المينة بطولها مثل علك الموجودة عند تصر ابريم موسيات المنائلة الموسات الموسات



شكل رقم ١٣ مير : الكنيسة الجنوبية من الجنوب الفربي



شكل رقم 18

فرس

وتد تركز المسيديون في تلمة مهجورة مبنية منذ زبن طويل ، أو الملهم واسلوا المدياة في المنازل التي بنيت بن تبل ، وهو شيء بعيد الاحتبال ولا بد أن كل ذلك تم هجره عندما اكتسع الاسلام بلاد النوبة ، وحينئذ شنت اعتدامات عديدة .

والفخار الذى يتم العثور عليه من النوع المضلع الذى يوجسد فى المناطق الذى شخلت تبل الغتج العربى . وكذلك يوجد أيضاً غخار غاخر مصنوع من المطين الناعم ذى اللوتين الإحبر اللامع والأسود .

ولا يوجد دليل على أن الكنائس قد تحولت ألى مسلجد ؛ كما أننا لا نجد بقايا أي مبنى يشبه مسجداً ؛ ويؤيد ذلك احتبال أن يكون المكان قد هجر في وقت يمكر ربما نتيجة الفتح العربي لبلاد النوبة ، ونجد على اللوحة رقم ١٣ رسماً تخطيطياً للكنيسة الجنوبية وهي رقم (ج) على الرسم التخطيطي للمدينة باقسلها ؛ مع لقسام من الكنيسة الشهالية وهي رقم (ب) على الرسم التخطيطي للمدينة ، لما الشكل رقم ١٣ الذي سبق أن أوردناه نهو بقدم لنا منظرة للكنيسة الجنوبية ، والرسومات متحدث عن نفسها ،

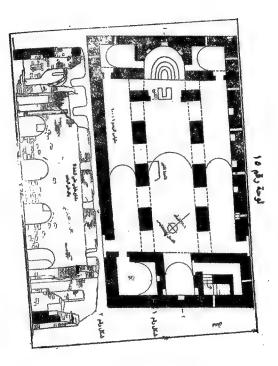
### · فسرس ( اللوهة رقم ١٤ )

يتع هذا المكان شبال سبر تليلا ، على الضفة الغربية المني و وقوق ربوة مرتفعة تليلا توجد مجموعة من المبانى بينها خرائب كنيسة في الركن الشبائي ، وهي مهدمة بشدة حتى ان الحفائر وحدها سوهي المتن لم استطع التيام بهاس قد تقدم لنا المسقط الالمتى ، والمكان شديد الاهمية وقد احاطت به بتايا حائط من الحجر ، ولا تتع الكنيسة والمباني الملحقة التي ذكرناها في منطقته وحدها مقط ، بل ايضا أجزاء من الاعهدة الواضح أنها تنتهى لمهد مصرى ،

وقد شاهدنا في الربال تطمين من تبجان الأعبدة المسنوعة بسن الفخار شبيهة بتلك التي وصفناها سابقاً ، وقد قبل لي انه قد عاش في غرص في سابق الزبان الملك كيكلان بن نيوكل أبو المية جسد الألف ، وتقول الحكايات الشمبية أنه كان نصرانياً ، وحتى هذا اليوم فسان دس ا خرائب بير



دُه بقايا كنيسة هـ. مبياني قبطية من الطرب



الجيران عندما يريدون أن يسبوا أحسد سكسان قسرس قرتهم يدعسونه ( ابن كيكلان ) بما يعنى أنه ليس مسلماً خالصاً ، والرسم الموجود في اللوحة رقم 12 يبين لنه الطبيعة القديمة للمبنى وذلك عندما نطسل على الطرف الشمالي للتصر من الكنيسة المبيئة على الرسم بالحرف (أ) (1) .

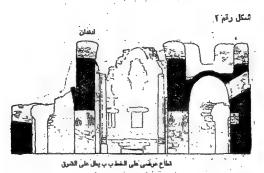
## دير القرش (الندان) (اللوهتان رقم ١٥ ١٦ )

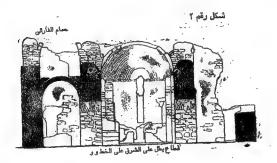
يتع هذا الدير: على الضغة الشرقية مقابل غرس غوق هضبة صخيرية عارية ، بدون اثر لمحافظ يحيط به أو منزل قريب منه ، ( زرته في ١٩ يناير سنة ١٨٩٩ ) ،

وينتبى المتطع الراسي إلى الطراز (1) ؛ وبا زال المبودان اللذان يدعبان توس النصر في موضعهما ؛ وهيا بصنوعان من الحجر الربلى ؛ الأحير صنما رديناً ، لبا تلجا المبودين غاتهما واتمان على الأرض ، وهناك حلية حلزونية الشكل في كل ركن ، كبا أن هناك علامة في منتصف الطريق بين الطرفين بكشوفة بشكل غريب ، وتتاثر الأحجار الساتطة بها يوحى بلحتمال ستوطها من توس النصر نفسه ،

اما الهيكل غهو متبى بنفس الطريقة التى وصفئاها ( انظر اللوحة رقم ١١) في حمام الفارقي ، والحوائط الفارجية مبنية من الاحجسار الشخشفة حتى ارتفساع ، ٢/٦ مترا ؛ وما يعلو قلسك من الطبوب اللبن للمحروق في الشهس ، والمعدان اللذان ينفتحان على الجناحين الداخليين ، يبلغ ارتفاعها ١٥/٦ مترا من الأرض الى القبة ، وغوقهما نوافذ علوية ضخمة على غير المادة ، ويغطى الصحن والجناحين ستوف من المطوب على شكل الفقق ، وما زال السقه الذي يفطى الجناح الجنوبي سليها، وكانت الشرفة التي غوق الجناحين مشاءة عن طريق صبع نوافسذ ، ببنا امدت ثلاث نوافذ سفيرة الجناح نفسه بالضوء ، بشكل مباشر من حسانه نفق المحققة ،

## لموحة رقم ١٦





وتوجد ناهذة صغيرة في الهيكل واخرى في كل من الحجرتين الجانبيتين الصغيرتين ، وتقع بين عمودى توس النصر بقايا مذبح مبنى من الطوب المحروق بيلغ اتساعه ١٥(١ بترا من الشمال الى الجنوب ، و ٩٥٠، يترا من الشرق الى الغرب (١) ،

## دير عش الفضيلة ( اللوهنان رقم ١٦ ، ١٧ )

يتع هذا الموقع الخرب الى الجنوب الشرقى من الموقع الأخير و ويبقعد عن النيل الى الخلف بمقدار ميل ونصف ، ويتع تل صخرى صفير بينه وبين مجرى النهر ، مما نتج عنه تمسدر رؤيسة الدير الا من الجنسوب ويقع على قارعة للطريق الذي يدور حوله من الخلف لتفادى التل المسخرى الذي ذكرناه .

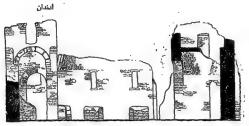
وينتمى مسقط المبنى الرأسى الغريب الى الطراز (ب) . ويتف منعزلا غوق رقمة صخرية جرداء ، ولا توجد بالقرب منه عالمة على وجسود. حوائط أو حتى غفار غيما عدا قطع لخاف تليلة .

والمبنى متام من الطوب اللبن المجفف في الشمس و ويظهر الطرف الشرقي على الرسم التخطيطي مربع الشكل و ولا نرى الآن الكيفية التي تجمع بها المعتد في اعلاه و وهناك رواتان أو معران خارج حوائط الجناهيم الشمالي والجنوبي › من غير المكن تحديدها و وينفتح عليها البلبان الشمالي والجنوبي › من غير المكن تحديدها و وجود شرفات عليها البلبان من الطوب التي يكن تتبع اثرها ، جيدة البناء والشكل ، وتمتر مفجة بالنسبة للبباني التي وصفناها من قبل ، وتنفرج قوالب الطوب التي تكون المقاد المتعدد في المتعدد أن المتعدد في بناء مقد المتعدد أن والمتبد الطوب التي تكون آخر خارج الطلق من الطوب المتعدد في بناء المقد من الطوب التي تكون أخر خارج الطلق من الطوب المسلوب في وضع مسطح ، وتوجد نوائذ طواية منفية أنها في الطرفين الفريي والشرقي ، والقبة التي طواية منفية أنها في الطرفين الفريي والشرقي ، والقبة التي في الصحن صفيرة جداً ، وليس لها أي تأثير على الخارج ، ويبدو أنه الدسمة منك تبة في كل ركن المبنى ، بالإضافة إلى تلك الموجودة في الوصطه

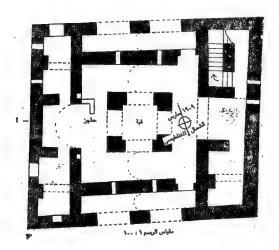
<sup>(</sup>۱) قدم مستر مايلهام وصفا شاملا لهذه الكنيسة في كتابه :

Churches in Lower Nubla.

# لسوحة رقم ١٧



تطاع طولي آ أ يطل على الجنوب



#### قصر الموز

ان علاقة الوز بهذا المكان غبر واضحة ( زرته فى ٢٠ يناير سسنة المام ) وهو تل مدبب تليلا ومرتفع بعرجة ملحوظة عن النيل ، ويحمل على تهته تلمة الوز ، وهناك منطقة كبيرة مفطاة بالمبانى المبنية مسن المطوب والتى مازالت عقود بعضها بحالة جيدة ، ولم أجد بقايا كنيسة ، كما أننى لم استطع تنفيذ أية حفائر ، ولكن شكل المبانى المبنية بالمطوب والمظهر العام للمكان يجعلان الانسان يظن أن هذه المنطقة كانت موطنا اجتمع مسيحى ، وقد برزت من التل أبضة بعض الآبار الخاصة بالمقابر المعربة القديمة وهى تقع في الجانب الغربي للنيل (1) ،

#### قسيطل

تبت الزيارة في ٢١ يناير سنة ١٨٩٩ ، ويقع هذا المكان فوق الضفة الغربية للنيل ، وقد غطيت الأرضية بالفخار المكسور ( جزء منه مصرى) بينها تظهر فوق الرمال بقايا المعدد من المبانى المبنية بالطوب ، وهناك بعض تبجان الاعبدة المنحوتة بدون صقل ، وهى تماثل تلك التى قدمنا وصما لها في دير القرش ، ولا شك في قيام كنيسة هنا ، وما زالت اعبدة قوس النصر باتبة ، أما الفضاء الذى تناثر فوته الفخار غان النيل بحده من الشرق ، بينما تحده من الجملت الثلاث الاخرى تلال من الرمال المدون فيها أشجأر الطرفاء الجافة وهى تلال تشبه في طبيعتها تلك التلال التى تتدم دليلا كانيا على ان المنطقة كلها كانت ولا بد أن هذه الاشجار وحدها يتدم دليلا كانيا على ان المنطقة كلها كانت مزروعة في وقت ما ، والتاريخ يؤد هذا الراى ، وتسد غصت قنوات الرى التى هجرت لفترة تصبرة بالرمال المنجرفة تلك التى تزحف على الحقول ، وتتراكم قوق الخضرة التى تناومها ولكن هيهات ، غان الرمال تدفن كل شيء بعد غترة وجيزة ،

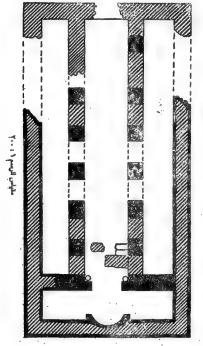
<sup>(</sup>١) قام مستر مايلهام بعمل مناظر قصر الوز ، اللوحة رقم ٣ \*

#### الاثار القيطية غي وادي الثيل جيــل عـــدة ( اللوحة رقم ١٨ )

تيت الزيارة في ٢١ يناير سنة ١٨٩٩ ، ويقع هذا المكان على الضفة المرتبة للنيل غوق المتداد ارضى يماثل قصر ابريم من حيث طبيعة الموقع التي سنذكرها غيها بعد ، والمدينة كلها خربة ومهجور وهناك عدد واغر من الأعهدة المجرانيتية الحبراء الصفير المتنبر وغير المستقولة ، وترتبط رداءة الصفيحة بحل حالات المباني المسيحية تقريبا وتعتبر هذه الأعهدة والتيجان عينات ردينة للصناعة الميدوية ، والأعهدة وبعبا كتلة بارزة بين الحليلة تشبه تلك التي وصفناها في قرش التي في وبها كتلة بارزة بين الحليلة بثل الزوائد ، ونشاهد ايضا عدودا من طراز آخر به جزء بارز تحت الطبقة الحجرية التي تغطيه ، وقد تناثرت هذه الأعمدة بين الخرائب بحيث اصبح من الصحب نسبتها الى أي مبنى ، ولكن ربها كشف عبليات المغر تحت الانتقاض عن بقايا كنيسسة أو مدتائس ،

وتوجد ثلاثة عقود من الطوب اللبن بالقرب من الحائط الشسمالي للمدينة وحول وسط محورها الطولى 6 وبجانب العقود توجد المداميك السفلية لحنية هيكل و وكان المبنى الذي تنعي اليه هذه البتايا مستخدها كمسجد والحنية تبتل القبلة ، وقد بنيت بجانبها درجات سلالم من الحجر غير المحقول لا شك أنها تبثل قاعدة المنبر .

ونقع خرائب الكنيسة وهي من الطراز (ب) جنوب المدينة نسوق المحمور المسطحة التي نقع بالترب من حافة النهر ( انظر اللوحسة رتم الم ) . ويختلف البني عن المباني التي وصفناها سابقسا من حيث ان واجهته من الحجر ، ونظراً لأنه لا يوجد حافظ يزيد ارتفاعه عن ١٠ر ، أو الار ، فترا نوق مستوى سطح الارض ، غين الصعب تحديد ما اذا كان البناء الحجرى الباتي يتجاوز قاعدة مربعة لاحد الاعهدة ام لا ، وقسد ادخلت على المبنى تعديلات كبيرة ، كند أزيل المبر الشمالي الذي تطوه البواكي واعيد بناؤه مع اختلافات كثيرة ، ويبدو أن ذلك حدث عنسد تحويل البنى الى مسجد ، وكانت الدعائم التي تحمل المعتود الصغيرة لتعديل البنى الى مسجد ، وكانت الدعائم التي تحمل المعتود الصغيرة وتنفنح نحو المبناهين مصنوعة في الاصل من الحجر ولكنها عطيت وسحت المقود بالعلوب اللبن ، وما زال هناك عبود جرائيتي من قوس



نیر چیل عده

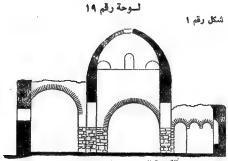
النصر بلتى على الارض ، وعندما أنشىء المدجد بنيت الدرجات التى كانت مخصصة للهنبر ، وبكن نو كان الأمر كذلك من المعروض ان يتم بناؤها على يسار التبلة وليس على يعينها كها هى العادة ، وهنا المنيان لمحتان مربعان في جنوب الكنيسة يربط بينهما حائط واحد ، وهما ببنيان بدون عناية من الاحجار غير المصقولة والمونة الطينية ، وكان الملحق الشمالي عبارة عن تعيسة كها يظهر لنا من بقايا قطعة صسفيره من المتية ببنية بالطوب اللبن ،

#### قصر إبريم

#### ( اللوحتان رقم ١٩ ، ٢٠ )

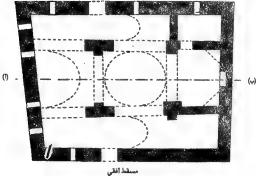
تمت بتياس هذا الوقع و ٢٦ يناير سنة ١٨٩١ ، وهو موقع مثير للانتباه نظراً لبروزه فوق قهة صخرة شديدة «انتحدار ترتفع بحدد نوق النيل ، وكذلك غان الارض منحدرة في جميع الانجاهات ، وهناك اثال منسازل للمعربين القديماء نحتت حوائطها في الصخسر ، إما قيسة الله المحاطة بالحوائط غهى مغطاة تهايا بانقاض المدينة ، ويقسف في وسطها ببني مربع الشكل عبارة عن بتايا كنيسة مبنية تطبيساً لفكرة شديدة الطموح بالنسبة لاى مبنى مسيحي آخر يمكن الانتقاء به غيها بين الشكل الأول والشكلال الثاني ( انظر اللوحة رقم ٢٠ ) ، والكنيسسة لا نتجه نحو الشرق مباشرة كما هي المعادة ، انطلاقاً من حقيقة أن المدينة امن الكنيسة . ولم يدلنا البحث الدؤوب على الظن بانسه جسرى استخدام مبني اقدم ليكون أساسساً للبهائي الحاليسة ، وهناك بعض الاحجار الضخية في الركن الجنوبي الغربي عيث يوجد السلم ( يبلغ طول لحدما ٢٠٧٥ متراً وقاعدته ٢٠٠٠ متراً و ولكن ليس هناك دليل على عدم نظله من مكان آخر .

وينتبى المستط الأفتى للبنى الى الطراز (1) وبه جناحان ولكن ليس لدينا دليل على وجود قوس نصر اغضل من بقية البنى وفي اتجاه الحنية ، والمستط غير عادى من حيث التوزيع ، وسنجد عند المتارنة أن حنيات معظم النماذج من قوس النصر وفي اتجاه المثرق أعمق من تلك الموجودة في قصر ابريم ولا توجد ابراب في كلا الجانبين ، والمفقة اتنا لا نجد دليلا على وجود بدخل في المائط الشرقي الذي مازال قائماً بارتفاع ملحوظ ، ولا نجد أيضاً دليلا على وجود أي طريق في الغضاء الذي خلف الحراب ،



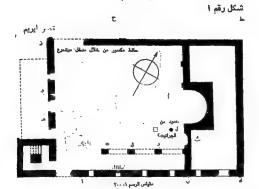
الكنيسة التي في شمال قصر ابريم مقطع على الخط ١ - ب



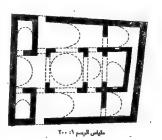


مقياس الرسم ١٠٠٠

# نــوحة رقم ٢٠



شكل رقم ٢



الشبق

وأغضل أجزاء الحائط السلبية هي متحات نوافذه التي تدينسا لها وسبا في الشكل رقم ١٥ ، وتختلف هذه الكنيسية عين المباني التي وصفناها من حيث أنها مبنية من الحجر وقد غطيت واجهات الحائسط بالحجارة المنحوتة والالواح الخشبية ، وهي متفردة عن بتية الكنائس من حيث الفخامة والتشطيب ، ، أما البناء الحجرى فهو ردىء لعسدم وجود شيء يربط أحجار الواجهة بالأنقاض التي في الداخل ويذلك لهمي مصرية صميمة . وقد أتاح المناخ غير المطير وحده بقاء الجدران مائسة حتى اليوم . وتمتد رابطة الواح الخشب من (١) الى (ب) (١) ، ولكن يوجد في ( د ) مسقط ربما كان لقائم أحد الأبواب ، ولكن لا يوجد خسط الحائط الذي ينتمي اليه ، ولا يمكن تحديد ما اذا كان هذاك ردهية للمدخل غرب الحائط ( ز ـ ه ) أم لا ، ويبلغ ارتفاع اجزاء المائط (ه) ، (و) التي بها قوائم للأبواب عدة أبتار ، وليست لها روابط مسن الواح الخشب ، وتظهر الأحجار الضخبة في أساس الحائط ( ز ... ه ) الذى تظهر نبيه ولكنها مرتبطة بأخرى صغيرة بطريقة لا نجد لها مثيلا في مبانى قدماء المصريين ، وقد أزيل الحائط تماماً في المسافة من (ز) الي (ح) ثم اعيد بناؤه بشكل ارتجالي مع استخدام الحجارة القديمة .

أما فى المسافة من (ح) الى (هل) ؛ غان مداميك الاساس المكونة من الحجارة الضخمة سليمة ، وكذلك جزء كبير من الحائط الذى غوتها . وهنك آثار لرابطة من الواح الخشيب .

وقد بقيت المدابيك الحجرية السفلية في المساغة من (مل) الى (ك) وبعض المداميك التي غوتها .

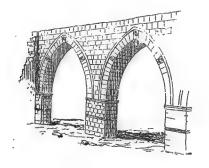
وعند الركن (ط) بنيت أهجار أكبر حجماً بارتفاع سيمة مداميك كحجر للزاوية ، ومن الواضح عند هذه النتطة أن المبانى المشادة بالحجارة الصفيرة قد ربطت بأحجار كبيرة تخص مبنى مصرياً قديباً ،

وهكذا نجد الاحجار مختلفة الاحجام وقد ربطت مع بعضها ، ومع فلك علننا نجد القاعدة أكثر سمكاً من الحوائط التي غوقها بمتدار الضمف تقريباً ،

<sup>(</sup>١) انظر اللوحة رقم ٢٠٠



شكل رقم ١٥ : قمر ابريم ... الشباله والحااط



شكل رقم ١٦ : قصر ابريم - والعقدان

ويلاحظ أن ترتيب النوافذ في الحائط ( أ ب ) يرتبط بمراكز المعتود التي مازالت قائمة ؛ مما يجعلنا نفترض بناء على هذه الحقيقة والتشابه في البناء الحجرى أنها تعود الى نفس تاريخ الحائط .

ويوجد في الموقع (ل) عبود من الجرانيت الاحبر خشن الصنعة وقد رسم غوقه صليب بالنحت البارز ، وقد استخدم عبود مشابه كقاعدة للباب في منزل مجاور ، وأشك في أن هذا العبود لم ينقل من بكانسه الاصلى ، ولم يكشف الحفر حوله عن قاعدة عبود أو حجر أساسى ، والعبود بنفرز في الارض والجزء الاسفل منه تحت مستوى الارضية(1)،

وفي الشكل رقم ١٦ يظهر المبر الذي تعلوه البواكي ، والمقسود المببة تليلا تكاد تشكل عقوداً تابة أبا الدعابة (ت) فهي لا تبرز نحسو الغرب كعتد آخر ولكنها محبولة راسية ، وقد اعيد بناء هذه القطمسة بن الدعابة ، وحسب النوافذ نستنتج أن هناك عقدين آخرين ، وتسد الارتفاع وايضاً تحت قربة التاج ، وهناك صلبان بالمنقش البارز غسوق حجر الزاوية عند اثنين بن العقود ، ويوجد اثنان آخران في العقسد الشرقي في منتصف المسافة الي اعلى ، لها في العقود الأخرى مثل تلك الدي في الدعائم فقد وضعت هنا وهناك أحجار منقوشة لزخرية الشريط أو العقد ، بن الواضح أنها باخوذة عن مبان أخرى تسديمة ، وبسن الواضح أيضاً أن المعلبان قد خصصت للمواضع التي نراها غيها ،

وهناك آثار نتوش محفورة على رابئة الألواح الخشبية تحت محدة الدعامة الشرقية ، كما نجد زخرفة مكونة من الدوائر والأرهار فسوق تطعة أخرى من رابطة الألواح الخشبية ،

وقد حولت الكنيسة الى مسجد ، ومازلنا نرى بقايا القبلة وبهسا مقد مدبب ونظهر درجات النبر على يعينها ، أما الجزء العلوى مسن. سلم الشرغة عقد تهدم ، ولا يوجد دليل بيين المكان الذى يقود اليه ، ولو كانت هناك شرغة في الكنيسة كما هو متوقع ، غلن تكون غوق الجناحين.

A Report on the Antiquities of Lower Nubia, 1906-7 : (۱)
A.E.P. Weigall, Oxford 1907.

انظر اللهجة رقم ١٦ ، وقد أصدرته مصلحة الإثار بالقاهرة ، ١٦ ، وقد أصدرته مصلحة الإثار بالقاهرة ،

الجانبيين كما هى العادة ؛ لانها لو وجدت بالفعل لشاهدنا دليسلا على الحائط الجنوبي بالقرب من النوافذ ، وربما كانت موجودة متط عبر الطرف الغربي أو موق الرواق ،

والريم ذات أهمية خاصة لأن بقايا التاثير المصرى القديم قد أزيلت، ولكن لا شك في أن التحقيق سيظهر الكثير مما لا نراه حاليا ٠ لقد وضع الرومان في هذا المكان حامية مكونة من أربعمائة رجل بعد أن أجتاحــه القرن الثاني عشر أو بداية القرن الثالث عشر ) بالعبارات التالية (١) : · « توحد مدينة ابريم مقر اله الجبل في أراضي النوية · وينتمي جميع سكانها الى متاطعة ماريس . وهي محاطة بسور . وتوجد هنا كنيسة كبيرة وجهيلة ذات تخطيط رفيع ، وقد أطلق عليها أسم سينتنا العذراء الطاهرة مريم ، وعليها تبة عالية يرتفع فوقها صليب كبير . وعندما قام شبهس الدولة أخو الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب السكردي اخو شيركوه ( الأخ الأكبر لصلاح الدين الذي مات سنة ١١٨٠ ميلادية ) مدخول مصر العليا اثناء خلافة المستعضد العباسي ، بعد زوال الاسرة الفاطبية في شهر جهادي الأولى سنة ١٨٥ للهجرة ( ١١٧٣ ميلادية ) تحت حكم الغزو الكردى (\*) ، غزا هذه القاطعة بجيوشه التي صاحبته وتلك التي اجتمعت اليه ( اثناء تتدمه ) وجمع القوارب من الشكل . وكان في هذه المدينة الكثير من المؤن والذخائر والأسلحة ، ودخلت الم، هناك ( قوات شبس الدولة ) . وعندما هزموا النوبيين ، تركوا المدينة خربة بعد اندحارها ، واخذوا النوبيين الذين كانوا غيها أسرى ، وقيل ان عدد النوبيين كان يقدر بسبعهائة الف من الرجال والنساء والأطفال، كما وجدوا هناك سبعهائة خنزير . وأمر شمس الدولة باحراق الصليب الذي كان موق قبة الكنيسة وأن يؤذن المؤذن للصلاة من موقها . وقد نهبت قواته كل ما كان في هذه المقاطعة ، وقتلت الخنازير ، ولما وجدوا أحد الأساتفة في الدينة نكلوا به ؛ ولكنهم لم يجدوا لديه شيئًا يستطيع أن

The Churches and Monasteries of Egypt, B.T.A. Evett & (۱)

A.J. Butler, Oxford, Clarendon Press, 1895, p. 266. (\*)

(\*)

شیرکره مو عم مداتر النین الأبودی ولیس شقیقه و روغطی ا المؤلف حیشا سیستقم الحظ اففزو الکردی ، اعملاح النمی وان کان کردیا ، لکنه کان قائدا لجیش المحالی اور الدین محمود ، وقد چاه المجمدة محسر من الفزو الصلیسی – ( الحدر ) ، المحرد ) ، المحدر ) ،

يعطيه لشمس الدولة الذى سجنه مع الباقين والتى به معهم فى التلمة للتى كانت مشيدة على تل مرتفع وقوية للفاية ، \*

ويتضح لنا من النص الذى أوردناه ... بصرف النظر عن المبالغة ...
اهية المكان كجزء من المبلكة النوبية آيا رقم السبعيائة الله سجين
نوبى الذى يعنى سكان مقاطعة كبيرة غانه يصحب تصحيته . أيا
السبعيائة خنزير غربها لم تكن ووجودة فى أبريم نفسها ، ومن الطبيعي
ان يتفى المسلمون على الخنازير . ومن المحتبل أن يكون وصف الكنيسة
ببالغا غيه . آيا القبة العالية غلا بد أنها كانت من الخشب نظراً لمسمم
وجود دعائم أو بقايا دعائم ترتكر عليها القبة المبنية من العلوب ، كها أن
الكان كيا نشاهده الآن لا يساعد على انشاء بمل هذه القطع من المباني.

لقد استغرق المسلمون ربناً طويلا في اخضاع النوبيين الذين كاتوا شعباً مسيحياً . وخرب البلد بضراوة وتحول الى صحراء بسبب الإهمال والعنف ، واختتم العنف الذي اجتاح وادى النوبة بالدمار الذي اقترضه شمس الدولة (\*) .

وعاد السكان إلى الثورة . وآخر ما سمعناه عن المكان هو ما أورده ج. ل. بوركاردت (١) وقد عدنا ألى هذا المرجع من قبل .

وهناك تاج عمود منحوت من الجرانيت الأحمــر ملقى بالقرب مــن البوابة التى في شمال المدينة ( انظر الشكل رقم ١٧ ) .

Travels in Nubia, by the late John Lewis Burckhardt. (1) Second ed, John Murray, 1822, p. 30,

<sup>(\*\*)</sup> المدينة عن التقريب والتدبير الذي المقته جبيرة شمس الدولة بيده مبالغة لا يمن الرقق بها عن ضوم ما القهره مسلاح الدين الأيوبي من نبل وتسامح في معاملة أسرى العظيمين والراعايا المعيمين أشاد به مؤرف وكتاب الحميلات المحميلات المعالييين المنافق المنافق المعارف المدينة وعمليات الحصاد ان تنصرض المدين لالذي وان تغرب بعض المنافق الدينية - وقد نقل المملييين القسمية هذا بالكثاف واللابية قائم المنافق المنافقة ا

وتوجد عند المنخفض الذى في جنوب المدينة ( عندها يتحدث عسن الابماكن التى على النيل غان الجنوب هو أعلى النهر والشمال هو أسال النهر سواء اكان ذلك يتفق مع اتجاهات البوصلة أم لا ) بتايا غاخسورة وكبيات من الفخار المكسور وبتايا آتية غخارية غاضرة ذات نقسوش سوداء من العصر الرومائي المتاخر والقبطي ،

والى الشبال تليلا من قصر أبريم توجد خراتب كنيسة صفيرة بن الطراز (ب) ( اللوحة رقم 19 ) . ونجد في هذا النبوذج أن القبة ألمركزية تلمب دورا مهما بوصفها أحد المعالم الداخلية ، بالرغم من أنها تظهسر خارجياً اعلى تليلا من القبو الإسطواني للصحسن ، ويظهسر الهركال في الرسسم التخطيطي مربعاً ، ولكن القبو الذي موقسه أقيم بحيث يأخذ شكل ربع الدائرة المنشل وفلك عن طريق مثلثات الأركان ، وقد غطى كل جزء من الكنيسة فيها عدا القبة بالأقباء الاسطوانية ، ولكن لا يوجد فيها الآن قبو واحد كاملا ، وقد بقيت حوائط المبنى سلهسة وعليها المديد من النقوش اليونائية والقبطية ، وتقبع الكنيسة فسوق طرق صغير على قارعة الطريق الذي يعر بينها وبين النهر ، وما زال بعض الطهى الأصلى الصلب موجوداً في الجناح الجنوبي وهو يلى انحناءة الصغرة الذي القباح الجنوبي وهو يلى انحناءة الصغرة اللي أقبحت فوقها الكنيسة .



ـ شكل رقم ۱۷ : تاج عمود من قصر ابريع

## . المضييق ( اللوحة رقم ٢٠ ، والشكل رقم ٢ )

يتع هذا الكان شبال كورسكو ، وقبت بقياسه في اول غبرايسر سنة ١٨٩٩ ، وهو يتع في الجانب الفربي للنيل ، ويرتبع عنه بشكل لمحوظ ، وبه كنيسة من الطراز (ب) لها ثبة تبثل الصورة الظاهرة المركزية ــ وقد بنيت الحوائط من الحجر غير المستول حتى ارتفاع ٣ المتار ، الما ما يعلو ذلك نقد بني بالطوب المجنف في الشمسي ، وينيت الدعائم التي تحيل القية من الحجر حتى بروز العقود ، ولا نوجد أية شرفسات في هذا المبنى ولذلك غاننا لا نجسد السلالم المعادة . ويظهسر الطرف الشرقى في الرسم التخطيطي مربع الشكل مع غياب الابسواب المادية التي تنسح سبيلا للوصول الى المجرتين من الهيكل ، ويستير مبنى الكيسة التماذر وعة ودقة معا هو موجود في غلبية النهاذج ، ويبنغ مبنى الكيسة التماذ التي منوق التبة حوالي 10رع بقرآ ) أما الموائد الجانبية لتبدر مناسبة لحمل قوة دفع الأقباء الأسطوائية التي تفسطي معظم المبني ، ولكن بالرغم من أن الجزء الأكبر من هذه الاقباء عند المنظ الإن المحوافظ لم تندمع في اتباه المخارج ، وتوجد البلاطات عند المحفل في () عاقمة في الطرف ، ومازال باتيا منها البلاطة الموضوعة عند التبسة مكونة بروزا للياب ،

ويقع حوش الدفن في شهال الكنيسة على مسافة تبلغ حوالى . ٣٠ ياردة . ومن المعاد أن يكون موقعه بالقرب من النهر على تهسة صخرة منخرة تشرية تشرية تشرية المجتد أن يكون موقعه بالقرب من النهر على تهسة صخرة المنيات الاغتية المعتدة وبها تصدعات رأسية تسمت الصيرة الي كتل الطبقات الاغتية المعتدة وبها تصدعات رأسية تسمت الصيخرة التي كانت موجودة في الشقوق التي بين هذه الكتل ، ووضعت بدلا منها الجنث . ومع رص المجتث في وضعها الطبيعي شرقا وغربا استخديت الشقوق كمتابر . ود سبلت التبور بلا رحمة . أما العظام نقد تناثرت غيه على شكل الا التليل من الفخار ، وعلى بعد خطوات شهالا ؛ غطى سطح المحشرة الماري بطبقة من الاحجار في المستولة وقطع الطوب اللبن يبلغ سبكها الماري بطبع وقطع الطوب اللبن يبلغ سبكها متريفها لاستخدامها في الاغراض التي بنيت غوق المقابر ، وقد وضعت توالب الطوب وقطع الاحوب وقطع الاحوب اللبن يبلغ سبكها وتغريفها لاستخدامها في الاغراض التي نخرناها .

ويقع المبنى الذى تدينا رسما تخطيطياً له فى الشكل رقم ! ( اللوحة رقم ! ) على بعد باردات تليلة جنوب الكنيسة ، ولا استطيع تخبين ماهية هسذا المبنى ، واجازف بوضعه ضمن الرسومات التخطيطيسة الاخرى على المل أن تتبح لنا البحوث المستقبلية تقرير ما أذا كان مبنى ديرياً لم لا ، وتبين الرسومات التخطيطية التي سأتسدمها الآن مبانى

تختلف عن النوعيات الأوربية . ولأننا لا نعرف الا التليل عن المباني الديرية في مصر واتل القايل عن تلك التي في النوبة ، غلا نستطيع الجزم بأنها مبان ديرية موجودة بوضعها الحالى تربياً من الكنيسة .

لها الحوائط مقد بنيت من الحجارة عبر المستولة مع المونة الطينية. واستخدمت الكتل الحجرية لوضع عتبات المداخل المستيرة • أما المداخل الاكبر مقد استخدمت ميها مقود من الطوب • وتختلف ارتفاعات الجدران منوق الأرض بعقدار مترين أو ثلاثة أمتار • وليس هناك دليل على وجود دور علوى أو سلم (1) •

#### ماهندي ( اللوحة رقم 21 الشكل رقم 2 واللوحة رقم 22 )

تعتبر مامندى أقضل عينات المن القديمة القائمة بين حلفا وأسوان . وقد تكون كذلك بالنسبة لأى مكان على ضفقي النيل " ولا شسك في انها تدبية ولكن من الصحب تعديد تاريخ لها ككل وحوائطها مبنية من الحجر غير المصقول ، وقد وضعت الأحجار في الجزء الأكبر منها بدون تنسيق غيما هذا المقلب المكون من الطوب غانه مرتب بشكل جيد ، وأجازف بالقول بأن هذه الحوائف ذات أصل روسائى من حيث انتظام تخطيطها ؟ والبراج المربعة التي تتقارب في اتجاه القهة ؟ والبوابات المخططسة عناسة .

ويقع متابل البوابة الجنوبية جزء كبير من شكل للنسر الروبساني منحوتا نحتا جيدا ، وتحيل بعض الأحجل المبنية في برجى البوابة تطعلله من النحت المصرى الفائر ، والمن أن الكثير من توالب الطوب تننبى الى تدباء المصريين بالنظر الى حجبها وجودة شكلها ، ومن الانصاف القول باننا نقف هنا في بقعة مصرية تدبية اغتصبها الروبان ، وفيها بعد سكنها المسيحيون المصريون ، ويستبر الحسائطان اللذان في الشسبال والجنوب متجهين الى اسفل المنحدر الحاد الذي يهتد من مستوى سطح المدينة الى جانب النهر ، لها المدينة نفسها متقع على قهة هذا النسل المنفشر ، ويقع خلفها الى الغرب وإد له جوانب شديدة الاتحدار ، يقوم بدور الخندق في حملية جزء من الحشط المحيط به .

<sup>(</sup>۱) انظر کتاب :

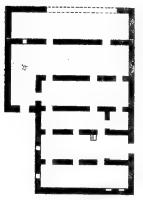
A Report on the Antiquities of Lower Nubia, A.E.F. Weigall, Oxford, 1907, p. 96. أصدرته مصلحة الآثار بالقاهرة

لــوحة رقم ٢١

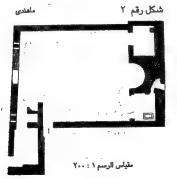
شكل رق، 1

الشيق ا

البني المجاور للكنيسة

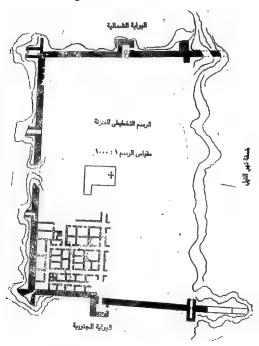


مقياس الرسم ١ : ٧٠٠ ``



# نموحة رقم ٢٢

ماهندي



وفي داخل الحوائط مباشرة تقع بتايا العديد من المغازل المبنية من الملوب اللبن ، وهناك رسم تخطيطى لمجيع المنازل في الزاوية الجنوبية الغربية ، ومنه نعرف كيف كانت المباني تتزاهم معا ، والشوارع شديدة الشيق بحيث لا يستطيع همار يحمل سلتين أن يتحرك من خلالها ، وهي مستوغة بأتباء ؛ ولذلك عان المنازل تشكل كتلة متصلة عوق سطح الرئيس ، وتقوينا الملاحظات التي اجريناها على خرائب المدن الأخرى الى الاعتقاد بأن هذا هو الوضع المعتاد ، وبمثل هذا المكسان لا بد وان يكون موطئا للأمراض من كلفة الأنواع ،

وقد بنيت كنيسة صغيرة في وسط المدينة ، تحولت كلها الى انقاض يتربية ، ولكن بتى منها ما يكفى ليوضح لنا أنه كان هناك معر ضبق هلك الهيكل كها هو الحال في الإمثلة الأخرى التي قدمناها .

وتوجد خارج هوائط المدينة والى الجنوب منها خرائب كنيسة اخرى من الطراز (ا) سليمة الى حدما ( انظر اللوحة رتم ٢١ ) الشكل رتم ١٧٠

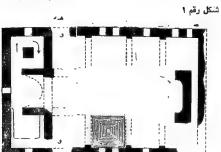
## جرف هسين ( اللوحة رقم ٢٣ الشكل رقم ١ )

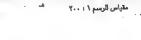
ليس من السهل تحديد طراز هذا المبنى ؛ لاته مبنى كله بالطوب اللبن نبيا عدا ثلاثة أو اربعة مداييك في الطرف الشرقى الذي بنى كله من الحجارة غير المسقولة ، وهو يقع على منحدر شديد الانحدار وتسد تطع طرفه الغربى في المسخر الذي يتشكل منه المنحدر ، وتعتبر نوائلذ الكنيسة اكمل الاجزاء من نواح عديدة وذلك بالنسبة لاي كنيسة أخرى من الكنائس التي وصفناها ، والجزء الأكبر منها مسليم حتى التبسة تقريباً ، وبالرغم من عدم ضخامة المبنى ؛ غان مساحة الاجزاء المنفردة اكبر من معظم النهاذج التي تدنياها ، بينها تم تفهيذ البناء بانتظام أكبر من معظم النهاذج التي

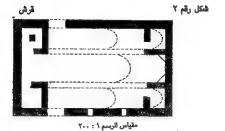
وتبين دراسة الحوائط الجانبية ( انظر الشكل رقم ١٨) عدم وجود شرغات فوق الجناحين ، ونرى أن الصحن والجناحين كاتا من نفس الارتفاع ، أما السلم الموجدود في الركن الشمالي الغربي فكسان يقسود الى تهة الحوائط مباشرة ، كما يتضح لنا من الخرائب ، ولم يزود بابواب أو غنصف المسافة الى لية شرغات ، ولسوء الحظ فاننا نواجه

# الموحة رقم ٢٣

جرف حسين





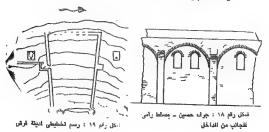


الشك حول كيفية دعم المعتود التي بين الصحن والجناحين والتي كانت تحمل السقف المتبى المقام من الطوب ، أن اختفاءها الكلى مع وجود الإجزاء الاخرى من الكنيسة سليمة ، يقودنا لاغتراض وجود دعائم خفيفة من البناء الحجرى ، وربها كانت أعهدة تستحق السرقة . ولو كانت هناك تهة غوق احد أجزاء الصحن ترتفع غوق بقية السقف ، لتوقعنا أن نجد اشارة لوجود بناء حجرى بدعها ، ونفترض أنه كان أضخم من دعائم السقف بوجه علم ، ولكن لا توجد بقايا لمثل هذا البناء .

أما الهيكل غان تخطيطه غير عادى ؛ غلا هو بريع ولا هـ و نصف دائرى ، وهناك ممر ضيق خلفه ، أنه حقاً بشبه الترتيب الذى اعتدنا عليه فى بطن الحجر ،

إلى الحوائط الجانبية للكنيسة (هم) ( انظر الرسم التخطيطي )
 فهى كالمة حتى القبة ، أما المتحنيات التى أوجدتها الاتباء عند ربطها بالحوائط غهى وأضحة جيداً .

ان الفتحات التى فى (و) تبين آماكن الابواب ولكن قوائم الابواب مكسورة . وبقيت الفواغذ سليعة وقد القيت فى تجمعات ثنائية وهى من الممالم غير العادية ؛ ولكننا نجد فى معظم الحالات أن هذه النواغذ الثنائية مجرد تسقوق طولية ؛ لها فى هذه الحالة لمائها لمتحات نواغذ جودة التكوين. وقد قهت بقياسها فى لا غبراير سنة ١٨٩٩ .



#### قرش ( اللوحة رقم ٢٣ الشكل (رقم ٢ )

تقع بدينة غرض المخربة والمهجوره تبايا في طوقت الحالى ٤ على المنت الدالى ٤ على المنتة الشرقية بدر على منحدر صخرى شديد الانحدار ٤ وفخطيطها غير منتظم ويحيط بها من الجانبين الجنوبي الشرقي والشجالي حسائط ( انظر الرسم التخطيطي في شكل رقم ١٩) ٠

ويهضى هذا الحائظ مرتفعاً بطول المنحدر وهو مبنى من الحجارة المنحوتة المفهورة فى كبية تليلة من طبى النيل على طريقة المؤسة . وسائرك هذا الموضوع للدارسين لتقرير التاريخ الذى بنيت عبه حوائط المدينة واجازف بالقول بأنها ربها بنيت فى أواخر المعصر الرومانى .

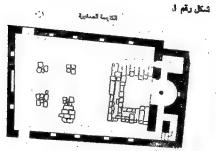
وهناك طريق يضرق المدينة من الشمال الى الجنوب ، وتقع الكنائس على هذا الطريق ، وهناك بقايا منازل متفرقة بالقرب من كسل كنيسة خارج ،لحوائط الواطئة ، وتنتبى الكنيسة التي في جنوب المدينسة الى الطراز البازيليكي وطرغها الشرقي مربع ، وتتولى مثلثات الأركان رمسع التبو الذي ينتبى الى شكل القوقعة المعتاد ، وقد زالت الدعسائم التي تحل المقود المبتبية وما زال في الامكان تتبع آثار القبو الأسطسواني الذي نوق الجناهين ، وكذلك ثبو المسحن ، وقد زرتها في ٧ غبرايسر سنة 1411 ،

أما الكنيسة التى في الجانب الشمالي للمدينة غهى متناهية في الصغو، وتظهر حنية الهيكل في الرسم التضليطي مثل انتخاءة مسطحة على مثال ذلك الموجود في جرف حسين وماهندي . وهناك بتايا معر ضيق خلف الدنية . وقد أحيط الصحن بثلاثة عقود صغيرة تنفتح على الجناحين . وهنا سلم في الركن الشمالي الغربي يتود الى الشرفتين . وينتبي المبنى الى الطراز البازيليكي .

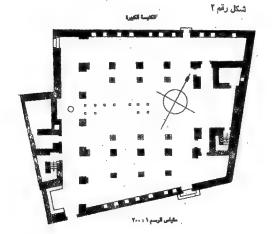
#### غيسلة ( اللوحة رقم 22 )

عاش على هذه الجزيرة مجتمع مسيحى كبير ، ومازال المعبد يحمل بعض الدلائل على أنه قد استخدم ككنيسة ولا أجد أفضل من أن أحيل العارىء الى تقرير الكلبتن ه. ج، ليونز H. G. Lyons — ومنوانه: A Report on the Islands and Temples of Philae.

# لسوحة رقم 24



مقياس الرسم ٢٠٠١.



وهو مطبوع بمعرفة مصلحة الأشغال العامة بمصر في سنة ١٨٩٧ . ونرى في خريطة الجزيرة الملحقة بالتقرير أن هناك مبنيين مخصصين ككنيستين هبا (ر) ، (ش) ، ولا شك أن أصفرهبا ( الشكل رقم ١ من اللوحة رقم ٢٤ ) يمثل كنيسة من الطراز البازيليكي . ويتوجسه البناء مُحو الشمال ، وذلك بحكم الشوارع والمباني الموجودة في المدينة . ويوجد سلم صغير في موضع غير عادى وهو بالتحديد في الطرف الشرقى على يمين حنيه الهيكل مباشرة (١) وتظهر على الرسم النخطيطي بعض الأحجار المسطحة ، وربها استخدم الموجود منها بالقرب مسن المنية كهقاعد . وفي الامكان تتبع خط باهت يمر موقها وهو موضح على الرسم ، وربما كان الحجر الكبير هو احدى درجات السلم ، أما مجموعة الأحجار التي في الغرب نربما كانت هي القواعد الضعيفة المجهزة ناذعمدة . وترتفع من الحوائط التي في ثلاثة جسوانب من الكنيسسة \_ الشمالي والغربي والجنوبي. - أربعة مداميك من الحجارة المربعة الماخوذة من المعايد المجاورة - وترتفع غوقها بقية الحوائط التي بنيت من الطوب اللبن ، وما زال البناء الحجرى موجودًا في الطرف الشرقي بارتفاع كبير ، ولا اعتقد بأن العمود الذي يظهر قائماً في حنية الهيكل ، قد وضع في هذا المكان منذ عصر قديم ؛ ولكنه وضع هناك منذ عدة سنوات عند اخلاء المبنى جزئياً من الانتاض .

لها المبنى الأكبر المبثل بالحرف ش على الرسسم التخطيطى الذى رسبه كابتن ليونز والذى أوضحناه في ( الشسكل رتم ٢ من اللوحسة التى رسميتها ) غلا بد أنه كان كنيسة لأن العديد من أجسزاء الأحجسار المنحوتة التى وجدت قيها ، كنت مزينة بالصلبان والتصميسات التى لا نجد شببها لها في بتايا المباتى الكسية ، ويدل الرسم التخطيطى على بناء من الطرق البازيليكى أو مكان للاجتماعات العامة ، ولتسميل الوصف نقول له تقم على خط الشرق والغرب ،

وهناك ترتيب شديد الغرابة في الطرف الشرقي بن المبنى . ذلك ان الحائط الشرقي ليس مقط ببنياً على زاوية خارج المحور الطولى ، بل تظهر ايضاً مداخل صغيرة في مواضع غير مطروقة . ويقود المدها

الطر: (۱) انظر: urch, Farras, Churches in Lower

Plan of the Southern Church, Farras, Churches in Lower Nubia, Mileham and Mac Iver, Plate XVII.

الم سلم صغير لا يبكن الوصول اليه الا من هذا المدخل ، أبا السلم الذي نجده في الكنيسة الأخرى ( ر ــ أ ) ، ا فاته يمكن الوصول اليه من اتحاهين ، وهؤلاء الذين يستخدمون السلم لا يدخسلون بالضرور ، الم الموضع المقدس ( الهيكل ) - حيث يقع المنبح خلف حجاب تربب . ونجد ايضا سلما في الطرف الغربي للبيني • ونفترض أن ذلك هو وسيلة الومبول الى الشرفتين اللتين تعتبران واسعتين بالتياس الى حجم المبنى . ولا أظن أن السلم الشرقي كان وسيلة لدخول المساهة الي الشرغتين ، وبالنظر الى عدم تناسق الحائط الشرقي ، مان هناك رسما تخطيطيا متناسقا داخل نطاق الحوائط غير المتناسقة . وهناك صف بن الأعهدة على كلا جانبي المحور ، وتوجد خلف الأعبدة دعائم مربعة الشكل ، ودعائم أصغر في الناحية الجنوبية ، والمدخلان في موضعين غير عاديين مكل منهما على عكس الآخر ، وينفتحان على الجانب الشرقي من الصحن ، ولا يوجد في أية عينة من عينات المساقط الانتية للكنائس المازيليكية التي وجدتها أية مداخل في مثل هذا المكان ، وهناك بابان اضائيان في الطرف الغربي من الصحن ، وبالرغم من أنهما غير طبيعيين غربها الملت الأحوال الخارجية مثل هذا الترتيب. وقد استدعت طريتة البناء الشديدة الاهمال التي تشبه طريقة بناء الكنيسة (ر \_ أ) ، وضع منل هذا الترتيب وتصنيفه ضبن بباتي الكنائس ،

وما زال جزء كبير من الأرضية المرصوعة رصفاً بدائياً في مكانه الألصلى . ويوجد هنا صف من التجاويف المربعة كما لو كانت مجهسزة لوضع اعبدة خشبية غيها أثناء ظروف معينة . فما الفرض منها ؟ ان الفراغ الذي بين الأعبدة الصغيرة لا يتل عن . ١٥ مرا مترا . وهو فراغ لا يمكن تغطيته الا بستف خشبي — وليست الاعبدة أو الدعائم قويسة بها غيه الكفاية لحمل المقود المبنية من الطوب ، حتى مع اغتراض أن البنائين كانوا تادرين على بمناء مثل هذه المقود الكبيرة الاتساع ، ولكن ليس هناك عليل يؤيد هذا الاستنتاج .

وقد بنيت المدايك السفاية من الحوائط بالحجارة المنحوتة الماخوذة من المحابد المجاورة ، ألما ما يعلو ذلك فقد بنى بالطوب اللبن .

#### نبوذج مسقط افقى . ( اللوحتان رقم د٢ ، ٢٦ )

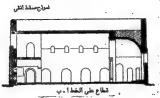
تبل دخولنا الى ذلك الجزء من النيل شمالى اسسوان ، حيث سنلتنى بالرسوم التخطيطية للكنائس التى تختلف في ترتيبها عن تلسك التى شاهدناها حتى الآن ، يجدر بنا أن نستعرض نبوذج مستما أغتى لبنك كنيسة ، من العينات المختلفة التى درسناها ، ومن السهل التيلم بنلك لانه من الطراز البازيليكي ، والرسم التخطيطي يتحدث عن نفسه الجنوب ، وفي حوائط الهيكل المحتا به غرفة في الشمال والحرى في المينوب ، وفي حوائط الهيكل الملاث ترتفع فوق المقاعد ، وقد المقاعد ، وقد غرب المذبح بحيث يستطيع الكاهن الدوران حوله ، ويظهر قوس النعم غرب المذبح وبه عهودان منعزلان في العارضتين الراسيتين ويبدو لهسن غرب المنسبة للكمائس التي من هذا الطراز المرسومة بمتياس رسم مغير سان تزود بثلاثة جذابح ؛ لان فراغ المحائط في الطرف الشرقي لكل جناح صغير جداً (١) ، ومن الفاحية الاخرى ، فان الرسومات التخطيطية تدعونا الى الدهشة بالنسبة لكيفية استخدام المنبح خاصة اذا كان من الضرورى الخلاؤه ، وهي لبست بالرسومات التليلة المعدد ،

وقد اوضحنا مكان الحجاب الذي يطوق الهيكل ، ومع تسليبنا بهذه المالم اماتنا سنلتقي هالا مع باب واحد — في الوسط — وأحياناً بابين في كل منهها ناافذة صغيرة في الوسط ، ولا بد من ذكر انني لم اجسد كنيسة واحدة من بين الكنائس التي قبت بقياسها في السودان سليهسة بحيث تتضمن اثراً للحجاب ، وأن الحجاب المنفصل عن الجناحين بدمائم من الحجر غير المسقول ، مبنى من حجارة غير مصقولة التقطت بسن المنطقة المحيطة ، وبيبن المسقط الرأسي على الخط ( 1 — ب ) مسدى صغر هذه الفتحات بحيث تظهر كحوائط أكثر منها مداخسل تعلوها طاقات ، أما القسم الذي يطل على الناحية الغربية ( الشكل رقم ۲ ) ؛ غيين لنا الجناحين الصغيرة اللذين يقطيها قبو اسطوائي قوته شرفة فيين لنا الجناحين الصغيرة المسغيرة المطلة على الصحن وقد برز من خلال نتوء قبو الصحن وقد برز من كالناحية المحيدة على الصحن وقد برز من كالناحية المستورة المسلدين وقد برز

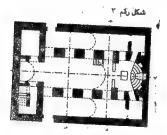
<sup>(</sup>١) ذكر البعض أنه من المضروري وجود ثلاثة مذابح على الاقل في كل كنيسة "

# لسوحة رقم ٢٥

شكل رقم ا

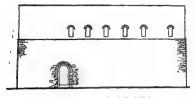








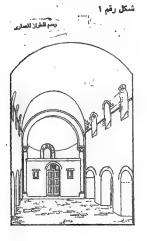
شکل رقم ہ

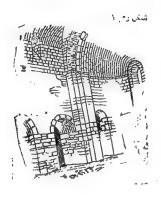


ارتضاع الجانب الجنوبي

مقياس الرسم ۱ : ۲۰۰

## نسوحه رغم ۱ ۲







منظر من نلمية الجنوب الغربي

ويبين هذا القدم أيضاً التنطرة التي عبر الطرف الغربي للمدن الذي يمكن الوصول عن طريقه الى الشرفة التي في الجانب الشسمالي بمدود السلم الذي في الركن الجنوبي الغربي .

ويظهر الصحن في هذا القسم ؛ مفطى بالقبو الاسطواني ، أسا القبوان اللذان توق الشرفتين غهما محمولان حتى نفس هذا الارتفاع ؛ يحيث يحملان ستف دهليز مسطحاً .

ولا بد أن مصدر النور الرئيسى داخل هذه الكتائس الصغيرة هسو الشباك الذى فى الحائط الغربى ، وتوجد ايضا نواقد متناهية فى الصغر ظاهرة فى الارتفاع الخارجى وفى القسمين ، وهى تعطى ضوءا الردهة ، كما يدخل منها ضوء قليل الى الصحن ، ولا بد أن نتذكر أن القتحسة المتناهية الصغر فى مصر تعطى وفرة من النور (1) .

ويظهر التبو الذى نوق الصحن مبنيا بنفس الطريقة التى بنيت بها 
الاتباء ، التى ما زالت موجودة بدير القديس سمعان فى اسوان ( انظر 
الشكل رقم ٢ — اللوحة رقم ٣٠٠)، وهذا اغتراض من عندى لاتنى لم امسائك 
انتفاضا تحتفظ بتبو السحن ولا يظهر الا آثار البروز والاتحتساءات ، 
ويظهر البابان الخارجيان أحدها الى الشمال والآخسر الى المتسوب 
وينتحان على الجزء الغربي من الجناجين ،

وكان الجزء السفاى من الحوائط حتى منتصف ارتفاعها تقريبا مبنيا من الحجر غير الممقول المبنى بعونة من الطبى . وما يعلو ذلك كان يكلهك من الطوب اللبن . ويعطينا المنظر الخارجي نكرة وأضحة عسن هذا البناء كما يظهر كاملا ( انظر اللوحة رقم ٢٦ ، الشكل رقم ٢ ) .

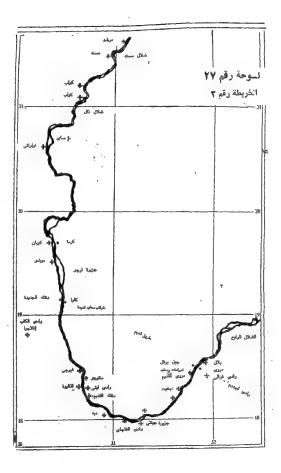
وكانت السطوح الداخلية مغطاة بالجسير ، وازدانت مرة اخسرى برسومات بالوان التربة التي تنتمي الى الطراز البيزنطى المسارم ، الما القطع التليلة المتروكة غاتها تجعلنا نشعر بالأسف العيسق لكثرة ما غدناه ، وتظهر العظمة القديمة والتقليدية في بساطة الصنعة التي نشاهدها في القطع الصغيرة المكسورة ،

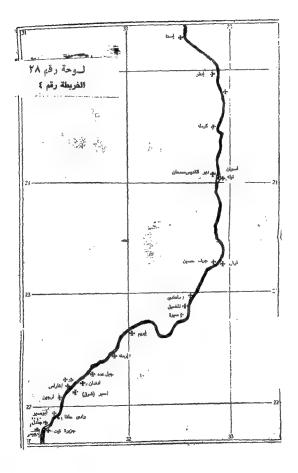
<sup>(</sup>۱) انظر في ذلك ، من ١٦ من كتاب مايلهام · Churches in Lower Nubia

وهناك في الشكل رقم (1) من اللوحة رقم ٢٦ ، منظر عام لداخل الكنيسة التي يبثلها هذا الطراز وهي تطل ناحية الشرق ، ويظهر الحجاب وفي الشكل رقم (7) من نفس اللوحة ، يظهر تخطيط لوسائل البناء المستخدمة ، ويظهر البناء المتام من الطوب في الحائط من (ا) التي (ب) معلقا تليلا بحيث يقلل من انساع السقف المتبي ، وتظهر حلقات القبو المبنى من الطوب منحنية نحسو المسائط الشرقي حسب الطريقة التي تظهر في الشكل رقم (٤) في اللمصل الثاني من هذا الكتاب ، وقد بني قبو سقف الهيكل ينفس الطريقة ، انظر مي 10 من كتساب المبله : Churches in Lower Nubia .

لها عن كنائس الطراز (ب) وبالذات تلك التي تعطيها تبة نتيكل اوضح بمعالم المداخل ، وحسب با اغترضناه غانها المسحد الرئيسي للاضاءة في الداخل ، ولا يفيدنا كثيرا عبل نبوذج لاستعادة شكلها .

وتظهر في دراسة الرسوبات التخطيطية حقيقة أن هسذا الجسرء الرئيسي كان بحبولا احيانا بطريقة واحيانا بطريقة أخرى ، وهناك دعائم بئبت خصيصاً لهذا الغرض ، ونجد أن القبة في حالات أخرى تستقر فوق لهنداد الحوائط الجانبية للصحن ، ونشاهد في بعض الحالات جهدا بباشراً لعبل تخطيط على شكل صليب ، وفي حالات أخرى لا يوجسد اى تخطيط ، . .





### الفصل الخايس

# الكنائس التي يعد أسوان شمالا

مازلنا حتى اليوم وبع الاسعة الشديد ، نجهل الفكرة التي تحسكم للرسومات التقطيطية لبناء الاديرة في مصر بشكل عام ، مع كثرة عدد هذه المباني ، ان بعضها وهو يشكل الأغلبية ، يتع في أماكن منمزلة حيث تتيح التلال الصحراوية التي تحيط بوادى النبل ملافة هادئاً يسهل المائها غيه ، ولكن بعضها الآخر كان بعيداً عن الأرض المزروعة وبالتالي عن أماكن سكني النامي ،

وتبدو الاديرة دائها بسيجة بحائط برتنع كوسيلة دغاعية (۱) وبن المؤاهدة السيجة بحائط مرتبع كوسيلة دغاعية (۱) وبن المحراء أو على حافتها الارتبائل الصحراء كانت تبثل رفيةا لا يلازم بالقانون و وعنما كانت المبائي تربية من الأرض المزرومة كما هي الحال في الدير الأبيض والدير الاحبر بالغرب من سوهاج ، أو دير المسلاك موخاتيل في نقادة ، غانه لم يحدث الاستغفاء من حسائط السياج ، أن شرورات الخلوة الدينية جعلت بثل هذا الحائط ضرورة بصرف النظر هن الاحرى ،

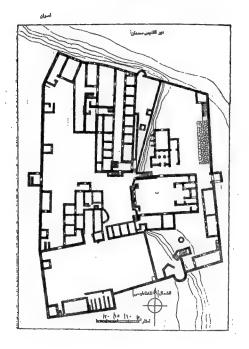
<sup>(</sup>١) انظر اللمرطات التي في النمال الثالث من كتاب (١) Wadi Ghazali بن كتاب (١) ه. وإنظر اللمرطات اللثولة عن كتاب (ابر صالح

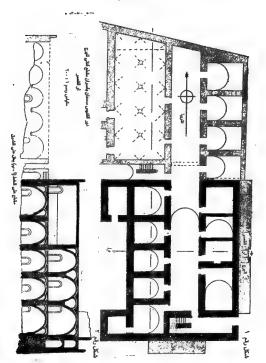
### دير الأنبا سمعان باسوان ( اللوحات ارقام ۲۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۲ )

تقع هذه المجهوعة من المبانى مقابل مدينة السوان بعيدة في واد على الشفة الغربية النيل ، ولكن بالترب من النهر ، والمبنى له قيمة غير عادية لأننا نجد غيه ديرا ، خربا في حقيقته ولكن بقيت معالمه الأساسية ، ويتدم لنا مسيو دى مورجان رسما تخطيطياً للدير في القائمة التي بدأ في طبعها ، وقد خاطرت بنقل هذا الرسم عنها لأنه أغضل الرسومات الجاهزة للنشر ، ولكن تفاصيله أبعد ما تكون عن الدقة كما هو واضع في الأجزاء المتعلقة بالمبرج ( القصر ) والكنيسة وعند رسمه للمنظر وضع الشمال في محل الجنوب ، ولم يسمح لمي الوقت بعمل رسم تخطيسطي محدد القياسات ، وخشيت أنني لو حاوات تحاشي بعض اخطاء مسيو دى مورجان أن أنق أنا إنفسي في اخطاء الخرى ،

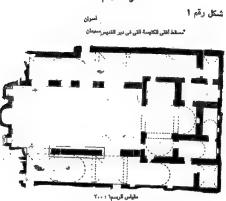
وليس من السهل بالنسبة المتارىء الذى لم يتم بزيارة احدى هذه الخرائب الجليلة أن يعرف مدى صموبة أجراء عبليات التياس أو عبل الملاحظات الدقيقة داخل حوائطها ، مع عدم وجود حائطين متوازيين ، أو خطوط رأسية ، ومع اشتبال الجزء الأكبر منها على تلايات مظلمة لا تتحصل على الشوء الا من خلال شقوق في السقوف المتوسة المينية من الطوب اللبن ، وقد أمثلات كل عرفة بالانتاض حتى نصفها ، واغرقت في التراب الناعم ، ومع درجة حرارة تتجاوز ٥٨ مئوية يخرج الدارس من احدى هذه التلايات في جالة يرشي لها ، ويستطيع نقط أن يرجو الا يكون نهر النيل المبارك الذي سيفتسل عليه بهيدة ،

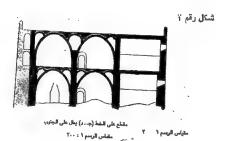
ويلاحظ أن المسقط الأمتى ( اللوحة رقم ٢٩ ) على شكل مستطيل غير منتظم ومتنق مع تضاريس المكان ، ويقع محوره الطولى بنجها من الشمال الى الجنوب ، ويعد أن نترك الضغة الغربية النيل ، تدخل في تم واد صغير ينحني نحو أتجاء الشمال الغربي ، ونرى على راسة وعلى يعد نصف ميل من النهر ، المبنى الذي يشبه الطعة مطلا علينا وظاهرا من أملكن عديدة محيطة به ، ونشق طريقنا بصعوبة مصعدين في متحدر رمكي ، ونتترب الى الحافظ الشرقي الذي يطوق المكان من بين الصخور المطهة ، ويقع المخل بالقرب من وسط هذا الصائط ( انظر (ا) على



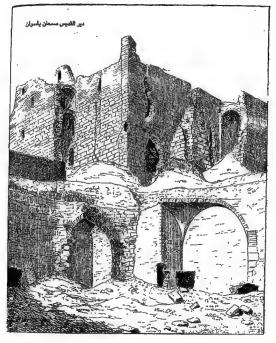


# لموحة رقم ٣١





لسوحة رقم ٣٢



الرسم التخطيطي ) ويشكل هذا برجا صغيرا ناتناً ، ويتع المدخل في المهانب مشكلا بروايا قائمة مع المدخل الذي يعلوه طاق ( عقد ) في المماثط الذي يعلوق المكان •

وعند غتح الباب لا يستطيع الزوار رؤية غناء المحفل بشكل جاشر .
ومثل هذا الفطاع من المحفل يسمل المفاح عنه بخلاف المدخل الذي يستطيع
الإعداء أن يندفعوا منه التي الأمام · ونرى نفس المسقط الاققى تقريبا في
مداخل جميع المدن الفرية في النوية ، كما ترى مثل هـذا الترتيب في كاغة
المنازل الشرقية الاصيلة في القاهرة أو غيرها من الاملكن في الشرق .

وتنحدر الارض سريماً مع ارتفاعها في المدرجسات من الشرق الى المغرب ولكن الحائط الذي يطوق المكان على خط الشهال ينحدر بشكل عجائى ، وفرى في داخل الطوق مجموعتين من المبانى ، وتقع الكنيسسة (ب) وبلحقاتها عند المستوى المنخفض ( الذي في ناحية المدخسل ) بينما يقع البرج او القصر (ج) عند مستوى اعلى ، ويطل على الركن الشهالى المغيسة في طلبتين مع صفين من القلايفت ذات المقود .

لها الطرف الغربى للكنيسة مند بنى متابل دهليز من الصخر بسه يعض الحجرات التى يمكن الوصول اليها من الصحن ، ويستبر حسفا الدهليز في انجاه الشمال ويعلوه حائط ، وبهذه الطريقة ينقسم الفشاء المحيط الى قاعة علوية وقاعة سفلية ، وحتى عندما تسقسط التاعسة السفلية منان التاعة العلوية التى بها الحصن ( التصر ) يمكن النفاع عنها غترة طويلة ، أما المدخل الوحيد الظاهر الآن من القاعة السفلية المائية المائية المائية المائية الموتد الظاهر الآن من القاعة السفلية الحوائط بسن الإي التقاعة المائية الحوائط بسن المحائط الشمالي للكنيسة ، وقد بنيت المدايك السفلية للحوائط مسن الحجار الانقاض المائية ، وقد بني الجزء الأعلى من الحوائط بالطبوب عبن الجوس في مناطق جنوب مصر الخالية من الطر و لا بد أن المصدر الوحيد المياه بالنسبة للدير هو نهر النيل ، ونجد في هذه الاديرة أن الورع والقذارة يتباسكان يدة بهد ،

وعند دخول التامة السفلية من المدخل الذي وصفناه من قبل ) نرى ألهامنا وعلى بعد عدة أبتار حائطاً منخفضاً من الطوب اللبن هو الحسائط الشرقى للكنيسة وقد اخترفته الآن عدة شقوق ويبدو أن المدخل الرئيسي. للكنيسة كان في مكان واحد في المقاط الشمالي عند موطيء الدرجيات. المساعدة الى الحصن ( القصر ) ، وقد خرب هذا المبنى بشبكل مربع أنها المحاولات القليلة التي حدثت للحفر عقد تبت بطريقة عشوائية أدت الى المزيد من الارقباك ،

وبالنظر الى المستط الأمتى الكنيسة ( اللوهة رقم ٣١ ) الشكل رقم ١ ) نلاحظ أن المبنى المبتد من الشرق الى الغرب يتكون من صحين به جناهان في الشمال والجنوب ، وأن الطرف الشرقى بها غيه سقف المتنى ، هو مستط يصل الى عنفوان عظيته في الديرين اللذين بالترب من سوهاج ( انظل اللوحتين رقم ٢٥ / ٢١ ) ويبكن ملاحظة الفارق الكبير بين المستط الأفتى الذي تدبه دى مورجان للكنيسة ، وذلك لذى تهجه بنياسه ، والسبب هو أن هذا المستط رسم تبل التيام بأية حفيات غيما عدا تليلا من الانظيف في الطرف الشرقى ، وقد أهذت متابيس دى مورجان سنة ١٩٠٣ ) أما المستط الاغتى الذي طبعته الآن غتد تهت بنياسه في ينابر سنة ١٩٠١ ، وروجع في مارس سنة ١٩٠٨ ، وقد جرت التحقيتات التي اعتبدنا عليها في الفترة الزمنية الواقعة بين اللريخين ،

وقد أوضحت على المستط الذى رسبته ، الروابط المستنبة في أباكن عديدة . ويلاحظ أن الحوائط الذي نطوق الهيكل الثلاثي الحنيات بنفصلة عن تلك الواقعة الى الغرب بنها ، وأن الجانب الشبائي للصحن يكشف عن تواعد دمائم مستطيلة وضعت بدون نظام ، وأن الجانب الجنوبي بن الصحن قد غصل بحائط طولى عن الصحن ( ينتسم هو نفسه الى جزيين ) ، ويقوم غوق مصطبة عريضة ببنية بالحجر ، ولا تعطى توالد؛ الطوب اللبن الموضوعة بدون عناية أية دلالات عن زبن بنائها ، وربصا بضت مثلت عديدة من السنين بين اتائة تطعة من حائط وتطعة أخرى مجاورة لها ، ولا توجد أية تفاصيل مصبوبة أن محقورة تهد لنا يد المساعدة ، وكذلك غرن الجص الذي لا نشك في أن كافة الحوائط كانت مطلبة به في تناصيتها الداخلية ، قد ضاع غيها عدا الطوق الشرقي .

وظلت الحوائط الخارجية باتية الى الآن حتى ارتفاع يصل الى همسة المنار ، ويصل مستوى الأرض الطبيعية في الطوف الغربى الى قمه هذه الموائط ، ويكشف لنا غمص الصائطين الضارجين الشمالى والبخوبى من كيفية عبل مستوف البغناجين على التوالى ، وتتقاطع في البغناح الشمالى مائلة مقود ، أما البغزء الذى في أتصى النوابى ، والبغزء الثانى من المصرب لعبل مستوفان بتبوين السطوانيين ، وهى طريقة محروفسة لعبل بعبر المساحات المستطيلة والمينية بدون مساعدة أى « مركز » مسن الخضب ، أما البغزءان اللذى والرابع غها مغطيان يتبوين السطوانيين ، والذى في أتمصى الشرق منها طويل ، ولا بد أن المقود التى تنفنح من الصحن الى البغزء المائي غرباً كانت شديدة الانففاض ، كما أن تيجانها كانت كذلك تحت مستوى بروز القبو ، أما المسائة التى بين الدعائم فهي: توهى بانه كانت هناك علي مصارية عن طريق عقدين صغيرين محوارها عقدان آخران اكبر حجباً وأكبر ارتفاعاً ،

وتبين لنا الدلائل التى على الحائط الجنوبى أن الاتباء التى عوق هذا الجناح هي الدلائل التى عوق هذا الجناح هي نفسها التى غوق الجناح الشمالى ، ولدينا أيضاً دليل على وجود عقدين أوسع ولكنها لم يبقيا حتى نتبين منها الترتيب الذى كان يعل المنصة الحجرية ،

ويبين لنا غصص الطرف الغربى أنه كان يوجد هنا أبضاً بعض الاتباء ؛ التي تصل الى نفس ارتفاع الاتباء التي غوق الجناحين .

وقد بقيت في الركنين الشهالي الفربي والجنوبي الفربي شطيسات منفرة وهي مبينة على الرسم التخطيطي بخطوط بنقطة ، وكانت هنك البنية حجرية في ركن الدماية عند (د) ولكنها الآن محطمة ، واغترض أنه ربها كانت هنك عبر الطرف الغربي شرعة ضيقة محبولة على اعبدة وهذه الأعبدة رسبتها بخطوطا منقطة ، ولا بد أن بثل هذه الشرعة التي تربط الادوار الطيا للجنادين الشمالي والجنوبي تقطابق مع الترتيب الذي رايناه بوصفه ترتيبا شاماً في كنائس النوبة ، ولكني من جهة أخسرى لا استطبع أن لجد اتل خليل على وجود مثل هذه الشرعات ،

ويحسن بنا أن نصف الطرف الشرقي للكنيسة قبل النظر في السؤال المتعلق بكينية عبل سقف الصحن ، وفي الوقت الحسالي بقيت التبسة النصفية المبنية من الطحوب ، التي تغطى الحنية التي في أتصى الشرق ولا يتجاوز ارتفاع تاجها خمسة الى ستة امتار غوق الارضية ، اما المباب النصفية الثلاث فانها تنفتح على حجرة مربعة ربما كانت مسقوفة بتبسة من الطوب ، وكانت هذه الحجرة منصلة بالصحن عن طريق عقد تحول الى انتاض ، وتلاحظ مدى ضيق هذا العقد بالقارنة مع اتساع الصحن الذي يتراوح ما بين ١٠٢٠ الى ١٠ر٧ مترا ، ويبين لنا محص المستطين الأنتيين للكنيستين اللتين في سوهاج بالدير الأبيض والدير الأحمر أن هناك تشابها بين الثلاثة بالرغم من مقياس الرسم الكبير ، وفي كل حالة نجد ان المقد الذي يتود الى الهيكل ضيق اذا قورن باتساع الصحن . وإذا عدنا الى اللوحة رقم ١٤٢٤الشكل ٢ الذي يقدم لنا المسقط الأنقى لما تعهدنا أن نطلق عليه اسم « الكنيسة الأكبر » بجزيرة نيلة ، نسنري انه ربها كان هناك تفسير آخر للرسم التخطيطي الذي بين أيدينا الآن ، وفي غيلة عجد أنه بينها كان الجفاحان الشمالي والجنوبي منفصلين عسن الصحن بصف من الدعائم المستطيلة ، مقد كان هناك صفان داخليان من الأعبدة متوافقان تقريبًا مع أتساع قوس النصر ، ولو كاتت هذه الأعمدة موجودة في كليسة التديس سمعان لاختفت صعوبة وضسع بسقف خشبى مسوق الصحن ، وأو لم توجد مثل هذه الأعمدة غقد كان على بنساة الكنيسية مواجهة صعوبة أن مساحة ٢٤ قدماً لم تكن شيئاً هينا في بلد خال مسن الواح الخشب ، ولا شك في عدم وجود وصلة تستطيع أن تسند أو تحيل ستفآ متبياً يغطى هذه المساحة .

وبالمودة الى الطرف الشرقى للكنيسسة مان الحنية التى في التصى المشرق وشكلها مربع على مستوى الأرضية ، تتجمع عوق الاركان وبذلك تكون مستعدة لاستقبال المعقد على شكل قبة نصفية تفطيها ، وما زالت الرسومات الملونة التى كانت تفطى هذا المقد واشحة ، ويقدم لنا مسيو دى مورجان في تألخه التى اشرنا اليها سابتاً ، لوحة ملونة تبين هذا المقد ولكنها لا تبثل عرضا جيداً ، وليست دقيقة تها،

لها ترتيب الإبواب التي تقود من الجناحين إلى الحجرات المسفرة المجاورة غهو غير عادى و وتبين الفتحة التي في الجاتب الشهائي للهيكل الشرقي علامات تدل على أنها قد شعت خلال الجائط ؛ ولكنها ربما كانت باباً اصلياً تم توسيعه •

ومند مبارحة الكنيسة عن طريق البقب الذى في البتاح الشمالي نجد .

انفسنا عند موطىء معلم ضيق ومنحدر يوصل الى المسترى الأعلى الذى القيم فوقه الجزء الأكبر من الباني الديرية ، وسرعان ما تبهرنا كتلسة المهيئة الذي تشبه البرج والتي ترتنع الى أعلى ( اللوحتان رقم ٣٠ ، ٣٧ ) أما المسقط الأمتى ( انظر اللوحت رقم ٣٠ ) و الشكيل رقم ١٣ ، ١١ المن الموحة رقم ٣٠ ) الذي يبين أرضية هذا المبنى فإنه يوضع لمنا أنه لم ينشا كله في وقت واحد وأن بعض الجوائط قد أقصت عسن طريق بناء من الطوب التيم في مقابلها ،

لقد نكرنا منذ تليل أن بعض الاديرة كانت مجهزة الدعاع ، ويبكين المحمول على دليل في هذا الصدد بدراسة تاريخ «ابو صالح الارمني » الذي اوردناه من تبل ، وهو يتول في الصفحة ٢٣٧ عند وصبه الدير الذي في الريبيس ( الدير الايمن في سوهاج ) : « ويوجد في هذا الدير حصن بويجما بالمحمن والدير سور في داخله حديقة عليئة بكانة إنواع الاثبجار».

ويتول عن الدير الذي في سمالوط ( ص ٢٤٧ ) : « وهناك بجوار الكنيبة حصن ضخم ومرتفع ، بارز غوق مستوى الجدران » •

وعن دير العسل يتول ( ص ٢٤٨) : « يحيط بكنيسة مارجرجس سور به حصنان وخديقة » . وفي متدورنا تقديم اقتباسات آخرى ولكفنا نفتهي باقتباس واحد يخص اسبوط (ص ٢٥٠) فيذكر أبو صالح : « وتوجد صدون كنيسة عند اسبوط على الخنفة الغربية ، كما توجد على الجبان كنائس بنحوتة في الصخر باستخدام المول ، وفي كل بنها حصن » ،

وستقدم فيها بعد (اللوحة رقم ٥٢) الرسوم التخطيطية لبعض الكبائس المنحوتة في الصخر بالقرب من أسيوط وعندها يتفحمها القرايء قد يسال ببيسة ؟ ما طبيعة الجمني اللحق بمثل هذا الكان ؟

باغتراض أن الجصن عبارة من برج توى ومسيطر ؛ وآخير نقطسة للبقاوية ؛ ومعقل حسب مفهومنا عنه من جيث ارتباطه بتلاع المصسور الوسطى أو مواتم الدفاع ؟

وفي دير التديس سبعان نشاهد بوضوح وجود حصن ضخم كاحد المعالم المحيطة ، أبا في حالة الكنائس المنحوثة في الصخر، معلينا أن نتسلق مهرا منحدرا حتى نصل الى ارتفاع ٢٠٠٠ بدم فوق الوادي ثم نصل الى حفائر مهتدة بطول واجهة الصخرة ، ربها كانت قبراً أو محجراً قديما ووترتفع الصخرة مهودياً الى مسافة ٢٠٠ قدم أخرى ، فاين مكان الحصري أو البرج المسيطن ، أو على الأصح ضرورة وجوده أ وأذا المترضنا أن المصن « مكان منبع » فلا بد أنه كان برجاً في بعض الصالات أو حنية .

واذا عدنا الى الحمن الموجود بدير: القديس سمعان في أسوان ماننا سندخل عن طريق مدخل صغير (ه) في العسائط الشرقي: عند طرفسه الجنوبي ، ويرتفع المامنا سلم ضيق يقود الى الطابق الطوى ثم يمتد الم : السطح المنيسط الذي يرتفع أمامنا ، وهناك على اليمين مدخل صفير : يتود الى ممر طويل مستوف بتبو من الطوب ، وتنفتح الحجسرات على كلا جانبيه \* ( اللومة رقم ٣٠ ، الشكل رقم ١ ) وفيما عدا الطرف البعيد حيث . تبرز بعض النواغذ الصغيرة من الحائط الشمالي ، يبدو أنه لم تكن هناك اية وسيلة لدخول الضوء الى هذا المر . ويعض الحجرات التي على الجانب الغربي مزودة بنواغذ أو طاقات صغيرة في أعلى الحائط . ولا بد أن بعض الأشعة المنعكسة كاتت تشق طريقها بصعوبة من خلال مثل هذه النتمات ، ولكن هذه أيضاً لا تستطيع الوصول الى المر الا بالرور من المداخل الصغيرة للحجرات ، والمبر مقبى ، وكذلك جبيسع الحجرات مستوغة بما يشبه صدغة رقيقة من الطوب اللبن ، وقد تمزقت هـــذه ب الصدغة الآن في اماكن عديدة ، ويذلك تسرب الضوء الى كل مكان . ومن الصعب أن يتصور الانسان مدى الظلام الدامس الذي كان يلف المكان تيل أن يتحول الى خرائب.

ويبين لنا الرسم التخطيطي ( اللوحة رقم ٣٠) هذه الحوائط المظللة " بالنقط ، التي بيلغ ارتفاعها طابقين والتي يبدو انها بنيت تبل الإحسارة " المتاخبة للشمال ، وسنطلق على هذا الجزء اسم « الحصن » وتد تهت متوية حائطيه الجنوبي والشرقي كما ذكرنا من تبل ، والإجزاء السفلية من هذه الكتل المبنية بالحجارة صلبة ، ولكن الإجزاء العلوية تشتها ممرات خمية...ة ،

وهناك فرن كبير في المحجرة الثانية التي على يمين المدر الأوسط واكته للأسف قد تحول الى انتاض ، ويبدو أنه قد برزت منه في سما الحائط مدخنة لخروج الهواء الساخن ، ولو كان اعداد الطعام يتم في هذه الحجرة المثالمة التي لا يتجدد هواؤها ، ومنفذها الوخيد هو الباب المطل على المنز، غلا بد أن الرهبان كانوا، يستهتمون برائحة الطبخ ،

وتجد على الجانب الايسر أو الغربي من المر ، وفي اتجاه طرفسه الشمالي ، بقايا حجرة كبيرة يستند تبوها ، المبنى بالطوب اللبن ، على صف من الاعبدة سنهل هو المطعهة ؟

واستبيحكم المفر في الفروج من الموضوع بمعاولة تأكيد ماهيسة المحيرات المعتدة في الدير بقدر ما استطيع :

من الأغضل العودة الى الحكايات المتضاربة تليلا اللتي تركها لذا البي سركها لذا بوصالح ، ويهذه الطريقة قد نعرف على الأقل بعض الاشياء التي نبحث عنها عند استكشاف مثل هذا المبنى ، لقد اوردنا من قبل هذا الاقتباس الخاص بالحصن ، وساميف اقتباساً آخر او اقتباسين ، انثا بعد في ( من ٢٤٧) اثناء وصف الدير الذي في سمالوط أنه لا يوجد فقط سور أبل ، يوجد في داخله إيضاً طلحونة (ا) وفرن ومعمرة الزيوت ،

وتوجد في دير المسل الذي تكرناه من قبل ؛ حديثة تتع في جنوب الكنيسة ؛ وتحتوى ملى طاحونة وقلالي للرهبان ، وهناك حديثة أخرى في شهالي الكنيسة ؛ ومعصرة لزيت الزيتون ،

ويصف لنا على صفحة . ٢٥ ديرا أطلق عليه أسم القديس سميروس وهو ظاهر على قمة الجبل وغيه حصن وصهريج للماء يسع بلء ألف جرة ( من ألماء ) ويملىء عن طريق نهر النبل المبارك ) وفيه طاعونة وأفران

 <sup>(</sup>١) لا يمكن أن تضطيفها فنظن أنها ساقية : وهن تدان بواسطة ثير أو حمار أو جمل .

عديدة ومعمرة ازيت الزيتون وبه ثلاثون راهباً ، وتقع الحدائق في الأرض المستوية التي تحته ،

ویتحدث فی می ۲۵۷ من دیر النور ؟ الذی به حصن من حسسة ادوار ؟ وقد بنی بمهارة مائقة ویحیط به سور احتصن فی داخسله . . ؟ نصلة ،

وامتهادا على هذه المذكرات والانتباسات السابقة ، نستطيع تجبيع بمن النقاط الاسترشادية نيبا يتعلق بالدير ، وسنجد أنه كان مكتفيسة بداته ومسيحة بمبالد و وبنين لنا هذه البتايا المتروكة أن هذا المكسان مربع الشكل تقريباً وبداخله على الأتل كنيسة واحدة ، وسنرى أنه في مالات كثيرة كانت هناك كتائس مديدة تحتوى كل منها على هذابح عديدة، ومنكك الحصن : ويبدو أن قلالي الرهبان كانت في داخل هذا الحسسن بدير المديس سمعان في أسوان ، وكانت هناك لفران وطواحين ومعاصر للريوت ، وإذا كان الموضع بناسبا تنشا حديثة غيها الشجار النخيسل والفضراوات ، ومازالت الإتبار المبنية بوجودة في حسالات معينة وهي محددة بالمجهزة المنحوتة ، وكبيرة بها يكفي لهبوط وسعود تناسلة الأو أني المراحلة في السائحة .

ويشكل نفس بينى الكنيسة أو بجبوعة الكتائس ، عنصرا واعدة في الباتى المختلفة المحاطة بحائط السياح ، وعنديا نعسود الى ضرورة تخزين الحبوب واقابة الخدم ، وربعا أيضا اعاشة الماشية كبا بحدث اليوم في الدوار الكبير أو الصغير ، عاننا نرى بسهولة أنه كان لابد من وجود عدد كبير من الأكواخ والمباتى داخل حائط السياح ، وعلى ذلك غان الدير الذى لا يناخر بكترة عدد الرمبان قد يقطى ساحة كبيرة ،

وقد وجدت بناء على دراستى لمثل هذه الأديرة الذي استطعت زيارتها أو التى جمعت عنها المطومات ، أنه من الستحيل رسم مستسط ألمقى معومى ينطبق على جيمها ، وتقع الكنيسة أو الكتائس دائباً في الشرق! والغرب ، وهي في الغائب تقع بطول العمائط الشرقي المسور ، ويبسدو الباتي مشوشاً ، ولا شك أن هذه الأديرة كانت بالنسبة للأبلكن الفربية والبعيدة التي أتبيت فيها - تقع مقابل واجهة مبخرة - مثل اعشاشي الطيور لكثر منها منازل الناس ، ويذلك لا يمكن تطبيق نظام عام مصدد المسقط الأغتى ، وفي حالات تليلة كانت الكبيسة تطبيل على المنطقات المصطة بها بالطريقة المطلبة التي تعودنا عليها ، والحقيقة أن المطلبة المحدومة ،

وكما كان المعد المصرى القديم منعزلا تهاما داخل سور من الطهوب اللبن لا يسمح برؤية ما بداخله الا اذا استكبل بناء برج الدخل ، فكذلك كانت الاديرة ، والاختلاف الوحيد هو ان المعبد كان بناء شخها محاطسا بحوائط صلبة ومستقيمة ، في حين كانت مباني الكنسانس وملحقاتها في معظمها بتواضعة وغير ، متقنة ومختفية خلف حائطا سياج متواضع واعوج وحقير ،

ويمكن القاء اضواء اخرى على موضوع الاديرة المصرية بدراسسة كتاب : بستان الآباء التدييسين Faradise of the Holy Fathers كتاب : بستان الآباء التدييسين المصفحة ؟ (تاريخ التدييس باخوبيوس ) وهو جدير بالاهتمام لآنه يبين بدى تحرر حياة الراهب بن التوانين الصارية في المصور القديمة ، وتتراوح الفترة التي تحدث عنها هذا الكتاب با بين نصامل عن بقايا المباني الديرية التي طبتت النبوذج وطورت طسرازا ثابتا ، وعندا نقحص الأجزاء الباقية بن الباني الديرية التي بازالت بموجودة نبجد أن تلك التي تمود الى التاريخ الاتدم لا تختلف منها اختلافا بوجودة نبجد أن تلك التي تمود الى التاريخ الاتدم لا تختلف منها اختلافا نشاهدها الآن ، ويبدو أن الذين تحركوا لتطبيق حياة التكييس تبسل القديس بالمومنيوس لم يسمكنوا معا في تجمعات ، ولكنهم ممكنوا في المغيران والصوابح ، ولا بد أن نضح في نكرنا أن أنشاء التجمعات لم يضح نهاية لحياة النساك الذين مازالوا بعيشون أو على الاصح يتضويون جوهسة في المصارى في المكنون مي المكن بعيدة ؟ وباعداد كبيرة ه

ويذكر الكتاب في الصفحة ١٤٤ ما يلي :

« كان يوجد في مدينة طبية والقاطعة الذي تحيط بها وهي التي تسمى تابنيسي (1) الرجل المبارك الذي يسمى باخوييوس ، وقد عاش هــذا الرجل حياة نسكة مثالية بكالا بمحبة الله والانسان ، وعندما كان جالسا في صويمته ظهر له بلاك وقال له : « حيث انك أكملت حياة التكريس غلا طرحك الاقامة هنا ، ولكن اجمع حولك هؤلاء الشاردين ، واقم ممهم، واعد لهم القوانين التي ساعطيها لك » ، وأعطاه الملاك كتاباً ( أو الواحاً) كت نعه با طر :

۱ ــ اسمح لكل غرد بان يأكل ويشرب عندما يريد ، وافرض اداء الإعمال حسب تدرة هؤلاء الذين يأكلون ويشربون ، ولا تتحكم في الأكل أو الصوم ، ولكثر من ذلك عليك أن تغرض أعمالا عديدة على أتويساء البنية ، بينما تغرض أعمالا خفيفة على ذوى القوة المصدودة والسذين يمارسون الصوم .

- ٢ ــ وتبنى لهم صوامح ، ويسكن كل ثلاثة منهم في صومعة وأحدة .
- ٣ -- ويشتركون مما في تناول الطعام في غرضة واحدة ( أو منزل ) .
- إ \_\_ لا يقضون غترة النوم راقدين ولكن عليك أن تنشىء لهم مقاعد
   يحيث يستطيعون أن يستدوا رؤوسهم أثناء الجلوس ،
- م ـــ واثناء الليل يرتدون اردية بدون اكهام ويضمون مناطق على
   احتائهم وأغطية على رؤوسهم ١٠٠٠ الغ ٠٠ الغ ٠
  - ٦ وأن تجعل لهم أربعاً وعشرين رتبة ١٠٠ الخ » ٠

و تعرف من هذه القوانين أن النظام الذى اتبعته هذه الجماعة الدينية عند نشاتها كان شيئاً أتل تفصيلا فى كانة نواحيه بالقارنة مع القوانين التى وضعت فى الغرب ، وهذا القانون الذى وضعه باخوييوس لم يتطلب مجبوعة من المباتى النظمة مثلما نجد فى اديرة أوربا ، ونحن نفترض أن نقتر وعزلة الحياة النسكية قد أثرت فى القانون الذى وضعه القسديس 
سلضوه بنيس ،

 <sup>(</sup>١) تقع متاطعة تابنيعي على الضعة اليمنى للنيل حيث يتحول ثلنيل الى الغرب عند تنا ، وهي تعتد من قرب لننا الى قصر الصياد : لنفل اللوحة رقم ٤٣ ، الخريطة رقم ٥ .

وتزايد عدد الرهبان بسرعة :

« وعاش في هذا الجبل حوالي سبعة الان اخ ، وكان في الدين الذي عاش فيه القديس باخوميوس ألف وثلاثمائة أخ ، والى جانب هبؤلاء أنشئت أديرة أخرى أقام في كل منها ثلاثبائة أو مائتان أو مائة من الاخوة الذين عاشوا معا . وكانوأ يعلون بأيديهم ويعيشون هناك . وكانوا يقدمون القليل الذي يمتلكونه لأديرة الراهبات التي أتبيت هناك ، وكان هؤلاء الذين يتولون الخدمة الأسبوعية يستيقظون مبكرين ويرؤدون اعبالهم ، بينها يقوم آخرون بالطهى ، وآخرون يعدون الموائد ويضعون غوقها الخبر والجبن واوعية الخل والماء ، وكان بعض الرهبان ياتسون لتناول الطعام في الساعة الثالثة من النهار ، والبعض الأخسر في الساعة السادسة ويعض آخر في الساعة التاسعة ، وآخرون في الساء ، والبعض يتناول وجبة واحدة يومياً ، وكان البعض منهم يتناول وجبة واحسدة اسبوعيا ٠٠٠ ، وكان بعضهم يعبل في الفردوس ( أي البستسان ) ، والبعض في الحدائق ، والبعض في ورشة الحدادة ، والبعض في المخبر ، واليعض في ورشة النجارة والبعض في ورشة الصباغة ، وكان البعض يصنع السلال والحصير من سط، النخيل ، وكان أحدهم يصنع الشباك، بينها يتوم راهب آخر بصنع الصنادل ، ويعبل راهب آخر بالكتابة . وكان جبيع هؤلاء الرجال يعبلون ويرددون الزامير وأسفار الكتاب المقدس بانتظسام » ،

وقد عرفنا ضحامة عدد الرهبان والاديرة من القصة التي وردت عن أوكسيرنكوس في عس ٣٣٧ ، وهي كما يلي :

« واثبتا ايضا الى أوكسيرنكوس وهي بدينة عظية باتليم طبية ، واكتنا ماجرون من ذكر الأشياء العجيبة التي رايناها هناك ؛ لأن الدينة ، بليئة بالسكان من الاخوة حتى اكتفات بهم جدرانها ، لقد كان عدد الاخوة كيرة ، وهناك اديرة أخرى كثيرة حول هذه الجدران من الخارج ، بها خينا نظن أنها تشكل بدينة أخرى ، وقد أيتلات هيكل الدينة وبعابدها أوالفضاء الذي تولها بالرهبان ، والى جانب هذه الاديرة كانت هنساك غلاك عشرة كتيسة بجنبع غيها الناس لأن الدينة كانت كبيرة ، وكان

فى كل دير مكان مخصص للرهبان لكى يصلوا غيه ؟ مما جعلنا نظن أن عدد الرهبان لم يكن أتل من عدد سكان المدينة لأنهم كانوا كثيرين ؟ حتى انهم مانوا المبانى فى مداخل المدينة ، وعاش بعض الرهبان فى الأبراج التي بجانب البوابات ، وذكر الناس أن عدد الرهبان الذين عاشوا فى داخلها بلغ خيسة آلاف ، وأن هناك خيسة آلاف آخرين عاشوا حولها ، . ، والآن غاننا نعرف من الاستف المبارك الذى كان هناك أنه يشرف عالمي عشرة آلاف راهب وعشرين الله عفراء » .

وقد ورد ذكر تجمع آخر من الرهبان بالقرب من انتفوى . وحتى اليوم غاننا نرى هنا بقعة تسمى المدينة ، تحتوى على خرائب مجموعــة ضخمة من الباني ، والمديد من الكنائس ولكنها تصاح الى تحقيق دقيق .

لقد خاطرت بذكر الاقتباسات السابقة لأنها تلقى قدراً كبيرا بسن الضوء على بوضوعنا ، ونجد أن عدد الرهبان كان كبيرا في المديد مسن الحالات ، هنى ان بدينة أصيلة بكونة بن القلالي الصغيرة والاكراخ المينية بالطوب اللبن قد تجمعت حول الكنيسة أو الكنائس التي تشكلت بنهسا النواة . ولا بد انها تكدست جبيعها بثلها تتكدس المنازل في قرية حديثة , ويبكن لمثل هذا التجمع بن المباني غير المرتبة كما هو الحال في القسرى اليوم ، اذا هجرت ، أن تختى سريعاً تحت تأثير بهاه غيضان النيل التي تتفلفل في الأرض ، والتجريف لصنع الطوب الذي يستخسدم في مناطق أخرى ، ومثل هذه المجموعات بن المنازل المهجورة التي بقيت سلبية تشع لدائها غوق تربة صخرية أو رماية جانة .

ولا شك أن المديد من الأديرة كان يقع في وسط الحدائق والمزرومات، ونتيجة لذلك اختلف آثارها ، ولو كان هناك نظام ثابت اللتخطيط ، مع مسلابة المبانى ، وطول الحوائط ، لبقى ذلك موجوداً ليحكى الحكاية لاته لم يكن من السمل تدبيرها مثل حوائط الأكواخ ، وترى حول كنائس الدين الأبيض والدير الأمبر ( انظر اللوحتين رقم ه ؟ ، ؟ ) المجاورين للأرض المزومة وليس غوقها ، آثار المبانى المبنية بالطوب اللبن ، والحوائس المن تحديد بها ، ولكن حتى هنا أو في أنتوى ( المدينة ) عقد أزال النهب الجرء الأكبر من الطوب ولم يتبق لنا أى أثر يدل على نظام شمساما المتطيط ،

وهناك سبب آخر لوجود التليل من الآدار ، نعرنه من تاريخ المتديس بلخوبوس وكنيسته الصغيرة نهى لم تكن مبنى قويا او جيسد التنفيذ ، ولذلك غانها سقطت بسهولة عند جرها بالحيال ، وقد اخطفت تليلا عن معظم المبانى التى بقيت لدينا : لأن تلك المبانى التى بها اعبدة ، كانت. رديئة الانشاء واقيمت بطريقة مهملة ، حتى اننا نعجب لاستمرار وجودها، لقد ادت روح النسك المتاججة ، والتورع عن اتباع الهوى حتى في اقل. جهد يبذل لاضغاء لحسة جهال ، والرغبة الصادقة في التضحسية ، الهي نشوب الحرب ضد المبانى المخمة التى حاول الرجال ان يبذلوا في بنائها أتمى جهدهم لجد الله . ومع وجود الات الرهبان فقد كان في مقسدور. التارين على العبل ، اقامة كنائس غضة لو حسبوا ذلك عبلا صحيحاء.

وقد نجد في مجموعة الأديرة التي مازالت قائمة على جبل آئوس ، شيئا لم ينقل من الأديرة القديمة التي وصغناها و وقد تعودنا أن نجد في. كل مكان برجاً مرتفعاً يشبه الحصن ( القصر ) و والكنائس الموجودة داخل. حوائط السياح صغيرة وعديدة : ولكننا لا نجد تخطيطاً منهجياً للبناء كما هو الحال في الغرب () .

وبالعودة الى دير التديس سهمان نجد أن الكنيسة لا تتصل بالطرف،
الشرقي مقابل حائط السياح ؛ أما الحصن ( القصر ) دو الحجرات العديدة
التى نظن أنها كانت قلالي للرهبان ؛ فانه يحتل موقعاً مركزياً ، وتوجد
على ارضية بعض هذه الحجرات اجزاء مسيجة مثل الأحواض ؛ غهل هذه
هي اسرة النوم ؟ وهناك حجرة كبيرة تقع في الشمال وهي كما يبدو ليسعت
جزءا من المبنى الأول عربها كانت هي المطعبة ؛ وتوجد سلسلة من الاتسام,
في الركن الجنوبي الغيري من المبنى بربها استخدمت كاسطبائت أو مخازن،
وتوجد آثار الطلحونة عوق أرضية حجرة أخرى ، أما بتية المبنى معن الصحب تحديد استخدامات الحجرات المحددة التي غيها وقد أصبحت
الها بدون سقوف ، وقد تتبح لنا الحفائن الدقيقة الحصول على معلومةته
جول المواد التي نقلت بن كل موقع ، ويلاحظ في مواقع عديدة وجسود.
درجات سلام تقود إلى تهة الحائط أو الأبراج المحيطة .

Athos, or the Mountain of the Monks, by Athelstan Riley, (1)
London, Longmans, 1887

ولما كنا قد بذلنا أقصى جهدنا لاكتشاف بعض هذه الاشياء المتوقعة في تخطيط الاديرة ، ومع نشلنا في الاهتداء الى أي نظام عام ، فين الامضل أن نتصاعل عن تلك الاشياء التي يجب أن نبحث عنها في تخطيط الكنيسة، والتي ربها لا توضع دائها في نفس المواقع بالنسبة لبعضها البعض كيسا سيظهر لنا بن التجربة .

وبعد أن نعبر شهال الشلال الأول وندخل مصر، سنجد أنفسنا ــ كها ذكرنا من قبل ... في مواجهة تفطيط كنيسة وطراز من المباني لم تلتيق مه في الجنوب ، أن الكناتس في الجنوب تصنف تحت طرازين اطلقيت - عليهما الطراز (١) والطراز (ب) للملامة ، وسنتقابل الآن مع الطراز (د) وهو يختلف عن الطرازين الآخرين في نواح عديدة - أن أرتفاعه لا يصل الى طابقين ، أي أنه لا توجد شرغات أو دهاليز غوق الجناهين ، أضف الى ذلك ان كنائس الطراز (ج) لا يحيط بها شيء من التخطيط البازيليكي لانها بنيت كلها ومنذ البداية بالحجارة غير الممقولة والطسوب ، وهي مستومة بتباب صفيرة ، لم يدخل الخشب في بنائها ، والتبة نصيب دائرية محمولة غوق حجرة صغيرة مربعة ؛ وتحدها اربعة جــدران . وعند تجبيع عدد من هذه التباب مع بعضها 6 كانت تستند الى أربعــة - معود مع انفتاح كل حجرة صغيرة على الحجرة الأخرى ، وعندما تتقابل التعتود مانها تقف على عبود أو دعامة ، ولما كانت القياب والحجسرات · المنفيرة ذات حجم موجد غائفًا نصل إلى الداخل البديم المنظر ٤ وهــو متخفض وبه المديد من الاعمدة ويدخله الضوء من اعلى ، والمبنى تابل اللتساع في كل اتجاه بلا حدود ، وفي معظم الحالات تجد أن هذا الاتساع الم يستغل لتوسعة المبنى في أي بعد غيما عدا العرض ، ويصل ذلك الى فروته في المسقط الأغتى الموضح على اللوحة رقم ٣٥ ، دير القسديس ﴿ بِانْحُومِيوس في ميدامؤد حيث نجد أربع حجرات من الشرق الي الغرب ، وحدد لا يتل عن ثبانية من الشمال الى الجنوب . ومن الواضيح أن التمميم المعماري من الطراز (ج) فاتح عن فتر الخامات التي اضطر الصناع الى استخدامها ، وربما استطعنا مساعدة التسارىء بالمفين في وصف الترتيبات وقطع الأثاث التي توجد في الكنائس التبطية بوجه عام (١).

 <sup>(</sup>۱) ریما یعترض الیعض علی ان هذا الوصف یاتی متاخرا ژمنیا ۱۰ اما بالنمبة للکاتب فقه ظهر له عدم وصف الاثات وانترتیات الماقسیة ، لان المانی الجساری =

وقد روعى انجاه المبنى بدقة مع أنه ليس مقيدًا بالنمرورة. وبقد علمى لم يجدث أن وجدنا الانجاه خاطناً في أى مبنى قائم 6 وقد تجول في . جزء أو آخر من أجزائه للاستخدام ككنيسة 6 اللهم الا في حالات تليلة.

ويوجد في المباني التي سنصنها مذابح عديدة مقاسة في صف بن الحجرات الشرقية الصغيرة ، ولكن كل مبنى يتضمن مذبحاً يفوق بقيدة المذابح في المجرة سمي الهيكا ، وحيضا المذابح في الأهبية ، وينشأ المذبح في حجرة مجهزة تسمى الهيكا ، وحيطا عسد المذابح : عبصض الكنائس ليس بها الا مذبح واحد ، والبعض الآخر به عند كبير ، ولكن المعدد ثلاثة هو الشائع ، ويقول البعض أن هذا المعد يشير الى الذالوث المتدس ، بينما يقول المعض الآخر أن المذبح الأول يشير الى الذالوث المتدس ، بينما يقول المعض الآخر أن المذبح الأول يشير الى مذبح البخور ، والثاني هو مذبح المتربان ، والثاني هو ملدة مرورة وجود أكثر من مذبح المودال المباب طقسية ؛ لأنه لا يمكن تحت شرورة وجود أكثر من مذبح الكول اليوم الواحد ، ويكرس المنبع أي طرف أن يستخدم المذبح الكريسة ، ولكن دراستنا للرسومات الرئيسي دائها باسم القديس شغيع الكنيسة ، ولكن دراستنا للرسومات بخط محورى واضح ،

والمنبح غير متصل بالحناط الشرقى حتى يستطيع الكاهن أن يدور هوله ، وهو بينى بالأحجار المنطاة بالملاط ، ويه حنية في الجانب الشرقى ، ويوجد في تهته غاطس توضع نيه المئدة المتدسة (۱) ويطوق المنبسح حجاب سبيك يطلق عليه اسم : حال الايتونات ، وبفحص الرسوماتيد ، التخطيطية تلاحظ أن الحجاب به باب رئيسى ، وعلى كل من جانبيسه شباك صغير ، ويوجد أحيانا بابان بينهما شباك صغير ، ولا استطيع أن أقدم سبيا لتنضيل أى من الاسلوبين على الاسلوب الآخر ،

وصفها قد تمولت جميعا الى غرائب حتى مستوى الأرضية تقريباً • وليست بينها
 كايسة وأحدة صالحة للاستعمال • أما الكتائس التي نصفها الآن فان بعضها يستخدم
 عاميا •

<sup>·(()</sup> انظر كتاب بتلر : الكنائس القبطية القديمة .. الجزء الثاني .. الفصل الأول ك. -

ويسنع المجاب من الخشب والطوب أو الأحجار وليس له ارتفاع محدد . ولكن ارتنامه يتجاوز ارتفاع تلبة الانسان ، وهو يختلف حسب أيهاد الكنيسة وبقدار الثراء ، على الكنائس التي بالقساهرة ونقسوم بزيارتها كثيراً ، نجد أن الحجاب بصنوع من الخشب وبه زخارف عديدة ، لها في الكنائس الريفية حيث نثل الأبوال ، علن الحجاب بيني من الطوب والأحجار ،

وبالمرور من خلال الحجاب ( بعد أن نظع اهذيتنا ) ندخسل الى الهيكل ، وهو يتضين كل الجزء من المبنى الذى يتع شرق الحجاب ، وقد ينتهى بحنية أو يتخذ شكلا مربما ، ويوجد فى بعض الكنائس بظلة أو تبة خوق المنبع مصنوعة من الخشب، وتائبة أما على أربعة اعبدة صغيرة أو غلى عارضتين خشبيتين المتين أن الشرق الى الغرب من حائط الى الحالم الآخر وذلك عنها تكون المساحة محدودة ، ولا يمكن بشاهدة المنبع الا أذا كان باب الحجاب مقتوحاً ، ولكن حتى عندما يكون البالب

وفى بعض الحالات عندما تكون الكنيسة من الطراز (۱) البازيليكى ، يوجد بهب صغير فى شمال الهيكل ، وآخر فى جنوبه ، يقود كل منهما النى الحجرة المجاورة ، ويوجد فى النوبة وبطن الحجر ممر يربط بين الحجرتين خلف الهيكل ،

وعلينا أن تتذكر دائما قول مستر بتلر أنه لم يتم بزيارة أية كذائس 
سبوى تلك التي في البتاهرة أو حولها أو في وادى النظرون ، ويحكى لنا 
بين حين وآخر عن بعض الاختلافات ولكنه كلما أتيحت له الفرصة لفحص 
اكثر، من نبوذج كان يعتنع عن مثل هذه العبارات المحددة ولا يستطيع 
شيء أن يقلل من أهية وتبهة كتابه الذي رجعت اليه عدة مرات كها

وكها يذكر هؤلاء الذين درسوا كتاب بتلر ، منان كتائس القاهسرة يتكون جناحاها من مالبتين، الطابق الملوى للجناح أو الدهليز (اذا اسميناه كظك ) ويطل منه متحات على داخل الكنيسة ، وهنا تجتبع النساء ، والعديد من بالكتافين التي وسعناها في هذا الكتاب لها جناحان من طابقين ولكن الفتحات التى تطل على الصحن صغيرة . أيا الكنيسة التى تخص الرهبان غلا تحتاج الى دهليز للنساء نظراً لاستبعاد الإناث من الكنيسة والديسر .

ومُجِد في الكنائس التي من الطراز (ح) ان جسم الكنيسة ينقسم الي التسام باستخدام الاحجبة الخشبية أو جدران سائرة . وتوجد المعبودية في أحد هذه الأقسام ، وفي قسم آخر يوجد مكان للنساء ، وهكذا . والسبب في ذلك هو تقلص عدد السكان في القاهرة القديمة كما يذكسو مستر بتلر . أن الشرفات العلوية في كذائس القاهرة قد هجرتها النسساء المتعبدات وكذلك الصحن الذى تم تقسيمه حسب الطريقة المذكورة حيث يجلس جميع الهاضرين على الأرض ، وستبين الرسومات التالية أن تلك الانسام الفرعية ليست دائما في نفس مواقعها النسبية . والهيكل هسو المكان الوحيد الثابت ، أما المعبودية على سبيل المثال غانها تبنى في أملكن مفتلفة ، ولكنها غالبًا تقام في أحدى الحجرات السغيرة المجاورة الهيكل . فِلكُنها قد تقام أحيانًا في القسم الغربي من الكنيسة كما هو الحال في كثيسة الملاك ميخائيل في ادغو (١) أو في ركن قاص كما هو الحال في البيدامود (٢) ، ولا بد من ملاحظة ما اذا كانت الممودية في المديد من ا الحالات لا تمثل شبيئا اقتم منذ عهد قريب . واذا كان المبنى يمثل كنيسة لأهد الاديرة مان الأمر لا يتطلب استخدام معبودية ، وقد بضي زمن طويل على نهب الأديرة وقد أجهز على المديد منها، ومُحن متأكدون من ذلك كما هو الحال في الدير الأبيض والدير الأحمر بالقرب من سوهاج لأنها الآن تعادل كنائس ابروشية ، وقد بنيت المنازل في حرم الكنائس المخربسة لتميش غيها عائلات تطالب بالعماد وغيره من الطقوس الكنسية . وقد ازيلت هذه المنازل . وينتشر الفقر والقذارة في كل جزء من أجزاء المساني القديمة ، وفي خلال الاثنى عشر او الأربعة عشر عاماً الأخيرة ، تحسنت الاحوال في القاهرة والمناطق المجاورة لها ، ولكن التغييسر في الريسف طفيف . وبعد أن نترك أسوان ستكون أول كنيسة نقدم وصفاً لها هي :

<sup>(</sup>١) انظر اللوحة رام ٢٣٠

٢٥) اثظر اللوغة رقم ٣٥٠

### دير المسلاك ميضائيل في المفسو ( اللوحسة رقم ٣٣ سالشكل رقم ١ )

يتوم هذا البناء في غرب ادغو على حافة الصحراء ، ولم أجد له ذكرة، في كتاب « أبو صالح » ، وقد عملت الرسم التخطيطي له في ٢٣ يناير · سنة ١٩٠١ ،

وتجسل الكنيسة بحوائط من الطوب اللبن مبارة عن أجزاء ببان اقدم من الكنيسة نفسها وقد ابلغفى الكاهن أن الكنيسة التي تراها الآن بنيت بنذ سبعين أو ثبانين علما ، وبن المدهن أن زلى أنه حتى ذلك الوقت لم يحدث تفيير في طراز البني عن ذلك الذي استخدم على مدى ترون عديدة ، والكنيسة القباية التي تقام اليوم تبلل خليانا من الاشياء هي الانقة والاعتدال والبهوجة ، وقد هجرت الاسطح ذات القباب ، وحلت محلها كبرات غير مصتولة وهي ما قبل عنها أنها كبرات بمختلية وراء سنقته عملى بالجوس الابيش ، ونرى نبها نوافذ كبيرة المثلث بمرسمات بن الزجاج الأصف والاجبر والأزرق اللابع ، وليست هناك مهسارة في التهاء البناء أي جبال في المصلة النهائية ، واليوم يتم إستسيراد الواح الذخب، بكبيات كبيرة بحيث يستطيع أي انسان مبتدىء أن يقيم حالطين من الطوب ويضع فوقها بعض قطع الإخشاب ،

ودير الملاك ميمائيل هو أول نبوذج أندبه من الطراز (م) الذي يختلف عن النبوذج البازيليكي ، غالمتود التي تحيل التباب مديبة أما الساحــة التي تتكون من أربعة متود غتد تجمعت في شكل مثين الأضلاع في الأركان. وارتفعت نوق المثين حوائط منخفضة مكونة ما يشبه رقبة القبة ، وقسد التيت غوقها نوافذ صغيرة ، وترتكز القبة نصف الدائرية على رقبــة المبت و وانتفعت عنها أيضا غتمات صفيرة (1) ، ولا توجد غتمات بهـا زجاج ويذلك على كية الضوء الداخلة كانية ، بينها يظهر جمال توزيمها من أعلى ، أما المذابح عقد كرست كما يلى:

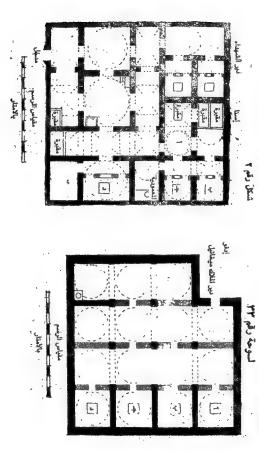
(١) الملاك ميخائيل ،

( ب ) العذراء ، الذبع الرئيسي .

( ج ) الثنيس بلخسوم .

(د) القديس بوحنا ، والممودية بعيدة من الذابح في القسم الذي في التميي الغرب من الكنيسة ، أما جدران الحجاب التي ترتفسح حتى مستوى بروز العقود فهي صلبة وتشقها المداخل الصفيرة ،

<sup>(</sup>١) أنظر الشكل رقم ٥ من هذا الكتاب -



شکل رقم د

واظن أن المكان المخصص للسيدات هو القسم الذي في القصي الغرب حسب بهربيب كدائس القاهرة أبا القسم الثاني نحو الشرق متد يكسون مخصصاً للرجال ، والقسم الذي يليه في اتجاه الشرق مخصص الشماسسة واهتقالات الكنيسة ، أبا ما لا يقدر أن يراه الصلون في العديد من هسذه المياني غهو محدود لانهم يقوبون بالمساركة ، والتأثير الداخلي للكنيسسة التي تقنى ألى هذا الطراز بيعث بالمسمادة ، ويدخسل الضوء المنتشر يشكل مغرح من خلال النواعد العلوية الصفيرة ، أما العقود المسيدة التي تعبل القباب ، عبنها تعطى احساساً بالضخابة وكذلك الارتفاع الذي يتجاوز المقايس المجردة المبنى ،

## دير مناوس (۱) والشهداء في إسنا اللوحة رقم ۲۲ ، الشكل رقم ۲

اتلبت الاببراطورة هيلانة هذه الكنيسة حسب ما ورد في التقليسد المتكنسي ولفشي ان تكون هذه المحالية في طبيعتها مجرد لهنية من النساسي الالتهاء أكثر بنها حقيقة يمكن النتبت بنها ؟ لأن تأسيسها على يسد الاميراطورة هيلانة يمثل امتيازاً لكنيستهم ويسمد المسئولين عنها ، وكما فرى من المنبي لا يمكن ان يعود الى خلك التاريخ وهو يقع الى الجنوب المغربي من اسنا على حالمة الأرض الزروعة ،

وقد ورد ذكر تكريس كنيسة الشهداء بإسنا في السنكسار الاليوبي تحت اليوم التاسع عشر من طوبة ويحتفل بعيدهم في اليوم التاسع عشر من شهر أبيب .

والحوائط مبنية من الطوب الأحمر . وتقوم الكنيسة في داخل سمياج 
يبدو في الرسم التخطيطي مربع الشكل ، وهي ملحقة بالجانب الشرقي من 
الفناء المسيح ، الذي يوجد داخله خرائب المديد من المباني التي كانت 
مبنية بالطوب والتي يبدو أنها بقايا مبان ديرية ، وسأقدم وصفاً لها بكلهات 
غلاديم دى بوك (٢) : .

 <sup>(</sup>١) القديس المونيوس هو السقف شهيد استشهد في هصر مقلديانوس ويقال انه دفن في قرية الشيخ عبادة ، وهي القرية المجاورة لوقع انتترى .

L'intérieur du rectangle, formé par les murs d'enceinte (\*); couvent et meurrant à peu près 150 pas sur change côté, présente, comme tous les couvents coptes un défaile de pétites constructions voûtées en berceau ou eurmintées de couples et entourant l'église et ma hapitisée. Toutes oes cinstructions dont une partile a du servir d'habitations et de communs, remplissent le coté ouest du rectangle. Le côté est occupé par une cour dans laquelle es trouve une soquiés, =

ويستبر بمدتر دى بوك في وصف الزخارف المديدة التي بتيت على المجدران ولكنها مشوهة بشكل يؤسف له . وقد هجد تاريخ احداها بدوناً غوتها وهي تعود الى سنة ٧٠٦ للشهداء اى سنة ٧٨٦ ميلادية . اما المستط الالمتى للكنيسة نمو يختلف عن الكتائس التي في ادغو . وهو يندرج تحت الطراز (ب) ولكن بحجم كبير ، وبيدو أن حجبه قد زاد بهتدار الشمف ، والمبنى الأول هو الواقع في الجنوب الشركي ويرتبط به المنبى الرئيسي ، والمبنى الثانى الذى به مذبحان ، بالامق للشمال الشرتى المسائل الشرقى . والمبنى الثانى الذى به مذبحان ، بالامق للشمال الشرقى . أما المبنى الثانى ، واغيراً لمسأن المنابلات قد جمعت المثلاثة في رسم تخطيطي بختاط ووضعوا في داخل .

وندخل في الجنوب الفربي ونجد انفسنا في داخل الجناح الجنوبي .
 وهناك غراغان تفطيها قبتان شميال ذلك الجناح ، وعلى الفط المحورى الرئيسي . والمبنى الثاني الذي به خنجان ، ملاصق للشمال الشرشي .
 المصور تخرج منه الهيكل .

وهناك ثلاث حجرات تنفع من الدهليز المستخرض للكنيسة الاصلية الرئيسية على اتجاه الشرق ويقع الهيكل في الوسط وبداخله المذيح وهو مفتوح في الجانب الغربي نحو الدهليز عن طريق عقد واسع ، ولكسن الحجرات التي في الشمال والجنوب لا تظهر منها اية عشمات ثحو الغرب كما هو متوقع وقد بنيت الممودية في الحجرة الشمالية ، وغلامتذ أن المقود التي على خط المحور وجميع الحجرات الاخرى تقريبا صغيرة الحجم ، وهي الان لكبر من المداخل ، والحوائط غير سبيكة في كل مكان ، والشك في

m fournissant l'eau au couvent, et un long couloir vouté près de la port d'entrée.

The haptistère, a-part de l'église par un long passage à récouvert, est formé par une assez grande chambre carrée avec un grand font de haptême destiné aux personnes adultes. La couple qui recouvrait le haptistère s'est effondrée. Deux rangée de cellules séparées par un couloir voité sont accolées aux murs ouest du haptistère. Au bout muest du passage qui sépare l'église du baptistère et des cellules, le mur d'enceinte a une grande porte actuellement murée, bien visible dehors Le long du mur sud du couvent s'étend une longue construction avec voute en berceau. Une construction semblable se rencontre près des murs est ouest de l'église.

Wiadimir de Buck, Matériaux pour servir à l'archéologie de l'Egypte Chéritenne, St. Petersbourg, 1901, p. 72.

أنها كانت قادرة على حيل ثقل القباب عند بنائها مع أتساع عقودها وهي متناهية في الصغر بهذا الشنكل .

ويمد عبور الدهليز المستعرض في انجاه الشمال ندخل الى ما جازفت.

بان اطلق عليه اسم الكليسة الثانية ، وهنا نجد قطعة العبارة الوحيدة
المزخرنة في هذا المكان ، وهي عبارة من التبة الصفيرة المبينة بالرمز (ا)
على الرسم ، اما الشكل المبن الأصلاع والزوايا الذي ترتكز عليه المتبة
غيو محمول على مثلثات ركنية مزينة بمترنصات ، وجبيع عقودها مسطحة
الجوانب ، وهي تناصيل نبثل خصائص العصر الفاطبي ، ونجد هنسا

والذابح مكرسة على اسم : (ب) مارجرجس 6 (ج) الست مريم 6 (د) الشهداء .

ويلاحظ أن الاحجبة التي تستر الهياكل تنتي جبيمها الى طرار و واحد ٤ ولكل منها متكان بينهما عنصة شغيرة من وهذه هي المرة الاولين التي تلتقي عيها بيثل هذا الترتيب ٤ ولكن القارئء سيتعرف عيها بعد الى نهائج الجرى بن نفس الطواز .

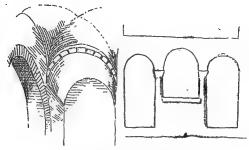
والمتود الأصلية التي تحيل التبلب جبيمها مديبة وهي مكونة مسن قطع الدائرة، والمديد من المتود التي في أحجية الذابح لها متود مستتيمة الجولنب كما هو موضح بالمطوط المتطة على الرسم وهذا التكوين من خصائص المصر الفاطهي ( انظر الشكل رقم ٢٠ ) ،

واعتذر لعدم تاكدى من تكريس المنيخين اللذين بالكنيسسة التي في الشمال الغربي ، حيث يوجد في الركسن الشمالي الغربي وتحت التية. المركزية للكنيسة تكوين من الطوب اللبن والجمس هو المتبر .

ورما أثارت الطريقة البارعة التي تسبت بها السقوف المتبية في شبهال. وشرق وجنوب القبة المركزية الانتباه من حيث وجهة النظر الممارية . وقد بنيت جبيح العقود والقباب من الطوب اللبن واقيت بدون استخدام السقالات التي نظن أنها شرورية . ومن السهل بناء قبو اسطواني أو تفطية غضاء مربع ، سواء باقابة قبة أو قبو متقلطم ولكن الصموية ظهرت في هذه الكنيسة غقد ارتفعت المقود التي ارتكرت عليها القبة المركزيسة عالية بالنسبة لمرور تيجانها اسفل يروز القبو المستبر غوق الدهانيز التي في الشمال والشرق والجنوب و وقد تغلب البناءون على هذه الصعوبة عندما بدأوا بالقلمة قبو اسطوائي عند كلا طرق الدهليز ، واغتصسار الفضاء الذي بين العقدين الى مربع ، وبعد ذلك بدأوا في اتأبة المقسد المتقاطح ذي القاعدة المربعة ، ويذلك تطبوا على المشكلة ( الشكل رقم المتقاطع ذي القاعدة المربعة ، ويذلك تطبوا على المشكلة ( الشكل رقم تتربية ، حيث يتجاوز طول المحور الأطول طول المحور الأقصر بهتدار مرة يونف المربع ، ولذلك غان النظر اليها غير مربع بالأضافة الى صعوبة بناقها ، لأن الطريقة السهلة المبائلة في استخدام الخيط والمقدة التي وعمناها في الفصل الثاني لم تستخدم هنا ،

واود ان الفت الانتباه الى التشابه الموجود بين الكنيسة الاولى ( كها السميها ) في هذه المجبوعة التي في إسنا والمسقط الافتى ( اللوحة رقم ، ) الكنيسة التي في المسيق بالنوبة ، وفي مدينة إسنا بالقرب من مكتب البريد توجد كنيسة قبل لى انها حديثة البناء ، وربها كان خلك صحيحًا بالنظر الى مظهرها المتواضع ،

واننى أقدم وصعاً لها لأنها مينة لما حدث نتيجة اهستراز التسايير الاوربى البترى ، والقدرة على الحصول على الألواح الخشبية التى حملتها السمن من البحر الاسود والاماكن الأخرى ، ويعظى البناء حوالى نفس المنطقة التى تعطيها الكنيسة التى وصفناها في ادغو ، وفي الداخل ثلاثة عوائط تبند من الشمال الى الجنوب على مسافات تبلغ كل منها أربعة لهتار بين الصالط والأخر ، وتبرز من كل حائط ثلاثة عقود ، أما الغراغ الذي تنفتح عليه المقود التي في أقصى الشرق نينتسم عن طريق استخدام الدي تنفتح عليه المقود التي في أقصى الشرق نينتسم عن طريق استخدام الحوائط الى كنائس صفيرة بكل منها حجاب من الخشب الغليظ يتوسطه حواجز من الخشب ، والمنى المنازل يخصان النساء والرجال بواسطة حواجز من الخشب ، والمنى غير متبى ، ولكن الغرافات التي بين المقود علماة بخذيع النخيل التي تجيل طبقة من الطوب عظماة بخذيع النخيل التي تحيل طبقة من الطوب علي النبل ، وقد تركت تقوب هنا وهناك لامخال الضوء ،



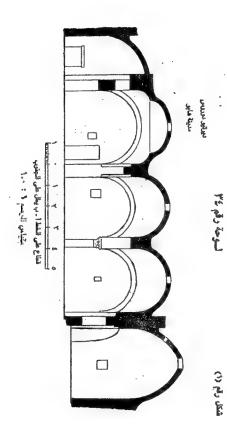
شكل رقم ۲۰ : حجاب تنبيكل في اسنا شكل رقم ۲۱ سقف مقبى في است! • دير التُسهيد تأدرس الحارب بمدينة هابو فوحة رقم ۳۴ ، التُسكلان ۱ ، ۲

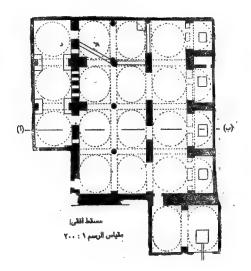
تقع هذه الكنيسة منفردة في الصحراء الى الجنوب تليلا من معبد مدينة هابو (۱) ، وتبتعد تليلا عن الارض الزراعية التي تقع في شرقها .

وقد تم أجراء مقاسات المسقط الأعتى في 19 مارس سفة 19.1 وهو يبثل نبوذجاً جيداً الطراز (ج) ويتكون من نواة مستطيلة الشكل ربها كانت هي المبنى الأول وقد أضيفت اليه حجرة في الجنوب الشرقي وجناح في الغرب ، أما طبقة الجمي الأبيض الذي على الجدران ، غين حالتها جيدة جداً سواء من الداخل أو الخارج ، وقد اكتشفت حس بسبب الزيارات المعيدة التي قبت بها حس بعضي الروابط المستقيمة ، وأذا كنت مصيبا غلا بد أنها تبتد مع وصلات القطع القديمة والجديدة في البناء .

ویتکون السقف من سلسلة من التباب تستند فی معظیها علی عقود تبرز من مستوی منفقض لا یزید علی ۱۷۵ مترا من الارشیة ، ویلاحظ. آن هناك ارممة هینكل فی ناهیة الشرق وهی بالرغم من اثنها مستطیلة.

<sup>(</sup>۱) تقول لفائدة هؤلاء الذين لم يزوروا المثلال لحيبة ، أن معيد منينة هابو الذي بناه رحسيس الثالث يقع على القملة الغربية للنيل في مولجهة الاقصر ، ويمثل واحدا من مجموعة المعابد والمقابر التي اعطار الفهرة لهذا المكان





في الرسم التخطيطي الإ انها بمستوعة بأنساك تباب في الوسط ؛ بينها نجد ليست كلها متشابهة فان النين منها لكل منهما باب في الوسط ؛ بينها نجد بابين في كل من الحجابين الأخرين ، ويتكون كل حجاب من حالط ويدون عاصل أن حاجز خشبي ، والسلسلة الأولى من القباب التي تتع غسرب المنبح بهاشرة بها عقود حاملة ، ترتكز ليس على دعامات أو أعهدة بل على ما يشبعه قطعاً من الجدران ، تبرز بنها عقود تنفتح مباشرة عسلى الإجتحة التي في الغرب ، وترتكز قباب هذا الجزء من الكنيسة وعقودها الجاملة على أعهدة من الحجر الصلب لها نيجان مشكلة بطريقة بدائية على شكل أوراق الشجر ، وقد علمت أن الجناح القربي قد أهيسف مؤخراً كمكان للنساء حيث تبرز الفتحات من الحائط القربي الأصصلي

ولا بد أن الحجاب (ج) المبنى من الطوب ؛ الذي يبثل الجزء الملوى من البناء المفتوح قد أقيم ماثلا وبذلك أصبح المنظر الذي يبدو من الفتحة في الحيام المهاكل غير متقطع و ويلاحظ أن المهودية موضوعة في الحيز الذي يشكله هذا الحجاب و والأحجبة مبلية كلها من الحجارة والعديد من الاحتجار تحيل صلباتا بالنقض الخائر البدائي ،

ويتم الومسول ألى المبنى المديى في الجسنوب المخبرة من حسلال المتبسة وحدها . وفي داخله خزان غاطس في الارضية يبلاً من الخارج، وينحصر المستلمان الشرقي والشبهائي داخل جدران تحيط بعنطتة مربعة الشبكل بها حجرات بتنوتة وحجرات اخرى صغيرة ذات طابع شخصى، وهي كلها بتربة وخربة ومهجورة ،

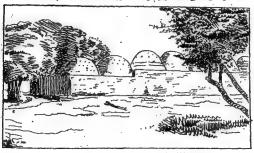
ويلاحظ أن بعض القباب التى تفطى هذه الكنيسة غير مستديرة ؛ ولكنها ذات محور، أطول من المحور الآخر ، والمبغى منساء من خسلال المتصات التى في القبلب ، وهو بعطى احساساً بديماً ، وبالرغم مسن مدم وجود شيء يفوق بساطة الداخل المطلى بالجير المائى ، الا أن المديد من المبائى الطهوحة لا تصل الى نصفة هذه الروعة ،

والمذابح بكرسة على أسماء : العذراء ، واللاديوس ( ابن أخت تادرس ) والملاك ميخةيان ،

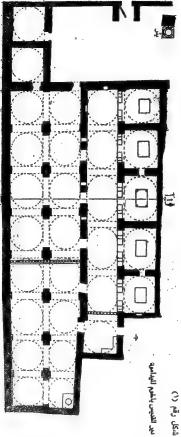
#### مير القديس ياشوم -- الميدامود -اللوحة رقم ٣٥ شكِل (١ - ٢) -

تقع هذه الكنيسة شبال شرق خراتب معبد الكرنك العظيم ، وهي تنتمى الى الطراز (ه) وتعتبر من اكثر نماذج هذا الطراز غرابة ؛ لان بهه الترتيب منذ البداية . أما النائير الداخلى غهو واضح من الشكل رقم ٢٢ . وهناك في (ه) مدخل السيدات ويحدد مكانهن حابن الشكل رقم ١٣ . وهناك في (ه) مدخل السيدات ويحدد مكانهن حابن الشكل رقم الخشب وبذلك بيتعدن عن المذبح الرئيسي وهو الأوسط من بين المذابعة الخيسة . وتقع المعودية في القسم الخاص بهن من الكنيسة . وهناك احتياج كبير للتنظيم والتطابق بين المخاص بهن من الكنيسة . وهناك والجناح الذي ينقدم عليه الهيكل ، ويرتفع الحائط الذي تسرز معسور مناسور المناسور المناسور المناسور المناسور المناسور في المسمود ؛ ونتيجة ذلك ؛ فإن الكنيسة لا نبود للمين منقسمة الى تسسمين كما هو ظاهر في الرسم التخطيطي ،

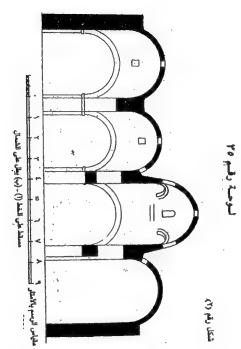
وقد بنيت الأهجبة جميمها من الحجارة وابوابها في الوسط ، وقد أتم البناء من الطوب الأحمر المخلوط بالونة الطيئية ، وقد طلى جسزه صغير من الحوائط الداخلية بالجس غيها عدا القباب ، وقد بنيت في الحوائط هنا وهناك بعض الأحجار التي نقشت عليها السلبان ، ويدخل الشوء من اعلى عن طريق نواغذ صغيرة أو فقحات في القباب ،



شكل رقم ٢٧ : دير بلقوم في الميدامون

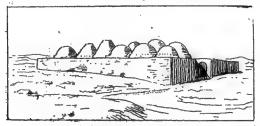


مقیاس الرسم ۱ : ۲۰۰



وتوجد نوق المذبح الذى قى الهيكل الرئيسى قبة أو مظلة من المشبه الملى عامدة مربعة ، أيا الاعدة التى ترتكز عليها غانها عالمة بجــوار علي عامدة مربعة ، ومن المسعب المرور بين المنبح ودعاملت المظلة ، وهى تنتهى فى أعلاها على شكل مثبن الأنسلاع والزوايا ، ويبدو من طرازها وطريقة عبلها أنها أقيمت حديثا ، وقد وضعت فى قبة الاعدة الاربعــة وعلى الابتداد بينها قطعة من النسبيع على شكل مثلة ثانية المبنيع اسغل المظلة الاولى حد عسب ما رايته عند زيارتي للكنيسة ، وكــان المنبع مستخدما عند كتابتي لهذه البيانات ، ولست بتأكدا مما أذا كلت هذه المتدنع عند كتابتي لهذه البيانات ، ولست بتأكدا مما أذا كلت هذه المثلة التي من القباض قد وضعت أثناء القداس مقط أم لا .

ويتصل بالكنيسة لمفاء مستطيل الشكل ومناسب من حيث العجم . وقد قبت بقياسه في ١٩ مارس سفة ١٩٠١ .



المكل رقم ٢٣ : دير المالك ميخائيل في المهولا

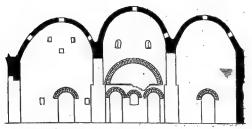
## بير المُلاثة ميخائيل في قامولا اللوحة رقم ٣٩

تقع هذه الكتيسة على الضفة الغربية للنيل ، ويبلغ عرض الأرضى المزروعة التى بين ضفة النيل والدير بمسافة لمحوظة ، وتنقهى الزراعات. كما تحدث دائماً ، بشكل غجائى مقابل حافة المسحراء التى ترتفع عسدة أبنار ، وننتيجة لذلك تصبح خارج بتناول المكانات الرى ، وعندبان نقدم قليلا في المسحراء باتجاه الغرب ، نشاهد أمامنا حوائط السياج المنفضة المبنية من الطوب اللبن والمخربة بشكل محزن ، وتظهر قبله الكائس المتواضعة مثل نفاجين متلوبة ، موضوعة فوقها ، وتجد منظرة عاماً لها في الشكل رقم ٣٣ ، ويوجد بالقرب من الدير بئر عليها ساتية سعال لها في الشكل رقم ٣٣ ، ويوجد بالقرب من الدير بئر عليها ساتية سعاد علماً لها في الشكل رقم ٣٣ ، ويوجد بالقرب من الدير بئر عليها ساتية سعود المنافقة المساقية سعود المنافقة المنافقة المساقية سعود المنافقة المنافقة المساقية سعود المنافقة ال

لسوحة رقم ٣٦

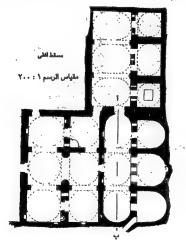
مير لللاك ميخانيل تلمولا

شکل رقم (۱)



قطاع على الشائر ب مقياس الرسم ١٠٠١

شکل رقم (۲)



وتظهر تبور عديدة بالقرب من الناحيتين الجنوبية والشرقية ، وهناك كنيستان متجاورتان تقع الكبرى منهما في الجنوب ، وهما مبنيتان مسن الطوب اللمبر ، وتظهر شظيات تليلة من الحجر عليها كتابات هيروغليفية وقد اخذت من بعض المعابد القديمة ، وقمت يتباسها في ٢٠ مارس سنة ١٩٠١ .

ويلاحظ أن الكنيستين متصلتان عن طريق مجوة في الحائط . وقد اغلتت هذه النجوة في الجانب الشهالي بواسطة عقد ، ولا يوجد في الجنوب شيء يكشف عن وجود مدخل ، والطريق الذي يستخسم في المرور عبارة عن ثفرة ، وكل ذلك يتود الانسان للقول بأن المبنيين لم يتم انشاؤهما في نفس الفترة الزمنية . وربما كانت الكنيسة الشمالية هي الاحدث ، وأسطح الحوائط التي بداخلها غير مطلبة بالحِصْ تأبيسًا عدا التباب التي من المؤكد أنه جرى تجديدها أذ لا يظهر شكلها الأصلي. لها المتطع الامتى للكنيسة الجنوبية علم نلتق بمثله من قبل ، والحنيات. الشرقية الثلاث لا تظهر على الرسم التخطيطي مجومة وحدها ، بل أيضا نهايات القسم الثاني من الباني مجومة الى الشمال والى الجنسوب ؟ ولا نستطيع ان ننظر اليها مثل نظرتنا الى دير اسوان أو الديرين اللذين في سوهاج . والأحجبة التي تحيط بالمذابح غير متشابهة ، والحجاب الأوسط له بلبان بينها نافذة صفيرة ، وهذا الحجاب لا يرتفع اعلى من مستوى بروز العقد الذي غوقه ، اما الهيكلان الجانبيان عهما منفصلان بواسطة حائط ينفذ منه مدخل في الوسط ، وعلى جانبيه نوافذ صغيرة . وعند زيارتي لم تكن هناك مذابح في أي من تلك الحنيات ، ويالحظ أن هناك ممرا صغيرا من الهيكل الجنوبي يخرج الى الجنوب الغربي . وقد انتهى الآن في شكل كومة من الأنقاض. •

وبوجد في الجزء الغربي من الكنيسة الجنوبية مدخل يوصل الى الكنيسة الشمالية وهو مجرد غتصة في الحقط ، وبعد المرور من خلاله يسمل تقييم حقيقة أن هذه المباني تد بنيت في عصور مختلفة ، وربيسا استطمنا اعتبادا على الطريقة التي غصل بها الجزء الغربي من المبنى عن الجزء الذي يليه شرقا ، أن نقرر أن تلك الاجزاء من المبنى ربها كانت

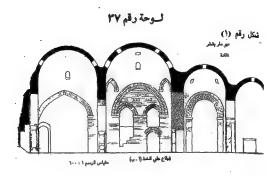
هى قسم النساء ، وهناك العديد من المعالم فى هذا الجزء من الكنيسة لا أستطيع أن أتدم عنها تفسيراً ، وعندما زرت المكان كان بيدو مهجوراً تهاماً ، ولكن هناك تاعدة عامة وهى أنه اذا وجدنا الكاهن فى أى يكان بعيد ( مثل هذا المكان ) غان يكون سوى غلاح نقير — أى مخلسوق، متواضع ، متسخ الملابس ، وجاهل ، ولا يعرف شيئاً أو بهتم بشىء ونتيجة اذاك غائنا لا نستطيع أن نحصل منه على معلومات ذات تبية .

ونجد في الكنيسة الشمالية أن الحجاب الملاصق للهيكل ( الأوسط ) قد أقيم داخل عقد وبه بابان بينها نافذة ، أما الهيسكلان الشسمالي والجنوبي فهها موصدان بالحوائط التي تفصل بينها فيها عدا المداخسل التي في الوسط ، ويجوارهها منافذ جانبية ، وهناك منبح في النيكسل الجنوبي: وقد وضعت في الحجاب الأوسط قطعتان مزخرفتان من الحجر يمثل اجداهها الشكل رقم ٢٤ ه

واتذكر أنه كان هناك حجر مزخرك موق الناعدة الصغيرة التي تقع بين البابين وقد نقل منذ حوالي خبس سنوات بمعرفة مدير مصلحسة الآثار ٤٠ وهو موجود ١٩٤٠ بالنحف في القاهرة ، ولكننا لا نتذكر شيئة عنه لان هذا المحف لا يحتوى على بطاقات توصيف للأشياء المعروضة. وقد المغنى احد الرجال النبلاء وكان قد زار هاتين الكنيستين وغيرهها من الكنائس المجاورة شفة ١٨٦٤ واعطائي بعض المعلومات - أن المذابح مكرسة على اسماء القديسين حسب الترتيب التألى : الكنيسة الأولى : المهيكل على اسم الملاك ميخائيل ، والمذبح الشمالي على اسم المديس مرابابون ، والكنبح الضوييس باخوميوس ، والكنيسة الثانية : الهيكل على اسم العفراء ، والمنبح الشمالي على اسم مارجرجس ، والكنبح الجنوبي على اسم التديس باخوميوس ، والكنيسة مارجرجس ، والكنبح الجنوبي على اسم : الإمير تأدرس ، ولكنه لم مارجرجس ، والمنبح الجنوبي على اسم : الإمير تأدرس ، ولكنه لم يذكر أي الكنيسةين هي الأولى وأيها هي الثانية ،

### دير مار يقطر اللوحة رقم ٣٧

بنيت هذه الكنيسة على مساحة كبيرة بالنسبة للكنيسة الأخيرة ، ويكن تصنيفها شمين الطراز (ب) ، وقد التيت هذه الكنيسسة التى تشرف على منظر جميل من وادى النيل غوق حلفة بسارزة من التسلال الصحراوية داخلة في الأرض الزراعية وترتفع غوقها بحوالى عشرين

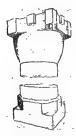




تدباً . وقد بنيت الكنيسة داخل غضاء واسع على شكل مستطيل يحوطه حائط سياج . أبا الحوائط والمائي التى في داخله نقسد بنيت جميعها من قوالب الطرب اللبن الصغيرة الحجسم التى رصت بصائب يحضها البعض مع وضع القليل منها على الحامة . وكلها كانت المائي حديثة ؛ تأكد الانسان من أن صفوف الطوب المستعرضة قسد وضعت مسلحة ؟ وأن الصفوف المستطيلة قد وضعت على حامتها ، وكذلك كلما كانت توالب الطوب مصنوعة باعمال ، قسعرنا بوجود دلائل على وجود اثار قديمة في المبنى ، وقد قمت بقياسها في مارس سنة ١٩٠١ .

وعند بناء الكنيسة نفسها اتخذ أجراء احتياطي باستخدام المؤين الاحير إليناء المدايك الملاصنة للأرض ، التي تربعع الى بساغة متر تتربعاً، ولو لم يتخذ هذا الاجراء لتعرض المبني لخطر يتبئل في أن الأبلاح التي تتشبع بها الأرض قد تحيل توالب الطوب اللبن الى مسحوق . حتا ، ليس من المعتاد أن نرى الحجر وربعا أيضاً الجرانيت يتنكك تماماً بفعل الابسلاح .

ومندما ندخل غربا سنجد أنفسنا في حجرة كالبريمة على المستط الانتى ، ولها جناحان شمالى وجنوبى تنفتح عليهما بواسطة عتود . وهذه المعتود مدبية ( انظر التسم الذي على الخطِّ أ ــ ب ) والبروز الغربي لهذه العقود يستقد على عبود غير مصقول به تاج مصنوع من الحجر الجيري ( انتظر الشكل رتم ٢٥ ) وهذه الأميدة منفصلة عسن الحائط ، وهذاك عقد محبول في وضع مستعرض مقابل الحائط الغربي ويرتكز على الأعبدة ، ويوهى مظهر الأثنياء بأن النية كانت تتجه إلى توسيع الكنيسة في اتجاه الغرب ، وبن جهة أخرى ، غان بناء هــذا الحائط باستخدام قوالب الطوب يجعله حائطاً متراجعاً . أما العارضة -الراسية الشرقية للعقد التي تظهر في هذا التسم ، عقد أعيد بناؤها في رقت ما ب ورُفعت القاعدة "التي يخرج منها العقد اعلى من مستراها القديم وهي تتساوي الآن مع القواعد التي في القسم الثاني نحو الشرق. ولم ينفذ العقد الخاص بالقسم الأول بهذا الشكل المشوه ، ويلاحظ ان هناك عددا غير عادى من المداخل وليس مدخلا واحدا غقط في الطسرة الفربي ، بل هناك أيضاً مدخل آخر في كل من الحائطين الشمالي والجنوبي للجناحين 4 ومن غير المعتاد وجود باب في الطرف الغربي .





الفنكل رقم ۲۶ : هجر مُرشرف من دير الملائد ميشأثيل الشكل رقم ۲۰ تاج عمود مُرشرف من دير ملز يقطر

امًا القباب التي تفطى القدم الفريي وجناهية تاتها لا ترتكز عسلي معود بالله كيا هو الحال في القبة المركزية .

وتسد برزت قوالب الطوب التي في الأركان منا منا دون الألتزام بخطوط معينة ويذلك المبح الغشاء المستطيل تحتها جاهزا لوضع القية؟ وهو يظهر على الرسم القطيطي مستديرا تقريباً ،

ويبين الرسم التحطيطي بوضوح إن التبة التي عوق التسم الاوسط تقف على اربع دعاتم متينة ، والقبة الآن لا تعلو من القباب المصاورة لها في الفرب ولكن من غير المقول اغتراض انها كانت قائمة عوق رقبة تبة في وقت من الاوتات وأن تقل البناء الأعلى هو السبب في وضع الدعائم والجدران التي تسند المقود الأربعة ،

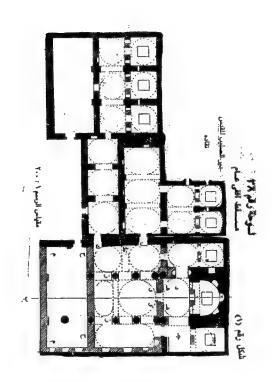
وتوجد في المقد الغربي اعبدة تحيل العقد المني في داخل المقسد الأصلى ، وتم سد المقدين الشبالي والجنوبي بدعامة مركزية تحبال عقوداً غرعية ( انظر الرسم ) ، والمقد الشرقي مسدود بنفس الطريقة بفتحات طويلة تشبه الفوافذ بثل هذين اللذين في الشمال والجنوب .
وهناك أيضاً مدخل بشكل حجاباً مع الفتحات الجانبية ، ومن المغروض
ان القبة الجانبية قد سقطت بالرغم من هذه الاحتياطات ، وبعد ذلك
بنيت القبة التي نراها الآن ، أبا بلء الفتحات لتقوية المقود الذي تم
باستخدام قوالب الطوب المستعرضة على حافتها ، غهو يعنى أنها تنتيى
الى تاريخ لاحق لبناء المباني الأولى ،

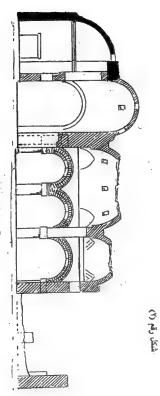
وعند العبور في اتجاه الشرق ندخل الى الفضاء الثالث المتبى سـ
وهنا نجد أن المعقد الشبالى فقط هو الذي تبت تقويته بوضح قوالب
الطوب ، وينفتح البناح الشرقى بالمقود على ثلاثة هيكل صغيرة ،
وقد بنى حجاب كل هيكل بالطوب ، وأضيف اليه بابان في وسطهسا
نلفذة ، ويضبحت المهودية في حجرة صغيرة في الجنوب (ج) ، وهناك
من نفس طراز الهيكل الثلاثة التى تكرناها ، أصنيف اليه حجله
من نفس طراز الهيكل الثلاثة التى تكرناها ، أصنيف اليه حجله
الأول ، وتلاحظ في الرسم وجود مقد حاول تحت القبة الرئيسية ، المهلا
السله بعدد من درجات سلم ، ومن المحتل أن تقدى هذه الدرجات
الى المنبر ولكننا لا نرى اثرا لهذه القبلعة من الأثبث ، وتوجد على
الدعاية المنوبية الغربية تحت القبة بنايا متناثرة لرسسوم جصسية ،
ويبكن تتبع أثر رسم الشخصين تحيط بكل ملها هالة وبعض الحروف الميونية الميرائية و تقدين منا المعرف ،

والمذابح الموجودة في هذه الكنيسة بكرسة على اسماء التديسين بهذا الترتيب: الهيكل باسم القديس مار بقطر — الملاك ميخائيل — المطراء — مارهينا .

## نير الصليب القبس. ( اللوحة رقم ٣٨ )

بعد أن ركبنا الدواب لدة ساعة في خط مباشر من النيل عند العرابة )
وصلنا الى حافة المسحراء الذي ترتفع تليلا عن سطح الارض المزروعة
الذي كنا نعبرها و واتجهنا نحو مجهوعة من الكنافس ، وهناك حسائط
سياج مستطيل الشكل تقريباً يضم أربعاً منها و وقد بنيت اثنتان مقابل
الحائط الشرقي للسياح ، وبنيت واحدة أخرى مقابل هاتين الاثنتين .





To Samuel Control

أبا الرابعة التي اعيد بناؤها حديثاً غانها تتلامس مع الحاتطين الغيبي والجنوبي ، وكان الكاهن والحارس غائبين ولذلك تبنا بتسلق الحاتط ، ولم يستطع أحد أن يدلنا على أسجاء الكنائس نيبا عدا رجلا عجوزاً اكد. لنا أن الكنيستين الغربيتين هما كنيسة الصليب والاتبا شنودة ، وقبت. بتياسهما في مارس سنة ا ١٩٠١ ،

وتتع مجموعة أخرى من الكنائس قريبة من الحائط الشرقى وتسمى لا دير أبو الليف » . ويتضمن الرسم التخطيطي لدير الصليب ثلاث كنائس في صف واحد ، أهمها تلك الموجودة في الجنوب . وهي تختلف من تلك. التي ذكرناها في الرسومات التخطيطية التي وصفناها مؤخرا .

وهنا نجد كنيسة من أأطراز (أ) البازيليكي ، ولكن أجريت عليها تغييرات تالية البناء الأول والغرض من هذه التغييرات هو أحلال التبلية المبنية من الطوب محل السبقف الخشيي الأسلى ، ويتكون البناء المالم بالطوب اللبن من هيكل ذى حنية بجواره آخران مربعان الى الشهال والى التجنوب منه ، وينفتح الهيكل الرئيسي نحو الغرب عن طريق عقد ، ما زال جانباه البارزان عند ارتفاع ٥٧ر، مترا موجودين ، وها زالت على اسطحها المطلبة أشكال أشخاص ملونة من القدين حتى مستوى على المحتمل الموب الأمر أقيم لكي يحمل التبية ، وفي اسئله بابان بينها ناهذة ،، وهناك شرقية مشوهسة لا تصل الى الارضية خلف المنبح ، وايضاً جنيتان رديئتا المنفع عملى.

والهيكل الجنوبي الصغير شسديد الانخصاض ٤ ومضطى بتسور السطواني . أما الهيكل الشمالي الصغير غليس بمثل هذا الاتخفاض وقد سقطت قبته في داخله . وهذان الهيكلان الصغيران بهما حجابان من الطوب تنفذ الإبواب من كل منهما . أما الفضاء الذي يقع في غسرب الهيكل غقد أغلق الآن من ناحية الصحن بحائط ينفذ منه مدخل . ويظهر هذا الحائط مع الحوائط الإضافية الأخرى على الرسم التخطيطي باستخدام تطليل مختلف عن الحوائط الإصلية الجينة باللون الاسود التقيل . وتحمل

الدعابة البنية بالعلوب في الطرف الشرقي من مجبوعة الاعبدة المزوجه الجنوبية ، عقدا أضافيا بيلغ سبكه ضعفي سبك العقد الاصلى الذي بأزال ظاهراً عقد ، وتتناسب التبة في النقطة (ج) مع المقد الاعبث ، ابا الجدران التي في شرق وغرب وجنوب البيكل الصغير (ج) نهازالت تحبل آثارا تليلة من الزخرفة فوق طبقة من الجمل الابيض ، وتطهير منا هللة نورانية وبعض الحروف المتناثرة ، ويطنية المقد مزخر فسة بنتوش معاهرة لتلك التي على جدران الفضاء (ج) ، أبا المقد المغروض لتوسي معاهرة لتلك التي على جدران الفضاء (ج) ، أبا المقد المغروض لنا لمنا الأعبدة للمعالى المساحة الخالية (د) فهو غير للعمد من على الأعبدة منا على الاعبدة منا المعالى المعارك منان كلا منها يتكون من حجرين ؟ ويبلغ أرتفاعها محالى ، الما الأعبدة متراً ، تحيل المالي ، المعارك المعارف المناسوب المعاروة ، وهذه الإعبدة وهي الإطول من مناشر الاعبدة التي المناسوب الكيسة ، تحيل قوس النمتر الذي يظهر بنه بضعض توالب الطسوب الكيسة ، تحيل قوس النمتر الذي يظهر بنه بضعض توالب الطسوب المهارة ، وقد المسح المعدم كانا للحائظ (ق) .

وبالرور من المدخل الذي في الحائط الاضافي الى الجانب الفربي ، 
ندخل الى الصحن الذي يتكون الآن من ثلاث غسمات طوليا ، وربيا 
كانت غيبا بضى خيس مسحات أو اكثر ، وهو ينفصل عن الجناحين 
بواسطة مبر تطوه البواكي ، يتكون من عقود تابة ثرتكز على اعبدة 
مسطوانية من المجر الرملي تم تشكيلها بطريقة فظة ، وتحيط بها كتل 
السطوانية غير ممتولة ، عيث انها طبقة حجرية فوق الاعبدة تركب نيها 
العقود التي تظهر فوق البناء المجرى والمساحات الفضاء بين الاعمد 
غير منتظبة ، وقد وضع الآن عقد مدبب معتبد على الاعبدة (ز – ز ) 
عبر الصحن ليحيل اللبة ، وهناك تبة ثانية تظهر في المستقد الاقتب 
مسطولة الشكل وقد بنيت فوق المساحة اللغضاء الثالية في انجاه الغرب 
مسطولة الشكل وقد بنيت فوق المساحة اللغضاء 
وهي ترتكز في جانبها الغربي على الحائط (ح) الذي أغلق به طرف 
الكنيسة ، وقد نقص طوله بسبب المساحتين الغشاء ،

وكان الجناح الجنوبي مستومًا في الأصل بتبو اسطواني طويل . وهل محله في تاريخ لاحق ستف به أنصاف تباب في الطرفين الشرقي والغربى ، وتبو اسطوانى فى الوسط ، وكما يظهر من الرسم التخطيطى عدد وضع البناء الذى التيم بتوالب الطوب فى شكل واجهة داخلية فى بواجهة الحائط الجنوبى الاصلى لهذا الجناح ، اما الجناح الشسهالى عاته مغطى بعدد مديب (طسط) بساعد فى حيل تبتين ،

وريما كان المدضل الذى فى (ك) اسليسا ، وهو الآن اكبر من أن يكون مجرد ثفرة ، ولا شك أن المنحة التي فى (ل) تبدو أصلية ، أما الحائظ (م سم) مهو مبنى بقوالب الطوب المسفيرة بطريقة سيئة ، يسبدو أنه أتيم حديثاً وهو مجهز لوضع عقود المبر الذى تعلوه البواكي والذى تحول الآن الى أنقاض ، ونظراً لأنه قليل السمك فلا يمكن أن يتام ضغط المقود ،

وقد جازئت بالدخول في التفاصيل التي أرجو الا تكون بالغة الاسماب بهما يتعلق بالطريقة التي تم بها تغيير ستف هذا المبنى ؛ لاته أول نموذج نلتقي به من تلك النهاذج التي تبيزت بها هذه الكنيسة وغيرهما مسن الكنائس في وادى النيل ، ومن السهل تقدير ذلك ، ومع صفسر هسذا المبنى ، مان السقف المسنوع من الواح الخشب المربوطة بيعضها بشكل جيد قد لا يحتبل الا التليل ولكنه لا يمثل شعطاً على الجسدران ، ان السقف المكون من القباب المبنية بالطوب والتي تستند على المتود ، يتطلب تفييراً كبيراً في البناء الحابل ؛ إبا العقود الثقيلة في هد ذاتهسا التي تمثل ضغطاً شديداً ، فهي محمولة على دعائم مما يعطى مقساومة الضغط الى حد ما ، وعندما نصف الدين الأبيض والدير الأحمر بالقرب من سوهاج (١) ودير ( أبو حنس ) (٢) بالقرب من الشميم عبادة ( انتنوى ) سنزداد معرفة فيما يتعلق بالتفييرات الجذرية التي كان من الضروري تنفيذها لحمل الستوف المتبية ، وقد تم التعال بعض بعض كِنَائِس مصر القديمة بنفس هذه الطريقة ، ومنها على سبيل المثال كنيسة ( أبو سيفين ) حيث نجد أن الدعائم الحجرية الثقيلة قد أتيبت لحب ل القباب التي لم يتم بناؤها بعد ، وكنيسة القديسة بربارة حيث أثبيت

<sup>(</sup>١) انظر اللوحتين رقم ١٥ ، ٥١ •

<sup>(</sup>۲) انظر اللوحتين رقم ٤٥ ، ٥٦ .

تبة من الخشب المطلى بالجص منذ حوالى ثلاثين عاباً مضت ، لقسد المبت الأعبدة أو الدعائم الصغيرة المقابة من الطوب على كتل كبيرة من الإحجار ، بينها نرى التأثير العلوى مختلفا تهاباً لأن السقف الخشبي لتد اخلى مكانا لسلسلة من التبلب ، ويقدم لنا أبو صالح تفاسيسل متفيرة عن تدبير السقوف الخشبية واحلال التبلب والمقسود المتبسة المحلها ، واليك بعض الأبطة : ص ١٠٠١ : دير وكنيسة القديس مينا : في شهر جهادى الأولى سفة ٥٥ عندما حضر الكرد والغز بع صلاح منائين يونسفنن أبوب ، وطلبت مساهدة بلك الفرنجة لواجهتهم ، أهوني هذا الدير وهذه الكنيسة حتى مستوى الأرضية غيما عسدا الشرتيسة والجابين الشمهالى والجنوبي من الهيكل فقد بقيت سليمة بالتم أن مم أعهد بناء الم القالمة وأجهد بناء القباب والمقود والدعائم ( أقيبت ) بدلا من الأعهسدة الرخابية » .

ص ١٨٦ : بير ناهية : « دمر الببوس اختياب جسدا السمير والكنيسة ولذلك تم تنكيسها على نفتة ذلك السيد الذي بني ستفعا بتيا بدلا بن السقف الخشيى ، واقام الأعبدة داخل الدعسائم ( سنن الحجارة ) ولم يبق بنها ظاهراً الا عبودان قديبان بن الجراتيت المام ، سكرة السيدة العذراء الطاهرة » ،

مس ٢٣٤ : قوص : « كانت هناك في مقاطعة بارا العربية ، كنيسة بنسم القديس العظيم الشهيد بارجرجس ، وفي هذه الكنيسة التي في بارا حل سقف جديد بحل السقف المصنوع من الالسواح النشبية » . وهكذا نرى أن الكنائس لم تحش المنف والحريق وخدهها بل أيضما هجمات السوس ، وكذلك النبل الإبيض الذي الذي التب في يعض الإباكس وتحت ظروف معينة تعربته على احداث دبار شديد ، ولا بد وأن تكون على الاعبدة تبين أنها لم بشما الا المهار بنخريب المسابد ، ولكن يتضح لنا من جهة أخرى أنها تد واجهت تخرياً عملياً ، حيث نجد على السلح الذي طلى حديثاً عوق الطلاء القديم ، تقوشاً تنتبي الى طراز السلح الذي طلى حديثاً عوق الطلاء القديم ، تقوشاً تنتبي الى طراز و

ونجد في مقابل البناء الذي وصفناه بؤخرا وفي الجانب الشمالي منه كنيسة ثانية ، لا يكن الدخول اليها الا عن طريق الكنيسة الأولى . وهناك حجرتان صغيرتان في الجانب الشرقي لها طرفان مستويان ، وفي كل منهما منبع يحيد حجاب له بلب في الوسط وناغذان احداهها على اليهين والأخرى على اليسار ، أما الستوف المتبنة عقد سقط ت تتريباً أو أنها على وشك الستوط ، والمكان مهجور بشكل يؤسف له ، ومن المستحيل أن يعود البناء الى نفس الفترة الزمنية التي ننسب اليها الكنيسة اللم جودة .

وترى فى غرب الكنيسة التى وصفناها ، وقررا مرا ينتتج من الجناح .
الشمالى للكنيسة التى وصفناها ، أولا ويتود الى كنيسة ثاثة فى ناهية الشمال ، وهنا نجد حجرة مستطيلة تحدها عقود مدببة وهى ضيتسة .
وذات جوانب مسطحة ( ببان غاطبية ؟ ) والمقود تحسل التبلب التي سقطت جزئيا ، وتنفتح على الجانب الشرقي من هذه الحجرة ثلاث حجرات صغيرة مربعة بكل منها منبح ، وقد بني الحجاب فى كل منها بالموب مع وجود باب فى الوسط ، وهناك باب فى الماتط الغربي يتود. الى غرفة أخرى محطبة ،

وقد قبل لى أن المذابع مكرسة حسب الأسماء الآتية : الكنيسسة الجنوبية أبتداء بن الجنوب على أسماء القديس كلوديوس ، ومارچرجس ورئيس الملائكة جبرائيل ، والكنيسة الشمالية على أسم التديس يوهناء واسم رئيس الملائكة ميخائيل ، أيا الصديق الذي اعطائي تائية هذه الأمماء في دير الملاك بيخائيل ، انظر به ذكرناه من دير الملاك بيخائيل ، مقد أعطائي أيضا تائمة تكريس المذابع في دير الصليب التي حصسك عليها بمعرفته ، وهي تخطف جذريا عن القائمة التي عندى ، واتخذت هذه القائمة للامبترشاد لأنها جديرة بالاعتبار مثل تائمتي ، ولذلك تشرت ، والمنابع عنه انفى لا إهدف الى تأكيد أتوالى هنا أو في أي مكان آخسون بوصفها صحيحة ولكن لامداد قرائي بكافة المطوبات التي استطيسه ، وهذه هي القائمة :

( أ ) كنيسة المليب المتدس ( في الطبيرة، الجنوبي ) : الهيكسان. الشمالي المرجس ، والإرساد الماليب المتدس ، والجنوبي للرسان م ( ب ) الكنيسة الثانية الى الشمال كرست كما يلى : المنبع الشمالي ارئيس الملائكة جبرائيل ،

(ج) شجالا كنيسة القديس يوحنا المجدان: المذبح الشسجالى
 لرئيس الملائكة ميخائيل والأوسط للتديس يوحنا المجدان والجنسوبي
 للتديس أوريل .

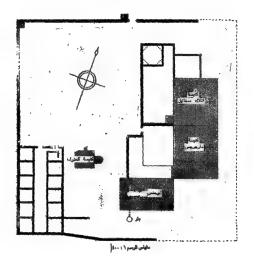
#### دين المجمع ( اللوحتان ٣٩ ، ٤٠ )

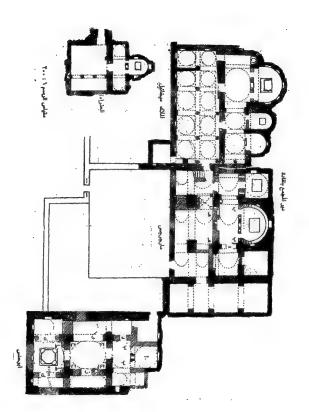
يتكون هذا الدير من مجبوعة تشمل أربع كنائس ؛ ثلاث منها متصلة ببعضها البعض ، والرابعة منتصلة وعدها في الغرب من الكتائس الثلاث الأخرى ، وهى مدفونة في أنقاض البائل المحيطة بها ، ويحيط بالمجبوعة حائط يبدو مربع الشكل في الرسم التخطيطى ، وقد بنى بعناية تفوق با هو ممهود في مثل هذه الصالة ، وقد تهدم الحائط في الجانب الشرقى ، ولكن السهل تتبع اثره عن طريق خط صفير من بقايا قوالب الطوب، ويتم المدخل في الشمال ، وقد بقيت دماية صغيرة مبنية بالطوب في الجانب الغربى ربح صغير لحباية المذطل ، وهناك دماية مشبهة في الركن الشمالي الغربي للحائط، وقد بنى الصلاطة دماية مشبوة في الركن الشمالي الغربي للحائط، وقد بنى الصلاط

ويقع الدين على ارتفاع حوالى ستة ابتار خسوق سطسع الأرض البزرومة على حافة صفيرة بن المسخر الجيزى تبتلىء بالعديد مسن المتابل القديبة . وقد ازيلت الأرض الزراعية عن الدير لمسافة تبلغ عدة حلت من الباردات . ويلاحظ ( انظر المقطع الافتى ساللوحة رقم ٢٩ )أن حذا الدير يخطف عن دير الصليب ، فهو ليس مجبوعة من الكنائس والمبانى مثل تلك التي وصفناها في دير القديس حسيعان باسوان الا أنها أتل زخرغة ، وسنجد مجبوعات مشابهسة في الدير الأبيض والدير الاحمر بالقرب من سوهاج ، وكذلك خرائب دير تشد مبسوعا في اللوحة رقم ٨ ، وفي جبيع الحالات غان الكنائس غير متصلة بالمحالط الشرقي المسور ،

وهناك منطقة محصورة صغيرة يصعب الطلاق اسم (وادى) عليها، تقع مقابل الحائط الجنوبي وهي سبب الميل القليل الذي نسراه هيث

ديسر المجمسع المسقط الافقى للتيسر





ترفيد مجموعة المجرات التي سنقدم وصفة لها \* ونجد منا بهوا مستطيلاً مندا في الاتجاهين الشمالي والجنوبي وتنفتح منه حجرات على كالا الجابين ، والجبيع مستوف بعقود من الطوب اللين ( اصبحت الآن خربة ) وببنية من نفس المادة ، وكان المدخل موجودا في الشمال كيسا كن هناك سلم الي الشرق من المدخل مباشرة ، وصواء ادى هسذا السلم الي سقف منسط نوق القاعات التي تحته ، او ألي طابق أعلى المكونة من المهو والحجرات ينفق تبان مع الرسم التخطيطي لهذه المجموعة في دير القديس سمعان باسوان ، ( انظر اللوجة رقم ٣٠ ) وعلي كل ما المن الانسان لا يستطيع المتراض أن هذا يشكل جزءا من (حصن) ، مال نهان المنسى لا يحتل الموقع المهين على الأرض المحيلة ، وتوجد طابق علوى . واخيرا ، غان المبنى لا يحتل الموقع المهين على الارض المحيلة ، وتوجد يقايا نافذتين يكل حجرة في أعلى المائط ، ويلحظ أن الكنائس فيما عدا الكنيسة المدعري التي على المام المنزاء ، لها مدخل يفلته حائط ، ونجذ أن الكنيسة التي في الداخل تقترب في طبيعتها من تلك التي في الدرا في الدير .

أما الكنائس الثلاث التجاورة ، نقد كرست كما يلى : الكنيسسة التناقية على الما اللك ميخائيل ، والثانية التي في الجنوب على اسم مارجرجس ، والثالثة على اسم أبو حنس ( القديس يوحنا ) - أوهناك دلالل قوية على أن الكنائس الثلاث لم ثبن في قترة زينية وأحدة أو وقد بنيت كليسنة الملاك ميخائيل مقابل كنيسة مارجرجس ، ويخالف الجسروة الشرقي من كنيسة الملاك ميخائيل عن الغربي من حيث التشبيد ، ومرة الخربي كنيسة مارجرجس .

### كنيسة الملاك ميخبائيل

سنبدا بكنيسة الملاك ميخائيل وهي مبنية من الطوب اللبن ، وليس لها باب خارجي ولكن يتم الدخول اليها من خلال متحة في الحائط الشهالي المبحن المكنيسة المجاورة وهي كنيسة مارجرجس ، وتقدودنا هدف المتحة الي داخل مبر أو ججرة مسيرة غربية من المحتبل أنها لم ببن على المائط المربى لكنيسة الملاك ميخائيل لاغلاق مداخلها ، ومن الحطورة على المائط المربى لكنيسة الملاك ميخائيل لاغلاق مداخلها ، ومن الحطورة عدم يُمثل هذه الطروف أن تحف المستط الألامي لهذه الكنيسة كنا نراة

الآن وكاته منتحة أو تصميم كابل في حد ذاته 4 بينما نستطيع أن نصل في إلمان ألى اعتبار المستط الانفقى لكنيسة مارجرجس كبناء كابل في حسد ذاته ء

ونجد في كنيسة الملاك ميخائيل معرا شرقيا معتدا من الشمال الى المجنوب مكونا من ثلاثة السام غير متساوية ، مغطاة بالقباب التي تحملها عقود متقاطعة — والقسم الثاني هو اكبر الاتسسام الثلاثة ، وينفتح في الناهية الشرقية عن طريق عقد على هيكل يظهر في الرسسم التخطيطي اكبر من نصف دائرة ، وتتكون حوائطه من خمس حنيسات عميقة لا تصل الى مستوى الارضية ، ويبدو أنها كانت مخصصة فقط للكتب ، وليس لها أي تأثير معمارى ، ويوجد بابان في الحجاب المبني من الحجارة ونجد في جنوب هذا الهيكل ، هيكلين آخرين أحدهما مفلق بحجاب من الطوب ، وبه باب في الوسط ، والآخر بحائط أو حجاب به بابلن ،

ويوجد في غرب هذا الجزء بن الكنيسة بناء يتكون بن تسمين في الاتجاه الشرقى الغربي وخيسة لقسام في الاتجاه الشبالي الجنوبي وير بالمركز سلسلة بن الأعبدة التي تعبل السقف المتبي وقد بغي المعبود الشبالي من الطوب > أما بتية الأعبدة المبنية من الصعر غلا يوجد بينها الثان متساجهان سواء في الارتفاع أو البعد القطرى > وتعلوهسا تيجكن ذات اشكال لا تنتبي الى طراز بحدد تتراوح اشكسالها ما بين للمستدير والمربع و وهذه التشكيلة غير المتناسقة من الأعبدة يفتله ارتفاعها ما بين مرا بتر الى ١٠ الرام مترا وبيرز عقود غير سميكسة من الترم أو الوسادات الحجرية التي نموق التيجان و وهذه المقسود تسقد الاتباء التي لا تعتبر تبابا ذات مقطع دائرى حقيتي > بل نتثرب من الشكل المربع .

والجزء الذى وصفناه من الكنيسة غير منفصل تباباً عن الجزء الذيء يقع في الجانب الشرقى ؛ لأن الحائط الفاصل تخرج منه ثلاثة مداخل ، لها في التسم الجنوبي غان هذا الحائط غقط بعلا العقد الذي يحيل السقفة المقبى ، ويلاحظ أنه لا يوجد انفاق في مواضع الحبل الواقعة بين المبنيين الشرقى والغربى ، والسقف المقبى في المبنى الشرقى أيضاً أكثر أرتفاعاً من السقف المقبى في المبنى الغربي .

#### كنيسة مارجرجس

بعد أن نعبر الى الفاحية الجنوبية ندخل الى كنيسسة مارجرجس من خلال الفتحة السابق ذكرها ، والتى تهتد بين حائطي المبنيين وتصل بنا الى اسغل السلم الشديد الاتحدار الذي يقود الى المنبسر السذي سنصفه فيها بعد .

ويقتلف المستط الانتى لهذه الكنيسة تهاباً عن ذلك الخاص بكنيسة الملاك ميفائيل الذى وصفناه الآن ، حيث نجد المسحن بجناحيه الشمالي والجنوبي ، وحرابا ، وغرفة مربعة على كلا الجانبين ، وهي تنتي الي الطراز البازيليكي ،

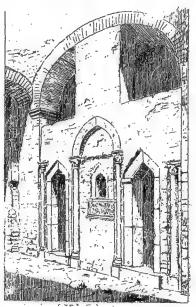
والبناء يبنى في معظهه من الطوب اللبن ، بينها بنيت المتسود والدمايات من الطوب الأحمر ، وقد اسىء استخدام المسكان واعيسد اسلامه وتقويته بالدعايات ولكن بطريقة بدائية ، وهو الآن خرابسة بهجورة ، وينتهى الصحن في الناحية الشرقية بالهيكل الذي يتضبسن مربعة بنخفضة فوق مستوى الأرضية بالشرة ، وهناك تاعسدة أنها كانت مصطبة ، ويبين الرسم التقطيطي أن هذه المصطبة لا تسير وبذلك تظهر أرضية المعنية في المطرعين الغربيين اللذين يقتربان من بعضهما دائرة ، ويرتكز على هذه المصطبة الأن يوبدان من بعضهما دائرة ، ويرتكز على هذه المصطبة الأن عبودان (ب ، ب ) ولكنني الشكلان جزءاً من الحجاب الذي يعيط به ، وتوجد شرقية غير عبيشه يشكلان موزءاً من المجلب الذي يعيط به ، وتوجد شرقية غير عبيشهة في الطرن الشرقي للهيكل ولكنها لا تصل الى بستوى المطبة ،

وما زالت اسطح حائم الهيكل تحتفظ بالجمس في بعض الأماكن مسع بقلها طلاء جاف ، ويستطيع الإنسان أن يعيز اشكال بعض الإشخصاص الواقفين عن طريق الهالات النورانية ، ويظهر أيضاً عوق قوقعة حفية الهيكل نفسها طلاء يبدو أنه يعود آتى تاريخ سابق ، ونرى ق داخل دائرة كبيرة منظر السيد المسيح على العرش وقد وضع الكتاب غسوق ركبته اليسرى ، وتجد أن اليد اليبنى قد تعطب مع الجزء العلوى من الصورة ، وهناك الشخاص على كلا الجانبين ولكنها محطبة بحيست لا يمكن النعرف عليهم ، والحجاب مبتار وينتمى الى الطراز الذى يتكون من بابين بينها نافذة ( انظر الشكلين رقم ٢٦ ، ٢٨ ) ،

وقد بنيت في الحائط اربعة أعبدة من الحجر الجيرى غير متساوية الطول ، ولها تيجان وقواعد غير مصقولة ، ولا أجد دليلا على أن هذه الاعبدة الاربعة قد ارتبطت بأي نوع من الاعتاب ، ويبدو أنها قد استخدمت لمقط كدمائم لتقوية الحائط ، وأيضاً للزينة ، وهي مدغونة تتربياً كبسا يظهر في الرسم ، وقد بنيت مداخل صفيرة في الاعبدة الجانبية ، بينها علمي عقد مدبب في واجهة الحائط محيطاً بالنافذة الصغيرة التي تبرز من خلال العبود الاوسط .

وينقسم محن الكنيسة في الجهة الغربية من الهيكل الى ثلاتة اقسام تنفتح بالعقود على الجناحين الشمالي والجنوبي والقسم الدِّي في التمي الشرق الكار إنساعا من الشرق الي الغرب عن التسمين اللذين في غربه . والعقدان الشهالي والجنوبي مسطحان ونتيجة لذلك. مانهما يضغطان على دعامات وعقود التسمين الجاورين نجو الغربي وتظهر الدعامات مستطيلة ومشوهة في الرسم التخطيطي ، وقد بني سنقف المسمن بطريقة لم التق بمثلها في أي مكان آخر ( الشكل رقم ٢٧)، وقد تناثرت المقود عبر الصحن من الشمال الى الجنوب ، وبنيت اقباء السطوانية نوق هذه الدعائم في الاتجاهين الشمالي والجنوبي ، ومتحت نوائذ صغيرة في الجدران التي تسد هذه الأقباء لتشكل الجزء الملوى من حائط الكنيسة فوق سطح المبنى والذي ينفتح نحو الجناحين . وتمنت تعطية كل تسم من اتسام الجناح بتبو اسطواني . ومكرة هذا البنساء مبتكرة وتوية ولكنها مشلت نتيجة للوصلة الناتصة التي في الطسرف الغربي للممر الذي تعلوه البواكي ، ولم تنجح التقوية في لصلاح عيوب التصميم الأصلية ، أما العبد الفربي نصف الدائري نهو مضوه ، وأما المعتد الذي ينفتح على الهيكل مهو اهليليجي ، أي بيضي الشكل وتسديد إلات ع وهو الآن مسئود بدعامة بنيت غوق الحجاب ( انظر الشكيلي ٢٠٠٠ ) ٠

وتظهر الدمامات المختلفة الموضوعة مع الموائسط على الرسسم التخطيطي بخطوط مختلفة ، وقد طلبت الأجزاء المساقة الى الدعلية (ذ) مع الدعابة نفسها بالشكال مختلفة ، وتم اتحام الحاجز ( هـ م ) الذي



( شكل رقم ٢٦ ؛ بين مان جرجين - المجاب )

بنى الجانب الشرقى منه بالطوب وهو غير مطلى - أما الجانب الغربي غهو معطى بالجص الأبيض الفاخر - ويتبيز المدخل الذى ببرز منسه والمبنى بالطوب > بمجموعة من الزهارف قوق العقد المدبب - وهسده الزهارف لمونة باللون الأحمر - وهناك آثار نقوش مع صلبان لمونسة فوق سطح الحائط -

وهناك في الجانب الشهالي من الصحن ، وفي التسم الأوسط بنه توجد بنصة تائبة على أعبدة صغيرة لا شك في أنهسا هي المنبر (۱) ، وتتم الرسيعة أعلى من بستوى الراس ، ويتبشى الانسسان تحتهسا ؛ لكي يعبر شهالا المدخول في كنيسة بارجرجس ، ويوجد استلها عبودان بدون تيجان أو تواعد ، وقد بنيت أرضية هذه المنصة من الطوب وهي بسطحة ، ويتم الوصول إلى المنبر عن طريق سلم في الجناح الشهالي،

والجناحان الشهالى والجنوبى مزودان فى التجاء الشرق بحاجزين بن الطوب يبرز من كل منهبا مدخل مقوس صفير و والجنوبى منهسا مسدود تهاياً مثل الحلجز الذى فى الشهال ويخفيه المنبر و والوجه الغربى للحاجز الشهالى مضلى بصفائح عريضة من الحجر الرملى مصفوفسة على طرفها و ويكمل المدخل المريز جانبى متصل ومقد مستدير فى اعلاه وينقصل من كتلة واحدة .

والحائط الغربى الكنيسة غير سبيك وغير بزود باية دعابات أو تحصيبات جانبية لمقاوبة ضغط العقود في الشرق وتبرز بنه ثلاثة بداخل بنها النان بملقان حالياً بالطوب ، وتتضمن بالاحظائي التي دونتها في هذا الموقع أن : « المبنى قد عدل وتشوه شكله وطبست معالمه حتى انه لا يستحق عبل قطاع أو بمسقط راسى ! غبا الأصلى بنه ، وما الذي حرى اسلاحه ! » ،

وهنك شقة مجاورة للكنيسة في الناهية الجنوبية ، يؤدى اليها مدخل في القسم الاوسط من الجناح الجنوبي ، ولا استطيع القول بانها الساغة الى الكنيسة لم أنها جزء من المبنى الأصلى ،

<sup>(</sup>١) انظر ( و ) على الرسم التوضيحي في اللوحة رقم ٤٠ ٠



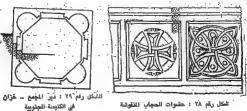
كثيسة القديس بوحثا ( أبو حنس )

تقوم كنيسة القديس يوحنا في جنوب البنى السابق وصفه وتتلامس ممه فقط في الركن الجنوبي الغربي وهذا البنى قريب الي حسد ما مسن الطراز (ب) ونجد ما يوازى ذلك في كنيسة مار بقطر التي تحديثنا عنهسا مبابقاً ، وقد تعرضت لتمديل جذرى : ذلك أن القسم الشرقي (أ) وهو «الهيكل ٤- والحجاب ( ب ب ) والمقود التي غوق هذين الجزس قد أميد : بتاؤها جيماً وربها عدت ذلك منذ عهد قريب .

ويتكون المعلم الأعلى من تسم مركزى يزيد طوله عن عرضه وينفتح على الجوانب الأريمة عن طريق عتود . ويتع الى غربه تسم مربح كما يظهر في الرسم التفطيطى . ويتع الجناهان شمال وجنوب هذه الانسام، ولا نستطيع بعرفة الموجود في الشرق ولكنه لا يشبه ذلك الذي أعيد بناؤه حسب الخطوط القديمة ؛ لأنه من المؤكد أن الحائط الشرقي جزء من المناء الأصلى .

ونبدأ بوصف الخطوط الرئيسية للكنيسة ، العقد ( ج ج ) الذي في القسم الأول مديب ، أما المقد الذي في ( ح ح ) غيو تام ، والمقدان ( ك ك ) متببان ، ويلاحظ أن المبنى يحوى خليطاً من المقود المدبسة والمستديرة يبدو انها قد استخدمت بالتبادل ، ولكن الانطباع العسام الذي يقدمه لنا المبنى والذي ظهر ميما بعد مختلفاً عن الكنائس المجاورة هو أنه كان من الأمضل لو بني بعداية مائقة ، ومن سوء الحظ أنه تد استخدم في اقامته القليل من العلم لأنه تداعى في جميع الجهات ، وجرى تدعيبه في كانة الأجزاء بأعبدة ودعامات من الطوب كبا تبت تتويسة الحائط الغربي بما يكفى لمقاومة ضغط العقود التي في الداخل .

والحجاب مبنى من الطوب الأحمر وهو من الطراز الذي ميه بايان وبينهما نائدة ، وقد اغلق العقد ( ج ج ) بحاجز في وسطَّه باب ، وهذا الحاجز ليس جزءًا من البناء الحجرى الأصلى للدعائم . وكان المقسد الذي غوق الحاهز مفتوحا 6 بينما نجد العقد التام الذي في ( د ) بمثل مناء متينًا ، أما المقد الذي في (ز) الذي يتشابه مم ذلك الذي في (و) ، مهو بناء متين في وسطه باب م



شكل رقم ٢٨ : حشوات المجاب المتوشة

· وقد أغلق العقد (ح) مع ترك غنمة مستديرة النهساية في الوسط ، ذبينها الكومت كال ضخبة من الحجارة عند الأركان ( ط ط) لمساندة الدعامات التي يبرز منها هذا العقد • والعقدان ( ك ك) يسندهما عقدان مبنيان في داخلهما ، ويرتكز العقسد المضاف في الشهال على " الوسادات الحجرية النصيرة التي نوق الاعبدة ، والتي نحتت على التيجان ا بزخارف تباتية تنتمي الى الطراز البيزنطي . وفي الجنوب ؟ يرتكــز المتد الحامل على دعامات من الطوب . أما التيجان العد لوية التي تنتمي الى

الطرال البيزنطى ، مُاتها لا تدل على تاريخ العقد الذى تدعيه ، ولكنها كانت تربية المثال وأصبحت ذات مائدة .

ويوجد في وسط التسم الفربي خزان تحت مستوى الأرضية بيلغ مهته ١٧١٥ مترا (الشكل رقم ٢٩) ، ويقلا الغزان من طريق تناة تغذيها الماه من الخارج .

وهناك قطعة كبيرة مبنية بتواقب الطوب تسد الجناح الشسبهامي ، وكذلك غان الجناح الجنوبي مسدود ايضا بحوائط متقاطعة ، وهناك ثفرة كبيرة في المخلط الجنوبي للجناح الجنوبي ولكنها مسدودة حاليا ، وتهر من خلالها قناة المياه التي تمذى الخزان ، وهناك ما يسدله على وجود ثفرة اكبر في المقط الغربي مسدودة أيضا ، ولا يوجد في خارجها ما يدل على أن الكنيسة قد امتدت الى أي من هنين الاتجاهين ، ونالحظ وجود نمتحة مسدودة في القسم الأول للجناح الشمالي ، ولكن الكراخذ اهبية حسب الطريقة التي أقيم بها هو ذلك الوجود في الطرف الشرقي البعيد لهذا الجناح ،

ولا توجد في المبنى اية تفاضيل مصارية تساعدنا على تحديد تاريخ 
الهم الا شكل عقود مصينة بيع تفاضيل الدخل الحالى ، ومناك عينة 
مبتارة لبناء من الطوب الأولمن المنحرى ، وتد صنع الطبيقة لموجودة 
عادة في القاهرة أو المدن الكبرى الأخرى ، وقد صنع العد الذي بالمنظم 
من الطوب الأبلس ، وينى الصائط الجنوبي للكنيسة مقابل هسائط آخر 
من الطوب غيه شباك فو عقد مبنى بالطوب الجيد ، وتبين علامة بقوسه 
اعلى الشباك ،وضع عقد تعدم ، ومن المكن أن تكون الكنيسة الحالية 
تد بنيت مكان كليسة أقدم منها ، وهناك على بعد أبدل قليلة جنوب 
الكنيسة بثر كبيرة وجهزة بسائية أو مطسلة من الدلاء ينكس عسن 
طريقها توصيل الماء الى الغوان السابق ذكره ،

# كليسة العستراء

توجد داخل سور الدير وبين كنيسة مارجرجس ومجبوعة التلايات، بقابا كنيسة صفيرة مكرسة على اسم العذراء ، وهذا البني الصفير متناسق وينتهى الى الطراز (1) البازيليكي ، وينتهى الهيكل بحنية . أما المذبح نهو مختف تحت النفايات ، وبالرغم من انه صغير في حسد ذاته الا أنه يملا الهيكل الصغير تقريباً ، وينتهى الحجاب إلى الطراز الذي به بلبان ، ويوجد الى الغرب من ذلك جناح ينفتح عن طريق عقد على صحن يتكون من ثلاثة عقود ترتكز على أعيدة صغيرة ، وتوجد في الحائط الشرقي للجناح آتان بابين مسدودين حالياً بالطوب ، وقد تهت عقوية المقد الذي يعتد من الجناح الى الصحن رغم صغر مساحته من حياياته .



شكل رقم ٣٠ : دين اغلاك ... كثيسة المدراء

ويقع مدخل الكنيسة في القسم الشرقى من المبر الشهالى ، وتوجد في مقابله آثار لمتحة مسدودة بالطوب ، وهناك تفرة في الحائط الغربى ولكنها أصغر من أن تكون مدخلا حتى بالنسبة لمثل هذه الكنيسة الصغيرة ، ومند بخواننا نبر خلال ما لا يقل عن ثالثة حوائط مبنية بالطوب ، كل منها مقابل الآخر ، والمشمف غان المبنى متهم ، ولا بد أنه كان صغيرا غلم يتجاوز أرتناع أعلى جزء من حوائطه خيسة أمان ، وهو الآن بدون سقف ، بينها تراكبت الانتاش وتوالب الطوب الكسورة حوله لدرجسة أننا نهبط جدة درجات لكي نصل الى مستوى الأرضية ، وتلك أيضاً تكنفها أكوام من الطوب المساقط .

وقد وجدنا فى هذه الكنيسة تاج عبود برقسرة ؟ ومبوداً آغسر تدينا له رسماً تخطيطياً ( انظر الشكل رقم ٣٠ ) وقد نقاناه بمعرفتنا ووضعناه فى كنيسة مارجرجس من بغب تامين السلامة ،

وترجد في الطرف الشمالي لحائط السور الذي به ابواب الكتائس الثلاث بتايا مبني مربع الشكل في السحط الافتى . ونرى في الاركان دائل على وجود مقود مائلة كانت معدة لاستقبال مبنى مئين الاضلاع لا شك في انه كان يجبل قبية . أما الحسوائط الباقية فهي غير سهيكــة حتى اننا نشك في اقلية القبة على اية حال . أما اذا كانت قد اتبيت بالفعل غلا بد وانها عجزت عن البقاء لسنوات عديدة ، وقد قبت بقياسها في مارس سنة ١٩٠١ .

# كثيسة متدرة ( اللومة رقم ٤١ ء الشكل رقم ١ )

اتيم بناء هذه الكنيسة غير العادية بالحجارة التي لا نشك في انها الخنت من الملهيزي ( بيت الولادة ) مع البدران التي تتوازي وتتجاور مع جدرانها . وقد ريطت كتل الأحجار في العديد من الحالات عن طريب في تمشيق الخشب ( غنفرة ) بالطريقة القديمة محاكاة لمساني المسحد المجاور . وكذلك رصت كتل الحجارة بنفس الطريقة المستخدمة في المعبد . وعندما كان الحائط سببكا بها يكفي لوضع حجرين جنبا الي جنب ، لم تستخدم الأحجار الرابطة للربط بينها ، اما السمك المتوازي الذي بني به الحائط فاته يسمل غمل الواحد عن الآخر، بدون عوائق ، اما التعاصيل المحفورة سولا بد أن الكثير منها كان موجوداً سفاتها لتطلبق تبلاً مع علك التي نجدها في الدير الأبيض والدير الأحبر بالترب من سوهاج وسنقدم وصفها ميها بعد ، وينتمي الرسم التخطيطي للبني الطراز (ا) البازيليكي ، وقد تمت بقياسه في ديسمبر سنة ١٩٠٠ .

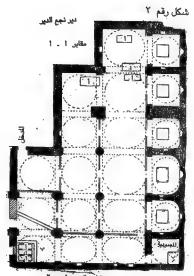
# ِ تَجِع النينِ ﴿ اللومة رقم ٢١ ــ الشكل رقم ٢ ﴾

النيت هذه الكنيسة على الضغة الشرقية للنيل في مواجهة جرجسا تتربياً . وينتمى مسقطها الامتى الى الطراز (د) وهى تمثل من الداخل مينة تسر الفاظرين ، ولم يكن المبنى كما تراه الآن مبنياً في غترة زمنيسة واحدة نقد المنيف اليه التسمان الشماليان ، وتظهر الهياكال الثلاثة الخاصة بالمبنى الاقدم على الرسم التخطيطي غير دائرية ولا مستطيلة

مسال.

شکل رقم ۱

لنلدية



مقياس الرسم ١ : ٢٠٠

بل متوسطة بين الاثنين . ويغطى كل هيكل منها قبة وتظلل مذبح الهيكل الأوسط مظلة خشبية تقف الاعهدة الاربعة التي تحملها ملاصقة للمذبح كها هو الحال في الميدامود . وقد ربطت الأعبدة بعقود ، وتبت زخرنة السقف الذي غوقها بأشكال هندسية ، وزود باطار من الخشب بأشغال الزغرغة بالتغريم ، ولونت جبيعها حسب الطراز العربي العسديث . وهي ليست تديبة ولكنها نبوذج جيد لتلك النوعية ، وينتشر في أرهاء الكنيسة حو غير: عادى من اللياقة والنظافة ، والأغطية التي فوق المذبح نظيقة وجديدة . وهناك منجلية صغيرة خارج الهيكل وشمعدان خشير. وقد صقع الحجاب المجاور للهياكل من الخشب . وفي وسط كل منها ماب عادى لا يستحق أن نتعرض له بالحديث ، ونجد في غرب الهيكل الترتيب المعتاد للتباب الممولة نوق المتود . ويبلغ ارتفاع الأعمدة التي تنطلق منها العتود . ٤ر٢ مترآ ، بينما يصل ارتفاعها حتى تويجات العتود .٣٠ إ مترا . ونستطيع بناء على هذه الأيماد أن نعرف مدى توأضع حجسم المبنى ، ولكن التبة التي في غرب الهيكل الأوسط مباشرة أكثر دنسة من حيث التصميم بالنسبة لبقية القباب ، وهي محمولة على مثلثات ركنية سيئة الصنع تتخذ شكل قرص العسل ،

وقد بنيت الأميدة والمتود جبيمها من الطوب الأحمر ، بينما بنيت
يتية البني بالطوب اللبن وطلى داخله بالجير الأبيض ، ونرى في هذه
الكنيسة أسلوب بناء شائع في القاهرة ، وتوجد كتل من الخشب داخلة
في مبلني تيجان الأميدة بدلا من عبل وصلات لقاوية دفع العقود ؛ ولكي
توضع غوتها الواح الربط الموصلة بين هلياتها ، وتستخدم النساء الجزء
من الكنيسة المنصل بحاجز؛ في الجنوب ، وفي الطرف الشرقي منه توجد
المعبودية (ب) ويحكن الوصول الى هذا الجزء من الكنيسة عن طريق
« المندرة » أو غرفة الاستقبال التي نتع خارجساً في أتجساه الغسرب
« والمندرة » ملحق شائع في الكنائس ،

وبالإضافة إلى الكنيسة بنى خزان في جانبها الشسمالي يغوص في الأرضية بمماحة مترين مربعين ، وقاعه على شكل مثمن الأضلاع ويظهر هذا الخزان في التصميم العام مشابها للخزان الذي وصنفاه في حير المجمع وفي كنيسة أبو حنس ،

وهنك مقابر عديدة في الكنيسة موضحة على الرسسم التخطيطي بالرمز (أ) ، بينها نجد ثلاث مقابر متجاورة في الجنوب الغربي ، يحوطها مقط متخفض الارتفاع ليس به مدخل ، وقد احيط احد القبور التي في الجزء الشمالي من الكنيسة بالكثير من التوقير ، وعطى بتطعة مسن الدياس ، ويقال أنه مقبرة لأحد الكهنة .

ولسوء الحظ ، مإن كاهن الكنيسة لم يكن موجدودا عند زيارتنا ، وكان الرجل المسئول جاهلاً ولم يعرف أو انه لم يرغب في ابلاغنا أية مطويات ، وقال أن المختب الأوسط مكرس على اسم الملاك ، والجنوبي يكرس على اسم الاتبا شنودة والشمالي على اسم الست دبيانة ، وأنا لندم هذه المعلومات بتحفظ ،

# سر مار جرجس بالقرب من اشميم ( اللومة رقم ٤٦ ، الشكل رقم ١ )

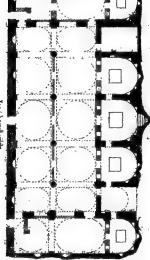
يوجد على الضغة الشرقية للنيل ، متابل المنشأة تتربيا ، دير يرتقع موق سفح تل متقدم من سلسلة التلال التي تحيط بالنيل في هذا الجانيات. ويقع البني على مسافة تسيرة من ضفة النهر ، ويلاحظ الانسان علقيا بيحر بجواره ، حائط السياج المستطيل وتدا ارتفعت فوقه قبة منخفضة، ويلاحظ ليضا برجا للحيام خارج مدخل السياج يشنكل مع برجى الديسر نسخة مصفرة من بوابة معبد عرحوني قديم ، ومن الواضح أن هدذه البقعة ذات أهمية أثرية ، ولكن ربيا كانت الكنيسسة الموجودة غسير موغلة في القدم ، ومن حيث المسلم الإطلسراز (ج) ، وقبت، يتياسها في ديسهرا سنة ۱۸۹۲ ،

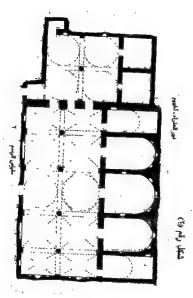
وعند الدخول الى ساحة الدير ، نرى المديد من المنازل السفيرة والأكواخ المنفقضة ذات الطابق الواحد المسطحة السنف ، التى يخرج من أبوابها ليس اصحابها مقط بل ايضاً الدجاج والخراف والماعز ، الخ كما هو معهود في كلفة القرى المصرية ،

وتقف الكنيسة متابل الحائط الشرقى للسياج المستتيم ، ولم أجد في هذا المكان أو في غيره من الأماكن التي زرتها حظيات الهياكل بارزة الى الخارج .

لسوية دفع ٢٤

دین مان جریوس بالقرب مین لغمیم رسم تشطیطی بطلیاس رسم ۱۰۰ ،۰۰۰





والمسقط الأعقى كابل التكوين ويتكون من هيكل مركزى يظهر في الرسم مجوفاً وعلى جنبيه هيكان آخران مشابهان له . ويحوطهم جبيعا حجاب بينى بتوالب الطوب . ولكل هيكل باب في وسطه نافذة صغيرة على كلا الجانبين . وتبيل الحنيات الى المداخل بما يتجسلون الشكل نصف الدائرى . ويلحظ أن هناك مدخلا يوصل بين الهيكل المركزى والهيكلين اللغين في شماله وجنوبه . وتنفتح الحنيات في اتجاه المركزى والهيكلين اللغين في شماله وجنوبه . وتنفتح الحنيات في اتجاه المغرب من طريق عتود مسدودة حتى مستوى بروزها من الحجاب .

ونجد خلف صف الهيلكل حجرتين في الشمال والجنوب ، مستطيلتين في المقطع الافقى ، ويتم الوصول النهما عن طريق باب في الغرب ، ومن المحتبل أن تحتوى احدى الحجرتين على المعمودية ، ولسكنني لم أرها نظراً لأن الحجرة إن تفصان بالقش وغيره من منتجات الزيف ،

وهناك فى غرب الهياتل والحجرتين ، صحن الكنيسة الذى يتكون من خمسة أتسام طولية من الشمال الى الجنوب وقسمين آخرين من الشرق إلى الفرب وهو مستوف بالتباب التي ترتكز على المتود التي تحيلها على أربعة أعدة من الطوب •

وتغصل أتسام الصحن الغربية عن التسبين الشرتسيين بحواجسز خشبية تتوسطها الابواب وهى تهلا غنط الاتسام الثلاثة الوسطى ، وهناك مدخل في الحائط الغربي للقسم الارسط من الصحن ، وأيضا في الحائطين الشمالي والجنوبي عند طرفيهما الغربيين و وهذه الابواب لا تؤدي الى الخارج حالياً ، ولكنها تنفتح على مقصورتين جانبيتين بيدو أنهما ملحتتان بالتخطيط الاسلى ،

وهناك متحات كبيرة في الجدارين الشمالي والجنوبي ولكنها مسدودة بحواجز خشبية وبذلك تنصل المقصورتان الجانبيتان مباشرة بالجزء الرئيسي من الكنيسة و وننتهي المتصورتان الجانبيتان بحنيتين في الجهة الشرقية ؟ ولكل منها في الطرفة الغربي مناخل يؤدي الى الخلاء وقد زودت هسده المداخل في كل حالة بحاجز من الطوب على شكل صالة للانتظار و وهناك

مورادون دوستراهو موراد میتا مرد مادر در دوراد	STEE STEELS OF STEELS OF STEELS
	المال
Zaplasi Zala	الله الأمار الله الأمار الله المار الله الله الله الله الله الله الله ال

تبة تعلى المتصورتين الجاتبيتين ، ونلاحظ ان المتصورة الشهالية تسد لفنت منها شريحة لشق تبو الحنية والتبلب ؛ وازيلت الأجزاء التي في شهال الحائط الملحق ، وهذا البناء المقام من الطوب متهاسك بالرغسم من هسذا الاستخدام الردىء ، وقد التصنت القبلب والمقود ببعضها دون أن يعسها قتل ضرير ، ويضلى الشكل الداخلى للكنيسة المطلية بالجير المائى ، انطباعا بهيجاً ،

## دين العنراء بالمعيم ( اللومة رقم ٥٢ ، الشكل رقم ٢ )

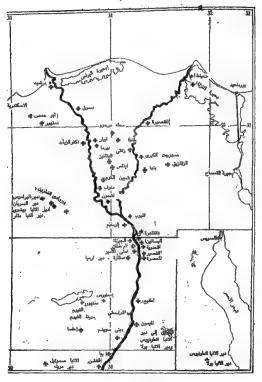
وناتى الى لخيم التى تبعد قليلا الى الشبال على تفس ضفة النيل > حيث نجد كنيسة تشبه في تخطيطها الجزء الأوسط بسن الكنيسسة التي وصفناها وقضراً ، والهياكل اكثر تداخلا في العبق من الشرق الى الغرب > ويجوارها حجزات مربعة > وتوجد الأبواب في وسط الحجاب .

والتسم الغربي من الكنيسة لا تغطيه التباب المعندة ولسكنه مغطى
باتباء تظهر مستطية في الرسم التغطيطي ، غيها عدا التسمين اللذين في
الموسط ، وترتفع أعلى من هذه التباب مباشرة ، التبة التي ألما الهيكل
الرئهسي الى ارتفاع ملحوظ ، وقد بنيت أضافة في الجانب الشمالي » تتضمن
حجرات صغيرة شرقية مربعة الشكل ، ويفعلى الجزء الغربي من هسذه
حجرات صغيرة شرقية مربعة الشكل ، ويفعلى الجزء الغربي من هسذه
الاشامة الربع تباب من الطراز المعتلد ، وهناك ثلاثة متود للربط تبرز من
المشاملة البع تباب من الطراز المعتلد ، وهناك ثلاثة متود للربط تبرز من
المشامل المطوب بالملون الأحرى الذاكن أو البني ، أيا الوصلات غقد
تعيزت باللون الإبيض ، والمطرز تقليدية وهي نتيجة مباشرة للتعامل المخلص
مع المواد المستخمة ، ونرى بعض قطع الزخرقة التي تنهى الى هسذا
الطراز في الكثير من الإبلكن الأخرى ،

## دير الآتيا شنودة ( الدير الآبيش ) بسوهاج ( اللوحات ارقام ٤٥ ، ٤٦ ، ٧٤ ، ٨٨ )

يقوم مبنى هذا الدير في الصحراء في اتصى الطرف المصربي للأرض المزوعة . ويوجد عند سفح المنحدر الصحري الذي يتكون من الحجسر الجيرى مبل غير مستو هو في حقيقته جزء من الصحر الذي يتكون مسن الحجر الجيرى ، ولكنه مضلى بطبقة رقيقة من الاحجار الكسرة والربال والاقتاض ، وينتهى بشكل فجائى . وهناك التربة الطبية مقابله ، مثلساتوجد بياه السحرة بقابل شواطئها . وقد دنيت الكنيسة على هذه الحالة .

## لسوحة رقم 25



الخريطة رقم ٦

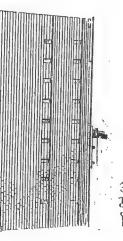
لوحة رقم 60

الدير الأبيض

للومة رقم الاع

شكل رقم (١)

ر مسقط وأسى عند الطرف البهتويى مقياس الرسم ٢٠٠٠

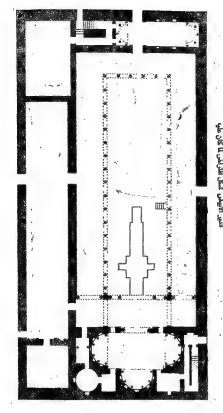


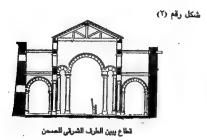
مستقدراتسي عند الغزف الفدراتي مقهاس الرسم (د ۲۰۰

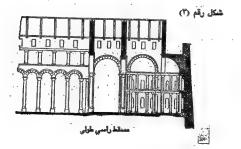
لوحة رقم ٧٤

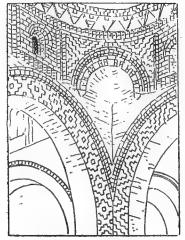
الدير الاييش منظر المبنى كما كان في منة

- Mines Franch Lands









شكل رفع ٣١ : الحميم - زخرقة داختيه.

والكنيسة محاطة في جوانبها الشمالي والغربي والجنوبي بكبية كبيرة من انتاش الماني ، مسواء من توالمب الطوب الأحمر أو اللبن ، وإذا وتفته على قبة حواقط الكنيسة ، فسترى أن الفضاء المعطى بالانتاض يهثل مستطيلا يتخذ محوره الطولي الاتجاه الشمسالي الجنوبي ، ويضرح مستوى ارضية الكنيسة في طرفها الشرقي خارج الأرض بارتباع بترين على الاتل وذلك نتيجة لاتحدار الأرض نحو الشرق ،

ومن الضرورى التولهنا بأن البناء المجرى المستطيل الذي يطلق هليه في المادة اسم : الدير – ليس الا كنيسة الدير. وملحق بها مسالة مستطيلة في الجهة الجنوبية ، اما الدير واملكن الخلية الرهبان والمطابخ والامران والخازن ، الخ غاته لا يتضمن المبنى الحجرى فقط ، بل ايضا عدداً كبيراً من المباتى المقامة بالطوب ، التى تحيط انتاضها بالدير كما سبق القول .

وكانت هذه المباتى وممها الكنيسة محاطة بحائط قوى مبنى بالطبوب ،

نستطيع أن نتتبع آثاره بوضوح عند دير الأتبا بيشوى ( الدير الأحبر )

ولكن يصعب اكتشافها في دير الأتبا شفودة ( انظر الشكل رقم ٣٧ الذي
سبرد فيها بعد) .

وقد اجريت بعض الحفائر في هذا المكان خلال شناء سنسة ١٩٠٧ باشراف البروغيسور بترى (١) وتقع هذه البتمة في جنوب الكنيسة بباشرة ، وفي النهاية أيد البروغيسور بترى الرأى القائل بأن الكنيسة الحالية هي التي الهيت في هذا الموتع للمرة الثانية وأن الكنيسسة الأولى التي تبثل المبنى الرئيسي في المستوطنة الديرية تتف في داخل البتمة التي قام بفحصها ، وينسب هذا المبنى الذي تحول الآن الى انتاض ، الى زمن قسطنطسين اعتبادا على نوعية الفخار ، آبا المبنى الذي تدبت له الرسم التخطيطي غين المحتبل أنه قد بنى بأجزاء من انتاض الكنيسة الأولى ، ويقدم لنا في اللوحة رتم ٢٣ الرسم التخطيطي الذي يبين المواتسع المحبلسة في اللوحة رتم ٢٣ الرسم التخطيطي

والمائط الخارجي مبنى من الحجر الجيرى الأبيض في شكل كتسله كبيرة الحجم مبنية بالونة ، ويبلغ طول البعض منها مترين على الاقل ، ومتوسط مبنية بالمهك ٢٤ر، مترا وهي مصفوفة أغتيا ، وترتبط طريقة تصليف الحجارة في حالات عديدة باحدى الوسائل اللي شاهسدناها في مبائي مصر القديمة ، اى في غياب الروابط ، وتوضع الأحجار دائيسا في الانجاه الطوابي للحائط جنبا الى جنب ، وقد لاحظنسا نفس الشيء في دندرة ، ولا يمكن أن نذكر بالتاكيد أن البناء الحجرى متام بنفس الطريقسة المسرية القديمة ( أي أن الأحجار توضع بنفس الشرية عبد المستول الذي خرجت به من المحجر على أن يتم صقل وجه الحجسر غيها بصده )

(1)

Athribis, by W. M. F. Petrie, J. H. Walker and E.B. Knobel, London, The Egyptian Research Account, 1908, p. 13.

ولا اظن بيناء على ملاحظاتى ب آنها كاتت توضع بهذه الطريقة . ان على ملاحظات الادوات المستخدمة على السطح الخارجي للحائط لا تشيه تلك التي نجدها فوق المبلني المصرية القديمة . انها ناتجة عن استخدام معول له طرف مسنن . ومن المحبل أن يكون الوجه الخارجي للحائط الخارجي لم يكن قد صقل بعد وضع الاحجار في مكانها . أو أن البناء الحجري لم يكن من المتصود اظهاره ، ولكنها حسب التقليد القديم كانت تفطي يطبقة من المجس . حقا ، مازالت بتايا طبقة الجص الاصلية ظاهرة بنفس اللون. وقد سقط الركن الجنوبي الغربي لحائط السياج وأعيد بناؤه ، لقد النيم البناء المجرى هنا بطريقة بدائية مع وصلات واسعة ورديئة ، وقسد على لهي أن الانهيار قد حدث في النصف الأول من القرن التاسع عشر وتم اصلاحة في أيام محبد على .

ويتبيز هذا البزء باستخدام مجرد كسوة حجرية لان تلب الحائط كله مبنى باللوب الأحبر ، ولا شك أن الصديد من هذه الأحجار المستخدمة تد جلب من المبانى القديمة ، ونجد في القليل من الحالات أن المسطح الأصلى قد بغي ، وبذلك نشاهد يعض القليل من الحالات الهيروغلينية الأصلى قد بغي ، وبذلك نشاهد يعض القوش والحروف الهيروغلينية البلاطات المخجمة من الجرائيت في لركان الحائط الخارجي لتقوم يدور هجر الزاوية ، ويقابل الجدران الداخلية في معظم اجزاء الكليمة البنام الحجرى ، ولكننا نجد الطوب الأحبر في اماكن عديدة ، ونشك في بنساء الحجرى ، ولكننا نجد الطوب الأحبر ، ونجد أن المقسود وتيجسان من المحرة الحوائل من المحبر ، ونجد أن المقسود وتيجسان من الرخام أو الجرائيت ، كما أن العديد من التواعد صنعت بن الرخام من الحرائيت ، كما الأصدة والمغنى تمهي كلها مسن وبعضها من الجرائيت ، كما الأسلام الأخيرة المبنى تمهي كلها مسن الطوب الأحبر أو الطوب اللبن ، أما الأحديد قي المبنى تمهي كلها مسفيرة على خلاف تلك التي في الحوائط الخبرجية من هيث أنها كثل مسفيرة الحجم ،

وفلاحظ أن الحنيات قد بنيت بطريقة غريبة ، تنجسد أنه قد ومسع فوق تيجان الأعمدة وتحت الأعتساب مباشرة مجمسوعة من الأخشساب ( انظر اللوحة رقم ٤٧) وفرى الواح القسم الاصغر التي وضعت غوقها أحجان الاعتاب وفي بعض الحالات نجد أن هذه الالواح قد وضعت في سطح حائطا مسطح كروابط ، أبا ألاعتاب غقد بنيت من الأحجار السخيرة التي لا يبكن وضعها في مكانها الا بمعاونة الألواح الخشبية .

وغطيت حنيات الهياكل الثلاثة التي في الشرق باقباء من الطويع الأحمر . وليس هناك من سبب يدعونا للظن بأن أنصاف التباب هذه غير أصلية • وبعض الأقسام الأصغر أيضًا مقبية • والعنيات التي في نهاية الروآق متبية بالطوب الاحمر (١) ، أما بتية الستوف والأرضيبات ألنى يبكن أن نتبعها الآن نهى من الخشب ، وقد وضحت بزاريب لتصريف مياه الأمطار من السطح العلوى السقوف . ونرى كذلك بعض الزاريب بارزة من الحوائط عند المستويات المنخفضة ، ويتفسح لنا أن العدد الأكين من المتعيدين الذين وضعوا انفسهم قحت تصرف القسديس الانبا شنودة لم يستطيعوا أن يعيشوا بين الجدران الأربعة للبنى الذي نصفه الآن ، ولذلك لم ينشئوا فيه الا التسام الليلة هي (أ) ، والكنيسة ؛ و (ب) ، والرواق الذي في الطرف الغربي ، و (ج) الذي هو عبارة عن صالة في الناحية الجنوبية للكنيسة وتبتد بطول ببلغ لكثر من نصفها: ٠ و (د) ، ويعض المجرات القليلة ذات الحجم المتوسط . وقد ارتباط البعض منها بالطرف الشرقي الكنيسة ، وهناك أيضا سليان يتودان الى السنف ، وهائط ، أين هي اذن المقابر ، والامران ، والمطيخ ، والمخازن ، وقبل كل شيء إلماكن الملهة هذا العدد الكبير من الرهبان 1 أما عن الشرفات أو المرات الواضح أنها كانت موجودة نوق الأجنحة الجانبية للكنيسة حيث اتام الرهبان الذين اخفاهم اصدتاؤنا الآثاريون ، غلا شك اتها لم تكن كانية التابتهم .

واذا نظرنا الى المبنى من بعيد عستراه رهيباً وصلباً . انه يتكون من مستطيل يعتد محوره الطولى باتجاه الشرق والغرب ، ويبلغ طول الحائط الشرقى ٣٦,٧٥ مترا ، والغسرين ، ٣٦,٦٠ مترا ، والشمهاري

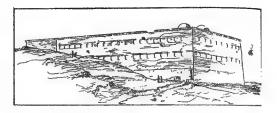
۱۱) اختلار الشكل رائم ۲۱ •

١٦٠٠ مترا ، والجنوبي ١٨٣٧ مترا ، ويتخذ محيطه الخارجي شكل المعيد المصرى القديم وتتراجع الواجهة الخارجية المحاتط مع الاستبرار ني الارتفاع .

وهناك ستة أبواب - ثلاثة منها كبيرة وثلاثة أخرى أتسل حجها ، ومنها باب واحد ضخم في الحائط الغربي وينفتح على الرواق ، وباب اخر عى الحائط الشمالي ينتقع على الجناح الشمالي مباشرة ، وباب ناث مشابه في الحائط الجنوبي ينفتح على التاعة الكبرى التي تقع في الجناح الجنوبي . أما عن الابواب الصغرى مهناك باب في الحائط الشسماني ينفتح على قاعدة السلم الذي يرتفع في الركن الشمالي الشرقي للمبني. وهناك باب آخر في الحائط الجنوبي ينفتح على القاعة الكبرى عند طرفها الشرقى . ويامب ثالث في الحائط الغربي ينفتح على ماعدة السلم . ولا شك أن العديد من هذه الأبواب والكثير من الأجزاء السسفلية في الحوائط الخارجية قد غطيت بتحصينات كثيفة من قوالب الطوب الأحمر واللبن لغرض الحماية ولتتوية الحوائط الخارجية الرئيسية ، وكسان الباب الشهالي ولا يزال مسدودا بالعجارة وقواعد الأعهدة كما نسري في الرسم ( الشكل رقم ٣٣ ) ولم يختف خلف مبانى الطوب ، بينما اختفى تهاماً الباب الأصغر في هذا الحائط ، وقد غطى المدخلان الكبير والصغير في الحائط الغربي والمدخل الشرقي الذي في الحائط الجنوبي ، اما المدخل الأكبر في هذا الحائط مقد كان ولايزال هو المدخل الرئيسي والوحيسد الستخدم ، وقد غطى سطحه الخارجي بالطوب الأحير واختزل حجيه كثيراً بوضع قطع من الجسرانيت ، وكسان كبيراً بمسا يكسفي اسرور جانوسة (1) **،** 

وعند بناء الكنيسة لم تنجه النية الى ضرورة أن تتخذ مظهر التلمة عكثرة الأبواب هنا تتفاق مع ضرورات التحضين وتدل على توافر عنصر الأمن بعد أن تحول القطر كله الى المسيحية ولم تكن الكنيسة حينذاك كها هى الآن منعزلة ومكشوفة . لقد بنيت كها رابنا داخل سور مستطيل

<sup>(</sup>١) لا يعيش في داخل حدود الكنيسة اتماس كثيرون لقط بل أيضا كلفة مواشهوم ٠

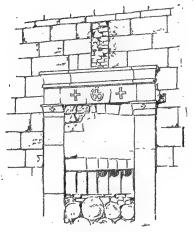


الشكل رقم ٣٧ : متقل عام للدير الابيش

قوى ؛ يحيط بعنطقة كبيرة ويبتلىء بمنازل الرهبان ؛ مع الطواحين ؛ والآجران ؛ والمخابر . . . الغ ويشكل مجموع ذلك كله الدير ، أما البناء المجرى الذي سندرسه الآن غانه يمثل النواة ، أنه استعادة للمدينة المحرية القديمة حيث يوجد المعبد البنى بالأحجار في وسط المدينة المبنية بالمحوب اللبن .

وظلت النشاة تتضاءل وتنكمض حتى استقرت اخيرا داخل البناء المجرى الذي ظل باقيا ، وعندما اجريت الاصلاحات في سنة ١٩٠٧ ازيلت الطبقات المترسبة لانها بنيت كيا هي في معظمها من الطوب اللبن ، كيا استخديت المونة من طبى النيل ، وقد اكلت الأملاح التي تضيعت بها يهذه الموك البناء الحجرى جتى عمق بعيد ، وعملت في الخفاء على استهلاك المداميك السفلية من المجدران بيطه ، ( انظر الشكل رقم ٢٣ )

ويكل تهة الحائط كورنيش يتكون من تسم يشبه ذلك الشائع الاستخدام موق المهابد القديمة ، وينبثل الاختلاف في حقيقة انه بنيا وضع البناء القديم دائماً زخرفة كثيفة في كل ركن من بنائه ، مع رخرفة مبائلة لتكوين الجزء السبطي من الكورنيش ، وقميل سبطيه الجسوف عن وجه الحائط الذي بأسطله ، مان هذه الزخرفة قد حذفت في حالتا



شکل زام ۲۲۳

وهناك طابقان من المنيسات التي تشبسه النوامسة في الجسدران الشارعية . وكان البمض بنها نوافة غطية بينما الموجود بنها في الطابق الملوى في النامية البنويية بيدو أنه بجرد حنيات لا يبكن تتبع اثرها من الداخل . ووضع عدماك رفيع من الحجر عوق املى كل نافذة وكان الهدفة بنه أن يصبح كتلة أو اطاراً بساعد في حبل الإحجار التي فوقه الثاء المني في البناء . وترى هذا المباك الضيق من الحجر ليس نقط غسوقا الإواب ولكنه بستبر على واجهة الصائط حول البني كله .

وكيا قلنا ؛ غان المدخل الذى في الوجه الشجالي منتوح على الجناح الشجالي من الصحن مباشرة ، وهو مصنوع من الجرانيت الأحسور ، ويتكون من مصراعي باب متسمين الى تعلع عديدة على شكسل ركائز مستطيلة تلبع مع وجه الصائط الصجرى الذى ركبت عيه . وهذه الركائز محاطة بتيجان من النوع المجوف ، وهذه ايضاً محاطة بالاطار الخشبي الذى يتكون من ثلاث تعلع ، التطعة العلويلة بنها موضوعة بعسرض المنتحة ، والقطعة السفيرة فى كلا الطرفين لاكمال الطول ، وعندها ننظ الى المحفل فى اليسان نلاحظ فى القطعة التي فى الطوف اجزاء من شكل الميائن المختلق الفائر معا يدل على أن الكتلة ماخوذة من مبنى مصرى تقديم وهناك مطبان محفورة على المتب وعلى تيجان الركائز ؛ مما يدل على أن هذه التعلع من الجرائيت قد اعدت لوضعها فى المكتب التي تحطها ، ويأتى الكورنيش الذى ينتبى الى الطواز المصرى الممتاد غوق العتب ، وهو ينقسم أيضنا الى ثلاثة اقسام طولية ، وما زالت القطمة الوسطى تصل المدل الرخرفة البنائية التى زخرفت بها عندما كلت فى موضمها الاصلى فى المعبد ، وقد اغلق المدخل بقطع من الكورنيش والاعبدة والاماريذا

والمدخل الذى فى الحاتط الجنوبي بواجه تتربياً ذلك الذى فى الشجال، و وهو أيضاً مصنوع من الجرائيت وبه ركائز وعتب وأجزاء كورنيش . وتبين الكتلة الوسطى منه طرازاً مشابئ أذلك الذى وصفناه مؤخراً .

وكان المدخل الذى فى الحائط الغربى حتى سغة ١٩٠٧ مغطى بكتلة من الطوب ، وتحيل الركائز مع التيجان المزدانة بزخارف نباتية مورقة عتباً من الجرائيت الأحمر ، وهذا العتب يمثل تطعة من الجزء الذى كان يعلو عبودا فى بناء دورى روماتى مزخرف بجزء من الترجليف وأسغله حليات القطريسة .

والجرانيت احدر اللون ؛ وتوجد آثار رسومات غوق طبقة الجس الرقيقة التي غطيت بها الحوائط من الخارج ، أما الصف الفيق بالله الحجر الذي غوق النواغذ نقد طلى باللون الأحير وتحته مجبوعة أخرى بشابهة ، أما السطوح الوسطى نقد تهيزت بوصلات حجرية حيراء ، وهذه الوسسلات غير متساوية مع الوسلات الطبيعية للبناء الحجسرى الا عن طريق الصدغة ، وتظهر عجوة في البناء الحجسرى غوق المخطين الشمالي والجنوبي ، ويضيع مدمك من الأحجار ، وقد ابتلا النسراخ بالانقاض ، ولا تتوانر لدينا الوسيلة التي تتعرف بها على ما تم نقسله بن هذه الأماكن .

وقد اعيد بناء المائط عند الركن الجنوبي ، وهنا نجد قاعدة بربمة على الوجهين الجنوبي والغربي وهناك ايضاً ركيزة من الحجر تتصل بالبناء المحيري للمائط ، وقد انحرفت الجدران الطويلة التي تشكل الجانبين الشمالي والجنوبي للبناء عن الخط الحقيقي بسبب تقدم الزمن والانتسار ألى الربط الصحيح في البناء ، وقد اعيد تقويم الحائط في سنة ١٩٠٧ ، أنها الركيزة الثقيلة المنتية من الطوب فلا شك أنها بنيت لحهاية الأماكن الشميئة في الحوائط من جهة ، ودعمها من جهة آخرى ، وقد ازيسل الجزء السفلي من الحائط المبني بالطوب اللبن مقابل الحائط الجنوبي المرتى المرتى المرتى المرتى المرتى المرتى المرتى من المائط الجنوبي من المركن الجنوبي الشرقي تقريباً الى المدخل — والبناء الحجرى من سملح الأرض مليم بوجه عام ، بالرغم من أنه ممزق الى شقوق ملموطة تبدا

ومندها ندخل من المدخل الجنوبي نجد انفسنا في مبر ضبق متبي متبي ليمند المامنا حتى الحائط الذي يشكل الحد الجنوبي للجناح الجنوبي من الكنيسة . ونرى نوق رؤوسنا الفارضة العليا للباب او العتب للبني من الجرانيت الأحير منتوشا بالترجليف والحليات القطرية ، والواضح الله جزء من نفس العتب مثل ذلك الذي استخدم في المدخل الغربي (۱) ، ونعد أن ننتدم خطوات تليلة نحو الشمال ، نجد انفسنا في صحن الكنيسة وهي الآن بدون ستف ، وما زالت محاصرة بالمنازل الحديثة . ونشاهد جداراً عالياً بنيا من الطوب الأحير ملاصقا للطرف الشرقي من الصحن ، وقد برز منه عقد كبير مديب ، في اعلاه صف من النواغذ . ويشكل هذا الحائط الأن الحد الفربي للكنيسة ، وكان الرسم التخطيطي والكناف من سبابا لذلك الطراز المستخدم في الكنائس البازيليكية العادية ، ولكله يختلف من حيث ترتيب طرفه الشرقي .

 <sup>(</sup>١) بدرورنا من هذا المر الضيق تكون قد مبرنا عرض القاعة الستطيلة الوارية للكيسة في الجهة الجنوبية

وربها كان من الأغضل أن تبدأ وصفئا للداخل بالطرف الشرقي للكنيسة
 الله أكثر أهبية •

تهند حنيات ثلاثة هياكل من غضاء مسلطيل مساحته • هر ا بدرا مرا الله مرا مترا في الجمامات الشمال والشرق والجنوب وقد غطيت جبيعها بالصاف تبلغ ، وقد زخرفت حوائط الحنيات باميدة منفصلة في صفين ، تعلو كل منهها الاعتلب ، وهناك حنيات تظهر على الرسم التخطيطي نصف دائرية ومستطيلة بالمتبادل ، ونجد أن تهة الحنيات نصف متببة في جبيع المالات وبعضها مزخرف على شكل توقعة والمعض الآخسر بإخارات ورقية متشابكة ، أما الوجسه الراسي للعتب فقسد نقشت عليه نظرة كمنية البروز ، وقد نحت عملية الروح القدس في كتلة بسارازة فو الحنية الوسطى في الصف السغلى من الهيكل الشرقي ،

وقد ذكرتا منذ تليل أن ألواح الخشب ادخلت في ألبناء تحت الأعتاب، وبعد نطل هذه الألواح أقيت حوائط ردينة من الطوب بها عنصات ذات عقود منوازية مع الصنبات التي اتشات بين الامهدة ، وقد غطت الخوائط المبينة من الطوب الحوائط الأصلية للهيكل ، وبذلك أصبح من المستخبل روية حالتها أو الزكرية التي عليها والحيطة بالحليات ، وقد أزيل هذا الناء الحجري الدخيل سنة ١٠٧ أو أعيد وضع الألواح الخشية مرة المبيا على المفضاء المستطيعات الشكل على هيئة ثلاثة عتود تابة أقيت بشكل مبالغ غيه ، ويتناج الهياكل على المفضاء المستطيعات المستطيل في تأمية الغرب عقد محمول على مهودين ، وحذا المفضاء المستطيل تعلوه حاليا قبة تظهر مستديرة على الرسم التخطفيطي واتبيت دعائم من الطوب تخفي تبايا السطوح الأصلية للجدران وحجل المبتود التي تراكز عليها القبة ، ولكنا أذا نظرنا ألى الهرسم التخطيطي الذي يدل على أنها غير سبيكة البناء، مسترى أنه من المستحيل انتحاو هذا المضاء الميتعليل تباء عرب بدائه كان مستونا بالإخشاب ،

واذا تتبيئاً في الحام الفرب ؛ غائنا سفجد انفسناً في فضاء يبتد محوره من الشمال الى الجنوب ، ويحده في الغرب حائط من الطوب نراه المهنا مند الدخول الى صحن الكنيسة ، ولا شك إن هذا العائط يتسق بسع التسم الإصلى من الكنيسة ، والجزء الأكبر من أرضية الصحن الذي سنتدم وصنه غيبا بعد أملى ، ويتل مستواه بمتسدار ١٨٨ر ، مترا عسن مستوى سطح أرضية الحائظ الشرقى التي تبسدو في معلمها أصلية ، وهي تتكون من بلاطلت متغرقة من الجرانيت الأهبر ، تصمل كثاراً لكتابات بصرية تديية وزخارف ونتوشاً ، وهي مكسورة وخامسة في الرخسلم الأبيش ،

ولم نستطع عَهم التخطيط الأصلى لدير الأنبا شنودة حتى درستا الرسم التخطيطى لدير الأنبا بيشوى ( الدير الأحبر ) . انظر ( اللوهات لرتام ٩ ؟ ، ٥ ، ١٥ ) وقد وجدنا أن الحائط البنى بالطوب قد حسل محودين وعقد في شكل شيء مثل الحاجز الذي اتاح من طريس تقليص المرش الظاهر للمسعن ، توجيه المين نحو منحة شديدة الشيق في الهيكل ، وبينها نجد أن الانساع بين صفى الأعبدة الشمالي والجنوبي للمحن لا يقل عن ، ١١٥ ، منا انساع منحة المقد نحو الحنيات الثلاث لا يتجاوز خبسة أبتار ، وبعد أن اعتبدنا على الطيسل السدى شاهدناه في دير الأنبا ببشوى يبدو لنا أن الفضاء الموجسود بين حساجز الأعبدة في الفرب ، وما المبيه عقد الهيكل في الشرق ، قد عومل على المخ بعن الموب في الجانب الشرقي ، ودير عن آخره في الجانب المربي بحيث أمبح من الفطر التعرض له ، ويتضع لنا شيء واحد : أن تغيير مستوى الأرضية الأصلية يدل على وجود بعض التبييز الملتسى بين الجزيين الشرقي من الكنيسة عند هذا الفط .

وبالعودة الى الحنيات: تختلف الاميدة التي ازداتت بها الجدران في الطول ، ويتبيز البعض منها عن البعض الآخر بقطع اشائية سن الاميدة والبعض الآخير بقواعد الطول عن طك المجاورة لها ، واتخذ بدنا عبودى الصف الطوى مند متحة الحنية الشسهالية شسكل مثن الانسلاع ، وقد زخرات تيجان الامسدة باوراق الاكاتس ، وتبت معالجة الورقة الوسطى بطريقة تخفى قرمة تاج العبود، ويقوم العقد الغربي أو عقد الهيكل غوق عمسودين من الرخسام تم وعمهما على قاعدتي قطعتين منفصلتين .

لها الأحدة نفسها التي لم تكن طويلة بها فيه الكنساية ، فقد أضيفت البها أجزاء من اعبدة أخرى ، واستخدمت سبور حديدية لتقوية المعود، وأخفيت هذه الأعبدة تهاماً في جانبين منها بالدمائم المبنية من الطسوب والتي انخلت لتدميم الجدران وحيل التبلب ، وقد تركنا المعالجة المهارية الأصليم الخاصة بهذا الجود المتهبين ،

وربما كان الترتيب الطنسى للهيكل كجزء من البناء اصليا أو غير أسلى ، وكما هو واضح من المسقط الأغتى ، غان المذبح يتوم في الهيكل شِرق وتر الحنية ، ويتوم على كلا جانويه كتلة مكمية مثل مذبح صفير (١)، ويحيط بالهيكل الآن حاجز خشبي أو حجاب حديث الصنع نسبيا . وتبدو الأرضية التي في داخل هذا الحجاب تديية رغم ما يشوبها من تكسير . وهناك درجة سلم ارتفاعها حوالي ٢٠ر٠ مترا عند المدخيل الذي في الحاجز الخشبي ، ولذلك نبن الرجع أن يكون الحاجز الخشبي الحالي قد احتل مكان حاجز تديم . وليست هناك مذابح في الهيكلين الشمالي والجنوبي . ولا يوجد بالكنيسة تاليد ينيد باتابسة مذابح هذا ، ويصعب افتراض أنه لا يوجد في مثل هذه الكنيسة الكبيرة اكثر من منبح واعد ؟ بينها قابلنا في كنائس جميع الأديرة الأخرى تقريبا ثلاثة او اربعة مذابع أو أكثر ، ويوجد في الهيكل الشبالي كتلة من الرخام الأسود ماثبة على تواعد من الطوب وتتجه محو الشرق بتدر ما يسمح شكل الهيكل . وهناك في الأرضية التي تحتها كتلة مذبح من الرغسام الابيض يتفسد سطحها شكل حدوة الفرس مثل تلك الموجودة في دير « أبو هنس » كما أوردها بتار في كتابه : Ancient Coptic Churches of Elgypt - Vol. II. p. 8.) ,

ولا توجد في الهيكل الشرقى خلف المدبح اية دلائل تشير اللي وضع صف من المقاهد مقابل المائط ، والحقيقة هي أن مستوى قواعد الحنية

 <sup>(</sup>١) قبل لنا أن هذه لم تكن مذابع ، وإن الكتلة الوسطى من النبع الذي كرس على أمم الانب شنوذة وأنه لم تكن مناك أية مذابع أشرى بهذه الكنيسة ».

قريب من الارض بحيث يندى احتمال وجود على هذه المتاعد . ونحسن الآن لسنا متاكدين مما اذا كان الهيكل جزءا من الترتيب الأصلى كما هو الآن أم أن الماجز لم يهتد الى الغرب بحيث يشمل الهيلكل الثلاثة مسن مدسه .

وهناك حجرات صغيرة على كلا جانبي الهيكل الشرقي على اليمين وعلى اليسار ٤ يتم الدخول اليها عن طريق أبواب في الهيكلين الشبسمالي والجنوبي . وقد النيت المعبودية ضبئ تلك التي في الجنوب ، أما تلك. التي في الشمال فان تعتها سردابا صغيراً ، يظهر فوق الأرض تبعاً لانحدار المكان نحو الشرق ولكن بدون نواعد ، ويتم الوصول اليه عن. طريق متمة في ارضية حنية النامذة في الحجرة التي موقه وعن طريق هذه المجرة ايضا يتم الوصول الى سلم في الركن الشسمالي الشرقي البعيد للببني . وهذا السلم يوصل الى سقف الشرفة ، وهناك مدخل في الحائط الجنوبي من الحجرة التي في جنوب الهيكل ، كان مسدودة بالطوب حتى وقت تريب ، ويتود هذا المدخل الى حجرة صغيرة مستديرة موهها تبة يتم الوصول اليها من الغرب عن طريق غرمة أخسرى بهسا . عبودان منفصلان ، ويتم الوصول الى هذه الفرغة الثانية عن طريسق غضاء الجناح الذي ذكرناه من قبل . وقد غطيت كل من هاتين الغرغتين بتبة يصل ارتفاعها الى سنة ابتار غوق الأرضية ، وكذلك غان الحجرة الكبيرة الريمة التي في الجنوب المنطأة بتية من الطوب ، يميل ارتفاعها الى تسمة أمثار ،

وتتع نقطة الربط بين الصحن والهيكل غرب عقد الهيكل في مكان المائط الذي يحيط الآن بالكنيسة في الناحية الفرنية ، وذلك حسبه الرسم التخطيطي لكنيسة الآنيا بيشوى ، واظن أنه ربها تضمن صحن الكنيسة في داخله في أتمى الشرق بنه ، ترتيب بعض المقاعد التي تتشابه من حيث المبدا مع ترتيب العلجز الذي نراه في كنيسة سان كليبنت في روبا ، والسبب في هذا الانتراح هو انتا نصد على بمسلقة كبيرة غسربه الطرف الشرقي للصحن كلة صلبة من الجرانيت الاصر يتصاعد ارتفاعها اللي خبس درجات وتغطيها بطلة ببنية بالطوب ، تتكون من أربعة مقود

تصل تبة صفيرة . اليس ذلك هو المنبر ؟ وبالرغم من أن أرضية هسدًا الجزء من الصحن محطبة ألا أنها تبائل الأرضية الأصلية الى درجبية كبيره . وهي تتنون من سلسلة من بلاطات الجرانيت الاحبر الملخوذة من المبائي هقدييه حسب ما تدل عليه بتايا الكتابات الهيروغليفية . وقد وضعت هذه البلاطات بزوايا قائمة مع بالاطلين صغيرتين وهمعتا أيضما بزوايا قائمة مع بالاطلين صغيرتين وهمعتا أيضما اعتبارهما دراعين لتشكيل صليب . ولا بد انها تدلان على موقع بعض اعتبارهما دراعين لتشكيل صليب . ولا بد انها تدلان على موقع بعض المبرات المرضية أو المنافذ شمال وجنوب الطاجز . ويذكر السالون ببئل هذه الشئون أنه في كنائس الاديرة المصرية خالل هسذه الفترة ببئل هذه الشرق أنه في كنائس الاديرة المصرية خالل هسذه الفترة التديية التي كانت تستخدم مثل هذا الترتيب الطقسي ؟ لا بد أن الأمر

ولا يتل عرض الصحن وجناحى الكنيسة من الحائط الشمائي حتى الحائط الشمائي حتى الحائط الجنوبي عن ٢٣ متر٢ . ويبلغ عرض الصحن نفسه . ور ١١ متر١ الإمرانيت ولكن معظمها من الطسوب الإمير وقد بنيت جيداً بالمونة البيضاء الصلبة . وقد أخفيت قواعدها كثير١ أو تليلا بمصطبة طويلة . ومن المجازغة القول بأنه لم يتم العيث بأى عمود منها منذ مترة بعيدة ، والمساغات بين الاعدة غير متساوية كيا أن الاعدة التي في الصف الشمائي لا تواجه تلك التي في المساغة المجنوبي بالضبط ، وهناك قطعتان أو ثلاث قطغ من التيجسان تعملوب الاعسدة ،

ومنذ كتابة هذا الكلم أزيل تدر كبير من النفايات وهدمت بعض المبلنى الدخيلة ، وعثر على هدد كبير من تيجان ألأعبدة المؤخراسة ، ونرى ذلك الآن في صف الأعبدة التي في الجانب الشمالي للصحن ،

وهناك بعض الأميدة التبادلية ذات لون أهمر ، بينها صنعت الأميدة التي بينها من الجرانيت . وقد ضاع العبود الأول من جهسة الشرق .

 <sup>(</sup>١) ترجد بعض الأحجار على ارضية الكنيسة المعتبرة التي في قبلة ( انظر اللوحة رقم ٢٤) وفي عمل على احتمال رحمه العاجز قبل هذه الأحجار \*

وبعد ذلك نجد عبودا من الطوب ، ويليه عبود من الجرانيت وهـ كدا يجرى الأمر بالتبادل حتى نصل الى العبود السابع ، ويجسرى هــذا التبادل بانتظام شديد ؛ مما يجعل من الصحب علينا القول بأن هذا الترتيب عددى مصادنة أو أنه ناتج عن اجراء اصلاحات تالية لوقوع احدى الكوارث .

ومناك مدخل في الجانب الشمالي وهو مسدود الآن ، وبذلك نكون قد تدبنا وصفاً للداخل ، وينتتج الدخل على الجناح الشمالي مباشرة ، ومناك مدخل آخر مواجه له تم بناء عقد صفير غيه غاخفي الكثير مسن معاله ، ويبرز هذا المدخل من خلال الحائط الجنوبي للجناح الجنوبي وقد وصفناه ،ؤخرا ،

ويبرز من حائط الصحن في الطرف الفربي بدخل آخر على الخسط المحوري للكنيسة ، وكان هذا الطرف من الكنيسة وحتى وقت تريب ، يماني من القذارة والاهبال بشكل لا بوصف ، وقد دعن المدخل تتريبا في القبلية والانتاض ، لها الفتحة نهي واسمة وسنطيلة وعليها عقد يارز عوق المارضة العليا ، والنصف الفربي من المسحن مسدود بالمنازل التي بني العديد منها حديثاً ، وفي سنة ١٩٠٧ ، كانت هذه المنازل تليلة العدد ولكنها ظلت تالهة .

وهناك عبودان من الحجر تقامان بالقرب من الحائط الفربى كسا هو طاهر في الرسم التخطيطي ، والمساقة التي بين الاعبدة هذا اتل من تلك التي في الطرف الشرقي للصحن ،

ويبكن تتبع اثر انريز منتوش على ارتفاع خيسة أمتار من ارضية المسحن بطول جدارى الجناحين الشبهالى والجنوبي وعبر الحائط الغربي(ا). وهناك عوق ذلك مباشرة مجوات كبيرة في الحائط بجهزة لوضع اطراف الواضح أن الجناحين الشبهلي والجنوبي جسرى وتنسيم ارتفاعها بواسطة ارضية . ويبكن جشاعدة عجوات اخرى عند

<sup>(</sup>١) انظر وصف الكنيسة التي في دعوة ٠

ئية المحدران كانت معده لوضع الألواح الخشبية التى حيلت سقسوف المجتلحين ، ويتفق مستوى الارتفاع الناتج عن هذه الألواح مع غنصات تسريب مياه الأمطار التي تراها غوق صف النواغذ العلوية .

ويوجد في الجدران معان من النواغة الصغيرة . وقد غتحت النواغة النى في الحائط الشمالي بحيث تعلل النواغة المسخلية عسلى الجناح والعلوية على الشرغة العليا ، وينفتح المدخل الذي في الطرف الفسريي للصحن مباشرة على مساحة ضيقة ذات محورين شيالي وجنوبي وهذا المصحن مباشرة على مساحة ضيقة ذات محورين شيالي وجنوبي وهذا هو الرواق ، ويبرز من حائطه الغربي مدخل مقابل لذلك الذي ذكرناه الخارجي من هذا المدخل ، أما الداخل غهو محاط بركائز ، وبانظر الي حجم الرواق الصغير غان الثاثير المهاري الذي يهسدف اليه جسدير على الرسم التخطيطي عن طريق ترتيب خمسة أعبدة تحمل عنبا ، غان السنف يتخذ شكل حنية نصف دائرية (۱) ، وتقسع الإعسدة والعنب ولكن المحوائط تبين بوضوح مواضع كس الإعتبار والإنباء ، أما المبدران ولكن المحوائط تبين بوضوح مواضع كس الإعتاب والإنباء ، أما المبدران المبانية المرواق تلك المبنية بالمجر فقد زينت بحنيات ، تعلوها وراجهات مثلة رائمة ، نشاهد الكثير منها في هذه الكنيسة (۲) .

وكاتت هذه الغرفة مسعوعة أصلا يستف محمول على الواح خشبية تشكل أرضية تنساوى مع أرضية الشرغة التي غوق الجناحين ، وقى تاريخ لاحق تم بناء تبو اسطوائي من الطوب ليحيل الأرضية ، وعندما رايت الكنيسة للبرة الأولى في سنة ١٨٩٢ كان جزء كبير من هذا النبو موجودا ، وبعد ذلك تساقط وزحم الأرضية الى ارتفاع ملحوظ ، وكان هذا الجزء من الكنيسة وحتى غترة تربية هو بقلب النفايات للمجتبع المبائس والمحتتر الذي يعيش داخل حوائطه ، ويشكل منظسراً مثيراً

۱۱) انظر اللوحة رقم ۲۶ •

۲۵ انظر الشكل رتم ۲۵ •

للاشفاق • وهذه هي الحجرة التي وصفها كويزون بطريقة بهيهة (١) • ولكنه شاهد عدداً من الأشياء ليست موجودة الآن • وتبين الرسومات التي لدينا أن البناء الحجرى في الحنيسة الشماليسة غير مزخسرف • أما الزخرعة التي تحدث عنها كيرزون غلا بد أنها كتت من الجسمى 

حد هذا أذا وجدت السلا حد ولا توجد أدلة على وجودها •

ويقدم لنا دينون رسما تخطيطيا لهذا الدير (٢) وقد أعاد بتلر نشره مع التصحيح (٣) ، ولكن الاننين جقبهها المسسواب ، ويكمى أن نقول ان هذأ الرسم مثله مثل الرسومات الأخرى التى ينشدها علماء الحملات المسكرية الفرنسية ، أن علينا أن نكون أشسد رغبة في معرفة كيفية اداء هذا العمل بالطريقة التى لجاوا اليها ( مع ذكر المسماب الرهيسة التى اعترضت طريقهم ) أكثر من البحث عن الأخطاء ، في حين يذكسر لنا بتلر بأمانة أنه لم يشاهد المكان الا أنه استطاع تجميع هذا الدليل في حدود قدرته .

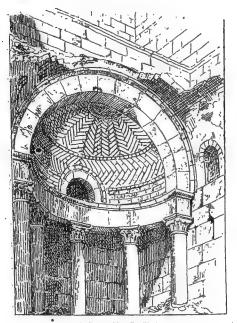
ويوجد في جنوب، الرواق سلم كبير اسيء استعبال الجزء السفلى منه ، بينها خرب الجزء العلوى تهاياً . وهو يتود الى سطح شرفسات الجناح . ويجب بالاحظة أن وضع السلم في هذا المكان ، سواء شمال أو جنوب المحقل الغربي للكليسة ، يبثل أحد الملامح المعتادة في هدد كبير من السائط الاعتدة التي حيمناها .

وفي جنوب السلم نجد النسنا داخل حجرة مربعة الشكل تحسل تبتها أربعة عقود مدببة ترتكز على دعليات تصيرة و والبناء هنسا متام بكالمه من الطوب الأحير و والواضح أنه أحدث تاريخيا بالنسبة للسلم المجاور له والرواق والكنيسة و وتقع هذه الحجرة داخسل هذا الجزء من البنى الذي تيل لنا أنه أميد بناؤه في أوائل الترن التاسع عشر،

Monasteries of the Levant, p. 181.

Travels in Upper and Lower Egypt by Vivant Denon (Y)
Translated by Arthur Aiklin, 2 Vols London: Longman and Rees,
1803. Plate XXXVII.

Ar. Cop. Churches of Egypt, A.J. Butler, Vol. I, p. 352, Oxford Garendon Press. 1884.



شكل ٢٤ : الدير الأبيض .. الرواق

وتقع البئر شرق هذه الحجرة ذات القبة بباشرة ، ويبين لنا الرسم. التخطيطى أن الكليسة لا تشفل كل منطقة المستطيل التي تحيط بها الحوائط الخارجية ، ولكن توجد إلى الجنوب بنها غرفة يبلغ عرضها مار٨ متراً وطولها ٧٤ مثراً وهي تبثل تاعة كبيرة ، وأبعاد هذه التاعة عبر عادية ؛ ولكنها بالرغم من طولها لا تحيل آية آثار للحوائط المتطلعة . وكان النسقة مصوعا من الواح المتساء وقد ظهرت التقوب الذي سحص يواسطتها في الجدران ، وهنات كورنيش مزخرف يحدد مسوى سطح السقة ، وهذا الدورنيش يشيه ذلك الذي في الجناهين ولانه على الرقاع أعلى منه ، أما الصف السفلي من الزاريب الذي نبرز من الحائط الجنوبي ، غاتها على ارتناع يسمح بقنف المياه من الأرضية التي غوق هذا السقف ، وقد كسيت واجهات حوائط هذه الحجرة السفليه بالاحجار مئل حوائط الكنيسة ، ويوجد في طرفها الشرقي عقد مجوف قليلا يحيط به حنيتان على كلا الجانبين ومحفل بؤدي الى مجرة مربعسة خلفسه ، وهناك أيضا باب في الطرف الشرقي للحائط الجنوبي يؤدى الى خارج المائي من النهاقذ ذات أشاءة محدودة تدخل اليها عن طريق المسنف السفلي من النهاقذ الصغيرة الذي تجرز من الحائط الجنوبي .

وما زأل الحائط الذي يفصل هذه القاعة عن القسم من الكنيسة المدى اطلقنا عليه اسم الجناح العرضي قائماً حتى ارتفاع سقفم الشرفة ، ويبرز من هذا الجزء صف من النوافذ التي لا بد وأنها كانت مفتوهة من الجناح على الحجرة المنخفضة التي فوق القاعة المستطيلة ، ولكنها لا تسهم الا بدخول التليل من الضوء ،

وبن الواضح انه في نفس الفترة استبر قدر كبير بن البناء داخل جدران المبنى ، وقد تحدثنا بنذ قليل عن القبة والدعسائم التى بنيت في الركن الجنوبى الغربى ، وكذلك القبو الذى فوق الرواق ، وقسد اقبيت سلسلة بن القبلب فوق القاعة المستطيلة ، ووضعت الدعامات والمقود المبنية بالطوب الأحمر مع المونة البيضاء الجيدة ، مقسابل الجسدارين المتمالي والمجنوبي لحمل المائط الضمروري لمساندة القباب ، ولكن أية قباب هذه فقد سقط الجزء الأكبر منها .

ولا بد أن الكنيسة تعرضت للنهب في بناسبات عديدة ولكننا لا نلاحظ علامات الحريق الهائل المحتبل حدوثه نهيا منى لكانمة السقوف بوجـــه علم . ولو كانت تلك النيران قد اشتطت بالقمل لظهرت آثارها على الحجر الجيرى الذى بنيت به الجدران حياشر • وقد عليت الحجرة التى في شرق القامة المستطيلة بالطوب الأحبر ونشك في الا يكون هذا حزءاً من المبغى الأصلى •

ويجدر بنا تغييم الكنيسة ، كما هي اليوم ، إنها بنكشة باسي داخل جدرائما القديمة ، والمبنى الذي نراه بيش الكنيسة ومكان اجنباع الدير الأصلي ، احيط في جوانبه الشمائي والجنوبي ولغربي بعدد من المبنى ، لقد تغيرت حالة الأشياء تبابا ، وحتى وقت تسريب كانت حجوعة من المائلات تعيش داخل الجدران مع مواشيها وطيورها الداجنة ، والأوساخ المتراكمة ، كما ذكرنا من تبل ، وهذه الكنيسسة التي تعتبر من المخر الكنسائس التي بتيست في محر والأثر السنيسي التي تتمين من مدر والأثر السنيسي المسودين ، كما ذكرة من المحر المعالم الميها ومينة ومثيرة للامتماض بما يفوق اسسوا المالات التي قد تعمل اليها اية كنيسة ومثيرة للامتماض بما يفوق اسسوا المالات التي قد تعمل اليها اية كنيسة خرية ، حتى حلول سنة ١٩٠٧ عدما ومغمت تحت رعاية لجنة حفظ الآثار ،

لقد كان الرواق هو خزان الفضلات العبوبي ، أيا في داخل الكنيسة وأثناء تقديم الخدية على المنبح ، فقد كانت الفضلات تتراكم في الجناح والدواجن تقيشي بدون أزعاج ،

واتساع الصحن الكبير مع قلة سعاء المبانى لا يسمع الا بسقف من الألواح الخشبية ، ونفس الأبر كذلك بالنسبة للجناهسين والقاعسة والرواق ، ولا نستطيع المتراض أن الصحن قد ترك مفتوحسا كها تسال المعض لا لان ذلك يختلف كلية مع المادة المنهمة في البلد ، ويختلف إيضا المعض لا لأن ذلك يوختلف إيضا حالا ، ونفس الروح التي الشرت في تخطيط المسقط الأفقى والتقاميل المنحوتة ، هي التي ابندهت السقف الذختيبي كها هو شاقع في بلدان المناحل الشمالي للبحر المتوسط ، وربها كان هذا السقف والامر كناك شد تعرض للحريق أو السرقة منذ وقت طويل ، ومن المكن أن هذا الصحن بعد سوء المتالع هذا ٤ لم يركب له سقفه مرة أخرى ولكسن اعيد استخدام الأعمدة المجرية والأحدود قرائصورة أعلى المحرية والأحدود المجردة والأعدة المجرية والأعدة المجرية والأعدة المبدية المبدية من الطوب الأعدة المبدية والأعدة المبدية المبدية من الطوب الأحدة المبدية المبدية من الطوب الأحدة المبدية المبدية المبدية من الطوب الأحدة المبدية من الطوب الأعدة المبدية المبدية المبدية المبدية من الطوب الأحدة المبدية المبدية

السهلة المثال لكى تحيل الجناحين والشرغه الطوية التى أعيد بناؤها . وقد بنى حائط مستعرض سميك في الكان الذى كان يشخله الحاجز ذو الاعهدة ، وقد برز بن وسط هذا الحائط عقد واسع يصل الى اسساع المتحة التى كانت موجودة بين عبودى الحلجز وذلك عند مقارنة تخطيط هذه الكنيسة بتخطيط كنيسة الأنبا بيشوى ،

ولما نبذت الألواح الخشبية وأصبح من المسحب الحصسول عليها لندرتها ، أثبيت التباب غوق الجزء من المبنى المطلوب تغطيته ، وأصبح من المرغوب غيه توغير مسلحات مربعة تبرز عندها التباب التدعيم المبنى الخرب تقريبا ، ومسائدة التباب التى تظهر مستديرة في الرسم التخطيطى. وتم ذلك ببراعة غاتنة عن طريق بناء دعام من الطوب الأحبر تعمل في نفس الموتت على تدعيم الأجزاء الضحيفة من المبنى الأصلى .

وقد زخرفت حوائط الحنيات الثلاث، بصفين من الأعبدة والاعتاب كما سبق أن ذكرنا 6 ومن الاسلم القول بأن الحنيات قد نجت من الخراب الفعلى بالحريق ؛ ولذلك فهى أصلية .

وتم اخفاء السطح الاصلى للجدران في جيع الاجزاء تقريباً نتيجة لبناء الدعاءات الضخبة لحيل التباب ، وبلء الفراغات التي بين الاعبدة كما ذكرنا من قبل ، ولما أزيلت الحوائط التي سدت الفسحات التي بين الاعبدة استطعنا رؤية الواجهات المثلثة الشكل والاعبدة الصغيرة التي نزين الحنيات المسفيرة في جدران الهبكل ،

ويوجد الآن هلجز صلب من أشغال الخشب بسد الحنية الشرقية، وهناك أيضاً هلجز من الأشغال الخشبية المغرغة يحيط بالمكان المخصص المنساء في الحنية الجنوبية ، ويوجد الى بسارنا بباشرة عند الدخول ، غراغ يتم الوصول اليه عن طريق صلم متداع ، وهذا هو المنبر .

ويقدم لنا أبو صالح ( ص ٣٥٥ ) بعض خصائص الدير الأبيض ولكن يبدو أنه لا يذكر شيئاً عن الدير الأحبر الذي بالقرب منه ، نيتسول : « أما عن دير القديس العظيم الأنبا شنودة ( ساتوتيوس ) بالقرب بـــنِ الحيم غان هذا الدير كتيسة كبيرة (۱) واسعة بها يكفى لاستقبال آلال الناس وفى داخلها جسدا القديسين الطاهرين برناماوس وسمعان القانوى وهما من جملة التلابيذ الاتنى عشر س

ويوجد في هذا الدير حصن ، وحول الحصن والدير سور بداخله حديقة بها جميع أنواع الاشجار » . ويمضى بعد ذلك نيذكر تصة تبين أنه « لم تدخل هذه الكنيسة أية سيدة بنذ البداية » .

ومن الصحب استنتاج اية ملحوظة عن هذه الكنيسة بدون العسودة الى المبارات الرائمة التى ذكرها مسيو الميلينو على ص ٨٨ من كتابه : « Vie de schnoud » حيث يقول :

" وما زالت المبانى التى اتابها هؤلاء الرجال الشجعان ( القديس اسنونيوس ورهبانه ) باتنية حتى اليوم - ولم يتم تحريك أى حجر، من مكانه .

ولقد أوضحنا من تبل وكما هو وأضح للمين المجردة أن كانة أحجار الزاوية الجنوبية الغربية قد سقطت ثم أعيد بناؤها - ( إن الجدران ذات السبك الكبير لا يتل طولها عن ١٠٠ مترا ، بينما يبلغ عرضها مائة متر ) والحقيقة عن أن مسامقها ٧٠ × ١٩٠٨ مترا ، ويتم الدخول الى الدير عن طريق المخلين اللذين في المواجهة وليس من باب السور المحيط . وعندما زار مسيو أميلينو الكنيسة كان من السمل مشاهدة ثالاتة مداخل لا يوجد ببنها مخطل واحد يؤدى إلى الدير ( أما عن ذلك الذي يتم الذخول منه اليوم غين عرضه يزيد على ١٥ مترا ، ولكنك تصاب بالرعشة عند عبور ظلام المر ، عرضه يزيد على ١٥ مترا ، ولكنك تصاب بالرعشة عند عبور ظلام المر ، أما الرهبان الذين يقيمون داخل هذه الجدران مقد هرجوا من العالم ) ، ولم يكن هذا المر إلا ملحقاً يستميل لأغراض الدفاع ، ولا يشنكل في ظاهره .

ويينكر مسيو اميلينو ان هذا المبنى المنكمش المنزين الذي تقام فيه الواجبات الكنسية هو كنيسة الدير .

وقد دامع مسيو أميلينو عن آثار مصر القبطية بقوة ، حتى اننا غلتبس العذر لعدم ماتشة عباراته عن الدير الإبيض ،

 <sup>(</sup>١) تكفى هذه العبارة في حد ذاتها لمبيان أن المبنى الذي تراه الأن ما هو الا كنيسة النس ٠

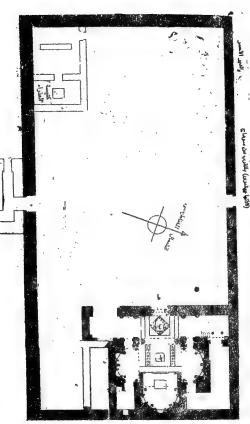
## دير الأتبا بيشوى ( الدير الأحمر بسوماج ) ( اللومات ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ )

يتوم بينى هذا الدير بثل مبنى ديسر الآنيا شنودة في المحسراء عند الطرف الغربى البعيد للأرض المزروعة التي لا ترتفع هنا بشكل غجائي كما هو الحال في الجنوب حيث يقوم الدير الآخر ، وتقع تلال الحجسر الجيرى القاطة على بساغة قليلة في الاتجاه الغربي ، وهو على خلات دير الآنيا شنودة لا يتف بنعزلا بل أقيم بالقرب منه عدد بن المنسازل بعضها في الجنوب وبعضها في الشرق ، أما المنطقة التي في الشسهال الغربي فهي مغطاة بانتاض الطسوب ، وما زال المناء المستطيل الذي تعطيه هذه الانتقاض بحصورا داخل بتايا حائم مسن الطوب(١) ، واذ عنا إلى الرحم التخطيطي ، فسنلاحظ أن مبنى الكنيسة الذي يطلق عليه الآن ومعه القامة المجاورة اسم : الديسر ، مسفيسر بالقارنة مع الفضاء الذي يحصره هذا الحائط .

وقد بنى الحائط الخارجي بالطوب الاحبر الصغير الحجم والمني مع الوصلات العريضة ببونة بيضاء جيدة ، اما عن طبقسة الطسوب الموضوعة حالياً — عبن ذاك الذي ينكر كثيراً في الوصلات الجيدة والأوضاع الرأسية التي يجب أن توضع بها الوصلات التبادلية الواحسدة موق الأخرى رويناء هذه الحوائط بالطوب ليس جيداً بما غيه الكفاية ولكن الانتظام الدتيق الذي يستحق الإعجاب ، يقدم بناء لكثر جودة من المبنى القديم الأقل انتظاما حيث تتوافر دائها كمية كبيرة من المونة . وقوالب الطوب نفسها غير منتظمة من حيث الحجم ولكنها ذات اشكال

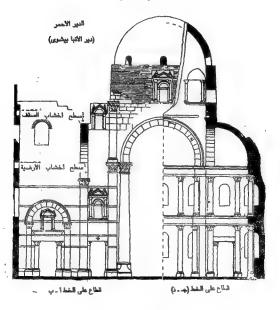
والحرائط المحيطة بالمبنى اشد سمكا عند القاعدة منها عند القمة ، ويتركز الاتحدار المتناقص على الرجه الخارجي ، ويعلو الحوائط كيرنيشر محجري ، يتشابه مقطعه مع مقطع كورنيش دير الانبا شنوية ، وهو الكرزئيش المصرى بعد استبعاد الغيزرانة التي اسقله ، والأهجار التي يتكون منها الكورنيش، صفيرة وارتقاعها الكير من عرضها ،

<sup>(</sup>۱) انظر الشكل رقم ۳۷ ٠

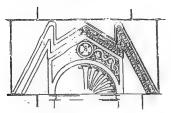


عقیاس الرسم ۱ : ۷۰۰

لسوحة رفم ٥٠



مقياس الرسم ١ : ١٠٠



شكل رقم ٣٥ : الدير الأبيش - راس حثية

ونيا يذهن المستط الأمتى عند سطح الأرض مقد ترك محل شسك فيها عدا الترتيبات التى في الركن الجنوبي الغربي حيث توجد البئر . وكذلك موضع المجلب لعدم وجود بيانات نعتبد عليها ، ومسن غير المعتول المتراض أنه كان متاباً في المقد الذي يقع غسرب التباب الثلاث . مباشرة .

وفي الدور الثاني نجد في المدخل الرئيسي الذي نصل اليه بن سلم في الطرف الغربي ، شرفتين واسمتين فوق الجناحين ، وتتضبع انا سطوح أرضيات الشرفة والسقوف بالفتحات التي في الجدران تلك التي كانت ججهزة لوضع الواح الخشب وهي مازالت موجودة ، ولا يوجد دليل مباشر على ما اذا كانت الأعهدة التي في الصحن قد ربطت بالمقود أم الاعتاب ، واذا وضمنا في اعتبارنا ارتفاع الأعهدة وسطوح ارضيات المشرفات ، فعن المرجع احتمال وجود عقود ،

وليس لدينا دليل ببين كيفية اتمسال الشرفات بالصحن ، وكذلك لا نستطيع بيان كيفية اضاءة الضحن ، ويبدو لنا أن استخدام سقف من الخشب وليس تبة فوق الفراغ المغطى الآن بالتبة الرئيسية للكنيسة فنى عن السؤال ، ولم تكن الجدران والعتود المبنية هنا وفي التسسم التألى غرباً ، توبة بها يكفي لحمل سقف هجرى ،

ولايد أنه كان هناك ستف خشميى غوق البنى كلمه ، وفي الوتت الذي بنيت فيه هذه الكنيسة كانت معظم المباني في ايطاليا مغطاة مسقوف خشبية كبيرة المساحة ، وإذا نظرنا إلى الفكرة العابة عن داخل الكنسية كما وردت اليمًا ، مستجد أنها نتضمن أسلوب تركيب السقوف . ويجب الا نغنل وجود ستوف خشبية بالاسكندرية .

أما حوائط الكنيسة نفسها فهي مبنية من الطوب ، والوجه الخارجي منها يخفى خلفه الداخل المبنى من الحجر الجيرى في أجزاء عديدة منه . بينها هو في الحوائط الأخرى مغطى بالجمل ، أما الأعبدة مهى من الحجر الصلب او الجرانيت . وتحتوى الحوائط الخارجية على صفين مسن النوائذ ،

وقد راعينا اثناء وصف كنيسة الانبا شنودة الاهتمام بقطع الأخشاب المرضوعة تحت اعتاب الحنيات المجرية للمساعدة على ابقائها في الماكنها . وقد نظرنا باهتمام شديد الى نظام وضع الالواح الخشبيــة المسفيرة في هذه الكنيسة حيث نجد أن هناك تطعا طويلة مبنية عسوق عتود الحنيات . ولو كانت هذه القطع قد المتنت الى الأركان ، وربطت مِعًا حيث تتقاطع لاصبحت ذات أهبية كبيرة كروابط طوال مترة وجودها، ولكن طالما أنها بنيت في الجدران بالشكل الذي حدث ، غانها تصبح قليلة الأهيدة م



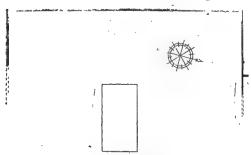
الشكل رقم ٣٦ الدير الأحمر ... سوهاج

واذا تبعنا انحناءة اعتاب الجنيات نسنجد أن الخشب في معظم الاجزاء قد حل محلة الطوب الاحمر ، أما الطبقة الحجرية التي في واجهة المجدران وهي طبقة رقيقة جدا ، فقد قسمت أيضاً بواسطة سيسور الفقية من الخشب ، بعضها ظاهر ، بينما البعض الآخر مخفى خلف طبقة رهيقة من الجمس وضعت فوق السطح الداخلي للجدران ، وقد خدش السمح الظاهر المخشب في بعض الأماكين بخطوط راسية وصلبان، وتم تغيد ذلك بانتظام يجمل من الصحوبة التفكين في أنه مجرد أسلوب لهل نتوب في الجمن ،

وقد غطيت الحنيات الثلاث التى فى الطرف الشرقى باتباء سن الطوب الاحبر، وكذلك غان جدران البنى المربع الذى غوق عقود الحنيات قد بنيث هى الاخرى بن الطوب . هقا ، انه غيما عدا الطبقة الرقيقة من الحجر التى بنيت فى ولجهة الحوائط المتجهة الى داخل الكنيسة غان جميع الإجزاء ببنية بالطوب الاحبر .

وقد عانى الطرف الشرق لهذا المبنى اتل مما عساناه ديسر الأنبيا شفودة . ويتضح لنا التشسابه الشسديد بين الاثنين ، أما المسالم ذات الاهمية المفتودة في الكنيسة الاكبر مهى سسلهة هنسا وتبين لنا الشسكل الذي كانت عليه الكتائس الأخرى ، وكانت المبانى الذي في داخل السياح السنطيل المبنى بالطوب الأهمر تتكون مقط من : (أ) الكنيسة ، (ب) قاعة كبيرة في ناميتها الجنوبية ) (ب) بعض الفرف المعتمة بالطرف الشرقى لكيسة ، ويس هناك دليل على وجسود رواق ، وليس من المعتسول وجود رواق لعدم وجود مدخل في الطرف الفرسي المبنى يمكن الدخول منه لهذا الرواق أو للكنيسة ، والواضح أنه كانت مناك شرعة علويسة فوق مناحى الكنيسة ؟ لأن المفتحات الذي يعصل الى الشرفة غير واضح؟ مبالله عند المعتسول المنال عند المقاط الغربي فوه المكان الذي يعتبر الإن مقصورة ومناك المترة تسمح بوجود السلم في هذا الكان , وقد نجد عند المعترف المغربي من الرسمومات التخطيطية للكنائس، ) أن المدخسل الغربي بين عدد كبير من الرسمومات التخطيطية للكنائس، ) أن المدخسل الغربي

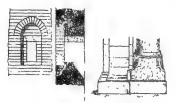
لينس من المخالم المتعالدة 6 بينها نجد في الطرف الغربي دائما المدخلين الشمالي والجنوبي وكذلك السلم 0



شكل رام ٣٧ : الدين الأحمن يظهر هذا حائط السور المبنى بالطوب وهو يحيط بالكنيمية والدين .. مقياس الرسم ٢ : ٢٠٠٠

واذا نظرنا الى البنى من على بعد عليل ، نسنجد أنه يتبتع بنفس روح البساطة التى تهوز دير الانبا شبقودة ( انظرا الشكل رقم ٣٦) ، ورتشابه التخطيط الخارجي مع تخطيط العبد الفرعوني ، أما الجدران ميما الميان في دير الانبا شنودة ، ويظهر صفان من النوافذ في الجدران الخارجية ، والنوافذ عبارة من فتحات صغيرة مستطيلة ولكنها تتجه نحو الخارج وهي موضوعة داخل فتحات صغيرة مدينة ( انظر الشكل رقم ٣٨) ، ولا شك في أن المعدد من هذه النوافذ مجرد جنيات للزينة ، تعطى روح التناسق للخارج ، وهنا نوافذ أخرى بارزة ، ونجد في بعض الإملان طبقة رقيقة من الجس فوق الجدران الخارجية ولكنها غير موجودة على المستوى الأعلى الذي يمكن عنده المانظة عليها ،

وهناك مدخلان - احدهها في الشهال والآخر في الجنوب ويندنج الشهالي منها على الجناح الشهالي من الصحن مباشرة، ٤ وهو عبارة عن غتمة مستطيلة بها ركائز وعارضة علوية من الحجرد البسيرى به والعارضة العلوية وزغرفة بزخارف محفورة ، اما المدخل الذى في الحائظ البخوبي نهو مواجه لذلك المدخل الذى في الشمال وهو من نفس الشكل المستطيل وبه ركائز عليها تيجان مزخرفة على كلا الجانبين ، ولكنه سليم نعلها بسبب المبنى المحق بالجهة الجنوبية من الدير ، حتى انه من الصعب الاتاكد من شكل المدخل ، وهذا المدخل هو الوحيد المستخسدم الآن . ويمكن الوصول اليه عن طريق معر ينحنى بزوايا قائمة ونتيجة لذلك فهسو حظم كالليل .



الشكل رقم ٢٨ : النير الأحمر .. تقاصيل النواط والأعمدة

وعندما ندخل من المدخل الجنوبي نجد انفسنا في مهر ضيق بين المنازل؛

ونقدم في غضاء هو صحن الكنيسة ، ويغلق الطرف الشرقي للصحن

حائط مرتفع مبني بالطوب الأحمر ، في وسطه مدخل داخل عقد مدبب من

الطوب ، وقد بنيت غيه احجار منحوتة متقرقة من أجزاء مختلفة كرخارف

للمدخل وفوقها حنية صغيرة ، ويشكل هذا المخلط الآن الحد الغربي

للكنيسة ، والتخطيط الأصلى هو نفس تخطيط كنيسة الأنبا شنودة اى

وكما حدث في الحالة السابقة ، سنبدأ بالوسف الممسل للطرف الشرقي من الكنيسة وهو آكثر أجزائها اثارة وانضلها من حيث الاختفاظ مالمسالمة ، تبرز ثلاث حنيات بن داخل مساحة مربعة بعداها هبا . هر) × . هر) 

هترا . والحنيات في اتجاهات الشهال والشرق والجنوب ، ومغطاة 
بانسان تباب ، وقد زخرعت جدران الحنيات باعبدة مننسلة في صغين 
ويعلو كلا منها عتب ، وهناك حنيات صغيرة بين هذه الأعبدة ، وتظهر 
الصغيرة الوسطى في الحنية الشرقية نصف دائرية على الرسم 
التخطيطي ، أما الانتنان الأخريان فأنهما مربعتا الشحكل ، وتظهر المنيات 
الصغيرة اللاثمي في الحنيتين الشهائية والجنوبية نصف دائرية على الرسم 
الصغيرة اللاثمي في الحنيتين الشهائية والجنوبية نصف دائرية على الرسم 
المنظيطى ، والوجوه الراسية للأعتاب ليست مزخرغة ولكن الكرانيش 
مزخرفة في جديع الحالات ،

ذكرنا أن هناك ألواحاً رفيعة من الخشب موضوعة تحت الاعتاب . 
وقد عسدت هذه الألواح في أماكن عديدة أو سرقت ووضعت بدلا بنها 
حوائط مبنية بالطوب بها عتحات عوقها عقود مرتبطة بالحنيات الموضوعة 
بين الاعهدة ، وهذه الحوائط المبنية بالطوب تخفى تهاماً الحوائط الاصلية 
للحنيات وتطبق على الاعهدة ، وبصرف النظر عن حقيقة وجود زخارف 
في شكل ركائز رواجهات مثلثة في كل هنية ، فاننا لا نرى أكثر من ذلك 
في شكل ركائز عوالهات مثلثة في كل هنية ، فاننا لا نرى أكثر من ذلك 
في الديات هذه الحوائط البخيلة في سنة ١٩٠٨) ،

دعمت المنيات المنتوحة على الفضاء السنطيل بثلاثة عقود تامسة من الحجر ، وفي الغرب اكبل المستطيل بعقد محبول على عبدودين و ويقا هذا الفضاء الآن حجرة للاضاءة تظهر مريعة في الرسم التخطيطي وفقها بنيتان مما بالطوب ، وكذلك أتيت دعاتم من الطوب منذ بدخل الحنية الشرقية ؛ ولكنها لا تصل الى أعلى مواضع بروز المقد،

وترى الآن فوق المتود طلبتاً صغيراً للاضاءة تعلوه تبة ، ويعتبر الجاتب الشرقى منه حتى ديجان أعبدة الركائز التى بجاتب النواغسذ الصغيرة أصلياً ، وكذلبك غسان النصف الشرقى للجسانيين الشمائى بوالجنوبى أسلى ، وقد تداعى وسط الجانب الغربى نتيجة الإنهيار العقد الغربى ولكن حتى في هذا المكان لم يستط الا وسط العقد ، ويقيست الجبران التي غوق الإجزاء الخلفية ، وعندما أعيد بناء العقد بنيت حنيسة

تحتضن نافذة في المكان الذي كانت غيه النافذة القديمة . ويصعب القول بأن تلك الحنية كانت في نفس مكانها ، كما يصعب الشك في سقوط العقد غفى هذه الحالة كان لا بد من انهيار البناء الحجسري الذي مسوقه ٤ لو حدث ذلك بالفعل.

وبها زال التصبيم الإصلى للطابق الصغير واضحاً ، لقد كانت به ثلاث نواغذ في جوانيه : الشبالي والشرقي والجنوبي ، واعتبادا على وجود روابط معينة في الحائط المخربي ، يعتمل وجود نوافذ أخرى في ذلك الجانب ، وبن جهة أخرى غان استبرار بتاء بتايا هذا الجانب محاطبة جزئياً في مواجهتها للبناء الحجرى المشغول – وهي احاطة غير موجودة في الجوانب الثلاثة الأخرى — فين المؤكد أن سقف الصحن أو الجناب يشبل هذا الحائظ الظاهر بن أرضية الكنيسة ، وقد بنيت جدران الطابق الصغير بالطوب الاحبر فيها عدا البناء الحجرى الذي ذكرناه ، وهناك أماع دوركائز مجرية في النوافذ الصنفيرة ، وقد عطيت المساحات فيا بينها بالجم و وقد فتحت النوافذ الصنفيرة ، وقد عليت المساحات والشرقية والجنوبية لكي تحبل القبة ، وتعبل هذه الحقيقة مع رتسة المؤمل والشرقية والموسلة غير الكانية هناك على مقاومة الضغط ضحد الحائظ المغربي مبا يؤكد أن المنطقة المربعة لم تكن تعلوها تبة في البداية ، ويكبل المبرع نحو الغرب مقد محبول على غمودين ( المقد الذي ذكرنا انهياره مذكلياً ) ،

ومع النتدم من هذا المقد نحو الغرب ، تجد انفسنا في غفساء يماكل الذي الاتبا شنودة ، وهي محاط الآن في جباتبه الغربي بالحائطا البنني بالطوب الذي ذكرناه من تبل ، ولكن هذا الحائط حفظ لنا الترتيب الأصلى ، وقد بنيت في منتصفة الطريق الى هذا الحائط اربعة اعبدة يقت اثنان عنها على خط واحد تبع صف الاعبدة الذي في شمال المسحن وجنوبه ، والاعبدة الوسطى المؤلى من تلك المجاورة لمها ، وتتشابه في الارتفاع والموقع مع الدعائم التي تساعد في حبل العقد الغربي تحت الطابق الصغير الفكرة

المهارية التي تقود العين من الصدن الواسع الى العقد الضبق الذي. خلفه! .

ومن المحتمل أن يكون رصف هذا الجزء من الكنيسة أصليا . وهو يتكون من مربعات صفيرة من الجرانيت الأسود والبازلت معشقية في شرائط من الرخام الأبيض . ويوجد افتلاف في مستوى سطح ارضيسة البناء على خط هلجز الأعهدة ، ومن الواضح أن ارضية الصحن منخفضة ولكننا لا نستطيع تجديد مقدار الإنخفاض ؛ نظراً لعدم بقاء أى جزء منها .

ولحسن الحظ ، مان المعالم المعبارية لهذا الجزء من الكنيسة سليهة بشكل المضل من حالتها في كنيسة الاتبا بيشوى ، وكذلك لا توجد حوله. ركاش ودعامات من الطوب بهدف المحافظة عليه

والأعيدة الرئيسية الأربعة منحوتة من كتلة مسخرية واهدة وقد نجت تيجانها برخارف من اوراق الأكانتس باتقان ، وهي مرتبة ينفس طريقة ترتيب المعود الكورنشي ، أما عن الركائز التعلقة بهذه الأمهدة مان الأصغر منها يرتبط بالأعهدة الأتصر التي تشكل جزءاً من بهو الأمهدة الذي يفصل الجناهين عن الصحن ، ونجد فوق الصف الأسبال بسن. الركائز ، مزيداً من الركائز والحنيات التي تشكل تركيبة معبارية متننة كما نظهر من الصحن ،

ومن الصعب أن يكون الترتيب الطقسى لهذا الجزء من البناء بوضعه الحالي أصليا . ويعتد علجز خشبى صلب من لهام أحدى الدعالت المبنية بالطوب الى الدعالة الأخرى . وما دامت الدعالت قسد وضعت وليس لها موضع في التركيب المهارى التصبيم ، فائنا لا نستطيع اعتبارها نتاطأ أبتدائية للحجاب الأصلى .

ويظل بستوى ارتفاع الأرضية داخسل الهيكسل هسو نفس مستوى. ارتفاعها خارجه ولا يقدم لنا الوصف أي مساعدة وفي داخل الحجاب نجد المذوم الكسب الشكل المعتلد . وليست هناك مذابح في الحنيتين الشمالية والجنوبية والحقيقة انسه

لا يوجد مكان للمسخابح ، وتقف الأعهدة في الحنية الشرقيسة والحنيتين
الجانبيتين غسوق قاعدة منخفضة يبلغ ارتفاعها نفس ارتفاع الارضسيه ،
وليس هناك مكان لوضع صف من المقاعد وفي نفس الوقت بنيت غرف
مسفيرة على كلا جانبي الحنية الشرقية على اليمين واليسار ، ولكن تلك
التي على الهين تتضين المهودية ،

ويوجد في الطرف الشمائي للجناح العرض ميني به شروخات يصل ارتفاعه الى عدة درجات وهو مستخدم كبنير ، وهناك عبودان تدييان اسغك ، ونشك فيها إذا كانا بوضوعين في مكانهها لتدعيم أرضية المنبر . وعند زيارتي الأخيرة كانت منطقة الصحن الاسلى وجناحي الكنيسسة مشغولة تهاما بالمنازل ، ويظهر عبود من الجرانيت الاسود تائباً على قاعدته الأصلية بالقرب من الحائط الغربي للكنيسة الحالية ، ولو كانت هناك أعبدة أخرى غلابد اتبها داخلة في المنازل ، ومن الواضح من العلامات كنيسة الاتبا بيشوى ، وعندها خلاصظ الارتفاع الذي وصل اليه البنساء للمجرى المزهرف فرق الحائط الغربي للطابق الصغير ، فاننا نفترض وجود جزء علوى منخفض بن حائط الكنيسة قوق ستف المبنى .

أما المدخل الذي تعنقنا عنه غهو ينفتح مباشرة على الجناح الشمالي، وداخل هذا المدخل مفطى الآن بالمباني ، ويقع المدخل الجنوبي مقابله ، وكان من الضروري هنا وكما حدث في دير الأنبا شنودة ، اجتياز القاعة الجنوبية المستطيلة بالعرض وذلك قبل دخول الكنيسة .

وقد بنيت كنيسة صغيرة في الركن الجنوبي الغربي للصحسن ، ويبدو أن لها قيمة اثرية كبيرة ولكن جدرانها لا تتفق مع خطـوط أيــة جدران أخرى أصلية ، وتوجد اوقها علامات على الوجه الداخلي للحائط القربي للدير ، تبين أنه كان هناك سلم في هذا الموضع والمعاد هــو وجود السلم في الركن الجنوبي الغربي ، ويوجد في غيرب الكنيسسة الصغيرة بباشرة البئر التي نظن انها تنية . ويتضع لنا من ترتيب الجدران الخرية التى في جنوب حنيات الهيكل ويعد مقارنة هذا المعقط الأفقى بدلك الذي يخص دير الأنبا بيشرى. ب أن هناك تامة طويلة تبتد بموازاة الجناح الجنوبي للكنيسة لكننا لا نستطيع عرض مواصفات هذه القاعة - وكانت هناك حجرة مربعة الشكل في الطرف الشرقي للقاعة بيكن تتبع آثارها ، وكانت متبية -

ولا يمكن الشك في التشابه بين التخطيط والمعالجة الممارية المسده الكنيسة وكنيسة الآنبا بيشوى نيما عدا أن أبعادها أمسفر .

ومن ناملة القول الدخول في تناصيل أكثر، عن هذه الكتائس . لقد تجهمت المادة الآن وأعدت للنشر بمعرضة لجنة حفظ الآثار العربية أوذلك لأتيام عمل شاق يتضمن ليس فقط تقديم رسومات دقيقة لهذه الآثار اللهيئة ، يل أيضاً صوراً بثيرة للاعجاب ورسومات بلوئة .

وتثير دراسة الرسومات التخطيطية للكنائس الثلاثية الحنيات بعض الإسئلة ذات الأهبية ، هل كان مسهوحاً بان يخيط حجاب واحد باكثر من منبح واحد أ وفي الدير الأبيض تحتوى كنية الهيكل الشرقيسة على ثلاث كلل من المياني الحجرية ؛ ولكنني لم استفلع التأكد من ان احداها تمثل منبحاً أم لا > لان الدليل متنائض ، وعندما نشاهد مدى سوء ممالمة هذه الكنيسة وايضاً كنيسة الدير الأحبر ، وكيف تنائص الاهتمام بها ، فاقنا نجد مبررا للشك فيها اذا كانت الترتيبات الحالية لم تتباعد كثيراً عسن الأصل ، وهرة اخرى غمائام الحجاب ضرورياً لحجب الأسرار الذي يتم تتديسها على المذبح غلا بد أن نجد انفسنا ونحن في الحنيات الجانيسة للدير الأحبر والدير الأبيض نواجه هذه الصعوبة وجها لوجه (\*) ولا بد أن تواجه المذابح التجاه مبر مدخل الهيكان أن تواجه المذابح التجاه المبرا بالمتام عبر مدخل الهيكان قد يكون في أحد جانبي المذبح ولكن الحجاب المتام عبر مدخل الهيكان قد يكون في أحد جانبي المذبح ؛ لكننا لا نجد اثراً يدل على هذا الترتيب في

<sup>(</sup>١/٤) ليس المقصود بالسجاب حجب الأسرار الذي يتم تقديسها على المذبح كما كأن يحدث في العهد القديم لأن هذه الرطيقة المذبح على الغيث في الدجب الجديد عندا السلم السيد السحي الذرح على الصليب ( وإذا حجاب الهيئل قد النشق الى نصلين من فوق. الى أسفل \_ مت ١/٧ : (٥) ولذلك الملحجاب في العهد المجديد لا يحمول دون رئية ما يجري داخل الهيئل، واصدي يسمى: عامل الإقونات \_ ( المترحم ) \*

إي يكان (\*) وقد ذكرنا هسانين الصعوبتين دون أن نجد لهما علا ولايسد أن نترك هذا الأمر لمؤلاء الذين درسوا التقاليد والعسادات التسديمة للكنسة القعلية •

واذا تارنا السائط الاعتبة الكنيسستين اللتين وصسفناهما مؤهسرا يبسائط الكنائس الأخرى التى تجمعت لدينا هنا ، مسنجد أن ترتيب المذابع الثلاثة في الجهة الشرقية نادر الوجود ، ونرى انه تد تطور في كنيسة الأنيا سمعان باسوان ولكنه غير موجود في الحالات الاخرى، ولا يبدد أن هناك ترتيبا لوجود أكثر من مذيح واحد في أي سن هذه الكنائس الثلاث ، ولا بد أن نضع في اعتبارنا أن الالتزام بهذا النوجه لا يتعلق نقط بيناء الكنيسة بل أنه يتعلق بالذبح أيضا (\*\*) ، وسنبين غيها بعد كيف أن توجه الكنائس التي أشيبت في المتابر والمحاجر التديمة قد كابد صعوبات بلحوظة ،

وكان من السبهل في كنيسة الدير الأبيض اللهة مذابح في الحنيات المائية ولكن بطريقة سبية مع مضايقات الداخل الما المنيسان المبينة الدير الأحمر ، فهما صغيرتان وغير مناسبتين اللهم الا الذا واحه المنبطان الشمال والجنوب ، وهو أمر لا يمكن تبوله (\*\*\*) .

<sup>(★)</sup> تلك الترتيب غير موجود لأن هذا هو الوضع الطبيعي للحجاب في المهند الهديد لكي يتكر المسلين بزوال دور الحجاب غي المهند القديم \* أما عن وجود ثلاثة مذابع في الكنيسة لمان ذلك خبروري لاتاحة الفرصة لاقامة اكثر من قداس واحد غي اليوم الواحد ( ( للترجم ) \*

<sup>(★★)</sup> لا تمتاع كتائس الرهيان الا النبع واحد لانهم يشتركين مصا في اقلعة القدامي الذي يسمع المزوار بالمشاركة فيه تعد جويدهم \* اما الكتائس العامية خارج الالبيرة فلابيرة فلاب من وجود الاثلاث . الاعكان القامة أكثر من قدامي واحد الما استعت طروف شعب الكتيسة خلك لأن الملابعة خلاف المنافقة على الإقلى وهي الفترة الذي المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والدوام المنافقة المنافقة والدوام المنافقة كاهنة الحد من منبع الحدوم المنافقة المن

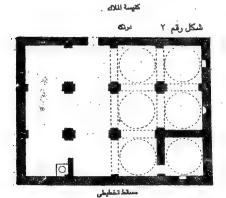
<sup>(\*\*\*)</sup> لابد من وجود المنبع في اتجاء الشرق والمصلون يتجهون بلإممارهم الهضا نحو الشرق الى الاتجاء الذي يلتي منه السبيد المسيح في معينه الثاني ( لانه كما أن المبرق يضرح من المشارق ويشهر الى المفارب هكذا يكون الإضا مجيء ابن الانسان حتى ٢٤ : ٢٧ ( المترج )

أيا في كنيسة دير القديس سمعان بأسوان ؛ غلا بد من وضع الذابح في المحانية في المحانية في المحانية في المحانية ال

## بين العثراء بالجنابلة ( اللوحة رقم ٥٢ -- الشكل رقم ١ )

نقع اطلال هذا الدير على خط مباشر غرب صدفا ٤ ومحطة السكك الحديدية جنوب اسبوط قليلا ، وبعد ركسوب الدواب لسدة ساعة وعشر مقائق نصل الى قرية الجنادلة التي تقع على الحافة الغربيسة للأرض الزروعة ، ولكي نصل الى التربة لا بد لنا من عبور منخفض ربما كان مجرى قديماً لاحدى الترع التي يصعب جفائها حتى في شهر ابريل . وتقع الجنادلة على الحد الغربي لهذا المنخفض ، وتوجيد في التربية كنيسة قديهسة قبطيسة وكنيسسة حديثة كاثوليكية وكنيسة للارسسالية الامريكية وبذلك مان المذاهب الدينية محفوظة ، وتقع القرية على تل . ولا شك في أن هذا الموقع أثرى ، ثم نأتى الى المنحدر الطويل الذي يتكون من الحمى والأحجار المكسورة التي تهبط من سلسلة الصفور التي في مواجهتنا ، ويصل ارتفاعها الى حوالي ٦٠٠ قدم على الأقل ، وعند قاعدة هذه الصخور وفي مواجهتنا مباشرة توجد بقمة سطحها داكن اللون بالمتارنة الى محور الحجر الجيري المحيطة ، وفي شمالي هذه البقعة علامات سوداء تدل على وجود ثتوب في الصخرة . وفي الجنوب نجد عتمة واد مناط مدبب يخترق الصخور التي تقع في الجنوب مباشرة . ومع التقدم الى الأمام مان البقعة الداكنة اللون تتبدد تدريجياً حتى نصــل الى جدران الدير ،

والجبل الصخرى هنا في وضع راسى ، ولسكتنا نجد عنسد ارتفاع خوالى 10 مترا فوق سطح الصحراء حافة بارزة ، جرزيا طبيعية ، وجزئياً بن انقاض المحجر القديم ، وبن المفضل أن نوضع ان المحجر المصرى القديم يختلف كثيراً عن المحجر المعتاد في انجسلترا ، مالمسرى لا ينتج عنه ثقب كبير مفتوح في الفضاء ، ويستهلك الجزء الأكبر منه في المعتفراج الأحجار ، وفي حالة صخور المحجر الجيرى التي بها طبقات أفقية من الأحجار الجيدة بين طبقات من مادة غير صالحة للبناء ، يقوم البناء باختيار الطبقة التي يتقى عليها ثم يبدا رجال المحجر في شسق طريقهم خلال واجهة الصفرة مباشرة ، ويستخرج المحجر، من الجبسان لوحة رقم ٥٢ دير العنراء دير العنراء العنادة بالقرب من صدينا العكل رقم العنادة العنداء العنداء



مقياس الرسم ١ : ٢٠٠





الصخرى في شكل كتل مستطيلة بالأضائة ألى الأحجام التى يطلبها اللينانون . وقد تركت أعبدة من الصخر على مسائلت بسينة لحبل الكتلة الأرئيسية . وهذه الطريقة النظيفة لإستخراج الأعجار تترك سلسلة من اللمجورات المحفورة في الجبل الصخرى ، التي تمتّب في الخالب الى مسائلات كبيرة . وكانت السقوف مستوية ، والجدران راسية تتربيا ، ومن السهل عبل حجرات مسائحة للسكن في اركان الحجرات الكبيرة كما سنرى بالفعل ؛ وذلك باتحام المقليل من الجدران المبنية بالطوب اللبن ، لقد المتيا عليه معراة في المحاجرة عليه المنابة ، المدرى معارف المحاجرة عليه المحابرات الكبيرة كما لقد المتبد المحابرات الكبيرة كما لقد المتبد المحابرات الكبيرة على المدرى بالفوب اللبن ، لقدية تليبة .

وعنديا نتترب من بير المذراء ناتى اولا الى البنر عنسد قاعسدة المندر . وهذه البئر قطمة غنية ؟ يبلغ تطرها خمسسة أبتار ؟ وهي بينية حتى القاع بالاحجار من النوعية الصغيرة ، وببلغ المسافة حتى الماء ٢٠ متراً على الاتل . وقد أتيم عقد من الحجر عبر البئر، ؟ ومازالت الاعبدة المحبرية تائية عند الجوانب لتركيب الساتية ، وعند البئسر نشاهد الدير محاملاً بجائط في جوانبه : الشسمالي والشرقي والجنوبي يينها بحده من الغرب الجبل الصخرى المابس ، وقد بنى الحسائط حتى تلثيه بالاحجار المربعة ، وتوجد على مسافات متساوية ركائز تظهر نصف دائرية على الرسم التخطيطي .

ونصعد منصراً مالياً نحو فتحات المحبر المستطيل الذي يتناهب في واجهة الجبل ، ونشاهد على يسارنا المدخل في الحائط الشسمالي المسور، داخل عقد مدبب تقريباً ، وتسند البلب صغائح من الحديد ، وعنها ندخل نجد انفسنا في غناء مهجور بينها تقوم الكنيسة الى اليمين مباشرة في الجزء الشمالي الغربي المسور ، والفناء ليس مستوياً ولكنه يقحدر نحو الجنوب ، ويبتليء سطحه بتوالب الطوب المكسورة والطوب اللين والطوب الاحبر والأحجار السفيرة ، وتبرز من خسلال هذا الخليط حوائط من الصخر، ، تبثل الفاصل الرفيع بين المقابر القديمة ، وتسد تكسرت الإجزاء الملوية بنها ، ونستنج بناء على نلسك أن المسكان استنزى كثيراً منذ القلمة هذه المقابر وقبل انشاء الدير بوقت طسويل ، ومرى في جبيع الاتحاء الإيواب الصغيرة الربعة التي تقود الى المقابر وفرى في جبيع الاتحاء الإيواب الصغيرة الربعة التي تقود الى المقابر

المعنورة في الصخر ، وبالاضافة الى ذلك نجد مداخل المحاجر الضخية التي تشبه الكهوف ،

والكنيسة غير ملحقة بحائط من الحوائط وتقوم الى الجنوب تليلا من المائط الشبالي مع وجود فضاء به مدخل مقبرة تديمة ، وتستخدم هذه التبرة الآن ممرا تعبره النساء لدخسول الكنيسة الصخرية ذلك لأن هناك كنستين : القديمة منهما هي التي في المحجر ، ثم الجديدة ، أما الكنيسة التي تظهر تبابها من على البعد ، وتقف كما ذكرنا من تبل في الجــزء الشيالي الغربي من السور ، غقد بنيت كما تيل لنا منذ حوالي خبسة وثلاثين عاماً ٠ وهي مبنية على نفس التخطيط القديم فيما عدا اننا نجد غلالة النسام بدلا من اربعة اى أن هنك ثلاثة أتسسام من الشرق الى الغرب وليست أربعة ، وكل تسم مغطى بتبة ، وهناك ثلاثة مذابع ، الشمالي مكرس على اسم التديس مترونيوس ، والأوسط على اسم القديسين بطرس وبولس ، والجنوبي على اسم مارجرجس ، والحجاب الميني من المجارة به ابواب في الوسط ، على جانبيها نواهذ صغيرة . ونرى في واجهة المائط الخارجية أهجارا مزخرنة متفرقة ، الواضح انها أخذت من مبنى آخر ربما كان هو المبنى السابق له . وقد غطيت المجدران الداخلية بطبقة من الجمن والجير ، وقد وجدناه نظيفاً كما اتضح لنا أنه غير مستضم ، والمسقط الامتى له يشبه ذلك الموضح في اللوحة رقم ٥٢ - الشكل رقم ٢ وتقوم خلف هذه الكنيسة مساشرة كنيسة أقدم منها مكرسة على أسم العذراء ( اللوحة رقم ٢٥ - الشكل ربِّم ١) وهي مبنية في مدخل محجر ، ويحيط بها جزئياً هسائط يهند الى الجبل الصخرى الذي في الخلف ، وقد بنيت الكنيسة الجديدة متابل مبكل الكنيسة القديبة و

ويوجد في هذه الكنيسة كما هو الحال في الكنيسة الاحدث ، ثلاثة المسلم ، ولا يوجد بها المسم الرابع أي السمام النساء والرجال والخورسن والمذبح أو المذابح ، وقد صنع الحجاب بن السفال الخشب العاديسة المزدانة بحشوات ذات الشكال هندسية ، وفي وسطه الباب ،

وقد وضعت في الحائط الذي يختفي في الحجاب جرئياً ، أحجار مزخرفة بتفرقة 4 وتفاترت حوله بشكل بوحي بانها استقدمت من مكان آخر، و ونحت آمد الأحجار بزخارف تبنال مروما نباتيسة بلفسومة تصمر مناتيد العنب وطائراً فقاراً • لها على الأحجار الأخرى فقسد نتشست المسلبان المزخرفة بالطريقة المعدادة • ويوجد الدخل الرئيسي الكنيسة في (و) في قهاية «مو صفير» تشكل احد جانبيسه من الصخسر • أيسا الفاصل (د - د ) فهير من الطنوب رلكنسه لا يصسل الي سسقف المجرر • وهناك عند ارتفاع حوالي مترين من الأرضية حاجز من الطوب في شكل شبكة • ويوجد المي الغرب من نلك غضاء كبير في جوف الجبل الصخرى ، كيا هو موضح علي الرسم التخطيطي ، وسواء استخدم المنتف المسطح > ورسم نوق الصخر في (ه) صليب علي لتدعيم السقف المسطح > ورسم نوق الصخر في (ه) صليب علي أرضية غايقة اللون • ويثيل لنا أن هذا الصليب بعدد الكان الذي اعتاد أن يصلي عنه بعن التجيش عبد من الكنيسة عند (ا) من خلال المبودة المناور من الجزء (م) من خلال المبودة المناورس و والدير، مهجور في الوقت الخالي •

وتوجد على بعد عشرين دتيقة من المشى شمبال الدير الذى وصفاه خرائب بدينة كبيرة هي مدينة السارجة التي تقع عند مدخسل وادي السرج أو السرجة (لم نتاكد من معني اسم الوادى وهل هو السرج الذى يوضع فوق ظهر الحصسان أم سرجة أى القديس سرجيوس ) . أما واجهة الصخور التي ترتفع الي ماتني متر على الأتل ، وتكون جزءا ألمانه الملال الصخرية التي تحدثنا عنها من ثبل بانها تربية من الإمانه الذي يعتد في انجاه النبيا ، عنها عنه عنه عن عندة هي عبارة عود ثم ينتني عجاة نحو الشرق بزاوية تنشية منتا على وادى النيسل ، ولا يحكن ملاحظة المدخل بسهولة من نلحية الطريق الصخور ، وبعسد مدخولنا للوادى نشاهد عنصات المحجر، المستطبلة المنخفضة وقد تسبب على الأخرى ، وأن المجدران بها المحديد من الصغير ، وبعسد على الأخرى ، وأن الجدران بها المحديد من الصغيرة مع بقليا على الأخرى ، وأن المجدران بها المحديد من الصغيرة مع بقليا المحبرات الصخيرة ، وتظهن على المحبّرة الشريق المحبّرة والله المحبّرة من المحبّرة المح

رسومات عديدة ، والحقيقة أننا نواجه أماينا الحائط الشرقي وحنسة هيكل احدى الكنائس ، ومن الواضح أن الحوائط الجانبية لهذه الكنيسة التي بنيت بالطوب متداعية ٤ ولم يتبق من الرسومات الا ما هو موجود على الصخر الستخدم كجدان ، والسطح مغطى بطبقة من الجبر الفاض او ( الجبس ) كما يسمونه في مصر ، وذلك حتى يمكن استخدامه كسطح جيد للرسومات ، ويوجد في توقعة الحنية منظر العشاء الأخر الذي تشاهد فيه ماثلة مستطيلة وفي طرفها الأيمن رسم لشخص يبدو وكانه يتسلم شيئا ٠ ولا يرجد مكان في الحنية الصغيرة لرسم جميع التلاميذ غجرى الاكتفاء برسم البعض منهم بينها انتشرت صور الآخرين عسلى طول واجهة الحائط في الناحيتين البيني واليسري من المركز ، ونستطيع إن نتتبع أثر مجبوعة أغتية من الزخارف ذات الأشكال الهندسية بالواتها الحبراء والخضراء والقرمزية الداكنة في أماكن عديدة داخل منطقة هذه الكنيسة ، ويقترب تصبيبها من الطراز الشرقي ولكنه يتضب أشسكالا بيضوية ؛ مما يوضح أن فكرتها تمثل تطورا غير عادى في الطراز الشرقي . والاشكال محددة الخطوط مع استخدام الألوان الصغراء والخضراء هنا وهناك ،

ويبكن تتبع آثار كنيسة ثانية في غرب الكنيسة الأولى . ومازالت توتمة العنية المعنورة في المسخر باثنية مع جنية في الجانب الجنوبي . . ونستطيع مشاهدة زخرية باللون الأخضر الباهت تحيط برأس العنيسة المسغيرة من طراز العجلة المسئنة .

وهناك التليل من النصوص القبطية التي كتبت باللون الأحسر على الجدران البيضاء ، وبعضها سليم ، وهناك ايضاً بعض النصوص العربية وقد كتب تحتها بالقام الرمساص بخط ردىء ، شخص متخلف عائلا من نفسه أنه « زار: هذا المكان » ولسنا في حاجة لبيان ماهية البلد الذي اتى منه .

### درتکة ــ کئیسة المالله ( اللوحة رقم ۹۲ ــ شکل رقم ۲ )

تقع درنكة جنوب اسيوط تليلا ، عند سفح الخط الطويل ، سن المخور القاطة التي تهد بن اسيوط الي ما يعد سوهاج ، وتقسوم الكنيسة والقرية الجديدة القريبة منها على المنصدر عند سسنع الصخور ويقال انه كانت توجه منا لمدة قرون كنيسة تحولت الى خراتي. وأعيد بناؤها منذ عدة سنوات على نفس التخطيط القديم

ويبرر المستط الأفقى والترتيب العام للبينى الجالى العبارة السابقة 
تهاياً ، وبالنظر الني اختفاء العديد من الكنائس القديعة ، والأهبال التام 
الذى تركت بقية الكنائس لكى تعانى منه ، وحقيقة أن الكنائس الجديدة 
لا تبنى الآن حسب الطرازات القديمة والتاريخية ولكنها كبا "ذكرت من 
قبل عبارة من نهاذج المسذاجة الذى لا تصلح للتصوير وقد بقيت كني 
القرن التاسع عشر لكى تتطور في مصر مثل غيرها في سائر اجسواء 
العنيا، الهذه الاسباب المتنوعة خاطرت بالمنافظة على هذا التخطيط .

ويلاحظ أن الانسام الترعية لهذا التخطيط عادية ، غالتسم الغربي من المبنى مخصص النساء أويليه قسم الرجال > ثم الخورس > وأخيرا الهيكل ، والمنجع الشمالي مكرس على اسم الانبا بيشوى > بينها كرس الانسية السرقية من الكنيسة بغطاة المرقية من الكنيسة بغطاة ببتب بن الجلوب - أما بقية الكنيسة الى الغرب في مستوعة بالالواح بتبب الخصية التي وضع غوتها بوص بغطى بطبقة من قوالب الطوب - والجزء الأوسط من قسم الرجال عب سنطح السقك > بل تعلوه تبة صغيرة من الأوسط والجمس ، والمعتود التي تحيل الصف الغربي من القباب تضغط على الأعدة التي تستند اليها > وذا لم تتخذ الاحتياطات اللازمة في على المجاب حينها غاتها ستقبان داخل قسم الرجال من الكنيسة وتؤدى الى تداعى حينها غاتها ستقبان داخل قسم الرجال من الكنيسة وتؤدى الى تداعى سوى بنب واحد في الحجاب.

وتقع غوق قرية درنكة الجديدة سلسلة من المحاصر البارزة في مسخور الحجر الجيرى الشديدة الإتحدار التي ذكرناها من قبل ، وكانت تحيط بالمديد من هذه المحاجر جدران من الطوب اللبن بنيت في متحاتها، رقد استخدمت ومازالت تستخدم كهنازل ، وإذا نظرنا إلى هذه المنازل ، من السهل الأخضر الذي تحتها > مانها ستظهر مثل امشاش الطيور ملاصقة لمراجهة الصخرة وتوجد كنيسة العدراء الأثرية بين هذه الاعتماش بينما يقوم الطرف الغربي للكنيسة في المحبر أما الجزء الشرقي مانه ببني فوق مصطبة صناعية وكما هو ظاهر في الرسمم التخطيطي (اللوحة رقم ٥٣ السكل رقم ٣) ؛ غاننا نجد الترتيب المقاد لاتسام الرجال والنساء والخورس والمذابح و وترداد أهيسة التوجسة التعيني بالرغم من وجود التليل بن عدم الملاعة في البناء حيث نجد أن المختل غير موجود بالجهة الشرقية حيث ينتهي ممر الدخول ، ولكن في داخل المحبر في غرب الكنيسة "

والمبنى مستوف بالنواح الخشب وطبقة من الطين نستقرة فسوق البوس غيما عدا الهيكل والحجرتين الملاصقتين له في الشهال والجنوب عيث تغطيهم قباب مبنية من الطسوب و والسقف المسطح للمحجر اعلى من مسقف الكنيسة ويذلك يسهل تخول الضوء الضرورى الى السقف من غوهة المحجر التي في ناهية الشرق ، والحجاب مضنوع من المخشيب الإسطح الداخلية للكنيسة ، سواء اكانت هي الضخرة التي في وجبيح الاسطح الداخلية للكنيسة ، سواء اكانت هي الضخرة التي في الركن فيما عدا المنافق المهاب والمهاب منافق المهاب والمهاب المعربين المؤدين الموادن المبنية بالمطوب اللين ، مغناة بالمجمل والمهاب فيما عدا المقد المهاب الموادن المهاب والني ينقح على الهيكل و ومنا تجد شهية المهاب الموادن المهاب الداكن ما يا وصلات الموادة المهاب الموادن المهاب الموادن المهاب الموادن المهاب الموادن المهاب الموادن المهاب الموادن المهاب المهاب مادنة المهاب الموادن المهاب المعرب المقود التي في المبنى مدينة ، اما الحواجز التي تحيط بتسم النساء وقسم الرجال لهي مصنوعة من الخشيب الخروط المشاب عبد ، وهي من نوعية قاخرة بالنسبة لمثل هذا المبنى المشسسة والدائي ،

وبعد أن ارتقينا المسلم في (ب) اصبحنا نطل على الجزء الشرقي من الكنيسة ، وعلى صخرة ناتئة بها بعض الحوائط البنية باحجار الدبش، وثيل لنا أنها بقايا كنيسة أتدم من الكنيسة الحالية وقد يكون الأبر كذلك ولكن ليس هناك شيء في ترتيب الانتاض بيين الشكل الذي كانت عليه ، والقرية كلها نظهر مثل عش الطيور في داخل المحجر في خليط بهي غريب، كين من الجدران وقطع الصخور ، وابواب بتليلة في لهكن غير مدوتعة.

وقد هجرت المنازل وانتقل ماكنوها الى المنازل الجديدة التي بنيت في السهل السفلي ، وقد تهت بزيارتها في أبريل سنة ١٩٠١ ،

# دیسر العسفراء سـ ریفسا ( لوهسة رقم ٢ه سـ شكل رقم } )

يقع هذا المكان جنوب المكان السابق عقدار ساعة من الركوب على ظهر الدواب ؛ ويوقعه اكثر أهبية من موقع درنقة ، وإذا نظرنا الله من اسعل ؛ للواب ؛ ويوقعه اكثر أهبية من موقع درنقة ، وإذا نظرنا الله من اسعل ؛ التي في مقدمة مقبرة ضغمة من طراز يماثل تماما تلك الأعمدة المعروفة في بنى حصن ، ويتم المعود الى القرية بتسلق المنحدر، ٤ ثم ارتقاء بضع درجات محفورة في صخرة الحجر، الجيرى القديمة ، وبنيت بعض المنازل على طبي طرف صغين من الصخرة ؛ ولكن القدر، الأكبر من مواضع الاتاسسة يتمثل في المقبر، القديمة التي يوجد المام بعضها حوائط تشكل حجسرة أن عالمة الدعن القديمة أو عدة غرف ، ونرى خارج الأبواب المربعة لهذه المواضع المسكسان الذين يتدعمونا كالأرانب ، وتبلغ مساهة كل من الأبواب المسلمية الله من ياردة موجعة .

وللبر الذى يوصلنا الى الكنيسة بدخل معتود يفلته بلب منطى بإطار حديدى متين في اعلاه منفذ للخبوج ، ثم ندخل الى غضاء مربسع يشبه القاعة ، وبعد الخروج بنه نصل الى بعض منازل الترية أو ندور نحو اليسار لنرتقى مطلعاً تليل الارتفاع ثم نجد لهامنا مدخلا صغيرا تعلوه عارضة أغتية ، وقد نقش عليها زخارف ورتيسة متسابكة ذات مطبعة انسيابية ؛ ولكنها مرسوبة بأسلوب تكرار نفس التصبيم ثم عكسه بالتبادل ، ورسمت حيوانات بتعفزة داخل لفائف الفروع ، ومنها على ما يبدو ثيران ، وكلب ، وطائر ، وكلها ملونة باللسون الأزرق اللابسة ، ما يبدو ثيران ، وكلب ، وطائر ، وكلها ملونة باللسون الأزرق اللابسة ، ومن قلل هذا الباب ندخل الى الكنيسة ، ومن قرى مناقل حجرة التحر يؤدى من ناهية الغرب الى تسم الرجال بالكنيسة ، ثم نصل المحجر يؤدى من مدخل في الجنوب ،

والكنيسة بها الأنسام المعتدة النساء والرجال والخورس والهيكل الذى توجد حجرة في شماله واخرى في جنوبه • والحجاب مصنوع من المخشب مكون من حشوات ذات زخارف هندسية محكمة الصنع ؛ وقد ازدانت المسلحات الخالية بتطعيبات من العظم • وهناك نتش عسلى البلب بالحروف التبطية وبالخط العربي الكوفي • ويعتبر الحاجز في مثل هذه الكنيسة الصغيرة من العجائب • ويقص علينا البعض قصة مؤداها ان الرجل الذي صنعه ؛ مات بعد أن صنع حاجزاً آخر • والمنبح مكرس على اسم العفراء •

والكنيسة بضاءة عن طريق غنعة في السقف لهام الهيكل تباها . ويبتد سقف المحجر من الغرب بما يكفي لحماية هذه الفتحة . وقد أتيم الحاجز عند (ب س ب ب) من ثلاثة عقود ترتكز على أعهدة وجميعها بن الطوب . اما الحاجز الخشبي غقد وضع متابل الواجهة الشرقيسة للأعهدة وهو عمل جيد التغييذ . اما الحاجز الذي يشمل قسم النساء غهو مفتوح على شكل شبكة في جزئه الأسفل ، بينها يتخذ الجزء الأعلى عند . وعندما زرت الكنيسة كان داخلها أكثر نظامة من المعتد سخاصة في هذا العش المضير المتواضع من المنازل التي تلمع متابسل

ويوجد في المقبرة الضخية التي ذكرناها من قبل ضريح صغير للتديس تادرس وهو مبنى من الطان ومستوف بقبة صغيرة ، ويذكر أبو صالح مى ٢١٤ سـ تحت عنوان : ريفا ودرنكة ، ما يلى :

« وتوجد هنا كنيسة اطلق عليها اسم القديسة العذراء الطاهرة ، وكنيستان باسم الشهيد العظيم تادرس ، وكنيسة باسمم المضاص ، وكنيسة باسم القديس بوحنا ، وكنيستان باسم القديس بوحنا ، وكنيستان باسم القديس توسا وسفيروس ، ودير باسم القديس العظيم الآنيا شنودة » .

غهل نتجاوز الانصاف حينها نظن أن ما أطلق عليه أسم كنائس هـو في المقيقة مجرد الأسماء التي كرست عليها هياكل صغيرة تجمعت في مبنى واحد ؟

وقد يتسامل البعض : لماذا نلاحظ في الرسم التخطيطي للكنيستين اللتين تقع احداهما في ريفا والاخرى في درنكة اختلاف أسلوب الرسم عن الاسلوب المعتاد لأن الخطوط التي تبين الجسدران ٠٠ الخ خسير دفيقة أ وقد أجزنا هذا الاسلوب لأن أى أسلوب آخسر أكثر آلية ودقسة قد يقودنا الى الخطسا ٠

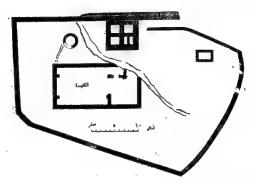
وهذه المباقى الصغيرة المتواضعة التى تثير المشاعر ببظاهرها المغيرة ، قد بنيت بشكل المضل من الأكواخ الملاسقة لها ، ومرة أخرى قد يتساعل البعض : لماذا تقدم هذا الوصف الشامل لمثل هذه الإماكن المقتبرة ؟ والإجابة هى أنه من المحتبل انتثار هذه الكنائس التى يبليغ عبرها منك السنين ، مع ازدياد الأمان والثروة ، فتهجر القلاع التى في المصفرة ، ويتم الاستغناء عن السكتى في المتسابر ، ويذهب الناسس للمهيشة في المغازل التى بين الحقول حيث يجدون راحة لكثر ، ويصبحون على مقربة من اعمالهم اليومية : وحيذاك ، سننتل من الكنيسة كافسة الأشياء التى تستحق النقل ، أو تسرق ، وسرعان ما ينهار المبنى المهجور او يتحول التي مجرد عتحة ترابية مثل الكنائس القريبة من نقادة وتامولا .

# ديـر العظـام باسيوط ( اللوهـة رقم ٥٣ ــ الشكل رقم ١ )

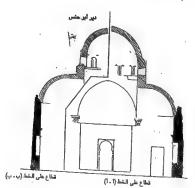
تتع هذه الانتاض في واد منعزل ومهجور موق تبة التلال التي في غرب السيط مباشرة ، والوادى الذي يصيط بانقاض الدير في كافة الهوانب مرصع بالمقابر التي حفرت بانتظام ، أو نحتت في شكل أخدود حلزوني . وما زالت الاكفان المشنة ، وقطع التوابيت ، والجباهم ، واجزاء من الجنت مع بقايا الجلد ، ملتصقة بالمعظام . وقد تناثرت كافة هدف الرفات المتبضة ، وولاحظنا أن كافة أقبشة الاكفان التي حول الجثث من أرخص الاتواع ، ومنها جلابيب مخططة بخطوط زرقاء وبيضاء ، ولم يستخدم أي نوع من أنواع الاقبشة المطنية المصبوغة باللون النيلي في وتوجد أنقاض الدير في الوسط ، ويحيط بها سور غير منتظم الشكل ، مبنى من الطوب اللبن والأحجار ، وتقف البقايا المثيلة للكنيسة في بقمة منفونة جزئيا بين انتاضها وبين المقابر التي حفرت في بنطقة الكنيسة منذ أنهيارها ، ولكن المقابر لا توجد في بنطقة الكنيسة نقط بل المجرات المجاورة وفي كل ركن من محيط الدير .

وتنتبى الكنيسة بن حيث المسقط الأعتى الى الطراز (أ) البازيليكي بقدر ما نستطيع القول ، ونجد في الشمال بتايا برج صغير بربع تريب

شکل رقم ۱



شکل رقم (۲)



من الكنيسة ولكنه غير ملاصق لها ، وادين برسم المستط الانقى للدير الى العبل الكبير الذي انجزه مسيو و ، دي بوك في كتابه : المناسع مصححا من متحاوله المرابع المساعد المستحدد المس

Materiaux Pour Servir à L'archéologie de L'Egypte, Chrétienne, St. Petersbourg, 1901.

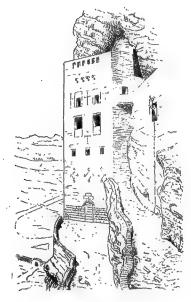
وقد زرت الدير في أبريل سنة ١٩٠١ .

### جبسل أبسو فسودة

من الصعب التأكد من الاسم الحقيقي للأباكن التي زرتها بوادي النيل وذلك لان الدقة هي آخر ما يهتم به الفلاح ، ولذلك غبن غير اللازم أن تكون أنت أكثر من الفلاح اهتهاماً بذلك ، وبالسؤال عن دير الجبراوي، وهو مكان على الضفة الشرقية للنيل ، أرشدونا الى المكان عبر ميسل ونصف ميل من الأرض المزروعة التي يتخللها قدر كبير من ماء الفيضان ، ولو لم نجد مرشدا لكنا سنفوص في الوحل والطين ، وقد تبعناه ونحن في غلية الرضا فوق جسر طويل عبر القرية ، ثم رأينا أمامنا في منتمف واجهة الصخوة ، صرحاً يشبه البرج ملتصفاً بواجهة الصخور ،

وبعد عبور الجسر الذي يظهر في الرسم (الشكل رقم ٣٩) ) مسعدنا مهرا شديد الاتحدار ، ووجدنا انفسنا نقترب الى المبنى المقام من الطوب والاحجار والمندغ في مواجهة مفارة تبدو مجهزة الابتلاع الجزء العلوى منه ، والمفارة موجودة في الكنيسة ، والهيكل عبارة عن منحسة في الصخرة ، وقد بذل الكثير من الجهد في توجيهه تحو الشرق .

وقد أتبهت منصة مناعية تنفتح عليها هذه المفارة عن طريسق جدران مبنية من الأحجار الملتصقة ببعضها بواسطة طمي النيل ، ويصل ارتفاع هذه المجدران الى حوالى ٢٠ مترا وقد ازدانت بصلبان من توالب الطوب الأحير ، وقد أحيطت الأجزاء السفلية من الحائط بدرع من الحجر يبرز منه مدخل تم بناؤه حديثا ، ولا يظهر المدخل المستخدم الآن في الرسم ولكنه يقع عند الركن في الجانب الأيمن ، وهناك بلب آخر أكثر ارتفاعاً وقد أتيم فوقه طنبور كها هم ظاهر في الرسم ، بينما علقت سلسلة في



دير الجيراوى شكل رام ۲۹

قبة المدخل ، وتوجد في الحائط ثقوب تستخدم كمواطئء للاقدام ، ومدخل تصل اليه عن طريق الاستهساك بالسلسلة ووضع الاقدام في مواطئها م

وعندما ندخل من البلب السفلي نجد انفسنا في حجرة نحتل عسرض البرج ، وينفتح منها باب على ارتفاع حوالي مترين من الإرضية ويتم

الوصول اليه عن طريق سلم غير منتظم الشكل ، وبعد أن نتسلق السلم ونبر بن خلال المدكل ، نصل الى مبر متعرج وبنه الى منحدر شديب.
الاتحدار عبارة عن سلم دائرى ، وأخيراً نصل الى المنصة عند تهسة .
البرج ونرى المامنة الحجاب يسد باب الهيكل ، وهذا الحجاب من الطراز .
المتاد ب بن اشخال الخشب ، في شكل تطع صفيرة مرتبة في اشكسال .
هندسية ولكن بلا اهتبام ،

والنتحات الست التى تظهر فى الرسم التخطيطى عند تمة البرج هى على الطبيعة فتحات نوافذ تطل على المنصة ويظهر منها منظر شامل فى انجاه الشرب عبر وادى النيل ، أما البرج الذى يشكل الدير غانه لا يستطيع . أن يأوى الا التليل بن الناس ، ولم يكن به أحد عندما زرناه ( ٢٨ منوفيمبر سنة ١٩٠٣ ) ، وكذلك لم تكن هناك منازل تحيط به كما هو الحال . فى ريفة أو درنكة ،

وبعد أن تركمًا المكان وأبحرنا بعيداً ، تكثيف لنا أننا قد خسدمنا يبعرفة الناس العطوفين ، وأننا تأخرنا في اكتشاف الاسم الحقيقي الدير ولكنه استحق أن نكتب منه ضمن لكثر الإماكن التي تحتضسن الكنائس غرابة .

#### ديسر التخسساة

هذا المبنى الذى على الضفة الشرقية للنيل ؛ صغير ومغطى بالجص والجير: بحيث يصعب شرحه وبيان حجم الكنيسة الإصلية وحجم الملحق. وتقودنا دراسة المستطأ الألفق للافتراض بأن المبنى تم توسيعه

ويتكون السقف جزئياً من القبله ، وجزئياً من الاقباء الاسطوانية ،
وقد بنى الحجلم بالطوب وزخرف باشكال هندسية مع اجزاء من المجر
الجيرى الأبيض ، وهناك في الجانب الشمالي سلم بوصل الى سطح اعلى
به هيكلان دائريان ، والكنيسة مكرسة على اسم الانبا بيشوى ، وقد
بزرتها في توفير سنة ١٩٠٠ ه

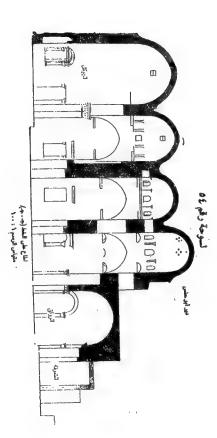
#### ديسسر أبسو هنس

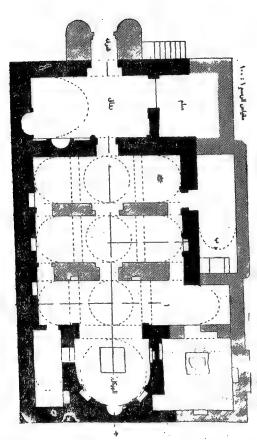
### ﴿ اللوحة رقم ٥٣ الشكل رقم ٢ ، واللوحات ارقام ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٠ )

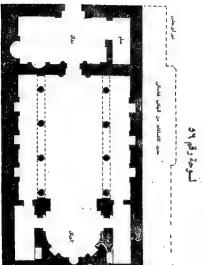
تقوم هذه الكنيسة فوق الضفة الشرقية للنيل الى الجنوب قليلا من خرائب النثوى ، وهى ذات اهمية غير عادية لانها تبين لنا بوضسوح التغييرات الني طرات على الكنيسة الارتوذكسية البازيليكية من الطراز (ا) المسقونة بالسقف الخشبي ؛ مما جعلها تختلف عن تلك المسقوفسة بالتباب وقد سدتها كمل مقبضة من الاشفال المبنية بقسوالب الطسوب لتدعيبها .

وهذه الكنيسة كما هي الآن بابعادها المصودة ، تتكون من رواق في طرفها الغربي ، تتودنا اليه شرغة ضحلة ( انظر اللوحة رقم ٥٥) وتوجد منصة غوق هذه الشرفة ، وبعد عبور الرواق ندخل الى الصحن الذي ينتسم الى ثلاثة اتسام تغطى كل قدسم منها قبة ، أما الدعائم التي تدعم هذه القباب فهي كبيرة بالنسبة لحجم الكنيسة ، حتى انها كانت تغلق الصحن ، وقد تم شق فتحات بها أكبر قليلا من اتساع المداخل ، وكما هو واضح في الرسم التخطيطي ، غان هناك مداخل على حوائد الكنيسة الي وتبتد على الحور ، وبذلك تمل الى معر للعبور من احد اتسام المبنى الي التسم الآخر ليس غقط عن طريق المداخل الوسطى بل أيضا عسن طريق الفتسم الآخر ليس غقط عن طريق المداخل الوسطى بل أيضنا عسن السمام المرقب القسم الذي التسم الذي التسم الذي ينتهي أتسم الدورة القدر المرتب المبدد المبكل الذي ينتهي في أقدى الشرق المتورس نجد الهيكل الذي ينتهي بعنية وتعلوه القبة ، وق الجنوب توجد حجرة صفيرة مجاورة الهيكل هذي ينتها حجرة المهودية ، وتوجد في الشمال خجرة كبيرة الحجم بها مذبح ، كها يوجد في الجانب الشمهالي للصحن حجرة مستطيلة ضيئة ،

وهناك عند الطرف الغربي ، على بعد خطوات تليلة من الشرغة التي 
تقود الى مستوى سطح ارضية الكنيسة ، مهبط يصل عبته الى نصف 
متر ، والحائط الغربي لكر هبوطاً ، وعند طرغه الشرقي ركام شديب
الارتفاع مما يسمل الصعود منه الى سطح الكنيسة ، لما الحائط الجنوبي 
غليس عنده ركام ، حتى ان سطح الرض خارجه يتساوى مسع سطح 
الارضية التي في داخله ، وقد بنيت الحوائط الخارجية علمة من الطوب، 
ولكن بعض الأجزاء التي في الطرفة الغربي الحيات بطبقة حجرية ،







متناس الرسم ١٠٠٠

وسنقدم الآن وصناً مفصلا للبنى ، عندما نقترب اليه من الغسرب, (إنظر الشكل رقم ، ٤) ، من أول ما يصادفنا هو المدخل الموجود في الشرفة وعلى جانبيه كتل من البناء الحجرى تظهر نصف دائرية في الجانب الغربى من الرسم التخطيطى ، وهناك فوق المدخل منصة نصل اليها بعسد عسدة حرجات في الشمال ، وفي مواجهة كتل البناء التي بجوار المدخل لوح تليل المسهك من الحجر المنحوت بالتبادل مع مدماك من الطوب ، وهنا نجد ترتيباً مهائلا في مواجهة الطرف الشمالي للحائط الغربي للكنيسة ، وقسد أستخدم البناءون الشرقيون هذه النوعية بن البناء الحجسرى بكثرة ، أستخدم المناءون الشرقيون هذه النوعية بن البناء الحجسرى بكثرة ، الى التصبيم الإصلى ومنعصلة عنه بواسطة وصلة مستقية .

. - -

وبعد المرور بن الشرغة ، ندخل الى الرواق المعلى بتبو اسطوانى، في حائله الغربي حنية تظهر نصف دائرية في الرسم التخطيطي وقد بنيت ملاستة للحائط الشرقى ، وهناك حنيات غير عبية في الحائط الشرقى وجنوب المدخل المشرقي وربها استخدبت لوضع المسابيح أو الكتب ، وهناك مدخل في الطرف، الشهالي بن الرواق أبله حائط ، وقد قبل لنا أنه كان بهذا المكان سلم يقود الى السطح ،

وبعد المرور من الرواق بدخسل الى المسحس ، ونشاهد هناك تطما منقوشة والأعهدة المستخدة كركائز والاغاريز والحنيات التى ليست لها صلة باتسام المبنى الفرعية ، ويتضبح لنا بعد القلول من الفحص اننا نقف داخل حوائط المبنى الأصلى لكنيسة بازيليكية ، وهو يتكون من ثلاثة أتسام طولية وقد تحدد وسط كل تسم بحنية في حائط الجناح (انظر اللوحة رقم ٥٦) ويوجد في الطرف الشرقي للصحن عقد مدبب ينفتح على الهيكل ، وتعتبر: الأعهدة المستخدمة كركائز والتي يبرز عندها هذا العقد اصلية ، وفوقها تبجانها المنقوشة ، ومن المحتمل أن يكون هذا العقد حديثا ،

وزینت جدران الهبکل بثلاث حنیات ، بینها ینفتح منه بابان صغیران علی حجرتین فی الشمال والجنوب ، وقد اختفی السقف الخشین الأسلی آما بسبب المنف او الحریق او بفعل السوس ، وحل محسله نظام للتغطية اكثر دواماً وذلك باستخدام التباب والعقود المبنية بالاحجار . ولمدوء الحظ ، غان المادة المختارة وهى الطوب اللبن كانت شديدة الضعف مثل مهارة البنائين ، ولتدعيم التباب الصغيرة ، وضعت كتل من الحائط، كبيرة بالنسبة للدور المنوط بها وبالنسبة للمبنى ذاته ، حتى انه لا يمكن. الوصول الى القسم الغربي الطشى من المبنى عن طريق الأبواب كبا أوضحنا منذ تليل ، والأبواب مغلقة في الغالب بحيث لا يؤدى الواحد منها الى الآخر .

وبينها ظلل الحائط الجنوبى الكنيسة سليها ، غان نصف الحسائط الشهالى تقريباً قد تهدم ، وجرت توسعة المبنى كما هو موضح بالظلل. المنقطة على الرسم التخطيعلى ( اللوحة رقم ٥٥ ) .

والتسم الذى بطول المحور من الشرق الى الغرب شديد الأهبيسة (انظر اللوحة رتم ٥٤) حيث نعرف منها التغيير المطلق خارجيا وداخليا ذلك الذى تم التوصل اليه عن طريق احلال ستف من التباب المبنية بالطوب محل السقف الخضمي ، وبذلك شاع تأثير الطول تباباً وحل محلمة تأثير الإرفاء .



شكل رقم ٥٠ : دير ابو حنس ... منظر خارجي

ونورد هنا بعض العبارات المقتبسة عن « أبو صالح » لبيان مدى. تأثير هذه التغييرات . يقول في ص ٢ : « ثم أعاد بناء هذه الكنيسة المكرسة على اسم التديس يعقوب والتي كانت قد احترقت ؛ وبنى غوق المذبح تبة عالية يمكن رؤيتها من على البعد ، واتام عقوداً وانتباء " .

ويتول لنا عن دير التديس بينا ( ص ١٠٦ ) ما يلي :

« احترق هذا الدير وهذه الكنيسة حتى الأرضية عيما مدا الحنيسة وجانبى الهيكل الشمالى والجنوبى اللذين بتيا سلماين ، وأعيد بغاؤهما كما أعيد بناء القبلب والمعتود ، واتبعت دعامات بدلا من الأعهدة الرخابية».

ويتول لنا عن كنيسة التديس مرتوريوس ( ص ١٢٠ ) ما يلي :

« ثم أعيد البناء ( الكبيسة ) واستكمل الهيكل ، واستعاضوا عن السقف الخشيم بالتباب والعقود البنية بالطوب الأهمر » ،

ويقول لنا عن المخاطر التي تهدد الستوف الخشبية ( ص ١٢٧ ) ما يلي :

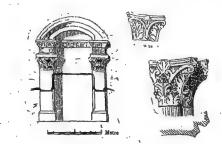
 « كانت الكنيسة مستوغة بالواح خشبية كبيرة . وفي مناسبة تريبة اراد البرابرة نهب هذا الدير وهلجموا هذا الستف وبذلك تجحوا في تخريب المبنى » . ويقول في هالة اخرى ( ص ١٨٦ ) ما يلي :

« نخر السوس الألواح الخشبية في هسذا الدير مع الكنيسة ولذلسك عانهها هدما على نفقة ذلك السيد الذي بني بدلا من السقف الخشبي سقفا مايياً ، وشيد مع الأعبدة دعامات من الحجر حتى لم يبق هناك عهسود ظاهر » .

وقد أوردنا في شكل رقم 1 } بعض الرسومات للنقسوش التي على واجهات المنيات وعلى تيجان الأعهدة .

#### المسينسة

تقصع هدده المجبوعة من الخرائب المكونسة من توالب الطبوب جنوب خرائب انتنوى مباشرة . ولا أستطيع أن أتحدث عن تاريخها ، ولكنها تغطى المنطقة . أما حقيقة وجود بقايا ثلاث كتأئس فوق سطحها بدون حفائر سهان هذه الأشياء تهرهن على أهبية هدا المكان ، وتسد يجازف البعض غيسال المؤرخ سه إذا اثار في نفسه الاهتبام بهذه الصفحة. من تاريخ مصر - الأسئلة التالية : هل يدل هذا المكان على وجود مركز استقرار مسيحى معاصر لمدينة انتنوى أ وهل اجبر هذا التجمع المسيحى على الاستقرار هنا بينها كان إتباع الديانة القديمة مازالوا بتملكون المدينة الرومانية (انتنوى) أ أم أن هذه الخرائب المكونة من قوالب الطوب تدل على استقرار جديد حدث بعد هجر انتنوى أ



شكل رقم ١١ : دير أبو هنس \_ تيجان اعمدة رواجهة حنية

لقد أوردنا رسما تخطيطيا بدون مقياس للرسسم لبيان المساتة بين الكنائس بعضها البعض ، ويه حائط يشكل جزءاً من منطقة مسيجة في التالحية الشرقية ، وفي شمال مدينة انتوى ( الشكل رتم ٢٧ ) و هنا نلاحظ بقايا الكنيسة (ب) المبنية من الطؤب الملبن ، التي تنتهى في ناحية الشرق بثلاثة حنيات في طرفها الشرقى ، احداها شسمالية والثانية شرقية و إنثالثة جنوبية ، كما هو الحال في دير الأنبا شنودة أو الأنبا بيشرى ( انظر اللوحتين رتم ه ٤ ، ١٩ ) والمبنى صفير ولم يتبق منه أية آثار تدل على بتاء اي من أنواع المباتى الحجوية .

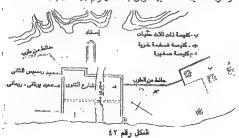
وعندما حفرنا تليلا داخل الحوائط وجدنا كنيسة اخسرى جنسوب الكنيسة الأخيرة ، يبلغ طولها الإجهالي من الداخل ١٣٠٥ مبرا وهي تتكون من صحن رثيمي ينتهي محراب على كل من جانبيه جناح ضبق وقد وجدنا قواعد من الطوب مسلحة كل منها ٥٠٥٠ مرا دمت سطح الربل

المنجرف بحوالى متر واحد ، ومكان هذه القواعد يجعل من المحتبل وجود كنيسة اخرى بها خمسة عتود تنفتح على الجناح ، ومن السهل اكتشاف، بروز تبو الحنية ،

ومن المعالم غير العادية هنا ) ما رايناه من بروز منحنى الحنيسة الظاهر من خارج الكنيسة الشرقى ( انظر الرسم التخطيطى - والشكل. رقم ٢٤) .

وقد بنى بكابله من الطوب اللبن ، وغيبا عدا غبو الحنية لا نشاهسد أية دلائل على وجود التباء أخرى ، والكنيسة مبلوءة بالرمال والانتاضر بعبق متن واحد ، وستكشف ازالتها بعناية عبا اذا كانت هناك ضسمن النفايات ) تلك القوالم، التي لتيم بها العقد أم لا .

ويوجد بالقرب من خرائب انتنوى وفي بقمة منعزلة ، بتايا مبنى مسن الطوب اللبن يظهر بشكل مربع على الرسم التخطيطى ، ولم يتبق منسه شيء موق سطح الرمال التي انجرمت الآن موق التل الصغير الذي نتج من الانقاض ، ومساحة هذه الكنيسة لكبر من مساحة الكنسائس التي نجدها في مصر بوجه علم ، ( الشكل رقم ٤٧ سج ) والجزء الوحيد الذي بتي من المبنى واضحا عوق سطح الأرض هو الجزء السلم من حنيسة الهيكل الشرية ، وهي واسمة على غير العادة حيث لا تقل عن ٥٠٠٠ بيترا، وتوجد في الناحية الجنوبية بقابا حجرة مسغيرة مستطياسة بسهه وسمات كنفة عفا عليا الزون ( الشكل رقم ٤٣ سد ) ،



#### الغاتمية

لم يكن الهدف الذي وضعته أيلمي عند نشر الرسوبهات والمساتط الالهتية التن بجبعت هنا ، هو تصنيف قاتبة بكائمة الآثار المسرحية القديبة في وادى النيل ، بل اننى كنت اهدف الى تقديم جبعرعة مخدارة ، وذلك للمساعدة في إلقاء الكثير من الاهتبام، واستعيد هنا كلبات اسحق والثون الذي قال : « إيها القاري، العزيز ، ألمن أنه من المفاسب، أن أذكر لك هذه الحقائق الثالية : أننى لم أباشر أو أكتب أن أنشر هذا البحث لاسماد نسى ، ونظر الاننى لا أنظر الاترار بالمفضل من وراء هذه الجهمة ، كاننى لن المقد شيئاً كنت أرغبه ولذلك

ومن المؤلم أننى مدرك لميوب المديد من الرسومات ، لقد كان القيام بالحفائر: الكليلة في كامة المبانى تبل عبل الرسومات عبلا مكلماً ، كها كان من الصحب المثور على المبل في بعض الاماكن ، ومنها بطن الحجر على سبيل الملاق ، وكم احتاج الى الساحات الطويلة وربا الايام للحديث من مدم دقة التصبيم والبناء في معظم الكنائس ، ولكن من الصحب تصوير النكرة العابة عن المبانئ بصورة المضل من تلك التي قدمتها .

وتعبدت التفاضى عن الكنائس القديبة في القاهرة نفسها وفي مصر القديبة، وذلك لوجود دراسة مستنيضة عن هذه الكنائس المزودة بسلاسل دقيقة من الرسومات والصور؛ الموتوفرافية اعدت تحت رعاية لجنة حفظ الآثار العربية ، اننى جمعت الملدة أيضاً من أجل مشروع اثرى مشاسمه لذلك في الدير الإبيض والدير، الإحمر، بالقرب من سوهاج وهما مينيسلن تصدت اللجنة لاصلاحهما مؤخراً بعفاية غائقة ، ولا شك في أن المسور الغووغرافية والرسومات الملونة للزخارف الثبينة بهاتين الكنيسستين

الخاتمية ٩٨٩

منكون بمثابة مفاجأة للكثيرين ، أما الرسومات التليلة التي نشرت هنا لهذين المبنين غلا تتجاوز حدود الضرورة لاغراض المقارنة والتوصيف .

وقد استغرق جمع المادة التي عرضناها في هذا الكتاب اصلحسة لتارىء سنوات عديدة أبتداء من سنة ١٨٦٢ / ١٨٦٢ .

وفي ذلك الوقت لم يكن موقف عالم الآثار نحو دراسة اية آثار مصرية غيها عدا دراسته الخاصة كانبيا أو مشجعاً ، أن المدير العلم للآثار لم بستطع أن يتحدث عن « الأتباط الأردياء Les méchantes Coptes . « Les méchantes Coptes الا بالازدراء ، وهو متهم بارتكاب الأفعال الهمجية العنيفة والتي لم تكن غرورية في مديئة هابو ذلك أنه منذ غترة بعيدة تحول أحد أغنية هذا المعبد الرائع الى كتيسة ، فأقيبت أعبدة منحوتة من كتلة ججرية وأحدة ، وشيد هيكل لوضع المذبح . ولم تكن جدران البني القديم مشوهة بشكل خطير \_ حقا ، أنه من المحتمل أن يكون العمل الذي قام به المسيحيون قد ساعد على حفظ نتوش الحائط الأصلية لأنهم كما نعلم اعتادوا استخدام طبقـة سبكة من الحص لتغطية « المناظر الذرائية » للديانة القسديية يرسبون غوتها الصور المبرة عن ديانتهم المسيحية ، وعلى كل حال ، مان هذه الصفحة من التاريخ لم تسعد الرجل النبيل الذي كان في منصب المدير العام في ذلك الوقت اذلك كان لا بد من أظهار الأدلة ، لقد سحبت الأعبدة بعيداً حيث شوهدت خارج جدران الفناء في ناحيته الجنوبية ، رغم ما تطلبه ذلك من جهد وتكلفة • وبالإضافة الى ذلك فانه لم ينشر رسومات المساقط الأققية والرسومات التوضيحية الأخرى لم تنش ٠ والمطلوب حالياً اكتشاف الطريقة التي حاول بها المجتمع السيحي أن يعيه ترتيب هذه القاعة حتى تتناسب مع استخداماتها الجديدة وذلك بالعودة الى رسم تخطيطي ورد في كتاب : وصنف مصر · Description de L'Egypte .

وفى معبد الاقصر استكمل نفس الرجل النبيل اعبال التخريب التي بداها الأخرون . ذلك أننا بعد المرور بن خلال القاعة الكبرى وقاعسة أمينوفيس الألث السفليسة ، ندخسل الى عناء مكشوف حاليا كان حجرة مستوفسة بستوفسة محبول على اعدة ، ونقتبس عن موراى هذه العبارة حيث يقول :

تحولت هذه القاعة فى العصور المسيحية الأولى الى كنيســـة ...
 ونحتت حنية أن هيكل فنى الحائط الجنوبي ، وغطيت العالم القديمة بطبقة ...
 من الفريسكو التى اختلت تقريباً فى الوقت الحالى » ..

واننى اتنيس هذه الكليات كيا هي لانها تفسر بوضوح المشاعسر.
المسهوية التي وجهت نحو « الأقباطا الأردياء » والحقيقة أن الحنية المنحوتة
كانت مدخلا اعيد ترتيبه ليصبح حنية بادخال تعديلات بسيطة • وغطيت
النقوش بطبقة كثيفة من الجس رسم غوقها بعض الأشكال الفائقة أتفخابة.
ولا يوجد في مصر ما هو أغضل بنها • ونقول أنه كان من الضرورى ازالة
هذه الرسومات لاستكبال الدراسة الشالمة للنقوش الرائعة التي كانت
غوق الحائط ، ولكن ما حدث من تكسيرها حتى بدون عمل نسخ دقيقية
منها لم يكن الا عملا بربريا وغير علمي • أن البقليا الديرية في الديسر
البعرى التي فعلت سطوح المعبد الجهيل قد كسرت بنفس الطريقة
المتورة • واتضحت تباباً صعوبة الحفاظ عليها ، ولكن من المؤكد انسه
ما كان يجب اهمال الرسومات التخطيطية والسجلات •

ويبلغ طول وادى النيل من القاهرة الى الخرطوم مساغة لا تقل عن الامال بيلا . ومع ما شاهدته من اهمال ليس له ما يبرره ، في التعالى مع هذه الصغحة من علم الآثار في مصر ، بالإضاغة الى ما اتضح لى من عدم رغبة أبحد في القيام بهذه المهمة سواى ، بدأت الممل في تصنيف وتجييع المادة ، ولم يكن من المتوقع لمثل هذه الدراسة ، أن تؤتى بنتائج سارة ، غلم ننتظر منها أن تأتى بخرطوش أى ملك غير معروف ، أما المباني التي بنى معظمها بالطوب اللبن نلم نتوقع أن نحصل منها على جواهر مصقولة كما أنذا لم نستطع التأكد من تاريخها من خلال التشكيلات التي في المونة ، لقد زالت تقريباً رسومات الاشكال والنقوش التي كان الداخل مغطى بها لقد راسة المحالسة المواسط المتاكلة المارية والسقوف ، ولم يتبق سوى دراسة الحوالسط المتاكلة المارية والسقوف المقوضة ،

وليس من الغرابة في شيء أن الجمعيات التي تدرس الآكار لا تبيل الى صرف نقود أعضائها على أشياء لا تقدم الا غرصة ضئيلة المحصول على ما يجتذب الانظال . الفلامية ١٩٧

ولكن هناك أبلا ، ذلك أن الدكتور دينيد راندال ماكايفار الذي يعمل. لحساب جامعة بنسلفاتيا بجوار وادى حلفا ، قام ببعض الدراسات القيمة ببساعدة مستر جيفرى مالهايم ، وإنفى أدين لهما بالفضل بسبب المديد من اللهمات الرقيقة والتعديلات اللقى ادخلت على أعمالي المتسرعة ،

وقد استجبت الاتتراح سير ريجنالد وينجت الحاكم العام المسودان. يتوليت عجم الخط الطويل ما بين صوبا في الجنوب وحلفا في الشمال . ومن المسعب الحسديث عن مدى تقسيرى للرقة والكرم والمساعدة تلفيتها منه ومن جميع هؤلاء الذين تشرفوا بالخدمة تحت رياسته .

ونحن في انجلترا لا نعرف الا القليل عن العادات والطقوس المستضبة في الكنائس القديمة بعصر ، وبالرغم من استحالة اعتبار المبانى المسيحية نباذج مختارة للعمارة الا أن لها مكاتنها في تاريخ هذا المن ، وعندما أقيمت هذه المبانى التي يتميز معظهها بالبساطة لم تكن العمارة مجسرد تقليسد. وتصنعا كما هي الآن ، ولم يكن الناس يتساطون : « ما طراز هذا المبنى ؟ » ولم يستخموا الاثاث « العصرى » ولم يستكروا كنيسة لكي. تظهر جميلة أن لكي تكون في نفين الوقت غير متسقة مع الطفس الذي يطبق في داخلها ، وكان الطنس في تلك الايلم هو الجوهر والمبنى هو الجسم الذي التيم لكي يحتويه ، ومن سوء الحظ أن نعرف تحت هذه الظروف ك غنط القابل عن الدواع الذي المت شكل المباني المتصودة ،

وقد أهننى مرقس بك سميكة المعروف باهتماسه الشسديد بالأثار المسيحية في بلده ٤ بالإجابات التالية ردا على الأسئلة المتنوعة التي وجهتها اله ، ميتول من عدد المذابح ما يلي :

« يوجد الصديد من الهياكال وكدذا الصديد من الذابع في كل كنيسة ، ولدكن الصدد يختلف ذلسك الأن بعض الكنسائس بها مذبع واحد ويعضها الآخر به اكثر من منبع ، وحسب الكتاب الواسع الانتشار الذي بعنوان : « معيزات العذراء » غان الكنيسة العظيمة التي في أتريب بالمترب من بنها ، بها أربعة وعشرون منبحاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه الكنيسة مثل كنيسة «ليو سيفين»بالتاهرة على سبيل المثالب مكونة من مجموعة كنائس تتضمن نبعا بينها العدد الكبير من المذابح التي سبق ذكرها ». والاستنتاء الوحيد لعادة وضع الذابح صفا واحدا في الجهة الشرقية من الكنيسة يتبثل في مغارة ٥ أبو سرجسة » ، حيث ان غمالة المكان جعلت المذبح الشرقي في مواجهسة الشرق ، بينما اقيم المنبحان الجانبيان في الشمال والجنوب .

لها عن اقلهة ثلاثة مذابح في الكنيسة الواهدة المبعض يقول انسه السارة الى التائيم الثلاثة الشادة الى التائيم الثلاثة المنازة ال

وردا على بعض الأسئلة التي وجهتها اليه عن الأديرة القديمة أبدني مالمطومات التالية :

توجد ثمانية أديرة للرهبان:

١ --- ديــر ابو متسار .

٢ ــ دير الأتبا بيشوى .

<sup>(★)</sup> من غير المعلول أن يقام قداسان على مذبعين متهاورين في كنيسة واهدة وفي وقت واحد لأن المذبح يخفي لاقامة القداس مهما كان عدد جمهور المسلين كبيرا \* ولكن من الممكن اقامة قداس الصر في نفس وقت القدام الاول اذا كان المذبح ولكن من الممكن اقامة قداس الصر في نفس وقت القدام الاول اذا كان المذبح ولما الكنيسة ولكن في الدور العلوى ويقدمه كاهن أخر لجمهور أضر -المثاني بنفس الكنيسة ولكن في الدور العلوى ويقدمه كاهن أخر لجمهور أضر -

الثانمية موم

- ٣ ــ دير السريان ،
- ٤ -- دير؛ ألبرابوس ، وهذه الأديرة بوادى النظرون .
  - ه ... دير: الأتبا انطونيوس .

٢ -- دير: الأتبا بولا ، وهذأن الديران بالقرب من البحر الاحمر .
 ٧ -- دير الاتبا مسوئيل بالقرب من المبيم .

٨ سا الدير المحرق بالقرب من منظوط ، وغيها عدا الدير الاخسير غان هذه الأديرة جميعها بالصحراء على مساغات تستغرق الرحلة مسن الارض المزروعة اليها غترة تتراوح ما بين ست ساعات الى اربعة ايام ، وعتراوح عدد رهبان هذه الأديرة جميعها ما بين ،٣٥ الى ، ) راهب(٩) . وعتك خيسة اديرة للراهبات وجميعها بالتاهرة :

- ١ ــ دير مارجرجس .
- ٢ ــ دير أبو سيفين ، وهذان الديران بمصر التديمة ،
  - ٣ ـــ حارة الروم ،
  - ٤ ــ مارجرجس ،
- ه ــ العذراء بحارة زويلة ، ويتيم بها جميعها حوالي مائة راهبة .

وفيما يتملق بكنائس الأديرة والإيباريبيات ، فانه منذ العصور القديمة وحتى النوم توجد المديد من الكنائس الإيبارشيسة التي يرهاها كاهسن واحد . وكل كنيسة بنها تحت رماية كاهن أو اكثر من الكهنة المتزوجين ٤ يماونه أهياتاً بعض الكهنة من الرهبان . ولكن المتاهسدة هي أن كبير الكنيسة لا بد أن يكون متزوجاً .

اما كلمة « دير » غنطاق غقط على المكان الذى يوجد نبه أحد الأديرة. وتطلق كلمة « كنيسة » على كنيسة الإيبارشية وهي ترجية للكلمة اليونانية

<sup>(★)</sup> ازداد عدد هذه الاهيرة الآن ، حيث جرى تعبير المعيد من الاهيرة الشديمة ولمبينا الآن غير مامينا الهجايين بصحواء مريوط وتسفى اليه يوميا مواصلات منتظمة من الاستخدرية بضلاك أدوييسات الريمان المناحبة كذلك أيضا ازداد عدد الرهبان ومنهم الأطباء والصياحلة والهنسسين والكثير من الهمجاب المهن المشتلفة ؛ مما جعل الاليرة مجتمعات مكتلية بذلتها - ( المترجم ) .

اكلسيا مسعاناته ولا تطلق كلهة «دير » على الكنيسة حتى لو كان بين رعاتها عدد من الكهنة الرهبان ، ولكن اذا كانت الكنيسة تخص احد الأديرة مإنها تحل اسم هذا الدير ، وعلى ذلك غان الدير الابيض والدير الاحبر اصبحا كنيستين إيبارشيتين منذ وقت طويل ويخدمها كهنة متزوجون ، وليس بهما راهب واحد ولكنهما مازالا يطلق عليهما اسم ، دير ، ويبلغ عدد الاساتفة في محمر حاليا خيسة عشر استفنا وهو عدد يتل عما كان موجوداً في المصور القديمة (\*) ،

ونقرا في سيرة حياة سهمان البطريرك الثاني والأربعين الذي ماش قرب نهاية القرن السابع ، عن أمعقاد مجمع في الاسكندريسة بأسر عبد العزيز ، وقد حضره ١٤ أسقا من أتباع الطبيعة الواحدة ، الى جانب الاساقفة الملكانيين وغيرهم من المذاهب الاخرى .

وفى القرن الحادى عشر عقد مجمع فى الفسطاط بأمر الخليفة المستفصر ووزيره أمير الجيوش حضره سبعة وأربعون أسقفاً برياسة الأتبا كيرلس البطريرك السابع والستين .

ولا يبدو لنا أن الكنائس قد تحولت الى مساجد بعد الفتح العربي(١) ولكن كان يجرى هدمها واستخدام مواد البناء المتخلفسة عنهسا في بناء المساجد .

لقد حاولت المذاهب المختلفة تبل وبعد الفتح الاسلامي الاستيادة على الكفائس فنحن نقرأ في حياة البطريرك خائيل (\*\*) ( ٧٤٤ – ٧٦٨ م ) ان المكانيين ادعوا ملكية كنيسة مارمينا بمربوط . وقد قسرر الخليفة عبد الملك بعد الاستماع الى كلا الطرفين ، احقية البعاتبة في الكنيسة . ومرة أخرى نقرأ فيحياة البطريرك ثيوفيلوس البابا الخامس والستين(\*\*) ( . ٩٥٠ – ٩٥٥ م ) في عهد الخليفة الفاطمي الموز لدين الله أن البطريرك المكاني أرسانيوس ( الذي كان شقيق احدى زوجاته وهي أم الحاكم ) ادعى ملكية الكنيسة المملئة . وبعد جهود جبارة اعطى البعاقبة المملئين

<sup>(\*)</sup> عدد الأساقفة الآن يتجاوز السبعين = ( المترجم ) •

<sup>(</sup>١) السبب في ذلك هو أن تخطيط مبنى الكنيسة لا يصلح للمسجد •

<sup>(</sup>太大) هو البلبا ميخاشيل الأول وهو السادس والأربّعون في تعداد بابوات يُسكندية •

<sup>(\*\*\*)</sup> تعداده الستون وليس الشامس والستين ـــ ( المترجم ) •

كنيسة الست العدرا بقصر الشمع ؛ وهى التى تعرف حاليا باسم : قصرية الريحان ؛ ثم استعادوها منهم فيها بعد .

وسأجازف بتقديم بعض الملحوظات غيما يختص بعدد المبذابع التي . . تعرضت لها من قبل .

يلاحظ نيبا يتعلق بالمساتط الأفقية اكتنائس جنوب اسوان أن الإجندة معظمها ضيقة جدا لدرجة أنه يبدر من الصحب وضع مذبح في الظرف الشرقي منها ، والاكثر من ذلك هو وجود باب في الحائط الشرقي للبتاح بينح الوصول إلى الحجرة الصغيرة التي خلفه ر انظر اللوحات ارقسام الحرب السين المحردة الصغيرة التي خلفه ر انظر اللوحات ارقسام على الملوحات ارقام ٢٠٠٥ / ٢٠٠٤ / ٢١ المخاصا بكتائس النوبة السفلي أنه وجد المر حواجز صغيرة في الطرف الشرقي للاجنحة ؛ ولكن هذه الحواجز في كل حالة تدربت الاخفاء الباب الذي في الحجرة الصغيرة التي خلف الحاجز أنه النها ليست حجاباً مثالة بالنسبة للبذيح ، ولم يكن المتناسب والرقة دور في رضع مثل هذا الترتيب بهذه الكتائس التي محصناها وأن المكان المتاح في كل منها محدود المساحة ، أما بالنسبة الإمنحة كتائس النوبة غلا يوجد بها كل منها محدود المساحة ، أما بالنسبة الإضية وأن موضعه في الهيكل .

وعندما نتفحص الرسم التخطيطى باللوحة رقم ٣١ : ديسر القديس 
سممان بأسوان سنجد أن النضاء المتاح غير محدود ، وعند وصف المبنى 
كان السؤال يدور حول المكانية وجود ثلاثة مذابح بمعدل مذبح واحد في كل 
هيكل ، أما عن المذابح التي في الطرف الشرقي للاجتحة ، عقد واجهنا هنا 
المسعوبة القديمة وهي الحاجة التي الفراغ ، ووضع الأبواب في المكان 
غير الصحيح ،

وعندما نجد انفسنا في شمال اسوان عانها نكتشف اختلاف الظروف ، ولكن حتى في هذا الجزء من مصر وعندما نلتقي في حالات قليلة بمستقط المتى في كنيسة الرية فيها لا جدال عيه اننا سنواجه نفس المساهب التي ذكرناها من تبل ، وعلى سبيل المثال ، عاننا ونحن بالدير الابيض ( اللوحة رقم ٥ ) والدير الاحبر (اللوحة رقم ٩ ))، نجد انفسنا في حضرة اثنين من المساتط الامقية من الطراز البازيليكي الخالص ، ولكن لا يبدو أن هنساك مكانا لإتابة ثلاثة مذابح بالطرف الشرقي للكنيسة فيها عدا مواجهة منبحين منهما لناحيتي الشمال والجنوب ان الأطراف الشرقية للاجنمة والقراغات التي خلف الاجتمة مهدمة ؛ ولذلك غان محاولة البحث عن الترتيب الذي ينطبق عليها غير مجدية ، ويظهر في اللوحة رقم ٥ الرسم التخطيطي لدير وابو حنس» وهو من أغضل المساقط الافتية التي بقيت سليمة ، وهنا نجد ان الاجتمة الضيقة والمداخل غير المناسبة تعان عن نفسها سريما .

وعندما ندرس المساقط الأمتية من الطراز (ج) سنجد تفييرا كبيرا ، منى اللوحة رقم٣٣ ، الشكل رقم٢ : دير الشهداء في اسنا — نجد ان المبنى يستطيع أن يستوعب ثلاثة مذابح بسهولة ولكفئة نجد في هذا المبنى ما لا يقل عن خبسة مذابح ، أحدها في الكنيسة الاصلية التي يمكن أن تستوعسه، ثلاثة مذابح ، وأربعة مذابح مضافة الى الجانب الشمالي .

أما فى اللوحة رقم ٣٤ : دير الامير تادرس بمدينة هابو \_ مأينا نظر. أن الكنيسة مند بنائها لاول مرة كان بها ثلاثة مذابح وأن المذبح الرابع أقيم. فى وقت لاهق .

وفى اللوحة رقم ٣٥ فى الميدامود نجد خسسة بذابع فى صف واحسد. ولا نجد دليلا على أن هذه الهياكل جبيعها لم تبن فى وقت واحد .

وفى اللوحة رقم ٣٦ - دير الملاك ميخائيل فى قابولا يصحب الشك فى اننا نرى كنيستين قائمتين احداهما بجوار الأخرى والجنوبية منهما مجهزة لوضح ثلاثة مذابح ويبدو أن نفس هذأ الترتيب مطبق أيضاً فى الكنيسسة. الشمائية ،

وفي دير مار بقطر بنقادة (اللوحة رقم ٣٧) لا نخطىء اذا اغترضنا ان الكنيسة قد بنيت أصلا وهي معدة لاقامة ثلاثة مذابح في صف واحد . وفى اللوحة رتم ٣٨٨ دير الصليب المتدس في بتادة ؛ نجد أن الكنيستين. الجنوبية والشمالية قد اعدت كل منها لوضيع ثلاثة مذابع - أما الكنيسة. الوسطى فنجد بها حالياً منبحين فقط ، ولكن الا يوجد في هذه الحالة بعض التفيير منذ إقلمة هذا الجزء من الكنيسة ؟ أما في الوقت الحالى فإن الجسزء الشرقي من الكنيسة الممغرى لا يبدو متناسباً مع الجزء الغربي بأية حالى من الأهوال -

الما عن اللوحة رقم . } : دير الجبع في نقادة - فين الصحب ضغط ثلاثة مذابع متجاورة في كنيسة « أبر حنس » ، ولكن هناك مكان لمثل ذلك في الكنستين الأخريين .

وفى نجع الدير ( الملرحة رقم ٥١ - الشكل رقم ٢ ) يبدو أن الكتيمية بدأت بثلاثة جذابح متجاورة أما المنبحان اللذان فى الشمال ، غلِمها على. ما امتقد بمثلان اضافة تالية ،

وقى دير مارجرجس ( اللوحة رقم ٢) ... السكل رقم ١ ) وايضاً في دير المقراء ... تجد أن البغي الرئيسي في كل من الحالتين بيدو مجهزاً لوضع، ثلاثة مذابع ، ومن الصحب أتكار أنه غيها يتعلق بالمساقط الانتهة من الطرائر (د) غانه من المفضل وضع ثلاثة مذابح في صف واحد داخل الهياكل المعدة لذلك (\*) ،

أيا من مواقع الكنائس ؛ فيناك الكثير من الأماكسن التي ستكشف المبتدين فيه السودان المبتدين في السودان في السودان في بدايته ، ذلك أن البحث المليي جرى في مقاطمة واحدة عقطا ابتداء بسن غرس عقد الحدود الشمالية للسودان حتى وادى حلفا ، ولا بد من الممل الكثير عقد مدخل الشالل الثاني سواء على الأرض أو في الجزر ؛ بالإضافة المربية النيل متابل حلفا تحدد نقطة مركبية مجيبة ،

<sup>(★)</sup> خلاصة عدم الاحصائيات لأعداد المذابح على الكتائس التي الرداعا المؤلف تمل على أن حاجة الكتيسة المثلثة غي الدير الى الخابج الل من حاجة الكتيسة التي تضم حيا في مدينة أن مدينة بها حدة الالف من المسيعيين بحتاجون الى الخامة قدامــات عديدة ورعاية عدد من الكبة وليس كاهنا وأحدا - ( المترجم ) ·

وتكشف الخريطتان رقم ٣ ، ٤ ٤ ( انظر اللوحتين رقم ٢٧ ، ٢٨ ) عن هذه المقيقة ، نبن المؤكد وجود مواقع قديمة عديده لم استطع زيارتها . ولا نشك في وجود البعض منها على الضغة الشرقية المنيل وكذلك الغربية . كما نعلم أنها تبتد فوق الجزر المتناثرة بكنافة في هذا الجزء من التسلال . ويتطلب القيام ببحث شامل مثل ذلك الذي قمت به ، استخدام كوكبة من الجمال والخيام . . النع ولكن البحث الدقيق في مقاطعة مثل هـذه خثير التكلفة وعديم الفائدة . أن توظيف حيمتين مع عدد قليل من الرجال الموثوق جهم الذين يعرفون الحفائر بالخبرة والذين لا يحفرون فيدمرون ما نبحث عنه ، يساعد على أن نبدا استكشافات قصيرة الدى من مراكن معددة ويتكلفة معتولة . ومن الضروري أيضاً المداد الباحثين بقارب . ولكن هناك صعوبات عديدة تتعلق بترفير هذه المعدات ، ذلك لأن القوارب غير متوافرة قى الماكن كثيرة بالسودان خاصة في بطن الججر ، ونجد في ألماكن أخرى أن به سيلة الانتقال الوحيدة تتمثل في « النجر » وهو قارب محلى غريب الشكل وصفه هيرودوت بانه يشبه نصف ثبرة جوز الهند ، وهذه الأداة العتيقة لا تستحق الاكتراث ولا طائل من ورائها ٤ لانها تمضى في مسار متعسرج عكس اتجاه الريح ، وفي احدى المرات استغرق عبور النهر باستخدام النجر نصف ساعة ولكن العودة استفرقت أكثر من أربع ساعات ، لأن هذا النوع من التوارب غير مناسب للتحديف وغير مجهز بالجاديف 6 كما أن مكان المحداف يشمله عهود معقوف لا يمكن أن يتحقق به الا القليل من التقدم . ومن ناحية أخرى مان خشب السفط السدى تبنى منه هده القوارب شديد الصلابة ويقاوم الضربات الشمديدة واللطمات التي يتلقاها القارب بين حين وآخر من الصخور التي يندفع اليها بسبب سرعة اندفاع الماء ، ويستدعى الأمر استخدام قارب مقوس الجسم مع الحذر الشديد لأن الكثير من هذه الأماكن غير آمن ، وقد جسريت نوعين مسن القوارب ولم تكن المجاديف المستخدمة في كلا النوعين قوية بما فيـــه الكفاية ؛ لأن البعض منها يتكون من جزعين مثبتين معا في ثقب بالقارب ولكنه ثقب ضعيف بشكل خطير . أما عن استخدام القارب كوسياة رئيسية للنقل مانه ليس محل سؤالى . ومع استخدام تلسك الادوات انتاحة ، وبالشكل الذي وصفناه للانتقال ، ممن المؤكد أننا سنخطىء الوصول للمواقع المطلوب استكشافها .

القالمية أ٩٩٩

ولا يستطيع المواطن العادى أن يفرق على الاقل بين بروز صخرى وقاعدة مبنى حجرى • وكذلك فأن للميني الحديث المقام بالطوب الذي الشيء في عصر محبد على ، نفس القدر في مينيه وربا قسدرا أكبر ، ( ربا لأن حالته أغضل ) عن خرائب كنيسة أو تلمة قديبة • ويقسع الرحالة الى حد ما تحت رحية ما يذكره له هؤلاء المواطنون .

وأغضل وسائل النقل المتلحة هى الحمار والجبل وأقدام الإنسان ، والوسيلة الأخيرة هى أغضل الثلاثة وتأتى بعدها فى الترتيب الوسيلتان الأخريان ،

ويعتلىء النهر بالكثير من الماء في شهور التحاريق التي تمثل انفضل الاوتنات للاختيار بعيداً عن مسالة حرارة الصحيف ، حيث يستطيح القارب العريض أن يتحرك بسهولة ، ومن جهة أخرى ، غان الرياح التي تهب باستبرار من الشمال الغربي شديدة البرودة ، مما يسؤدي الى المجز عن تحقيق أي تقدم في اتجاه الشمال بالرغم من الابحار في تيار شديد ،

ومن السهل اتلهة مركز قيادة عند حلفا ، التي تبثل وسيلة طبية لفحص جزء معن من النهر، والحصول على المؤن ، ومن هذا المكان يبكن غمص الآثار حتى الوصول الى شلال دائى م.

والموقع التالى الجدير بالمناية هو دنقلة الجديدة ، وكريمة ( انظر جبل برقل على الخريطة رقم ٣ والعديد من المواقع ) ، ولا شك أن هناك مواقع أكثر لم تعرف بعد ، وهنا تتوقف المراكب البخارية عن الابحسار لاتها لا تستطيع اعتلاء الشلال الرابع ،

ويقال أن هناك العديد من خرائب الكنائس عند الشلال الرابع . وقد ذكر لبسيوس بعضاً منها ، لها الخط الحديدى المبتد من كريمة الى « أبو حمد » ، غانه لا يفيد في الفحص لأنه لا يحاذي النهر ولو حدث ذلك ، غإن التقدم سيكون سريماً وتقسع المسافات بين المحطات . ولا استطيع الالام بأية معلومات عن امتداد النهر بين « أبو حيد ، والخرطوم ، وحتى الآن غاته لا أحد يعيف ما أذا كانت هنسك آثار مسيحية أم لا ، ولو صبح ذلك غاته أذا وجدت خرائب بتغرقة للكنائس بغوب صوبا غان يكون هناك شيء في شمالها خاصة عندما نعرف أن صوبا كانت احدى الحواضر ، ومركزا مرموقاً ، كما أنه كانت هنسك مراكز استقرار كبيرة الأهمية في الأباكن المعروفة الآن مثل مصسورات وكابوشيا ، غلماذا لم يتواجد المسيحيون هناك مثلها غمل سائر الناس.

وآخر المراكز المهة التي أستطيع انتراحها حالياً هي الخرطوم .. وربها استطعنا أضافة سنار الى القائمة سريعا .

وندين بهذه المطويات التى فى حوزتنا للبغتشين وغيرهم من الذين اهتبوا بكتابة المذكرات ، أن هؤلاء السادة الإنامسلل وهسؤلاء السذين يقوبون برسم الخرائط أم يرسلوا بمعرفة الحكومات فى بعثات التربة كولم يكن لديهم وقت يضيعونه أو نقود يصرفونها على عمل الحفائر ، ولم يسبق اعدادهم للمهل بالحصول على دراسات سابقة ، أن مجرد المعنر بدون هنف يسبب الإضرار ، ومن الأفضل ترك المواقسيم تون المساس بها بدلا من الحضر غير الموجه كوما ينتج عنه من تكديس المواد المستخرجة بشكل يثير الارتباك ، وتبديد الدليل ، أو على أحسن تقدير دهنة تحدير امداث انهبار لل كان تائم مدى سنوات طويلة ،

وقد وجهنا الاتنباه مؤخرا نحو الجهود غير الموفقة التي قام بها الحفارون من اسحاب النوايا الطبية . وعلى كل هال ، غين الانسسان لا يستطيع الحديث بالكثير من التقدير عن هؤلاء السسادة الإغاضال والمقتشين الحكوميين الذين يتحيل كل منهم مسئولية جزء من البسلد وهم الذين يتحركون بدوافعهم الذاتية في مقاطعاتهم حيث بصاب الرجال بالتبلد في قبضة عملهم الروتيني البليد ، ويهتمون بدراساتهم الخاصة ، غالبعض منهم يهتم بدراسات علم الإجناس Ethnology والبعض.

الغاتمة ٢٠١

الآخر بدراسات علم النبات ، او دراسات علم طبقات الارض Geology في حدود مقاطعاتهم ، ويهتم البعض منهم بدراسة المواقع او الادوات القديمة التي بيدو لهم انها تستحق الدراسة ، وهم يسدونون ابحائهم على الخرائط التي يصحبونها في اسفسارهم ، ولم أجد رجالا اكثر استعداداً للتخلي عما اكتشفوه أكثر من هؤلاء الساحة الاكافسل ، والحقيقة أنه لولا تعاونهم وتعاون مسلحة الساحسة لكانت خرائه المسودان خالية من الكثير من المواقع التي وضحت عليها ، واتعنى ان يكف هؤلاء الساحة الاكافسال التي هؤلاء الساحة الاكافسال المديم عمن عمل الحفساتر للاسباب التي نكراناها من قبل ،

أما فيما يتعلق بالخرائط واستتصاء المواقع ، غان القارىء الذى يعود اليها يلاحظ أننى هنا أقدمها وأقارنها بالخرائط التى نشرتها الحكومسة السودانية أو المصرية ، ومنها نعرف أنها تتفق مع العديد من أسسماء الأماكن .

ونظراً لأن الخرائط الحكوبية غير متفقة مع بعضها ؛ عاننا نلتمس المغر في تقديم قراءات عديدة لها ، لها عن التعابل مع البلدان التي ليست لها لفة مكتوبة أو اذا وجدت غان أهلها يهلون في ضبط النطق ؛ أو في المناطق التي تكتب غيها الأسهاء دون اهتهام بقيمة الاصوات ؛ غائنا غجد المعديد بن التفسيرات المختلفة لاسم المكان الواحد ، والاكثر بسن خلك غان المواطنين انفسهم لا يقدرون الدقة أو يهتمون بها ، ولا يمكن تحتدق الدقة في بثل هذه الحالات .

ويضاف الى هذه الصعوبات تلك التى تنتج بن كتابة اللغسة المربية بحروف لغة آخرى بن اللغات الأوربية غطى سبيل المثال ، قد نصل الى محملة وكتوب عليها كلمة Guergeh ثم ننظر الى الخريطة ونجد أن نفس السكان مكترب عليه كلمة Girgeh أو Girga أو ويواجه الغرنسيون صعوبة فى نطق الحروف المتحركة فى هذه النوعية من الترجية ونحن تدين لهم بتركيب الاسم الموسيتى الوقع Mallaoui ووجدت أن ووجدت أن

بعضهم يكتب كلمة أسوان Wawan البعض الآخر Aswan أما عند محطة السكة الحديد غانها مكتوبة Assouan .

وَللاحظ تشكيلة مختلفة من النطق في تاثبة الكنائس التي تعمها لي سميكة بك وهي المطبرعة في ملحق هذا الكتاب وانا لمست معتولا بالطبع عن مشروع تحتيق التناسسق بين المجموعات التي استعنت بها ؟ كما انني لست مستعدا للتيام بهذا الدور . ولا شك أن أسماء الإماكن في مثل هذا البلد النابي بائمة ؟ ولكن قد يتسامل البعض : ما قيسة نطق الأسماء ما دابت تنطق حسب نطتها باللفة العربية ؟

ويلاحظ أن عدد الاسماء التى في القائمة ( اللحق - أ - ) يتجاوز عدد الاسماء المبينة على الفرائط ويتضم ذلك نتيجة لاننى بذلت ما في وسعى لوضع تلك الاسماء التي يوجد عندها كنائس أثرية أو قيل لي ان غيها بقايا بعض هذه الكنائس ،

ولست في حلجة للقول باستحالة زيارة كاغة الكنائس في مصر في حين لا يعرف الناس شيئا عن الآثان ... الا بعض الاستنساءات النادرة ... ولا يهتبون بتلك المعرفة ، ولست امتلك وسائل تحصيل المعلومات التي يمكن الاعتباد عليها ، ولا بد أن أرضى بنلك ، واعتذر للقارىء عن البنط الذي طبع به هذا الكتاب أو على الأصح الحاجسة إلى البنط المناسب ، ولم يكن في الاستطاعة استخدام بنط آخر ، أن الكثير من مادة الكتاب تتخذ شكل القوائم المبوبة وهي المعلومات التي جمعتها عاماً بعد عام غيما لا يقل عن ثبانية عشر دفتر للملاحظات (اجندة ) مع كراسات الرسومات التعطيطية المترفة > والعديد من الأماكن التي زرت بعضها خمس أو التخطيطية المترفة > والعديد من الأماكن التي زرت بعضها خمس أو الحائر التي تضمنها العديد من الكتب السابقة ، والنتيجة لا تتناسب دائيا مع ما فرجوه ،

وقد أوضحت أمتناني للمستر جرين F. W. Green والبرونيسسون سايس Sayoe . وبالنسبة لجمع المادة من حلفا ونحو الشمال نقد القائمية ٢٠٢

المنتس المعارى بلجنة حفظ الآثار العربية ، والمستر بين الامداد المنتس المعارى بلجنة حفظ الآثار العربية ، والمستر بيرة C. مد بحوية والمستر بيرة المحدد المنتسب المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد وهو الآن سكرتير الجمعية المتحدد المتحدد

#### ملعق الكتساب

# فائمة باسماء الكنائس والاديرة انقبطية في مصر

يقرهم من صعوبة الاتراط في تضمين هذه الاسماء في منن الكتف، ، خلا فيك في ان خقلدة أسحاء الكلكس والمواقع الانوية في محم ، التي أهبات همين هذا الملحق بعد أن -تلقيء لقضلا من قداسة البطريرك بمساعدة صعيقي العزيز مرقص بك عسميكة ، ذات ضمة عظمة .

وقد وجهنا الاتناه منذ قليل قحو الروقة المتناهية التي تميز هجاء اسماء الاماكن عدد فقها من اللغة العربية الى اللغاصات الاوربية ، ولذلك كان من المهم بالمنسبة لمسالم الخطوط رافع اوالمؤرخ المورية فلقدة اسماء الاماكن باللغة العربية ، أما اسماء الاماكن «المصلوعة هنا فهي نفسها المستخدمة منذ فترة خوليلة في القوائم الرسمية بالبطريركية ومن المصبب المصمول على قائمة القوم منها أن الهوى اعتمادا من الجهات الرسمية .

وقد طبعت القائمة كما تسلمتها ٠ وتست اشمن مبحتها أو دقتها ٠

#### الكرمى اليطريركي مصر وشنواحيها

الجهسة	أعسمام الكثاثين
الازبكية	۱ سمان مراس
الفجالة المياسية	۲ _ السيدة العشاء ۳ _ الملاك ميشائيل
201	ة ـ البا رويس ٥ ـ الست دمالة
يولاق حارة السقائين	الملك غيريال الملاك غيريال

<sup>(</sup>١) كاتمرائية : مقر كرسى البطريران القبطى • والمبنى جديد • ويوجد عدد كبير من «لكاتمراثيات في القاهرة أو حوابها • وليس بينها مقر لكرسي أسسقفى •

<sup>(</sup>٣) أعيد بناؤها سنة ١٨٩٥٠

 <sup>(</sup>٤) بنیت فی القرن الثامن عشر ، علی اسم احد النساك فی القرن الثالث عشر ٠
 (٥) كنیسة جدیدة ٠

<sup>(</sup>٦) ثميد بناؤها سنة ١٨٩٠ ٠

تابع الكرسي البطريركي ... مصر وشواحيها

الجهسة	اسعاء الكنائس
حارة زويله	٧ _ السيدة العلراء
, ,	۸ ــ مان جرچس ٠
حارة الروم	٩ _ السيدة العدراء
	۱۰ مار جرجس
قم الخليج	۱۱_ دیر مارمینا
ممس القديمة	۱۲ــ الشبهيد مرقوريوس
	١٣٦ السميدة العذراء بالدمشيرية
> >	١٤ الآيا فلتودة
2 7	۱۵۔ عال جرچس
> >	١٦ السيدة العدراء بالطقة
> 2	١٧- السيدة العتراء يقصرية الريصان
> 3	۱۸۔ انست پریارۃ
	۱۹ ــ القديسان سرچيوس و واڅس
a >	٢٠- السيدة العثراء بيلبليون
, ,	٢١ ــ الأمين تادرس المشرقي .
	۲۲ ــ القيسان ابلكير ويوحثا
•	

 <sup>(</sup>٧) كاشرائية قديمة قامت باصلاحها لجنة حفظ الاثار العربية •

<sup>(</sup>١) كاتبرائية قديمة ٠

<sup>(</sup>۱۰) من القرن السابع عشر ٠

<sup>(</sup>۱۲) كاتبرائية تبيبة ٠

<sup>(</sup>١٣) كاتدرائية قديمة قامت باصلامها ناس اللمنة ٠

<sup>(</sup>١٤) احترقت واعيد بناؤها سنة ١٨٧٠ • ويطلق على الحمدن الروماني اسم : تمس الشمع وتقع داخل اسواره الكنائس من رقم ١٤ الى رقم ١٨٠٠

<sup>(</sup>۱۵) كاتدرائية اعيد احيازها ٠

<sup>(</sup>١٦) تعود الى القرن السايم عشر ٠

<sup>(</sup>۱۷) حدثت تغییرات بالف منذ حوالی اربعین عاما ٠

<sup>(</sup>۱۸) كاتسائية تديمة

<sup>(</sup>١٩) من القرن السابع عشر ١

<sup>(</sup>٢٠) من القرن السابع عشر ٠

<sup>(</sup>۲۱) من القرن السابم عشر ٠

#### تابع الكرسي البطريركي ممس وضواحيها

الجهسة	أسـماء الكتائس
مصر القبيعة	۲۳ _ الملاك ميضائيل
حارة زويلة	٢٤ بين السيدة العبقراء
2 ×	۲۵۔ دیر مار جرچس
حارة الروم	۲۱۔ دیر الأمیر تادرین
مصر القديمة	۲۷ دیر ایی سیلین
> >	۲۱ دیر مار چرچس

<sup>(</sup>۲۳) دير للراهبات ٠

<sup>(</sup>۲٤) دير للراهبات دیر للرامیات ۰

<sup>(</sup>۲۱) دير للراهيات •

<sup>(</sup>۲۷) دير للراهبات ٠

<sup>(</sup>۲۸) دير للراميات ٠

## أبروشية كرسي الاسكندرية

الجهسة	أسمام الكذلكس
	١ ــ كنيسة مان مرقس
شرقي :	
	٢ ــ كليسة الملائه ميشائيل دمته
1 3	à _ د السيدة العشراء _ 1 العظ
· <b>]</b>	ه د مار مرقدس رشید
	۱ ساد مان چرچس دمتيو
	٧ ـــ م السيدة العقراء • العارا
ايو حمرة ا	
	P c. c. 1344g
أيو حلسا	۱۰ د د عزیة
الجرابسة	
الكوم .	
. 09	
	61- د اتیا صرایامون د
1 =	۱۵ د د مايج
	۱۱ مار جرچس الميت
	۱۷ ــ « اثباً بلسای
اة شينوان	
ية الناعورة	
	۲۰ مان چرچس متوف
LE LE	
ا الثمباري :	
العبرب	ع المالات ميخاتيل مي
ى الغلام	
اللياته	

<sup>(</sup>١) كتيسة جديدة بنيت على قبر القديس مرقس وهي مقر البطريزاء. ٠-

<sup>(</sup>٢) كنيسة جديدة

<sup>(</sup>٤) كنيسة جديدة ٠

<sup>(</sup>a) من القرن الثامن عشر · (١) كنيسة جديدة ٠

الاسكندرية	کوسی	أبروشية	تابع
------------	------	---------	------

الجهسة	استمام الكنائس
سيك طنائيا شطالوف شطالوف اكوه	۲۷ کئیسة السیدة العادراء ۲۸ م مان چرچس ۲۹ ه « « ۲۰ « « «
یمم طوخ التصباری « « عزیة البرموس کش الزیات	۳۱ ه « « ۲۰۰۰ ۱۳۲۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰
ابی <u>اں</u> درما درما مصلة مرحوم طلطا	٣٠ د السيدة المقراء ٣٧ د مان مينا العجاليي ٣٨ د مان چرچين ٣٩ د د د ١٤ د السيدة المقراء

#### أديرة الرهبان بوادى النطرون

 (١) دير البرموس يحتري على اربح كناشس الكيري باسم المسيدة المطراء والثانية باسم الأمير تادرس والثالثة باسم القديس يوحنا المعدان والرابعة و بالقصر ، باسم الملاك ميشائيل .

 (۲) دير العريان يحتوى على ثلاث كنائس الكبرى باسم السيدة العذراء والثانية بالمسارة باسم السيدة العذراء والثائلة باسم الملاك سيفائيل .

(٣) دير أبى مقار يحترى على أربع كناش ، الكبرى باسم القديس مقاريوس ، والثانية باسم شيوخ شبيات التسعة والاربعين والثالثة باسم القديس أبسخيرون ، والرابعة بالقصر باسم الملاك ميشائيل .

 <sup>(</sup>٣) داخل الحمن • انظر الاقتباسات اللخوذة عن « ابر ممالع » • وكذلك اللومة
 رقم ٢٢ التي تبين دير القديس سمعان في السوان ويه الممن اللكور. •

### تابع أديرة الرهبان بوادى التطرون

 (٤) دير اندا بيشوى يحتوي على ثلاث كناش الكبرى باسم القديس انبا بيشوى والثانية باسم الشهيد ابسخيرون والثالثة « باللحم » باسم الملاك ميخانيل .

## ابروشية كرسى أورشليم

يورسـعيد	١ ــ كنيسة السيدة العثراء
السويس	٢ ــ د السيدة العذراء
سيند ا	۲ ـ. د مار جروس
المعورة	ئ د الملاك ميشائيل
3.	0 _ a السيدة العاراء
	۱ ـ د مار جرجس
الريدانية	٧ « السيدة العثراء
سلامون القمياش	۸ د مان چرچس
كفر يوسف عوش	٠ ـ « السيدة العاراء
میت دهسیس	۱۰ ه مار چرچس
دقادوس	۱۱ - « السيدة المترام
كان ابراهيم يوسف	2 2 2 -17
میت غیر	۱۳ د مار چرچس
منهرجت الكيرى	9 9 9 15
كأو الشهيد	2 2 2 -10
الزقازيق	۱۹ د د تکلا هیملاوت
	۱۷ - « الليا بالسائ
كاس عطا الشسليسسان	١٨_ د السيدة العذراء
ه عبد الشهيد شتودة	١٩ - د الست بمباتة
البائجة	۲۰ « السيدة المتراء
كۆر يوسىق سەرق	17 <sub>1</sub> , c , c
مين بشـــار	9 9 9 <del>-</del> YY
کار ارج جرجس	-77
طاروط	۲۶ کٹیسة مان جرجس
كش سالامة ابراهيم	۲۰_ « القديس مرةوريوس
د الدير بالتاين	۲۱ د الملاته میشاشیل
يتهـــا	٧٧_ د السيدة العاراء
كؤر عطالات ثقباس	۲۸ د مار جرجس
مسترد	۲۹ و السنة العاراء

<sup>(</sup>١١) مقر كرسي اسقف الإيبارشية ٠

. تابع ابروشية كرمى أورشليم

الوالة	اسماء الكنادس
h., 5214	٣٠_ المالته ميخانيل
القضيش	
الفائم	۳۱_ د د د ۳۲_ د السيدة العاراء .
كوم اشفين	
سندييس	
قليوپ	3 3 3 _75
المحلة الكيرى	» » » _Y°
مىمتود '	۳۱ « اپائوپ النهيسي
ژا <u>تی</u>	۳۷ « القديس مرةوريوس
مسچه ومنیف	۳۸ - مار چرچس
ا ستياط	۳۹ ه ا <del>لست راقبة</del>
دسوق	ا عال جرجان د عال جرجان د عال
كف الثير "	, 's s s m£1
د يوسف جيس	Y3 e e e
اسقا	47_ « السيدة العلراء
كفن سسليمان عوشن	
Marrie	48ـ « مان چرچس <sub>_</sub>
نيروه	13 e e e
يلقاس .	¥ م السيدة العلى اء
يرية بلقاس	۸۱ــ د الست سيانة
سپریای	41- « الملائه ميشائيل      «
<u>Course</u>	٠٥- « مان ميثا العجائين
ايتهس	۵۱ د مان چرچين
میت بره	70_ c c c
طوخ طنبلب	۵۳ « المالاله ميشالايل .
كآن عبده	£هـ كتيسة السيدة العثراء
عرصيده شنتنا الحجس	3 3 3 _00
. مثقاة مسجد القض	» " " _o¬

### أبروشية كرسي الفيوم والجيزة

الچهة	أسماء الكنائس
اتريس	۱ - کنیسة انقدیس مقاریوس
,	٢ ــ « السيدة العذراء
اوسسيم	3 3 3 -7
الوراق	2 2 2 6
الميزة	ه ــ د مار مراقس
منيل شيحة	٦ ـ د قزمان ودميان
منا الأمير	٧ ـ د الأمير تأدرس
apole	۸ ــ « ا <del>لقديس</del> مرفورووس
ام حُنان	٩ د الأمير تادرين
معادى الخبيرى	°۱۰ « السيدة العنراء بالعدوة ·
مثره	۱۱ ه مار چرچین
الممرة	۱۲ - « اتبا برسوم العربان
اپي فار	۱۳ « السيدة العذراء
اسكر	3/_ c c c
اطليح	۱۰ـ « السادة الرسل
القيوم	١٦٠ - السيدة العقراء
العزب	2 2 2 m/Y
ستورس	۱۸_ د نير الملائه شيريال
ايشوائ	١٩ ـ ـ د المالك ميشائيل
شيمين	۲۰ د مار چرچس
ستهور	۲۱ السيدة العدراء
	٢٧ كنيسة السيدة العذراء
النزلة	۲۳ - الملائه شيريال
يسيا	۲۶ « الآمبر تغری <i>س</i>

#### الديران الموجودان بالجبل الشرقى

(۱) دیر القدیف اتطرفیوس ویحتوی علی کنیسة باسم مار اتطرفیوس ، واغیری باسم اتلاک میغائل بالقصر والاث کناشی اغرای احداما لها اثنا عضرة تمیة ولمی الجبل علی ارتفاع الف وضعمانة قدم توجد عفارة عار انطونیوس وهی عبارة عن تقب طبیعی فی المصفر وتشرف علی المصحدواء \*

يتضمن دير الأنبا انطرنيوس خمس كناتس :

- (١) الانبا انطونيوس ٠
- (Y) الملاك ميخائيل ( في الجمس ) •
- (٣) لم يذكر اسم شفيع كل من الكنائس الثلاث الأخرى •

# اپروشیة کرسی بئی سویف والپهنسا

الجهة	ابيمام الكئائس
ىير اليمون	١ كنيسة انبا انطونيوس
يوان	٧ _ د الليا يولا
	٣ _ « انبا الطونيوس
مسمئت الجيل	ئ د مان جرجس
ینی سویف	0 _ « السيدة العاراء
بياض التمساري	/- « « «
ابو میں اللق	a a a Y
ا بين الحمام	* a aA
إيب [	۹ _ « مان چرچس
بشاشة	۱۰_ « الملاله ميشاليل
القفن	١١٠_ د السيدة العذراء
	١٧ ۽ القديس ايکلوچ
المنترز ا	۱۳_ د الملاف میخاشیل
تزلة عوش القطشة	31 e e x
منيسال	ه١٠_ ح السبدة العاراء
اشستین الشمباری	۱۹ و مار چرچس
دير الجرثوس	١٧_ و السيدة العقراء
الماروته	۱۸_ د الملاقة ميشائيل
ايو جورج .	١٩_ د السيدة العقراء
دىر الستقورية	۲۰ « الأمير تأمرس
كقبر المعولية	۲۱_ « اثنا اثناسیوس الرسولی
ا برداوها	۲۲_ م ایا قصطور

مير انبا بولا ربه جملة كنائس ٠

## أبروشية كرسي المنيا والأشمونين

الجهة	اميماء الكتالص
المنيا	۱ ــ کتیسهٔ مل جرجس
دين سواده	۲ ـ د القبيس ا <b>باهور</b>
نزلة مبيد	٣ _ د مار مينا العجائبي
. codu	ة _ « الأمير كادريس
de	0 _ « السيدة العدراء
205	۱ _ د القديس ابو بچول
المهتثب	٧ _ د اتبا برسوم للعربان
طهتا الجيل	٨ د على مينا العجالين
دير چېل الطير	٩ « السيدة العذراء
	۱۰ « القديس ايو مقبان
البيهو	۱۱ « الشهيد ايسخيرون
المعمرة	۱۲ د مال چرپيس
قاومىسىنا	۱۳ « الملائه ميشائيل
كوم دفش	۱۵ـ د مان چرچس
انطيبة	۱۵ ه انقىيس مرتوريوس
يتى غنى	۱۹ـ د الملاك غيريال
علما الأعمدة	۱۷ - « مار ميتا
بلنمبورة	۱۸ « السيدة العثراء
بنی عبید	۱۹ـ « الملائه ميخائيل
جريس	٣٠ ــ السيدة العترام
كوم الزهير	۲۱ د القبس مرقوريوس
ابيوها	P 2 2 -7Y
مثهرى	۲۳- « ابلئير ويوحنا
	۲۶ د مار میذا العجائدے
ابع ترقاص	٢٥ ـ كثيسة الأمير تلدرس
الشيخ تمي	٢٦ - د القيس يوطنا

<sup>(</sup>٢٣) القديمان أباكير ويوهنا من مدينة دمياط ٠

<sup>(</sup>۲٦) القبيس يوحنا الرسول ١٠٠٠

تابع ابروشية كرسي المنيا والأشمونين

، الجهية	اسعاء الكثاقس
نزلة استمت نزلة حرز دير الملاك بالريريمون د اليو حتس د اليرائسا د اليرائسا ماوي قصر مور اليرائسا	

<sup>(</sup>٣١) يعرف أيضا باسم : يحتس القصير ( انظر اللوحتين رقم ٥٣ ، ٥٦ ) •

### أبروشية صئبو وقسقام

. الجهة	استحام الكثلثي
للدة المسيخ شديد المسيخ شديد البخرية ان القصيد و و القصيد و القصيد و القصيد و القصيد المسيخ	ا - كنيسة المالك ميخاليل ا - كنيسة المالك ميخاليل ا - « ه و « « « « « « « « « « « » « « « » « » «
القومية مير عد بلوط بلوط بيتي رافع بالمسلمية التمسلمية السرقدة المسور	

<sup>(</sup>٤) مقر كرسى الأسقف ٠

<sup>(</sup>١٩) القديس يوحنا المعدان •

أبروشية كرسى منفلوط

الجهــة	اسمام الكثائس
متضاوط	١ - كنيسة السبدة العثراء
بتی کلب	۲ _ « الملاك ميخاليل » _ ۲
« شقیر	٣ و السيدة العاراء
	ة د الأمير تادري <i>ن</i>
ه عدی	° _ « السيدة العدراء
العزية .	
عزالة	a a a ~Y
الجاولى	. A د القبيس مرقورپوس
تجوع يني حسين	۹ ـ کنیسهٔ مار جرچین
مسرع .	١٠- السيدة العذراء
langer	۱۱ - د مان مينا العجائين
	۱۲س د مار جرجس
	۱۳ « السيدة العنراء
يمرة	۱۵ـ د الأمير غادرس
الواسطى	°۱۰ « السيدة العثراء :
t dead 8	۱۱- « الملائه ميشائيل
یتی مر	۱۷سه د مار چرچس
بنى عليج	۱۸ - « السيدة العثراء
المسام	۱۹ =
	۲۰ « القيس ايو اسحق
ايتوب	۲۱ - مانقلم .
	۲۲- « « يوحثا
	٣٧- « السيدة العثراء
دير پاهن شو	۳۶- « ماريقش شو
ه الهبراوي	, 2 2 2 "Aq
يتى محمد	٣٦_ « المعيدة العقراء

<sup>(</sup>١) مقر كرسي الأسقف ٠

# أبروشية كرسى أسيوط

	section of the sectio
الجهــة,	امسماء الكثائس
اسيوط	١ _ كنيسة الشهيد البادير
*	٧ د السيدة المعدراء
<b>در</b> تکه	٣ _ و الثلاثة فتية
	ة — « الملاك ميخاليل
20	<ul> <li>ه - « السيدة العقراء .</li> </ul>
. تقي	<ul> <li>الفهيد ابو قلتة .</li> </ul>
نین ریشه	٧ ـ. « الأمين تادرس الشرقرُ
3 3	A _ « السيدة العدراء
موشسا	۱۱ سـ د ماریاش شو
شماي	۱۰ کنیست الثمهید مر <b>تو</b> ریوس
الطيعة	۱۱- « « فیلوثاوس
الزاوية -	۱۲ - د القديس ايي تريو
ياتون	۱۳ د الشهيد القوييوس
الموثة	۱۵ د مان چرچس
	01− د انست دمیانه -\0
القنامية	۱٬۱۰۰ « السيدة العلراء
, hage	۱۷_ « الأمير تادرس
	۱۸ د د ۱۸ اللرقی
التواميس	١٩- « السيدة المدراء
الراونة	2 2 2 mg.
دين تاسبا	۲۱ « ألمانك ميشائيل
عزية الإهباط	۲۲- « القديس هرمينا »۲۲
قاو القرق	۳۲ د مای مراتس
رُاوية الكمباري	46- « السيدة العتراء
	<u> </u>

 <sup>(</sup>۱) مقر كرسى الاستف •
 (۲) الثلاثة فتية •

# أبروشية كرسى أبو تيج

الچهــة	إسحام الكثائس
. او تيج	۱ ـ كنيسة ايو مقان
	٢٠ - د السيدة الطراء
المنعودى	٣ د الملات غيروال
الزرابى	ة - « انبا شنودة
دير الجنابلة	. ه ـ د الملاك ميخائيل
	٦ ـ د القديس مقروفيوس والعثراء
الفنسائم	٧ ــ د السبنة العترام
	۸ سد مار چرچس
اولات الياس	
النقيلة	۱۰ د میشا
دوينــة .	۱۱۰ د د يومتسا .
المزايزة	۱۲_ د د چرچس
1 - 1	١٣ كنيسة القديس انيا شنودة
الشرتايته	۱۵ د د لیسځیرون
مسابقا ٠٠	١٥- د السيدة العثراء
	۱۱۰ د اتبا بلسای
	۱۷ د مار چرچس
الدوين	۱۸ - د القبيس مرقوريوس ۽
23_14H	۱۹۱۰ د مال چرچين ،
السوق 🌣	a a a ⊷Y*
نزلة سميد	۲۱ « السيدة العاراء
د عمبارة	۲۲ « الملائه میخاشیل ، ۲۲
3 3	۲۳_ « الرسولان يطرس ويولس
الكوم الأمنق	۷۶ د مار چرچس
كوم المسقاو	2 2 2 _Yo
e e Carabi	٧٦_ د القديس ايي قام
	۷۷_ د السد دمیانه
	۲۸ د مان جرجتان .
	۲۹ - القديس ايو ليــة ،
الوعاشلة	۳۰ « العبيدة العدراء
ابى مفيزل	17 e e e
القبيخ مسعود	», » » –۳۲

<sup>(</sup>٩) عقر كرسى الأستقف •

تابع أبروشية كرمى أبو تيج

 الجهنة		اسماء الكلائلين		
 	غزلة القاشي غزلة السك غزلة السك	الشهيد فيلوثاوس الرسولان يطرس ويولس الملاك غيريال	3 4	_77 _75
	طهطا سئحل طهطا الراغة	الشهيد قرياقس « « · السيدة العنراء	3 3 3	_57 _57
	الجزازرة الموالم	القديس غيروالوس مار جرجس ه ه السيدة العقراء	3 3	_81 _81

### ابروشية كرسي جرجا واخميم

الجهــة	اسبماء الكنائس
البطاخ	۱ ــ كتيسة السيدة العفراء
الفرايرات	۲ ــ د عار چرچس
جزيرة شندويل	۳ ــ د د د
التغيخ يوسف	۵ ــ د السيدة العنراء
شندويل	۵ ــ د الشهيد آلوقله
سوهای	۳ - « السيدة العلق اه
حاجر سوهای	۷ - « دير البا المؤودة
« «	۸ - « « ييلموي »
ادف	۹ - « الثنهيد البلولوس
يملچر انفـا اخميم «	۱۰ د اثبا بیچول ۱۱ د اظمید مرفوریوس ۱۲ د است نمیلات ۱۱۰ د مار چرچس
٠	16 « السيدة العقراء
	10 « دير الشسهداء
	17 « الحالة ميقافيل
الصوامعـة	17 « المشهيد الوضروس
	۱۸ - « النيا توماس ۱۹ - « يلقوم ۲۰ - « شنودة ۲۰ - « المعيدة العفرام
« بالمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۳۲- د مان چرچس ۳۳- د اتبا ایصاده ۲۶- د السیدة المذراء ۳۵- د مان پوختا
جـروا	۲۱ - « کنیسة السیدة المدراء
د	۲۷ - « مار جرجس
قرق جرجا	۲۸ - « « «

<sup>(</sup>V) ( الدير الأبيض ) انظر اللوحتين رقم 80 ، 84 ·

<sup>(</sup>A) الدير الأهمر \_ انظر الليمتين رام ٢٩ ، ١٥ ٠

<sup>(</sup>۱۹) متر كرسى الأستف •

# تابع أيروشية كرسى جرجا واخميم

الجهسة	اسماء الكالس
»	۲۹ ه المالات ميشساليل
الزوائتية	٣٠ ه الثنويد مرافريوس
بيت غلاف	۳۱ ء مار جرجس
الزنقور	۲۲- « السيدة العاراء
الطوانيسة	۳۷ « مار جِرجِس
•	۲۶- « البيا السنودة
الشيخ مرزوق	۳۰ ه المانته میشانیل
المرابة الداوتة "	۳۱- « اثبا مویساس
Owith	٣٧ - الصيدة العقراء
البلينسا	A7 e e
البسكنة	۳۹ ، اتبا شئودت
شرق الشيام	° = س السيدة العنراء
	ا قس « الطبهيد فيلوشاوس
الكطبح	۲\$ د الثاثة ميشائيل
	٣٠ ء انبا شنودة
تلمية الجبل	قائد و، مار چرچس ا
بهجورة	, , ,
قرشوط قرا	'أ- « السيدة العثراء
بالجيل تبع قرشوط	44- « الإيسا يضايا
ناحية القارة	ه د هنودة » -4۸

<sup>(</sup>٣٦) في ابيدوس ٠

أبروشية كرسى قضا

الجزئة	استعام الكتافين
القصر والعبيك	١٠ _ كنيسة دير انبا بلامون
السائية	۲ ۱ آئیا بیشوی وائیا بستاوس
<u></u>	٣ د السيدة العدراء
»	ئے « مار چرچس
	ه _ « الست سيانة
بتدرة	۲۰ ـ د الملاكه ميمُسائيل
14_3t	я я я — У
: بِحَلْهِـر نْقَـادة	٨ د السيدة العثراء
يصاچر د	۹ _ د الملاله میشالیل
2 2	. ١٠ و دون الصابيب واتبا شنودة
2 2	۱۱ - اللبا لتدراوس
> 3	۱۲ « مثر جريس
» »	۱۱۳ـ د د <del>يالش</del> ي
» »	۱۶ « اليا يسلتاوس
کومن	10_ د القديس مر <b>قوريوس</b>
•	۱۱۰ « الشهيد استفاتوس
	. ۱۷ ـ د مار پاشمان
السعزب	۱۸ د اثباً هنودة
ا داستا	۱۹ـ د م <u>ستم</u> دة
مستجدة	Zazima » "Y"
السغمية	۲۱ـ « كنيسة السيدة العنرام
الزينسة	۲۲ د دیل پلکوم

ملحق. الكتاب

### أبروشية كرسى استا

الجهة .	أسسماء الكتائس
حاجر هو	١ _ كنيسة مال مينا العجاليي
« البائص	۲ ـ د مان چرچس
د الأقصى	۳ _ « البا بلخوم
الاقصر	£ « مال الطوتيوس
قامولا	ه ـ « الملاكة ميشائيل
حاجر البعيرات	١٠ « تاوشروس المفرقي
الرزيقسات	۷ ــ « مار چرچس
امناون الخاملية	A « القديس القلقوري
امسانا	٩ د المعيدة العشراء
	۱۰ = الست دولاجي
حلون اعبيقا	۱۱ مدين الشهداء
n itán	۱۲- « اليا يلشوم
امنوان	۱۴ « السيدة العثراء

#### إضافة من المترجم:

التواثم التى أوردها المؤلف في هذا الملحق لها تيبة تاريخية نقسط ولكنها تخالف الواقع المحالى سفة 1999 وقت صدور هذه الترجمة حيث تزايد عدد الكنائس وتم تعمير المديد من الأديرة التبيبة كها تزايد عدد عدم المنفقة النبين يشرفون على كرامى اسقفية والأساقفة المحموميين الذين يحملون لقب ( أسف عام) ويؤدون خدمات علية المسالح كامة الكنائس التعلية وكذلك تزايد عدد الكهنة والرهبان خاصة بم انشاء استقدات تبطية في المهجر ،

سومور كلارك: معبارى وعالم آثار انجليزى ولد فى مدينة برايتون بالتجاترا فى عام ١٨٤١ وتوفى فى سنة ١٩٢٦ - تخصص فى دراسسة العبارة ، ثم انجه الى دراسة التربيم الاثرى ، وعبل فى مؤسسسة سير جلبرت سكوت الشبهرة ، وقد اجتنبه سحر محر ، وظل يعبل لميانه ، وأجرى منائر فى دير القديس اربيا فى ستارة ، ورس الكثير من المابد المرية ، وبن اهم اعباله هذا الكتاب الذى نشر فى الكثير مسن المسابد المابد المبينة ، وبن اهم اعباله هذا الكتاب الذى نشر فى المنافق التي تعرض لها بالمسابقة تد غيرتها مياه بحيرة ناصر معد بناء السد العالى ،

#### الترجـــم:

ابراهيم سلامة ابراهيم : كانب ومترجم مصرى ، ولد في التاهرة في عام ١٩٣٨ ، وتخرج في قسم التاريخ بكلية الآداب جامعة القاهرة في عام ١٩٣٨ ، ثم حصل على دبلوم الدراسات الملي في الصحافة والنشر عام الاداسات الملي في الصحافة والنشر خيابة الإعلام مجالات مختلفة ، منها الدراسات النفسية والدينية والتاريخية والأثرية ، من اهمها التوافق النفسي لتوماس هاريس ، والكتائس التبطية القديمة لالفريد بتل ، ورحلة الألف ميل لاميليا ادواردز ، والطب النفسي والتطيل النفسي ورليك برن .

### الراجـــع :

د مودت جبرة: احد كبار المتخصصين في الآثار والدراسسات التبطية . ولد في الاتصر في علم ١٩٤٧ ، وحصل على ليسانس الآنسار الممرية من جامعة القاهرة في عام ١٩٦٧ ، ثم حصل على درجة الدكتوراه من جامعة مينستن في المتيا الغربية في عام ١٩٨٣ ، وقد حاضر في الكثير من الجامعات الاوروبية والامريكية ، ونشر الكثير سن الدراسسات في المتبطيات ، بن اهمها ثلاثة كتب عن المتحف القبطى والكتائس التبطيسة القبطي والكتائس التبطيسة

### كشاف أبجسى

سریس: ۳۱۱ The I make (1)اتليدم : ۳۱۶ ايلوب : ٣١٦ الاثار المسحية : ١٧ ايا السطور ، كنيسة : ٢١٧ ىوتىچ: ٣١٨ וופ הפנש : ۲۲۱ الإياطرة الرومان : ٢٦ اثار اللوية المبيعية : ١١ ابو همد : ۲۹۹ ، ۲۰۰ ايلكور ويوحدا - كنيسة : اليوبيا : ۱۹ ، ۱۹ ابو منس : ۱۹۹ ، ۲۱۶ الأحجان الرابطة : ٣٠ الأحمام القدمة : ٢١ ابو حلص ، دهي : ۲۲ ، ۵۵ ، ابانوب النهيمي ، كليسة : iخميم : 19 : 717 : 117 ، . YYY , YTY , 19T 41. YY - . YYY PAY & PAY ایراهیم : ۲۲ ، ۲۳ YY+ : but ديو حدّس ، كتيسة : ١٩٩ ، الروشية كرس أيو تيج : lume : 91 : 777 YAY . YIY 419 C 414 الأصرة: ٧ ، ١٣٠٠ ابو سرچة : ۱۵ ايروشية كرسى اورشسليم : اربلچي : ۲۳ ايو سرچة ، مقارة : ۲۹۲ Y1. . Y.4 ارجو : ۲۵ ابو سيقين : ١٥ ابروشية كرس بتي سويف ارجين : ٩٣ WIY : Lungstin ابو سيفين : سي : ۲۹۳ م الأركانية: ٣٩ 4.1 ابروشية كرس جرجا واخميم: اركادية ، كليسة : ۲۸ ابو سياين ، كنيسة : ١٩٣ ، TY1 . TY-الأزيكية : ١٠٤ ابروشية كرسي الاسكاسرية : 441 الأسرة الفاطمية : ١٣٢ T-A . T-V أبو عبالح الأرملي : ١٣٢ ، امنکر : ۳۱۱ . 196 : 174 : 07 : 100 ابروشية كرسى استا : ٣٢٣ الاسكتبرية 1 0 ، 10 ، 77 ، ايروشية كرسي اسيوط: ٣١٧ T.A . YAE YOY . YV . YS . Y. ايو منين : ۸۵ الروشسية كرس القيسوم والجيزة : ٣١١ 107 : 70 : plust ايو منير اللق : ٣١٧ 4 1V+ 4 YY 4 14 : Unit ايو قال : ۳۱۱ ابروشية كراس قلبا : ٣٢٢ YYY . Y47 . 19Y ابو قرقاص : ۳۱۳ ابروشية كرمى المي Imply: 77 , 17 , 77 , ابو الليف ، دير : ١٩١ والاشمونين : 314 ، 314 171 . 171 . 70 . 77 ابو مغیرل : ۲۱۸ ابروشية كرمى متقطوط : . 15% - 160 - 161 ابو مقان ، نین : ۲۹۲ ، ۳۰۸ 412 ابو مقار ، كليسة : ٣١٨ . 2 174 2 10A 2 10T ابريل : ۲۲۳ ، ۲۷۲ 2 Y'A 2 199 2 1AY البسان: ۲۰۸ ابريم : ۱۲۲ ، ۱۲۲ . 190 . 179 . 171 اييفانيوس : ۲۸ ئېشوای : ۳۱۱ \*\* A . \* \*\* ابيوها : ۲۱۳ ابلیس : ۳۶

		1777
الأنيا صرابامون ، كنيسة :	الاتبا انطونيسوس ، دير :	اسيا المعقري : ٢٦
410 . 4.A	797	اســيوط : ١٥٥ ، ١٦٩ ،
الأنبا مسوئيل ، دير : ١٩٣	انبا سطونيوس ، كنيسة :	3YY . Y/Y
الأنبا كيراس : ٢٩٤	717	اشتین النمباری : ۳۱۲
الأنبا مويساس ، كتيسـة :	الانبا باخوم ، كتيسة : ٣٢٠ .	اصفون المطاعنة : ٣٢٣
YYI	444	اطلعے : ۳۱۱
انتینوی : ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۵۸۱	انبا برسوم العريان ، كنيسة :	الاغريق : ٣٠
انتلوی ، مدیله : ۲۸۲	T17 × T11	اقلاميوس : ۱۷۷
أوراق الإكانتس : ٢٥٩	ائبا بستتاوس ء	،كليسبيا : ٢٩٤
اوروپا : ۱۹ ، ۱۳۰	YYY : Imais	تکوه : ۳۰۸
اوسیم : ۳۱۱	اتبا بشای ، کلیسة : ۳۰۷ ،	ىللقيا : ۱۷ ، ۲۱
القيميا ، القبيسة : ٣٨	4/4	تم القصور : ۲۱۵
اوکسیرنکوس : ۱۲۱	انبا بضابا ، كنيسة : ٢٢١	ام غلان : ۲۹۱
اولاد الياس : ٣١٨	الانبا بولا ، دير :۲۹۳ ،	Y : 6141
اولاد کنز : ۲۱	717	الامبراطور داكيوس : ١٦
ايطاليا : ٢٥٣	اللها بولا ، كليسة : ٣١٧	الامبراطور دقلميانوس : ١٦
१४ : الايقونات المقدسة	الأنبا إيجول ، كنيسة :	الاميراطور فاليريان : ١٦
	WY-	الامبراطورة هيلانة : ١٧٠
( · · )	الأنبأ بيشوى : ۲۷۰ ، ۲۷۸	الامبراطورية الاسلامية : ١٨
	الاتبا بیشوی ، دیر : ۲۲۷ ،	الامبراطورية الرومانية : ٢٦
يدر عكاشة : ٩٦	. YAY . YEA . YYY	الامبراطوريسة الروماتيسسة
چاپه ۽ شهن ۽ ۹	44. ' 4.4 ' 444	البيزنطوريت الرومانيت
بلقوميوس ، الأديس : ١٦٠ ،	الانبا بيشوى ، كنيسة :	امری : ۱۱
171	ATT , FRY , POY ,	اماری ۱۰۰ اماشول : ۳۱۵
بلخوميوس ، قاتون : ۳۶	441 . 44.	
1 L 14 . 11 : Enti	اثبا بیشوی واتبا بسنتاوس ،	الأمير تاسرس : ۱۸۵ ، ۳۰۸
البازلت : ۲۵۹	كليسة : ٣٢٧	الأمير تلس ، سي : ۲۹۹ ،
ئاول : 414	الأنبا توماس ، كنيسة : ٣٢٠	
بانوب قلهر المجمل: ٣١٥	الأنبا رويس : ٣٤٠	الأمير تاسس ، كليســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲۱۲ : ۱	الاتبا سمعان : ۱۵۳	الأمير تاسيس المشرقي : ۲۰۵
يلاو : ۲۱۵	الأتبا سمعان ، كليسة : ٢٩٧	
المبتاتون : ۳۰۷	الانبا شتودة : ١٩١ ، ١٩١ ،	الأميس تادوس المشرقي ، كنيسة : ٣١٥ ، ٣١٦ ،
بترونيوس : ۱۲۷	VYY . ANY . 0-Y	111 111 1 110 1 aming
پتری : ۲۲۷	الأنبا شتودة ، دير : ۲۱۸	
یتان: ۷ ، ۸ ، ۱۲ ، ۱۵ ،	YYY . FFY . ABY .	امهلیتو، : ۷۵۲
37 . AT . PT . YE!	. 41 400 . 40\$	امينوفيس : ۷۳
YEY . YYY	7A7 . 7A7	اتبا اثناسيوس ، كنبسة :
البحر الابيض : ١٣	الاتبا شنودة كنيسة : ٢٥٣ ،	414
اليحر الأهمن : ۲۹۳	. 777 . 777 . 797	اتبا السراوس ، كنيسة :
البحر الأسود : ۱۷۳	PYY.	YYY .

. (5.0)	البلينيا : ٣٧١	البحر المتوسط : 450
(=/	يمم : ۲۰۸	اليترمان : 440
تاينيس : ۱٦٠	بنما : ۲۱۹	البراموس ، بير : ۲۹۳ ،
تاريخ القديس باخوميوس :	بنسلفلتيا ، جامعة : ٥٦	Y-A
109	Y+4 : 1434	اليريا: ۳۲۰
تاسا ، دير : ٣١٧	بنی حسن : ۲۷۲	يريتوها : ۳۱۲
تاوشروس الشرقي ، كتيسـة	بنی حسین ، نجوع : ۳۱۹	يرديس : ۲۲۱
777	بنى راقع: ٣١٥	الپرشا : ۳۱۶
القخطيط اليازيليكي : ١٦٤	بنی سویف : ۳۱۲	يرقة: ١٩
التربة الطينية : ٦٠	بنی شقیر : ۲۱۹	يرقل: ٢٥
التساوير الجدارية : ١٠	ېدي عبيد : ۳۱۳	ېرما : ۳۰۸
تکلا هیمانوت ، کنیسة ۲۰۹	بنی علیج : ۲۱۱	يرية بلقاس : ٣١٠
Y1Y : 40		يريطاليا : ٢٦
التمساعية : ٣١٥	بنی غنی : ۳۹۳ بنی کلب : ۳۱۹	Als: permi
التنالية : ۴۱۰	ىتى خىپ : ٢٠١٠ ېتى محمد : ٢١٦	بستان أالاباء القيسين :
410 : 2771		104 . 44
التوابيت : 376	يلِي من : ۱۳۱۳	انسکیة : ۲۲۱
تو⇔، شهر ۱۹	بهجورة : ۲۲۱	بسيون : ۲۱۰
<b>تومیس : ۲۰</b>	بهتای الغنم : ۳۰۷	يصرة : ٢١٦
تيمان الاعددة : ٩٠ ، ٩١	البوايات المخططة : ١٧٦	البطاخ : ۲۲۰
الثالوث الأقبس : ٢٩٢	البواكي : ۱۲۱	يطاركة الإسكندرية اليعاقبة :
الثلوث المعس : ١٦٥	پوتش : ۱۹	10
التلاثة غتية ، كليسة : ٣١٧	يوتى : ۲۸	يطريس ، القديس : ۲۹۷
تيت ، جزيرة : ٨٣	بورسمید : ۳۰۹	البطريرك القبطى : ١٩
ثیودور ، القبیس : ۳۸	بورخارىت : ۲۲ ، ۲۳	البطريرك المفكائي ارسائيوس: ۲۹۶
ثيودوسيوس ، الامبراطور :	<b>بوش : ۲۱۲</b>	
. 1940, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	بوق : ۲۱۰	البطريرك فيوقيلوس : ۳۹ ، ۲۹۶
۱۰ نیوایلوس : ۲۹	ﺑﻮﻟﺎﻕ : 3.٣	
( & )	بواه ، و• : ۲۷۲	البطريرك ميخائيل : ۲۹۶ يطن الحجــر : ۲۶ ، ۲۰ ،
ري) جاليتوس : ۳۱	بولس ، القبيس : ۲۱۷	د ۱۹ ، ۷۹ ، ۷۵ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۹
جامع عمرو : ۳۵	البوهل ۽ دين : ٩١	171 , AAY , APY
جامعة بتسلفانيا : ۲۹۱	بويط : ۲۱۷	نوداد : ۲۸
الجاولى : ٣١٦	يى العرب : ٣٠٧	بقطن شو ، دین : ۳۱۹
الجيزاوي ، نير ؛ ۲۷٦ ٠	بياض التصاري : ٣١٧	بعض اسو ، دین : ۱۱۱ بلاد القسال : ۲۹
717	بيت المسن : ١٩	بلاد اللوية : ١٠٦
جيل ايو قودة : ۲۷۹	بيت خلاف : ۲۲۱	ואלה : 11
عِبلِ النَّوسِ : ١٦٣	السجا ، قبائل : ١٩	بلقاس : ۳۱۰
الجيل الشرقي : ٣١١	7°7 : 3°4	بلنصورة : ۳۱۳
جبل الطبي ، دير ؛ ٣١٣	بيرد البيهو : ۳۱۳	بلوط: ۳۱۵
A. W P.T.	342	110 . milni

حمامات حلوان : ٩٦ جيل برقة: ٢١ (2) حمامة الروح القدس : ٢٢٥ چېل پرقل : ۲۴ ماجر ابقا : ۳۲۰ المتيات : ٩٨ چېل عبة : ۱۹۶ حاجر استا : ۳۲۳ حتبة الهنكل: ٥٧ ، ٥٥ -الجدرى : ۲۲ حلج الأقصر : ٣٢٣ الجرافيت : ۲۳۰ حلور البعيرات : ٣٢٣ الجرائيت الأهمر : ٢٢٣ ، (t) حاجر البلاص : ٣٢٣ 444 الشرطوم : ۱۷ ، ۲۱ ، ۸۵ حلص سوهاج : ۲۲۰ الجرائيت الإسود : ٢٥٩ -. 74. . 75 . 77 . 71 الحاجر شرق المتشاة : ٣٢٠ جرجا : ۲۲۰ \* . . حلجر نقادة : ٣٢٢ جران : ۲۲ خزان اسوان : ۲۶ حاجر هو : ۳۲۳ برف هسين : ۱۲۹ ، ۱۲۲ خطب السلط : ۲۹۸ حارة الروم: ۲۹۳ ، ۳۰۵ ، جرانوس ، دیر : ۳۱۲ الحوران : ۲۷۰ ء ۲۷۱ د 1.7 . جريجورونيوس : ۳۸ 777 × 777 حارة السقائين : ٢٠٤ جریس : ۲۱۳ هارة زويلة : ٣٠٥ ، ٣٠٦ (4.4) جرین ف و ۸۸ : ۲۰۲ १७० : व्यक्तिक १९०० داکیوس : ۳۱ الجزازرة : ٣١٩ الحجر الجبري : ٢٧ ، ٢٥٣ . . دانيل ، بالكيرن : ٣٠٣ الجزية : ٢٠ 704 درنکه : ۲۲۹ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، للمجر الرملي : ١١ چزيرة ساي : ۷۵ . TYY . TYA المجرات : ١٥٦ جزيرة شنبويل : ٣٢٠ Wie : James حرق ، لزلة : ١١٤ جزيرة فيلة : ١٥٤ دسیا : ۲۱۱ الحروف الهبروغليلية : ٢٧٨ جزيرة كواب : ۲۵ ، ۷۸ دشاشة : ۲۱۲ المساحيسا : ٦٣ جزيرة كولويتارتي : ٧٥ Y10 : haliba الحميان : ٢٦٨ جزيرة مروى د ۲۱ Y-A / Y4Y الحصن : ١٥٧ الجماجم : ٢٧٤ المضارة الإسلامية : ٩ الجمعية الدوليسة للكثار (10) الحقيارة البيرتطية : ٩ ، ٢٧ سقيروس : ۲۱ المضارة القرعوتية : ٩ الجمعية الدولية للدراسات سلامون للقماش : ٢٠٩ حضارة قدماء المعربين: ١٥ النوبية : ١٧ سلطان مصى: ۲۱ المضارة اليونانية : ٩ الجِلادلة: ٢٦٧ السلمية : ٣٢٢ الحضارة الرومانية : ٩ المثابلة ، بدر : ۲۱۸ 100 : ballan الحكام الإثبوبيون : ٢٥ چندل ارکی : ۸۱ The : salem الحكومة السودائية : ٣٠١ جنوب السودان : ١٥ Y'1" : blain . Y91 . 1Y1 . 06 : Låla Y+Y . Y44 جنوب اللوية ، كثاثس : ٥٦ سنديس : ۳۱۰ الستقورية ، دير : ٣١٧ جهة شرقى : ٣٠٧ الطبة الطرونية : ١١٤ ، ١١٤ 414 : 414p ستهور : ۲۱۱ TYY: plant! جيبون : ١٦ ستورس : ۲۹۹ الحمام ، دير : ۲۱۲ الجيزة : ٣١١ سوادة ، دير : ۳۱۳ حمام القارقي : ٦٨ ، ٩٣ ، 1+4 جىنتى : ۲۹ السوالم: ٢١٩

444		
الشهيد فيلوشاوس ۽ کٽيسة د	الشرقات العلوية : ١١	السودان : ۲ م ۸ م ۲۲ م
2 TY . TIS . TIV	شرق الخيام : ٣٢١	. Y . M . 17 . 10
**1	شرق جرچا : ۲۲۰	00 , 70 , Y0 , Y7 ,
انشهید قریاقس ، کنیسة د	الشرق : ١٨٠	77 , 77 , VA , 777 ,
719	شطائوف : ۲۰۸	1PT . VPY . APY
القبهيد مان جرجس : ١٩٤	شطب : ۳۱۷	السوق : ۳۱۸
الشهيد مرةوريوس : ۳۰۵	الشائل: ٥٤ ، ١٢٢	سوهاچ : ۸ ، ۱۵0 ، ۱۵۵ ،
الشهيد مراوريوس ، كثيسة :	الشالال الأول : ٥٠ ، ٨٩	. IAK . 13V . 100
" LII ( LI. ( L.d	الشالال الثاني : ١٠ ، ١٤	4 Y-9 4 1934 197
. 717 . 710 . 717	A9 . 09	. YOY . YSA . YIA
2 TY1 . TY* . TIV	طعلال دائي : ۲۹۹	YY* ( YAA ( Y\*
777	الشاكل الرابع : ٢٩٩	السويس : ٣٠٩
الشيخ تمي : ٣١٣	شمال حلقا : ۸۸	السيد المسيح : ۲۰۲
اللبيخ شبيكة : ٣١٥	غمس الدولة : ١٧٧	سيد چان د ۲۰ ، ۲۲
الفسخ مرزوق : ۳۲۱	شنتنا المجر : ٢١٠	السيدة العثرام : ۳۰۵ ، ۳۰۵
القبيخ مسعود : ٣١٨	شدرا : ۳۱۲	
القبيخ يوسف : ۲۲۰	ه شنودة ، الإنبا : ۲۱	السيدة العذراء الدمشيرية :
شىركوە : ۱۲۲		1.0
شيمامون : ۲۰	الشهداء ، دين : ۲۹۹ الشهداء ، كليسة : ۲۷۰	لسيدة العذراء ، بالعبوة
	الشهداء ، مدّيع : ۱۹۷	كتيسة : ۳۱۱
( من )	الشهور القبطية : ٩	لسيدة العذراء ببليسليون ،
, - ,	الشهيد ايليس: ٣١٥	اليسة : ٣٠٥
مبدقا : ۲۱۸	الشويد مجلين ، كنيسة ه	لسيدة العذراء ، كنيسـة :
مالاح الدين الأيوبي : ٢٠	2 voints , Timbe piller.	. 4.4 . 4.4 . 4.4
مىلاح الدين يوسف بن ا <b>يوب</b> :		. 717 . 717 . 711
146 + 144	الشهيد ابسخيرون : ۳۰۹	317 . 410 . 418
المطيب ، دين : ١٩٥ ، ١٩٦	الشهيد ايستيرون ، كتيمة :	. YIY . YIX . YIV .
المىلىپ ، كليسة : ١٩١	* * * *	777 . 777 . 777
المسلبب القدس ، دير :	الشهيد ايو قلقه ، كتيسة :	ىيدنا سليمان : ٩٦
Y4Y + 1AA	. ***	سير: ۸۸
الصليب المحس ، كثيسة :	الشهيد استقانوس ۽ کنيسة :	مينارتي : ۷۰ .
140	444	50.
مطبو وقسقام ، ايروشسية :	الشهيد اقلوديوس ، كليسة :	( الان )
4/0	41A ~ 410	
مىليو : ٣١٥	الشهيد تادرس ، دين : ١٧٤	ارونة : ۳۱۲
مىهرچت الكىرى : ٣٠٩	الشبهيد العسطيم تادرس ء	شامية : ۳۱۷
التصوامعة : ۳۲۰	كنيسة : ۲۷۳	شبايتة : ۳۱۸
عبويا: ۲۵ ، ۸۵ ، ۲۲ ،	الشهيد تاوشروس ، كثيسة	بالجة : ٣٠٩
441 . VO . V . 7P	***	بيڻ الكوم : ٣٠٧

. .

العقود : ۳۷		*1
العقود المديية : ١٢١	العاج : ۲۱	مىوفيا ، القديسة : ٣٨
علتي: ٦٣	العياسية : ٣٠٤	مىولىي : ٧٥
علم الإثان : ۲۹۰	عبد العائر : ٨٥	
علم الاجتاس : ۳۰۰	عيد اڪ پڻ سعد : ١٨	(4,4)
علم النيات : ٣٠١	عبد اه ترقی : ۱۱	طاروط : ۲۰۹
علم طبقات الأرض : ٣٠١	العييد : ۲۱	طنيا : ۲۰۸
علماء الحملات العسكرية :	411 : 114	طحا الأعددة : ١٦٣
YET	العشراء ، دين : ٢٦٦ ، ٢٠٩	الطراق الإسلامي : ٢٥
العلوانية : ٣٢١	العشراء مريم : ٩ ، ١٥ ،	الطراز البازيليكي : ٥٣ ،
العمارة الرومانية : ٣٠	177 - YY - AAC - PPC -	175 . At . Yo . 79
عمرو بن العامن : ۱۸	744	. 141 . 171 . 177
العمود الكورتثى : ٢٥٩	العذراء ، كنيسية : ٢٠٧ ،	4.7 . P.Y . 93Y .
العونة : ٣١٧	Y•A	797 , 778 , 707
العين المجنوبية : ٩٦	انعراية المقوتة : ٣٢١	الطراز البازيليكي الأرثونكس:
	العراق : ۷۱	ΥA
(き)	للعرش : ۲۰۲	الطراز البيزنطي : ٢٠٦ ،
	عزالة : ٣١٦	Y+V
القرب : ۱۸	العزايزة : ٣١٨	الطراخة : ۳۰۷
الفق : ۱۹۶	العزب : ۲۱۱ ، ۲۲۲	طره: ۳۱۱
القزو الكردى : ١٣٢	المزية : ٣١٦	YYA z lah
القتائم: ۲۱۸	عزبة أبو حمرة : ٣٠٧	طموه : ۲۱۱
	عزية أيو حدا : ٢٠٧	حلمي النيل : ۲۷۹
(4)	عزية الاقباط: ٣١٧	والتطا : A·۳
	عزبة البرموس : ٣٠٨	WIR : their
فاليريائوس : ۳۱	عزية الجرابسة : ٣٠٧	طرتا الجيل : ٣١٣
غاوست ، ال <b>ق</b> ديس : ۳۸	عزية تتا : ۲۰۷	YYY : Liliah
القتح الإسلامي : ۱۸ ، ۲۶	العسل : بين : ١٥٥ ، ١٥٧	الطوب الأحسر: ١١، ٥٣ ،
الفتح العربى: ٥٥	العسيرات : ٣٢٠	Y17 . 20Y . FFY
الفتوحات العربية : ٢١	عش القضيلة ، دير : ١١١	انطوب الملين : ١٥٦ ، ١٩٧ ،
المُجِالة : ٢٠٤	العصر الرومائي : ۲۶ ، ۲۶	PP1 " PP7 " 3AY-"
القرنوس : ۱۳۱	144	طوخ النصاری : ۲۰۸
افريس : ۱۱ ، ۱۱۰ ۱۰ ۱۱ ۱۱۲	الدمس المسيحي : ۱۷ ، ۳۲	طوخ طنېشسا : ۳۱۰
الرشوط: ۳۲۱	العصور الحديثة : ٢٨	الملوشى : ۴۹
قرنسا : ۱۷	العصور القديمة : ٢٩٤	414 : agb
القريسكو : ۲۹۰	العصور المنيحية الأولى :	طبية : ١٦١
القرايرات: ۳۲۰	74.	الطبية : ٣١٧ ·
القشن : ۲۱۲	العطف : ۲۰۷	الظهرية : ٣٠٧

الصور الجدارية السيحية : (ع) العظام ، دير : ٢٧٤

التعیس سمعان ، دیر : ۲۰ القديس أبو غام ، كتبسية : غلاديمين دي يوله : ۱۷۰ " A . 131 . API . AT WYA. فع الجليج : ٣٠٥ PPI . PPI . YFY . القديس ابو الله ، كتيسة : القن الإسلامي : ٩ T'A . 740 418 الفن البيزنعلى : ٩ : القبس سمعيان ، كنيسة : القديس ابو ابية ، كثيسة : القن القيطي : ٩ 108 القن النويي المسيحي : ١١ 414 القديس سنوتيوس : ۲٤٧ TIY: CHI القديس ابو مقار ، كتسبة : القديس غيرياتوس ، كبيسة : 414 فيشا التمباري : ٣٠٧ القديس الثاسيوس ، كتيسة : AUS : PY , YY! , PYY القيوم : ۲۹۳ ، ۲۱۱ القديس الفاحوري ، كتيسة : 44 القبيس أنبا ابسـخيرون . القديس فوييامون ۽ دين ۽ ١٠ (8) كليسة : ۲۱۸ القديس كلوديوس : ١٩٥ اللديس البا شنودة ، كليسة : YA4 : ميتوقيس : YA4 القديس مان يقطن : ١٨٨ 414 العاهدة الأرهبية الريعبسة : القنيس مان جرجس : ١٩٥ ٤A القبديس السطوليوس ، دير ا القعيس مار جرجان ۽ کئيسة : الماعدة الدائرية : ٤٩ 411 214 Nog : 347 . FPY . TYY القديس اوريل : ١٩٦ القديس مان مينا ، كليسة : . 47 / Y . 17 . 18 . E . 18 . القبديس الأتيسة بيشسوي ء YVA 1 174 4 177 4 101 کنیسة : ۲۱۶ القديس مرقس الرسول: ١٥ . YAA . YIY . IAE القبيس الأنبا شنودة : ٢٧٩ التعيس مرقص : ۲۰۷ Y-6 . Y4. القديس الأنبا شنودة ، دير : القديس مقاريوس : ۲۰۸ قاو الشرق : ٣١٧ 737 , 7V7 القبيس مقاريوس ، كثيسة : القيائل الزلجية : ٢٧ 411 القديس بلشوم : ١٦٨ القياب : ۲۷ ، ۷۷ ، ۸۷۲ القديس بلخوم ، دير : ۱۷۸ القديس مقروقيوس والعذراء ء القبطية ، الكثيبية : ٩ TIA: Zuni القديس بلكوميوس : ١٦٣ ، القبو الاسطوائي : ١٦ القديس مينا ۽ دين ۽ ١٩٤ ء 387 القيس : ١٩ YAG القديس مِلشوميوس ، دير : MA : Die القديس مينا ، كليسة : ١٩٤ 172 القديس اياهور ۽ کُليسية : القديس هرميشا ، كتيسة : القديس برشلماوس : ٧٤٧ 414 414 القديس توما ، كنيسة : ۲۷۳ القديس ايسميرون : ٣٠٨ القديس جرجس ، كتيسة : التديس واخس : ۳۰۵ القديس ايكلوج ، كتبسة : القبيس يوحثا : ١٦٨ ، ١٩٥ MIA 414 القديس يوحثا ( ابو حاس ) ، القديس سرجيوس : ٣٠٥ القبيس ابو اسمق ، كتبسة : كنسة : ٢٠٥ القديس سقيروس : ١٥٧ 417 القدس موحثا المسدان : القديس سقيروس ، كثيسة : القديس أبو بجول ، كثيسة : T.A . 195 777 414 القديس يوحثا ، كليسة : ٣٩ ، القديس سمعيان : ١٥١ ، القبيس ابو حتس ، كنيسة : TIA , TIT , YYP YEY 314

الكذائس القبطية القديمة : ١٣ (4) القبيسة بريارة ، كليسة : كنائس النوية السقلي د ٢٩٥ 198 كلتدرائية الملااء : ٣٨ الكتيسة : ۲۵ ، ۲۱ ، ۱۷ و القبيسة مريم ، كثيسة : ٣٩ . TIT . YOU . 18Y كاسيمية : ٢٣ القديسان قزمسان ودميسان ء الكنيسسة الأرثونكسسية كاتون : ۱۹ کنسته : ۲۸ البازيليكية : ۲۷۹ كتساب معجيزات العبذراء القديسين : ۲۹ كنيسة الارسالية الأمريكية : 441 قرش: ۱۱۶ 414 الكتاب القدس : ١٥ الكنسبة البازيليكية : ١٧ -القرش ، دير : ۱۰۹ ، ۱۱۳ كتاب ومنف ممى : ۲۸۹ YAY كتابات هيروغليفية : ١٠٤ ، قرمة التاج : ١٢ Stems Hear : 1777 444 القرميد : ۲۹ ، ۲۷ ، ۲۹ ، كتبسة العذراء الأثرية: ٢٧١ الكر : ١٩٤ ٤٠ كتيسة الدين الأحمن ٢٦١,٢ كرلوقوت: ٩٣ الزمان ويميان ء 11 / Ball o Dust الكرسي البطريركي : ٣٠٤ كنيسة : ۲۱۱ كوبية النمباري : ٣١٥ : كريمة : ۲۹۹ كوروسكو: ۲۶ ، ۲۶ ، ۱۲۶ 117 . 11 : dbud الكشيع : ۲۲۱ كولب: ٧٥ قسطنطین : ۲۱ ، ۲۲۷ كەر ئىراھىم بوسىف : ٣٠٩ كوئب ، كليسة : ٧٧ القسطنطينية : ١٩ كقر الخين : ۲۹۰ كولويتارتي : ۷۸ القلبيان : ۳۱۰ كأن الدبير بالتلبن : ٣١٠ كوم اشقين : ٣١٠ كفر الزيات : ٣٠٨ قصر ابريم : ۲۰ ، ۲۰۵ ، كوم اشتقاق : ٣١٨ كان الشهيد : ٣٠٩ 311 . 111 . 371 الكوم الأهنش : ٣١٨ كقر سلامة ابراهيم : ٣٠٩ قمى القيم : ٢٩٥ Yio : tags 250 كقر سليمان عوش : ۳۱۰ **۲۱۳ : شان** ۲۲۳ <u>تصن الوز : ۱۱۳</u> كأس عبد الشهيد شيئودة : كوم الزهير : ٣١٣ قصر هور : ۲۱۶ 4.4 كېكلان بن نيوكل : ١٠٦ القصر والصياد : ۲۲۲ کفر عبده : ۲۱۰ قصرية الريحان: ٢٩٥ كةر عطا الله سليمان : ٣٠٩ (4) القصير : ۲۹۵ كقر عطا اشتقیاس د ۲۰۹ کفر فرج جرجس : ۲۰۹ الــُطيلة : ١٣ ، ١٨٨ ئېسىوس : ۲۲ ، ۱۵ ، ۲۳ ، القلق : ۲۹۰ کار بوسف جٹس : ۳۱۰ 34 . 34 . 37 كةر يوسف سمرى : ٣٠٩ لجنة حاظ الإثار : ٢٤٥ قلعة أيريم : ٢٣ كان يوسف عوش : ۲۰۹ اللقيات الأورسة : قلوصنا : ۲۱۳ كقور الصولية : ٣١٧ Y.E . Y.1 قليوپ : ۳۱۰ كلابقية : ٢٩ لقبة اليرين: ٩٣ قتها : ۲۲۲ کلاراه ، مسسومرز : ۱۰ ، اللغة العربية : ٣٠١ ، ٣٠٢ ، **قومن : ۲۲۲** 17 / 11 4.5 القومنية : ٢١٥ اللقية القطبة : ٩ الكنائس البازيلبكية : ١٣٥ ، القيمرية : ٣٨ 377 لبوتز ، كابتن : ١٣٤

منيع المهكل الاوسط: ۲۲۲ الليع: ۲۹۹ ، ۲۹۱ ، ۲۷۹ الراغة: ۲۹۹ الرافة: ۲۹۷ مرقص ، مسيكة: ۸ ، ۲۹۹ ،	۳۰۸ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، سازمینا : ۸۸۱ ، سازمینا : ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰	ماتوچا : ۸۳ مان انطونیوس ، کلیســـة :
الراغة : ٢١٩ الراوتة : ٢١٧ مرقس ، مصيكة : ٨ ، ٢٩١ ،	مارمیتا : ۱۸۸	
الراونة : ۲۱۷ مرقس ، مسیکة : ۸ ، ۲۹۱ ،		. I mis compaignit de
مرقس ، مسيكة : ٨ ، ٢٩١ ،	Wed t as a liveda	
		117 : 777
	مارمينا ، كنيسة : ۲۹۶	مان يقطن ، دير : ۱۸۶ ،
	ماکس هپرز : ۳۰۳	عال يقطر شو ، كنيسة :
مرقس ، القديس : ٣٨	ماكيفر ، راندال : ٥٦ ، ٨٩	riv . riv
مرقوريوس ۽ القديس ۽ ۲۸۵	الملميزي : ۲۰۹	مان يقطن ۽ کٽيسة ۽ ٢٠٥
مروی : ۱۰ ، ۱۳۰	مانبائی ، کنیست : ٦٣	مان یقطن ، دین : ۲۹۹
مريم دوروثيا ۽ القديسة :	ماهندی : ۱۲۹ ، ۱۲۲	مار يقطر كليسة : ۲۲۷
AA AA	مايلهام ، جيؤري س٠ : ٥٦ ،	
rest : 3PY	144 . 141	مال چرچس : ۲۹۷ ، ۴۰۵ ،
للزامير : ۱۳۱۱	المياني الإسلامية : ٢٨	* *
TV : squall	المباتى المجرية : ٩٢	مان چرچس ۽ کٽيسة ۽ ۲۰۹ ۽
مستودة ، كليسة : ٣٢٢	المبائد الديرية : ٦٥ ، ٨٨	. 715 . 717 . 717
مسترد د ۲۰۹	المبائي الرومانية : ٢٨	* 714 * 717 p 710
المستعشد العيامى : ١٣٢	الميلاني المسيمية : ٢٨	. MAA . MAI . MA.
مسجد ومنيف : ۲۱۰	ميالي التبالم : ۲۱	YYY
مسرع : ۲۱۷	Hand Hirds : A	مار مرقس ، کلیسة : ۳۰۷ ،
المسعودى : ٣١٨	مجری النیل : As	FIV . FII
المسلة : ۲۰۷	الجمع ، دين : ١٩٦ ، ٢٠٦ ،	مان میدا : ۱۵
المسلمين : ۲۷ ، ۱۲۲	A4A * A7A	مارمينا العجالبي ، كليسة :
المسيحية : ۲۷ ، ۲۰ ، ۳۰		3/7 , 979
السيميون : ۳۰ ، ۳۱	الملول: ۳۰ ، ۲۲۲	مار پوستا ، کنیسة : ۳۹۹ ،
السيميون المربون : ١٣٦	المجن : ۳۰	11111
مسيو دی مورچان : ۱۶٦	المحراب : ۱۸	مار يوهقا المعدان ، كنيسة :
مصن ۲ ۲ ۹ ۹ ۱۷ ۱ ۱۲ ۱	المحلة الكبرى : ٣١٠	710
A/ . ** . 37 . FT .	محلة منحوم : ٣٠٨	**
. YEO . 174 . YY . YY	محمد على : ۲۷ ، ۵۵ ،	مار چرچس : ۱۷۲ ، ۱۹۹
APP & AAP A PPR	AYA	مان چرچان ۽ نين ۽ ۲۰۳ ۽
T. S . Y.Y . Y90	محمد ( النبي ) هملي الله عليه	717 , 797 , 797 , 717
مصن العلياء ٢١ م ١٢٧	emin : 19	مئر بچرچس ، کلیســـة ،
مصر القرعونية : ٩ ، ٢٢٧ ،	مديلة طبية : ١٩٠	. Yes . 199 . 100
797	must also 1 PAY a FPY	. Y.Y . Y.E . Y.Y
ممس القبيمة : ٢١ ، ٢٠٥)،	TVV : paliti	1 Th. 4 T.A . Y.4
YAA A YAA A TAA	مذبح البضور : ١٩٥ ، ٢٩٢	717
Y-Y . Y40 . Y4.	المذيح الرئيسي : ١٦٥	مارقام ، كتيسة : ٢١٦
W+6	مذبح التريان : ١٦٥	مان مراس د ۲۰۶

میت دمسیس : ۲۰۹ المُلاك ميخائيل ۽ تُعِي ': ١٦٨ ، الصربون القيماء 1 20 ء 7% میت غمر : ۳۰۹ Y33 ميخائيل ۽ القبيس: ٣٨ اناتك ميخائيل ، كنيمية : ١٩٩ المنبق : ١٧٤ YYY : 176 : agalasa \* Y. W . Y. Y . Y . . YIV : Jaybi مس: ۳۱۵ . TIT . TI. . M.4 الميمون ، نير : ٣١٢ . TIC . TIE . TIY المايد المرية القديمة : ١١٠ FIT A NIT A TYLE المايد المحرية في اللوية-: (0) TYT . TYY . TY. ملك القرنجة : 198 معادى المنيرى : ٣١١ نلجة : ٦٢ 718 : cgla معيد الأقصى د ۲۸۹ -ناهیا ، هیں : ۱۹۶ Y+V : pula معيد السرانيوم : ٣٩٠٠ نباتا : ۲۳ YY : YY : YY الميد القرعوتي : ٢٥٥ نیروه : ۳۱۰ معلكة التويسة المسيحيسة . معيد الكريك : ١٧٨ اللجن : ۲۹۸ 44 . 41 العبد المعرى الروماتي : ٢٧ تجم الدين : ٢٠٩ مملكة علوى المسيحية : ١٥ ء معيد حتشيسوت : ۱۰ التقلة ، دس : ۲۷۸ 0A . Y1 معيد كلايشية : ۲۲ التخيلة : ۲۱۸ مملكة علوى : ۲۱ العتكفن : ۳۲ نزلة اولاد مرجان : ٣١٥ منا الأمين : ٣١١ العز لنين الله : ٢٩٤ تالة اسملت : ١١٥ التلمد : ۳۰ المعمرة : ١١٣ ، ١١٣ . تزلة السلك : ٢١٩ مدارل بوهل : ۹۳ مقارة مان اتطونيوس د ۲۱۱ نزلة القاشي : ٢١٩ -متاوس والشهداء ، دير : مقاير مصر القديمة : ٤٠ أ تزلة سعيد : ٢١٨ 14. مقاطعة كولب : ٧٧ نزلة عبيد : ٣١٣ متيال : ۲۱۲ مقاطعة مارا العربية : ١٩٤ 414 : 8 Jac 315 متحدرات الرمال الذهبية : ٧٦ مقاطعة ماريس : ۱۲۴ نزلة عوش القطشة : ٢١٧ المتدرة : ۲۱۲ مقاییس دی مورجان : ۱۵۲ التزلة : ۳۱۱ . TY+ : 3LMI YW: بالقدس : YW WY : dimit النشاة شنوان : ۲۰۷ المقمعورات : ۹۸٬ النسر الرومائي : ١٧٦ منشأة مسحد المُشر : ٢١٠ الملائه بالريزيمون ۽ دين د 4 TAY . YVE . 150 : EJES المتصورة : ۳۰۹ 418 YYY TYY : Japhin Y'A . 160 : 200 - 40051 تقادة ، كنافس ؛ ﴿ ` ٣١٥ : مَالِيلَ ، كَلِيسة : ٣١٥ منهری : ۳۱۳. التقوش للهبروغليقية : ١٩٤ . Y+V : data الملاك شرمال : 3-4 الملاك غيرسال ، كتيسسة : النمل الأبيض : ١٠ ، ١٢ ، اللقيا : ١١٧٧ التيتين : ۲۰۷ 117 . 317 . 017 . AIT . . 146 مثبل فبيحة : ٣١١ 414 اللموذج البازيليكي : ١٦٨٠ موسوعة القطعات : ١١ THOS , YA : TIME , AND د اللهل : ٩ ، ١٤ ، ١٩ ، ١٩ ، موقب : ۲۱۷ الملاله منقاليل : ۱۷۷ ، ۱۸۸ ، 444 - 174 3"A(Y ) APE سيت بره : ۲۱۰ FP1 . FIE . 199 التواميس : ۴۱۷ . . ىيت بھال د ۲۰۹ 4.4 . Y.A

ولدی انتیل ، کثالی : ۱۰ الهوارة: ۲۱ اللهية: ٨ ، ١٠ ، ١١ ، ١٥ ، وادى غزائي : ٦٩ ، ٨٣ . Y1 . EF . Y0 . Y. هور : ۳۱۶ وادى كوستاس : ۲۲ 17. 171. 177. 171. موتوريوس : ۲۹ الولسطى : ۲۱۹ 177 هپروبوت : ۲۹۸ والتون ، اسحق : ۲۸۸ النوية المسيحية : ٩٩ الهيكل: ١٧٤ ، ٢١٧ ، ٢١٨ ، الوراق: ٣١١ التوبيين : ۱۲۲ . YYY . YY. . YYY YY : Like all laves التور ، بير : ۱۵۸ YVY - YYY - XVY -الوعاشيلة : ٢١٨ YAY : YV4 نورى z ه٧ ويلق ، ر٠ ته : ٣٠٣ النيل الأبيض : ٦٣ ويتجت ، ريجناك : ۲۹۱ النيل الأزرق : ١٥ ، ٢٢ ، (e) 75 . OA (6) و بواء ۲۷۲ يسوع : ٩ وادى ايريم : ۲۳ (4) اليماقية : ۲۹۶ وادی حلقا : ۲۴ ، ۲۹۷ يعقوب ، القديس : ٢٨٥ وادي النسطرون : ۲۹۳ ، هايو : ۱۷۶ يوحنا ، القيس : ١٩٩ W.A ماتور ، شهر : ۹ يوحقا المعدان ، القيس : الوادي التوبي : ۲۶ ، ۶۰ 44 هادریان ، معید : ۳۸ ، ۲۹ وادي النيل: ۲ ، ۱۰ ، ۲ ، ۱۲ ، هاروك سويتسون : ۳۰۷ يوحنا النقيوسي : ٣٩ . o. . YY . YY . 10 يوساييوس : ۱۹ Y91 / YYA / 30 الهالات التورانية : ۲۰۱

# حذر بن مدلا العلساة

# أولاً: الموسوعات والمعلجم

ليونارد كُوتُرَيْلُ، المؤسوطة الأثارية العالمية ولهم يبتر، مصحم التكنولوجها الحيوية و.د. هاملتون وآسرون، للعجم الحيولوجني ج.كارغيل، تبسيط المقاهيم المفتدسية ب. كورادان، الإساطور الإهريقية والرومالية

### ثانياً: الدراسات الاستراتيجية وقضايا العصر

د. عمد مدان حلال، حوكة عدم الأنحاز في عالم متغير اريك موربس، الان هر، الإرهاب. تمدوح عطية، الوالمج النووي الإسرائيلي إرزا. فرجل، للمجزة اليابالية(٣ج) د. السيد مصر الدين، إطلالات على الأومن

> بول هاريسون، العالم الثالث فداً بمموعة من العلماء، مبادرة الدفاع الاستواليجي: حرب القضاء

يادي آويسود، الموايقيا الطبرقال الآخو فاسم بكارد ، إنسبهم يصنعون البشر ( ٣٤ ع) مارتر فان كريفلد-حوب المستقبل. الفين توفق ، تحول المسلطة (٣٣) ممملوخ حامد صابة ، إلهم يقعلون المبيئة

السيد أمين شلي، جورج كيتان يوسف شرارة ، مشكلات القول الحادي والمشرين والعلاقات الدولية د. السيد عليوه ، إدارة العمراعات المدولية د. السيد عليوه ، وصنع القوار السياسي حرج كاشان، لماذا تشب الحروب(٣-ج) إيمانويل همان، الأصولية الهوفية

#### ثالثا: الاقتصاد

توريان كاثرك، الاقصاد السياسي للعلم والتكولوجيا ساس حد المنظر، التخطيط السياحي في مصر سابر الجزار، ما ستر قائت والاقصاد المصري ميكانيل اليي، الانقوافض الكهير ولت ويتمان روستي، حوار حول التنمية

> ميكتور مورجان، تاريخ النقود "

الاقصادية.

# رابعاً: العلوم والتكنولوجيا

فيرم هو طبق الجلوء والكل محاورات في معصدار الفيزياء الفرية معصمار الفيزياء الفرية ويليام بيرو، الهندسة الوراثية للجميع جموهان دورشر، الحياة في الكون كيف نشأت وأين توجد "

السويرنوقاع رويرت لاقور، اليوجة يلفة السي باستعمام - ، تيربوسي (٢ج) ادوارد ايه فايجنياوم، الجيل الخامس للحاسوتيه عمود سرى مله، الكمييوتو في مجالات الحياة مصطفى عناني، الميكرو كمبيوتو ي. رادو نسكايا حابوتىسكى، الإلكترونيات والحياة الحديثة قرد س. هيس، تيسيط الكيمياء كاتى ثير، توبية الدواجن محمد زينهم، تكتولوجيا فن الزجاج لارى حونيك، الهندسة الوراثية. بالكاريكاتير حينا كولانا، الطريق إلى دوللي دو ركاس ماكلينتوك، صور أفريقية: نظرة على حيوانات أفريقيا اسحق عظيموف، أفكار العلم العظيمة د.مصطفی جمود سلیمان، الزلازل يول دافيز، الدقائق الثلاث الأخيرة وليليام . ماثيور؛ ها هي الجيولوجيا اسحق عظيموف، العلم وآفاق المعطيل ب. س. ديفيز، المفهوم الحديث للمكان والزمان عبود سرى طه، الاتجاهات المعاصوة لُلطاقة بانش هوفمان، آينشتين . . زافيلسكي ف. س.، الزمن وقياسه ج. هوز، تاريخ العلم والتكنولوجيا (٢ج). د. فاضل أحمد الطائي، أعلام العرب في الكيمياء

رولاند حاكسون، الكيمياء في خدمة الإنسان

إيراهيم القرضاوي، أجهزة تكييف الهواء

ديفيد الدرتون، ثوبية أسماك الزينة .

أندرية سكوت، جوهر الطبيعة

إيمور إكيموشكين الإيتولوجي إدوارد دو بونو، التفكير العملي

# خامساً: مصير عين العصور ،

عرم كمال الحكم والأميال والتصالح عند المصريين القلماء فرانسوا جوماس، آغة معنو سيريل ألدريد، أختاتون د. لينوار تشاميرز رايت؛ سياسة الولايات المتحدة الأمريكية إزاء مصر موريس بيرايره مستاع الخلود ، كنت . كتشن، ومسيس الثاني: فرَّعُونُ الجُدَّ: \* والالتصار ألن شورتر، الحياة اليؤمية في مصر القديمة ونفرد هولمزء كالت ملكة على مصر حاك كرابس حونيور،كتابة التاريخ في مصو نفتالي لوينس، مصر الروماني عبده مباشره البخوية المصوية من محمل على

للسادات (۱۸۷۳ م۱۸۷۳) د. السيد أبو سنيرة، الخرف والصناعات في مصو الإسلامية أ. أ. س، ادواردز، أهرام مصر سومرز كالارك، الآثار القبطية في وادي النيل كريستيان ديروش نوبلكور، المرأة الفرعولية "

ييل شول وأدبنيت، القوة النفسية للأهرام بييس هتري يرستدا كاويخ عصو ا د. بيارد دودج، الأزهر في ألف عام أ. سينسر، الموتى وعالمهم في مصو القديمة الفريد ج. بطر ، الكتائس القبطية القديمة في

لوناردو داندي، نظرية الصدور 
دعورال وجرء أثر الكوميدوا الإفية لداني في 
الفن الشكولي 
مارتن حورج كولسوود، مبادئ الفن 
مارتن حارج كولسوود، مبادئ الفن 
ميمائل ستيميدان فيقالات 
مرس بيد، الفريقية عن طويق الفن 
سمام الذين زكريا، انطون بروكو 
حسام الذين زكريا، انطون بروكو 
حسر حبر، الملم والمؤسلي والحدارة 
عدد كمال إسمامل، الصحابل والموزيق 
عدد كمال إسمامل، الصحابل والموزيق 
الحاور كسوالي 
الخور كسوالي 
الخور كسوالي المناسقي الفن المشكولي 
الخور كسوالي المناسقي الفن المشكولي 
المناس المناس المناسقي المن المشكولي 
المناسوالي المناسقي المن المشكولي 
المناسوالي المن المشكولي 
المناسوالي المناسوالي المناسقي المناسقية 
المناسوالي المناسوالي المناسقية المناسقية 
المناسوالي المناسوالي المناسواليا المناسقية 
المناسواليا المناسواليا المناسواليا المناسواليا 
المناسواليا المناسواليا المناسواليا المناسواليا 
المناسواليا المناسواليا المناسواليا 
المناسواليا المناسواليا المناسواليا 
المناسواليا المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا 
المناسواليا

ثلمناً: مضارات عالمية

أدموندو سوليميء ليونارهو

حاكوب يرونونسكي، الطور الحضاري للإنسان

براسر. جوزيف يند خانم، تاريخ العلم والحندارة في الصين سيفن ريسيمان، الخضارة النيز نطية ميتينر مرسكان، الخضارات الساهية مصر (ج٢) روز اليندم؛ الطفل المصري القديم ج. و. يمكنرسون، الموادات والتقاليد المصرية من الأمثال الشعبية سوزان راتيه، حشيسوت أولج فولكوف، القاهرة ملهية الألف ليلة وليلة د. عمد أنور شكرى، المان المقديم ج. حيدر، الحياة أيام الأمراعية فورد تحرومر، المورة الموايية

سَأَنْساً: الكلاسكيات

حاليليو حاليلية ، خوار حول النظامين الوئيسين للكون (٣ج) وليم مارسدن، رحالات ماركو بولو (٣ج)

أبو الفتح الفردوسي ، الشاهنامة (٢ ج) أدوارد حبيون، اضمحلال الإمبراطورية الرومانية

> وسقوطها نامبر عسرو علوي: سفو نامة فليب عطيه: ترانيم زواذشت

سابعاً: اللهن التشكيلي والمعسية

هريز الشوان، الموسيقى تعيير نفسى ومنطق ألويز حرايت، مؤتسارت شوكت الربيمي، النمن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي تاحور شين بن بنج وأعرون، مختارات من الأداب الله منه الله المساولات المساولات

عمود قاسم، الأدب العربي المكتوب بالقونسية عصارات من الشغر الأسباني: في

حابريل حارشًا مُأركُزُهُ الجَوْال في الماهَةُ · سوريال عبد المُلك، حَلَيْثُ التهر · `

"درضين غرض، الأدب الروشي هل العرة البلشفية وبعدها "غطارات من الأدب الهابي: الشعر " الدراها الحكاية القصة القصيرة دينيد بشيئران اطرأة الأدب العامر ندين بشررتين والخروان سقوط للطر وقضعه

أخرى رالف ئي ماتلو، تولستيري واثر الآن، الزَّوْاية الإَلِجَاليَّزِيَّة `

والرائد المرائد المرا

لوريتو تود، مدخل إلى علم اللغة "" "أبقور إيشائر، مُؤجو تاريخ الدواها الإنجليزيّة ج. س. فريزرّ، الكانب الخديث وهاله (٧جج)

ج. س. فرنوز، الكانب الحانيث وعله (۲ج)
 جوراخ التايز، بين تؤلستوني ودستويفسكي (۲ج)
 ديلان ترماني، مجموعة مقالات تقليقة

فيكنور الروطورة صفطال فيكنور هوجو، وسائل وأحاديث من المنفى الاتكو الأرثين الرومانيكية والواقعية

ف برميلوف، دستويفسكي ( نفتة الرَّجة بالهلس الأعلى للثقاف، الدليل: \*\* \*\*الثلث جرَّاف:

عسن حاسم الوسوى، عصر الوؤالة : مقال م النوع الأدبي "

هتري ټارپوس: اللحيم ميمل دي ليسي، اللغوان

يائيس ريتسوئرا، أليجة وعنارات خدية إثور ايقائو، عمل تاريخ الأدب الإنجليزي فغري-أبرُّ السعود، في الأدب المقاون سليمان مظهر، أساطير من الشوق

صفاء ملومي، فن التوجة ف.ع. أديكوف، فن الأدب ألووالي عند " تولمستوي

سعين عثير: الإعلام

فرانسيس ج. برحين، الإعلام العليقي بير البر، المحافة مريرت شيار، الاتصال واقيمته الطافية

سايع عشر: السينما

هاشم النحاس، الهوية القومي في السيتما جـدادتي، نظريات الفيلم الكورى روى آزمز، لغة الهيورة في البييتما المعاصرة

هاشم النحام، صلاح أبو سيف رمحاورات، حان لويس بوري،وآخرون، في النقد السينمالي بالهرليسي

عمود سلمي حطا الله ع الفيلم التسجيلي ستانلي حيه سواومون ، أفواع الفيلم الأمريكي

حوزيف وهاري فيلنمان، دينامية الفيلم تون بار، التمثيل للسينما والتلفزيون قدري حفى، الإلسان المصري على الشاشة يتر نيكولز، السينما الحيالية مون براح، السينما العربية من الخليج إلى الخيط بول وقرت خفايا قظام النجم الأمريكي حسين حلمي المهندس، هواها الشاشة : بين النظرية دافيد كوك تاريخ السينما الروائية والتطبيق للسينما والتليفزيون (٢ ج) إدوارد يري، عن النقد السينمالي الأمريكي. تاسع عشر: كتب غيرت الفكر حوزيف م. يوحز ، فن الفوجة على الأفلام سعيد شيمى، التصوير السينمائي تحت الماء الإنساني دوايت سوين ، كتابة السيناريو للسينما هاشم النحاس، لجيب محفوظ على الشاشة سلملة لتلخيص التراث الفكرى الإلسائي يوحين قال، فن كتابة السيناريو في صورة عروض موجزة لأهم الكتب دانبيل اريخون قواعد اللغة السينمالية

كريستيان ساليه ، السيناريو في السينما الفرنسية

\_ آلان كاسبيار، التفوق السينمائي

ألتى ساهمت في تشكيل الفكر الإنساني

وتطوره مصحوبة بتراجم لمؤلفيها وقد

صدر منها ٩ أجزاء،

#### تاسعا: التاريخ

بدوزيف داهوس، صبع معارك فاصلة في العصور الوسطي هنري بيرين، تاريخ أوربا في العصور الوسطى أرنولد توينيي الفكر التاريخي عند الإغراق بول كواز، العثمانيون في أوراا موناثان ربلي حيث ، الحملة الصليبية الأولى وفكرة اخروب الصليبة بمريديين د.اركات أحد، عمد واليهود ستيقن أوزمنت، التاريخ من شتى جوالبه (٣ج) و. بارتولد، كاريخ الترك في آسيا الوسطى، فلاديمير تيسمانيانو، تاريخ أوربا الشرقية البيات حوران، تاريخ الشعوب العربية (٢ج) نويل مالكوم، اليوسنة . سماري ب . ناش، الحمد والبيض والسود . يُحد قريد رقاعي، عصر المأمون (٢ج) آرثر كيستار، القبيلة التالطة عشر ويهود اليوم نامعاي متسيوء التورة الإصلاحية في اليابان . محمد فواد كوبريلي، قيام الدولة العثمانية د. إيرار كريم الله، من هسم التعار متيفن وانبيدان، الجملات الصليبة لبان .ويد حري، التاريخ وكيف يفسرونه (٢ج) جوسين دي لونا، موسوليق حوردون تشيلك كقدم الإلسالية هـ.. ج. وار، معالم تاريخ الإنسالية (عج)

هـ ج ويار، موجو تاريخ العالم

يرهان هويزتماء اضمحالال العصور الوسطى

ت.و. فريماد. الجغرافيا في مالة عام ليسترديل ركنه الأوض الغامضة وحلة جوزيف بتس (اطاج يوسف) الديا ادواردز، وحلة الألف عبل وحلات فارتيما (اطاج يوسف المصري) وحلة يوتون إلى مصر والحجاز (٣٠) وحلة عبد اللطيف المفاددي وحلة الأمير وودلف إلى الشرق (٣٠) يرمات رحلة فاسكر داجاما م، هوارد، أشهر الوحلات في غرب أفريقها إرباك أكسياون، أشهر الوحلات في غرب أفريقها

## حادي عشر: القلسقة وعلم التقس

جون بورد الفلسفة وقضايا العصور؟ ج)

سوندري، الفلسفة الجوهرية

جون لويس، الإنسان ذلك الكتاف الغريب

سدن هوك الثيرات الفامض ماركس والماركسيون

إيدري شام مان، كوننا المتعدد

روناد طفيد لابح، الحكمة والحنون والحماقة

ستومض هاريس التواقق القصين، تحليل المعاملات

د. أنور حيد لللك، الشارع لمصري والتحكر

نيكولاس مايه، جاراوك هولز يقابل فوريه

انطون دي كرسين، أعلام الفلسفة لمخاصرة

حين رووورت هاندل، كيف تتخلصين من القابل،

هرست ديسر، أهلاطون

د. أسيد نصر، أهلاطون

وترايد راصل السلطة والهرة ما بعد الحداثة مارسريت روز، ما بعد الحداثة كارل بوبر، بمثا عن عالم الهشل كارل بوبر، بمثا عن عالم الهشقة الحديثة حوزيف داهموس، سمعة مؤرخين في العصور الوسطى در روجر ستروسان، هل تستطيع تعليم الإخلاق للأطفال إرباد برات الطب الفسي والتحليل النفسي برتون بورتر، الحياة الكريمة (٢ ج) برتون بورتر، الحياة الكريمة (٢ ج)

## ثانى عشر: العلوم الاجتماعية

هتري يرجسون، الضحك

يمقو ب فام، البراجاتية

أونست كاسيرو، في المعرفة التاريخية

د. مجمى الذين أحمد أحسين، التنشية الأسرية والأبناء الصغار م. و ترايج، ضمير المهندس راتجواند وليامز، الشفافة والمجمع يور دوبرتسون، الهواين والإبداق يير لورى، المحدوات خالق نفسية ليوبو شكاليا، الحسب منائد عائشة شكن المسحرة الدور، الدور،

برنسلاو مالتئوفسكي، السحر تزاهلتم والدين بيئز رداي، الحلمة الاجتماعية والانصباط الأجتماعي

الم أينل حيرهارت؛ تعليم المغوقين ارتولد حزل، الطفل من الحامسة إلى العاشوة رو نالط عن حبسون؛ العلم والطلاب والمدارس

# ثالث عشر: المسرح

لويس فارساس ، الموشد إلى فن المسرح برونو باشينسكي ، حفاقة ماتيكان حالاً المسرح حال المسرح المسرح المسرح المسرح المسرح المسرح العالمي عثوات من المسرح العالمي أصلة وبندايي ، المسرح المسري المعاصور توماس ليبهارت، فن الملام والبالتومام توماس ليبهارت، فن الملام والبالتومام زيمونت هيزة بالخالات فن الإعراج برحين يونسكر، الإعمال الكاملة (٢ج)

### رابع عشر: الطب والصحة

بوريس فيدورفيش سرسيف، وظائف الأهضاء من الألف إلى الباء د.مون شندل، كيف تعيش ٣٩٥ يوما في السنة د.ناموم بيروفيش، النجل والطب م. هـــ كنج، العلمانة في البلدان النامية شاد... حشر و الآدار و الأدارة

خامس عشر: الآداب واللغة ...

برتراند رسل، أحلام الأعلام وقصص اخري ألدس هكساس، فقيلة مقابل فقعلة حول ويست، الرواية الحديثة : الإنجليلية والفرنسية أنور للمداري، على محبود طه: الشاجر والإنسان حوزيف كوزاد، مختارات من الأدب القصصى

مطابع الهيئة المعرية العامة للكتاب

تمنعي الهيئة المصرية العامة الكتاب من خلال دورها التتويسري السي الكشف عن ينابيع الثقافة المصرية وجنورها الحضارية عبر العصور، ومن بينها الحقبة القبطية التي تعتبر حلقة الوصل بين الحضارة الفرعونية والاسلامية والتي مازالت مؤثراتها الروحية وقيمها النبيات تعمل بين أبناء شعبنا جنباً إلى جنب مبادئ الفكر الإسلامي مشتركة معه في تشكيل أسس الحياة على أرض وادى النيل.

وهذا الكتاب بمبط اللثاء عن الآثار المسيحية فسي وادى النيال ويعتسير استكمالاً للجهد الذي بذله المؤرخ الإنجليزي "ألفريد بثار" في كتابه عن: الكنائس القبطية القديمة في مصر. وإن كان بمنظور أوسع حيث إنسه تحدث عن الآثار القبطية في النوبة والسودان، كما توسع في عرض مسا أورده بتلر بإيجاز مثل وصف الدير الأبيض والدير الأحمر بالقرب من سوهاج وكنائس نقادة وغير ذلك. وهو يتحدث عسن عمسارة الكنسائس والأديرة القديمة في وادى النيل بما فيها تلك التي اندثرت ولم يتبق منسها سوى الأطلال. كما يزخر الكتاب برسومات العشرات من الكنائس المندثرة التي توصل إلى اكتشافها بعد جهد جهيد في البحث والتنقيب، بالإضافة إلى عشرات المساقط التي أورد رسومها التخطيطية والخرائط المعديدة التي تبين مواقع هذه الآثار موزعة على كافة أرجاء وادى النيسل خاصة في النوبة والسودان.

وإن هذا الكتاب يمثل جهداً عظيماً ونموذجاً طيباً لكمال ودقـــة البحـــ العُلمي الذي يسمو بفكر القارئ ويحلق به في أفاق التاريخ.

